

---

## Procès-verbal

du 46<sup>ème</sup> Congrès International de Ski au  
Cap, Afrique du Sud  
du 26 au 31 mai 2008

## Protokoll

des 46. Internationalen Skikongresses  
in Kapstadt, Südafrika  
26. bis 31. Mai 2008

# MINUTES

---

of the  
**46<sup>th</sup> INTERNATIONAL SKI CONGRESS**  
Cape Town, South Africa, 26<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> May 2008

---

FIS, Oberhofen, July 2008

**Contents**  
**Index**  
**Inhalt**

	Page / Seite
1. Agenda of the Congress Ordre du Jour du Congrès Tagesordnung des Kongresses	3
2. Abbreviations Abréviations Abkürzungen	13
3. Names of Nations Noms des Nations Namen der Länder	19
4. Minutes of the Congress Procès-verbal du Congrès Protokoll des Kongresses	24

**AGENDA  
ORDRE DU JOUR  
TAGESORDNUNG**

		Page / Seite
1.	Opening of the Congress Ouverture du Congrès Eröffnung des Kongresses	24
2.	Roll-call of the official delegates present and certification of the number of votes of each Member Association  Appel des représentants présents et vérification du nombre de voix par Association Membre  Aufruf der offiziellen Vertreter und Bestätigung der Stimmenanzahl jedes Mitgliedverbandes	29
3.	Approval of the Agenda Approbation de l'Ordre du Jour Genehmigung der Tagesordnung	39
4.	Decision whether the discussions are to be public, if not, appointment of delegates charged with the issues of communiqués to the press  Décision pour savoir si les discussions seront publiques; sinon, désignation de délégués chargés de la publication des communiqués de presse  Beschlussfassung, ob die Beratungen öffentlich sein sollen; wenn nicht, Ernennung von Delegierten, die mit der Ausgabe von Pressemitteilungen beauftragt werden.	40
5.	Election of two certifiers of the minutes Election de deux vérificateurs pour le procès-verbal Wahl von zwei Protokollzeugen	41
6.	The minutes of the previous ordinary Congress Procès-verbal du Congrès ordinaire précédent Protokoll des letzten ordentlichen Kongresses	42

<b>7.</b>	Report of the President and of the FIS Committees on the activities of the FIS since the previous Congress	43
	Rapport du Président et des Comités de la FIS sur les activités de la FIS depuis le dernier Congrès	
	Bericht des Präsidenten und der Komitees der FIS über die Tätigkeiten der FIS seit dem letzten Kongress	
<b>8.</b>	The FIS Statutes Les Statuts de la FIS Die Statuten der FIS	83
8.1	ITA: Revision of the FIS Statutes articles regarding appeals	87
	Révision des Statuts FIS en matière de recours	
	Ueberarbeitung der FIS Statuten in Bezug auf Proteste und Berufungsanträge	
8.2	The Council: The WADA Code	88
	Le Conseil: Le Code AMA	
	Der Vorstand: Der WADA Kodex	
<b>9.</b>	The International Ski Competition Rules Règlements des Concours Internationaux du Ski Internationale Skiwettkampfordnung	89
9.1	AUS: Maximum age for Alpine TDs Age maximal pour DTs Alpins Höchstalter für Alpine TDs	89
9.2	AUS: Appointment of Alpine TDs Nomination de DTs Alpins Ernennung von Alpinen TDs	90

9.3	<p>The Council: Art. 203.5 – Change of Licence</p> <p>Le Conseil: Art. 203.5 – Changement de Licence</p> <p>Der Vorstand: Art. 203.5 – Lizenzwechsel</p>	91
9.4	<p>The Council: New Media Rights</p> <p>Le Conseil: Nouveaux Droits de Média</p> <p>Der Vorstand: Neue Medienrechte</p>	93
10.	<p>Proposals by the Member Association and the Council not directly related to the Statutes or the Rules</p> <p>Propositions des Associations Membres et du Conseil pour les questions qui ne se rapportent pas directement aux Statuts et aux Règlements</p> <p>Anträge der Mitgliederverbände und des Vorstandes, die nicht direkt die Statuten und Regeln betreffen</p>	109
10.1	<p>CRO: Data and timing rights for the FIS Alpine World Cup events</p> <p>Droits de data et chronométrage aux événements de la Coupe du Monde de Ski Alpin FIS</p> <p>Data und Timing Rechte für die FIS Alpinen Skiweltcup Bewerbe</p>	109
10.2	<p>The Council: “Bring children to the snow”</p> <p>Le Conseil: “Amenez les enfants à la neige”</p> <p>Der Vorstand: “Bringt die Kinder in den Schnee“</p>	111

10.3	The Council: Speed Skiing, Grass Skiing and Roller Sking Activities  Le Conseil: Activités Ski de Vitesse, Ski sur Herbe et Ski sur Roulettes  Der Vorstand: Speed Skiing, Grasski und Rollerski Aktivitäten	112
10.4	Report on the FIS activities in regard to environment Rapport sur les activités de la FIS concernant l'environnement Bericht über die FIS Aktivitäten in Bezug auf die Umwelt	113
11.	The Olympic Winter Games Les Jeux Olympiques d'Hiver Die Olympischen Winterspiele	114
11.1	For information: Decisions of the International Olympic Committee  Pour information: Décisions du Comité International Olympique  Zur Information: Beschlüsse des Internationalen Olympischen Komitees	114
11.2	Report Olympic Winter Games 2010 in Vancouver Rapport Jeux Olympiques d'Hiver 2010 à Vancouver Bericht Olympische Winterspiele 2010 in Vancouver	116
11.3	Report Olympic Winter Games 2014 in Sochi Rapport Jeux Olympiques d'Hiver 2014 à Sochi Bericht Olympische Winterspiele 2014 in Sochi	117
12.	The FIS World Championships Les Championnats du Monde FIS Die FIS Weltmeisterschaften	118

12.1	Official report FIS Snowboard World Championships 2007 in Arosa (SUI)	118
	Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Snowboard 2007 à Arosa (SUI)	
	Offizieller Bericht FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2007 in Arosa (SUI)	
12.2	Official report FIS Freestyle World Championships 2007 in Madonna di Campiglio (ITA)	119
	Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Freestyle 2007 à Madonna di Campiglio (ITA)	
	Offizieller Bericht der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2007 in Madonna di Campiglio (ITA)	
12.3	Official report FIS Alpine World Ski Championships 2007 in Åre (SWE)	120
	Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2007 à Åre (SWE)	
	Offizieller Bericht der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2007 in Åre (SWE)	
12.4	Official report FIS Nordic World Ski Championships 2007 in Sapporo (JPN)	121
	Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Ski Nordique 2007 à Sapporo (JPN)	
	Offizieller Bericht der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2007 in Sapporo (JPN)	
12.5	Official report FIS Skiflying World Championships 2008 in Oberstdorf (GER)	122
	Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2008 à Oberstdorf (GER)	
	Offizieller Bericht der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2008 in Oberstdorf (GER)	

12.6	Report FIS Alpine World Ski Championships 2009 in Val d'Isère (FRA)	123
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2009 à Val d'Isère (FRA)	
	Bericht der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2009 in Val d'Isère (FRA)	
12.7	Report FIS Nordic World Ski Championships 2009 in Liberec (CZE)	124
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Nordique 2009 à Liberec (CZE)	
	Bericht der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2009 in Liberec (CZE)	
12.8	Report FIS Freestyle World Championships 2009 in Inawashiro (JPN)	125
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Freestyle 2009 à Inawashiro (JPN)	
	Bericht der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2009 in Inawashiro (JPN)	
12.9	Report FIS Snowboard World Championships 2009 in Gangwon Province (KOR)	127
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Snowboard 2009 à Gangwon Province (KOR)	
	Bericht der FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2009 in Gangwon Province (KOR)	
12.10	Report FIS Skiflying World Championships 2010 in Planica (SLO)	128
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2010 à Planica (SLO)	
	Bericht der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2010 in Planica (SLO)	



12.11	Report FIS Alpine World Ski Championships 2011 in Garmisch-Partenkirchen (GER)	129
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2011 à Garmisch-Partenkirchen (GER)	
	Bericht der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2011 in Garmisch- Partenkirchen (GER)	
12.12	Report FIS Nordic World Ski Championships 2011 in Oslo (NOR)	130
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Nordique 2011 à Oslo (NOR)	
	Bericht der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2011 in Oslo (NOR)	
12.13	Report FIS Snowboard World Championships 2011 in La Molina (SPA)	131
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Snowboard 2011 à La Molina (SPA)	
	Bericht der FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2011 in La Molina (SPA)	
12.14	Report FIS Freestyle World Championships 2011 in Deer Valley (USA)	132
	Rapport des Championnats du Monde FIS de Freestyle 2011 à Deer Valley (USA)	
	Bericht der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2011 in Deer Valley (USA)	

12.15	For information: Organisers of the FIS World Championships, Alpine, Nordic, Freestyle and Snowboard Events in the year 2013, as well as organiser of the FIS Skiflying World Championships 2012  Pour information: Organismateurs des Championnats du Monde FIS, épreuves alpines, nordiques, Freestyle et Snowboard de l'année 2013, ainsi que l'organisateur des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2012  Zur Information: Organisatoren der FIS Weltmeisterschaften in den alpinen, nordischen, Freestyle und Snowboard Bewerben des Jahres 2013, sowie Organisator der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2012	134
<b>13.</b>	The FIS publications Les publications FIS Die FIS Publikationen	137
13.1	The International Ski Calendar Le Calendrier International de Ski Der Internationale Skikalender	137
13.2	The FIS Bulletin Le Bulletin de la FIS Das FIS Bulletin	138
13.3	Re-printing of the International Ski Competition Rules  Nouvelle édition des Règlements de Concours Internationaux de Ski  Neudruck der Internationalen Skiwettkampfordnung	139
<b>14.</b>	Affiliation and exclusion of Member Associations Affiliation et exclusion d'Associations Membres Aufnahme und Ausschluss von Mitgliederverbänden	140

<b>15.</b>	Report on the accounts, report of the auditors, vote on the adoption of the accounts since the last financial period	142
	Rapport des comptes, rapport des vérificateurs des comptes, vote sur l'adoption des comptes pour la période financière depuis le dernier Congrès	
	Rechnungsbericht, Bericht der Rechnungsprüfer, Abstimmung über die Annahme der Rechnung für die Finanzperiode seit dem letzten Kongress	
<b>16.</b>	Annual subscriptions, calendar fees and other financial obligations	203
	Cotisations annuelles, taxes du calendrier et autres obligations financières	
	Jahresbeiträge, Kalendergebühren und andere finanzielle Verpflichtungen	
<b>17.</b>	Budget for the next financial period Budget pour la période financière suivante Voranschlag für die nächste Finanzperiode	210
<b>18.</b>	Election of the FIS Council Election du Conseil de la FIS Wahl des FIS Vorstandes	228
<b>19.</b>	Election of two auditors of the accounts for the next financial period	233
	Election de deux vérificateurs des comptes pour la période Financière suivante	
	Wahl von zwei Rechnungsprüfern für die nächste Finanzperiode	

<b>20.</b>	Decision on the working languages of the Congress in the year 2010	234
	Décision concernant les langues de travail pour le Congrès de l'année 2010	
	Beschlussfassung über die "Arbeitssprachen" des Kongresses im Jahr 2010	
<b>21.</b>	Any other business Autres questions Verschiedenes	235
<b>22.</b>	Closing of the Congress Clôture du Congrès Schluss des Kongresses	236

**Abbreviations  
Abréviations  
Abkürzungen**

AE	Aerials Saut Springen
AGFIS / GAISF	General Association of International Sports Federations Association Générale des Fédérations Internationales des Sports Versammlung der Internationalen Sportverbände
AIOWF	Association of International Olympic Winter Sports Federations Association des Fédérations Internationales Olympiques des Sports d'Hiver Vereinigung der Internationalen Olympischen Wintersportverbände
AL	Alpine Alpin Alpin
ANC	Australia/New Zealand Cup
BA	Big Air
C	Classical technique Technique classique Klassische Technik
CAR	Carving
CC	Cross-Country Fond Langlauf
CHI	Children's Races Concours pour Enfants Kinderrennen
CISM	Military and Police competitions Compétitions Militaire et Police Militär- und Polizeiwettkämpfe

CIT	Citizen Racers Coureurs Citadins Städteskirennläufer
CL	Classic (TM) Classique (TM) Klassisch (TM)
COC	Continental Cup Coupe Continentale Kontinentalcup
CORP	Corporate Racers Coureurs corporatifs Firmenwettkämpfer
CS	Classic Sprint (TM) Classique Sprint (TM) Klassik Sprint (TM)
DAR	Disabled Events Epreuves pour handicapés Behinderten Wettbewerbe
DD	Degree of difficulty Degré de difficulté Schwierigkeitsgrad
DH	Downhill Descente Abfahrt
DI	Distance Distance Distanz
DM	Dual Moguls Bosses en parallel Parallelbuckelfahren
EC	European Cup Coupe d'Europe Europacup
ENL	Entry League
F	Free technique Technique libre Freie Technik
FEC	Far East Cup

FH	Flying-hill Tremplin de vol Flugschanze
FIS	International Ski Federation Fédération Internationale de Ski Internationaler Ski Verband
FIS	FIS competitions Compétitions FIS
FS	FIS Rennen Freestyle
GAISF	General Association of International Sports Federations Association Générale des Fédérations Internationales des Sports Versammlung der Internationalen Sportverbände
GP	Grand Prix Ski Jumping Grand Prix Saut à Skis Grand Prix Skispringen
GS	Grass Skiing competitions Compétitions Ski sur herbe Grasski-Wettkämpfe
GS	Giant Slalom Slalom Géant Riesenslalom
GU	Gundersen
HP	Halfpipe
ICR / RIS / IWO	International Ski Competition Rules Règlement des Concours Internationaux de Ski Internationale Skiwettkampfordnung
IF	International Sports Federations Fédérations Internationales des Sports Internationale Sportverbände
IOC / CIO / IOK	International Olympic Committee Comité International Olympique Internationales Olympisches Komitee
JP	Ski Jumping Saut à ski Skispringen

JUN	Juniors Juniors Junioren
JWSC	Junior World Ski Championships Championnats du Monde de Ski pour Juniors Junioren Skiweltmeisterschaften
K	Combined Combiné Kombination
KOG	KO Giant Slalom KO Slalom Géant KO Riesenslalom
KOS	KO Slalom
LH	Large hill Grand tremplin Grossschanze
LOW	Lowlander's Races Compétitions des coureurs des pays plats Wettkämpfe für Flachländer
M	Mixed
MA	Masters (Alpine)
MAS	Masters
ML	Popular Cross-Country Races Compétitions fond de masses Massenlangläufe
MO	Moguls Bosses Buckelfahren
MS	Mass start Départ de masse Massenstart
NAC	Nor-Am Cup
NC	National Championships Championnats Nationaux Nationale Meisterschaften



NH	Normal hill Tremplin normal Normalschanze
NJC	National Junior Championships Championnats Nationaux Juniors Nationale Junioren-Meisterschaften
NJR	National Juniors with max. foreigners Junior Nationaux avec max. étrangers Nationale Junioren mit max. Ausländer
NK	Nordic Combined Combiné Nordique Nordische Kombination
OWG / JOH / OWS	Olympic Winter Games Jeux Olympiques d'Hiver Olympische Winterspiele
P	Parallel
PAR	Parallel (Snowboard)
PGS	Parallel Giant Slalom Slalom Géant Parallèle Parallelriesenslalom
PSL	Parallel Slalom Slalom Parallèle Parallelslalom
RD	Race Director Renndirektor
ROL	Rollerskiing Ski sur Roulettes Rollerski
SAC	South American Cup
SB	Snowboard
SBX	Snowboard Cross
SFWC	FIS Skiflying World Championships Championnats du Monde FIS de Vol à Skis FIS Skiflug Weltmeisterschaften

SG	Super-G
SL	Slalom
SP	Sprint
SS	Speed Skiing Ski de Vitesse Geschwindigkeitsrennen
SX	Ski Cross
TD	Technical Delegate Délégué Technique Technischer Delegierter
TE	Team competition Compétition par Equipe Mannschaftswettkampf
TF	Team Flying Hill
TL	Team Large Hill
TM	Telemark
TN	Team Normal Hill
UNI	University Racers Coureurs Universitaires Universitätswettkämpfer
UVS	Universiade
WADA / AMA	World Anti-Doping Agency Agence Mondiale Antidopage Welt-Doping Agentur
WC	World Cup Coupe du Monde Weltcup
WCB	World Cup B Coupe du Monde B Weltcup B
WSC	World Ski Championships Championnats du Monde de Ski Ski-Weltmeisterschaften

**Names of Nations  
Noms des Pays  
Namen der Länder**

**Abbreviation code  
Code d'abréviations  
Abkürzungs-Code**

ALB	Albania	Albanie	Albanien
ALG	Algeria	Algérie	Algerien
AND	Andorra	Andorre	Andorra
ARG	Argentina	Argentine	Argentinien
ARM	Armenia	Arménie	Armenien
ASA	American Samoa	Samoa Américaines	Amerikanisch Samoa
AUS	Australia	Australie	Australien
AUT	Austria	Autriche	Oesterreich
AZE	Azerbaijan	Azerbaïdjan	Aserbaidshan
BAR	Barbados	Barbados	Barbados
BEL	Belgium	Belgique	Belgien
BER	Bermuda	Bermudes	Bermuda
BHA	Bahamas	Bahamas	Bahamas
BIH	Bosnia- Herzegovina	Bosnie- Herzégovine	Bosnien- Herzegovina
BLR	Belarus	Bélarus	Weissrussland
BOL	Bolivia	Bolivie	Bolivien
BRA	Brazil	Brésil	Brasilien
BUL	Bulgaria	Bulgarie	Bulgarien
CAN	Canada	Canada	Kanada
CAY	Cayman Islands	Iles Caïmans	Cayman Inseln
CHI	Chile	Chili	Chile

CHN	P.R. China	R.P. Chine	V.R. China
CMR	Cameroon	Cameroun	Kamerun
COL	Colombia	Colombie	Kolumbien
CRC	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica
CRO	Croatia	Croatie	Kroatien
CYP	Cyprus	Chypre	Zypern
CZE	Czech Republic	République Tchèque	Tschechische Republik
DAN	Denmark	Danemark	Dänemark
EGY	Egypt	Egypte	Aegypten
ESA	El Salvador	El Salvador	El Salvador
EST	Estonia	Estonie	Estland
ETH	Ethiopia	Ethiopie	Aethiopien
FIN	Finland	Finlande	Finnland
FJI	Fiji	Fidji	Fidschi
FRA	France	France	Frankreich
GBR	Great Britain	Grande Bretagne	Grossbritannien
GEO	Georgia	Géorgie	Georgien
GER	Germany	Allemagne	Deutschland
GHA	Ghana	Ghana	Ghana
GRE	Greece	Grèce	Griechenland
GRN	Grenada*	Grenade*	Grenada*
GUA	Guatemala	Guatemala	Guatemala
HKG	Hong-Kong	Hong-Kong	Hong-Kong
HON	Honduras	Honduras	Honduras

\* Please see Item 14 of these Minutes / Veuillez voir Point 14 de se process-verbal / Siehe Punkt 14 dieses Protokolls

HUN	Hungary	Hongrie	Ungarn
IND	India	Inde	Indien
IRA	Iran	Iran	Iran
IRE	Ireland	Irlande	Irland
ISL	Iceland	Islande	Island
ISR	Israel	Israel	Israel
ISV	Virgin Islands	Iles Vièrges	Jungfraueninseln
ITA	Italy	Italie	Italien
JAM	Jamaica	Jamaïque	Jamaica
JPN	Japan	Japon	Japan
KAZ	Kazakhstan	Kazakhie	Kasachstan
KEN	Kenya	Kenya	Kenia
KGZ	Kyrgyzstan	Kirghizistan	Kirgisien
KOR	Korea	Corée	Korea
KUW	Kuwait	Koweït	Kuwait
LAT	Latvia	Lettonie	Lettland
LES	Lesotho	Lesotho	Lesotho
LIB	Lebanon	Liban	Libanon
LIE	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
LTU	Lithuania	Lithuanie	Litauen
LUX	Luxemburg	Luxembourg	Luxemburg
MAD	Madagascar	Madagascar	Madagaskar
MAR	Morocco	Maroc	Marokko
MDA	Republic of Moldova	République de Moldavie	Republik Moldawien
MEX	Mexico	Méxique	Mexiko
MGL	Mongolia	Mongolie	Mongolei

MLT	Malta	Malte	Malta
MKD	Former Yugoslav Republic of Macedonia	Ex-République Yougoslave de Macédonie	Frühere Jugoslawische Republik von Mazedonien
MNE	Montenegro	Monténégro	Montenegro
MON	Monaco	Monaco	Monaco
NED	Netherlands	Pays-Bas	Niederlande
NEP	Nepal	Népal	Nepal
NZE	New Zealand	Nouvelle Zélande	Neuseeland
NOR	Norway	Norvège	Norwegen
PAK	Pakistan	Pakistan	Pakistan
PER	Peru	Pérou	Peru
PHI	Philippines	Philippines	Philippinen
POL	Poland	Pologne	Polen
POR	Portugal	Portugal	Portugal
PRK	D.P.R. Korea	R.D.P. Corée	D.V.R. Korea
PUR	Puerto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico
ROU	Rumania	Roumanie	Rumänien
RSA	South Africa	Afrique du Sud	Südafrika
RSM	Republic of San Marino	République de San Marino	Republik von San Marino
RUS	Russia	Russie	Russland
SEN	Senegal	Sénégal	Senegal
SLO	Slovenia	Slovénie	Slowenien
SPA	Spain	Espagne	Spanien
SRB	Serbia	Serbie	Serbien
SUD	Sudan	Soudan	Sudan

SUI	Switzerland	Suisse	Schweiz
SVK	Slovakia	Slovaquie	Slowakei
SWE	Sweden	Suède	Schweden
SWZ	Swaziland	Swaziland	Swaziland
THA	Thailand	Thailande	Thailand
TJK	Tajikistan	Tadjikistan	Tadschikistan
TPE	Chinese Taipei	Chin. Taipei	Chin. Taipei
TRI	Trinidad & Tobago	Trinidad & Tobago	Trinidad & Tobago
TUR	Turkey	Turquie	Türkei
UKR	Ukraine	Ukraine	Ukraine
URU	Uruguay	Uruguay	Uruguay
USA	United States of America	Etats Unis d'Amérique	Vereinigte Staaten von Amerika
UZB	Uzbekistan	Ouzbekie	Usbekistan
VEN	Venezuela	Vénézuela	Venezuela
ZIM	Zimbabwe	Zimbabwe	Simbabwe

# MINUTES OF THE PROCEEDINGS PROCES-VERBAL DU CONGRES PROTOKOLL DES KONGRESSES

## ITEM 1                    **Opening of the Congress**

### **Ouverture du Congrès**

### **Eröffnung des Kongresses**

The President opened the 46<sup>th</sup> International Ski Congress on 30<sup>th</sup> May 2008 in Cape Town and welcomed all Congress delegates, Committee Members, organisers, media and sponsor representatives and especially FIS honorary members Anatolij Akentiev (RUS), Robert Faure (FRA) and Hank Tauber (USA).

He thanked the Snow Sports South Africa for their warm welcome in Cape Town.

### **Excerpts of the Speech of the President**

“Welcome, for the first time in the history of the International Ski Federation, we have come to the continent of Africa and particularly to Cape Town (RSA).

More than 1100 FIS family members have found the time to travel to Cape Town which shows the importance and the interest in our sport and in our Federation.

My special thanks for a very warm welcome go to the South African Ski Federation and its President, Peter Pilz.

Very specially I would like to welcome our Honorary FIS Members Robert Faure (FRA), who is also the oldest participant in our Congress - Robert, merci, d'avoir fait ce long voyage pour être présent aujourd'hui; Anatolij Akentiev (RUS) and Hank Tauber (USA).

The two winter seasons during the period of this report which means since the Congress in Vilamoura were certainly contrasting ones. 2006/2007 could only be classified as catastrophic due to the lack of snow and mild temperatures with the exception of a few regions. Many competitions had to be cancelled, particularly in the youth and children categories and it is highly likely that this will have caused significant numbers of youngsters to change sports. Winter sports tourism and the ski industry suffered with dramatic losses and high numbers of visitors travelled to sun destinations during the winter since they couldn't ski.



But winter sports came back in 2007/2008 with excellent early snow and cold temperatures in much of the world and there were record numbers of visitors in many resorts who enjoyed great snow conditions and a lot of fun with skiing.

In 2007, despite the weather conditions we had outstanding FIS World Championships that showcased the FIS disciplines in an excellent light. The Cross-Country Tour de Ski made its debut in 2007 with considerable media interest that was perhaps as much out of curiosity of a completely new concept. But to everyone's pleasure the status of the Tour de Ski was confirmed as a welcome addition to the calendar with the second edition in 2008 receiving a high level of media interest matched only at the FIS World Championships.

The FIS Ski Flying World Championships and the FIS World Cup Grand Finals in 2008 comprising Alpine, Cross-Country, Freestyle and Snowboarding were the main events after season and were carried out with great success, attracting many spectators both on site and on television.

It gives much pleasure to report to the FIS Family that an important milestone was reached in the number of FIS calendar competitions carried out in 2007/2008, with the important number of 6'000 exceeded for the first time, which brings us during the two years to almost 12'000 competitions in the FIS Calendar.

However, the number of serious injuries remains a matter of concern, the International Ski Federation has initiated the necessary steps to try to reduce serious accidents.

As is customary, all decisions and the various activities of FIS during the past two years were reported every Wednesday of the year through the FIS Newsflash (in total 191 editions). Consequently the 2006 FIS Congress decided to change the format of the FIS Bulletin issuing it in the format of a yearbook and judging from your feedback, the first issue in 2007 was well received. Additionally, all Associations and Committees affiliated to the FIS received the twice-yearly short summaries of the Council Meetings.

As already mentioned, outstanding World Ski Championships in all our disciplines during the winter season 2006/2007 - the Alpine events in Are (SWE), the Nordic events in Sapporo (JPN), Freestyle in Madonna di Campiglio (ITA), Snowboard in Arosa (SUI) and of course not to forget the Junior World Ski Championships in all the FIS disciplines carried out during the last period. All those events and almost 12'000 international competitions in the calendar with their success mean yet more pleasing records for the overall main activities of the International Ski Federation during the period between the two Congresses.

Nevertheless, quantity does not automatically mean quality and certain shortcomings in the organisation also had to be noticed during the last two seasons and of course the aim is now to rectify those shortcomings between the next competition seasons. In general, however, it can be said that work of an excellent standard was accomplished especially on the sporting side and that the interest amongst spectators - particularly for those events that were broadcast on television - has remained stable in global terms or has even seen a slight increase.

Even though there are certain core countries where the performance of active athletes has diminished and this has automatically led to major reductions in viewer and spectator figures, on the other hand upcoming new countries have been in general able to close this gap.

Once again, I would like to highlight several activities of special concern to our Federation and to our sport:

The world-wide development and global participation in competitive ski sport and particularly in recreational skiing.

The never ending fight against doping and manipulation with the FIS as one of the recognised leaders in this fight.

An optimisation of the World Cups in our different disciplines - healthy finances of the International Ski Federation, in the affiliated National Ski Associations and a world-wide campaign and project for the future of our sport by bringing children to the snow.

The FIS philosophy is and shall never be to work for the financial benefit for only a few organisers of very few National Ski Associations, but for the benefit of all National Ski Associations world-wide and the development of our sport as such.

This of course is in line with my very personal philosophy that we shall generate income for the sport, but not from the sport.

At the last Congresses I proudly informed you that thanks to successful financial results a unique project to support all affiliated National Member Associations with significant amounts would be offered to you, although mentioning that such special distribution could most probably not be repeated in future. Today here in Cape Town I am even more proud to announce to you that this special distribution and help for the world-wide promotion of skiing will be repeated. Our Treasurer will of course inform you in detail later on today.

However, such special distribution to National Ski Associations will only be possible if the Congress finds a realistic solution concerning finances and division of income.”

- The President thereby declared the 46<sup>th</sup> International Ski Congress 2008 in Cape Town (RSA) officially open.

\* \* \*

- No comments by the Congress.

\* \* \*

**Français:** Le Président a déclaré le 46<sup>ème</sup> Congrès International de Ski 2008 au Cap (RSA) ouvert.

\* \* \*

**Deutsch:** Der Präsident erklärte den 46. Internationalen Skikongress 2008 in Kapstadt (RSA) als eröffnet.

\* \* \*

Sadly since the 2006 Congress in Vilamoura many friends of the FIS have passed away and the President called for a moment of silence as a token of respect for the following persons:

Ossi Reichert, GER	Former Olympic Champion
Marc Hodler, SUI	Honorary President
Francisco Fernandez Ochoa, SPA	Former Council Member
Ivar Formo, NOR	Former Chairman Cross-Country Committee
Rudolf Rohregger, AUT	Member Sub-Committee for Alpine Courses
Franz Sigut, AUT	Honorary Member Jumping Committee
Nicolas Hardt, ARG	Member Sub-Committee for Alpine Courses
Joe Otsuki, JPN	Former Member of the Freestyle Committee
Reinhard Hess, GER	Former Ski Jumping Trainer
Paul Roer, NOR	Honorary Member Legal and Safety Committee
Keihiko Nakamura, JPN	Honorary Member Jumping Committee
J. Leland Sosman, USA	Honorary Member Sub- Committee Alpine Rules and Control
Daniel Hasler, LIE	Alpine TD
Robert Bernard, USA	Honorary Member Sub- Committee for Masters Racers
Lothar Koehler, GER	Honorary Member Nordic Combined Committee
Boris Bystrov, RUS	Former Member Cross-Country Committee

\* \* \*

## **ITEM 2**

### **ITEM 2.1 Roll-call of the official delegates present**

#### **Appel des délégués présents**

#### **Aufruf der offiziellen Vertreter**

At the roll-call, read by the Secretary General, the following 149 delegates representing 62 affiliated National Ski Associations and a total of 112 votes were present:

- |            |            |                           |                                                                    |
|------------|------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>1.</b>  | <b>ALG</b> | <b>Algeria</b>            | Ali Guerri<br>Amar Kadouche                                        |
| <b>2.</b>  | <b>AND</b> | <b>Andorra</b>            | Carles Visa<br>Josep Maria Ramentol<br>Patrick Toussaint           |
| <b>3.</b>  | <b>ARG</b> | <b>Argentina</b>          | José Luis Marco<br>Sergio Dutschmann<br>Matias Jerman              |
| <b>4.</b>  | <b>AUS</b> | <b>Australia</b>          | Dean Gosper<br>Hugh Whan<br>Michael Kennedy                        |
| <b>5.</b>  | <b>AUT</b> | <b>Austria</b>            | Karl-Heinz Klee<br>Klaus Leistner<br>Peter Mennel                  |
| <b>6.</b>  | <b>BEL</b> | <b>Belgium</b>            | Tom Coeckelsberghs<br>Lucas van den Bogaert<br>Benedicte de Zutter |
| <b>7.</b>  | <b>BIH</b> | <b>Bosnia-Herzegovina</b> | Ramiz Mehmedagic<br>Zlatko Hrnjic                                  |
| <b>8.</b>  | <b>BLR</b> | <b>Belarus</b>            | Natalia Petkevitch<br>Leonid Chashchin<br>Nikolai Kazeko           |
| <b>9.</b>  | <b>BOL</b> | <b>Bolivia</b>            | Walter Laguna                                                      |
| <b>10.</b> | <b>BRA</b> | <b>Brazil</b>             | Stefano Arnhold                                                    |

<b>11.</b>	<b>BUL</b>	<b>Bulgaria</b>	Tzeko Minev Georgi Bobev Pepa Mitzeva
<b>12.</b>	<b>CAN</b>	<b>Canada</b>	David Pym Chris Robinson Chris Moore
<b>13.</b>	<b>CHI</b>	<b>Chile</b>	Luis Alberto Santa Cruz Stefano Pirola
<b>14.</b>	<b>CHN</b>	<b>China</b>	Ren Hungguo Yan Xiaojuan Pan Weimin
<b>15.</b>	<b>CRO</b>	<b>Croatia</b>	Srecko Ferencak Vedran Pavlek Miho Gavlic
<b>16.</b>	<b>CYP</b>	<b>Cyprus</b>	Andreas Droussiouotis Paul Michaelides
<b>17.</b>	<b>CZE</b>	<b>Czech Republic</b>	Lukas Sobotka Petr Graclik Roman Kumpost
<b>18.</b>	<b>EST</b>	<b>Estonia</b>	Toomas Savi Jüri Järv Kaarel Zilmer
<b>19.</b>	<b>FIN</b>	<b>Finland</b>	Ilkka Tiilikainen Tatu Lehmuskallio Jari Piirainen
<b>20.</b>	<b>FRA</b>	<b>France</b>	Alain Methiaz Walter Trilling Yves Dimier
<b>21.</b>	<b>GBR</b>	<b>Great Britain</b>	Mark Simmers Dick Taplin Jenny Shute
<b>22.</b>	<b>GEO</b>	<b>Georgia</b>	Emzar Zeneishvili
<b>23.</b>	<b>GER</b>	<b>Germany</b>	Alfons Hörmann Franz Steinle Thomas Pfüller
<b>24.</b>	<b>GRE</b>	<b>Greece</b>	Dimosthenis Gyrousis Ioannis Theodorou Konstantinos Tsavdaroglou

<b>25.</b>	<b>HUN</b>	<b>Hungary</b>	Klara Kaszo
<b>26.</b>	<b>IND</b>	<b>India</b>	Surendra Singh Pangtey Rajinder Kumar Gupta
<b>27.</b>	<b>IRA</b>	<b>Iran</b>	Esia Savehshemshaki Manouchehr Roushan Pour Gity Kiashemshaki
<b>28.</b>	<b>IRE</b>	<b>Ireland</b>	Robert Norwood Anne O'Connor Ken Hicks
<b>29.</b>	<b>ISL</b>	<b>Iceland</b>	Gudmundur Jakobsson Anna Gudmundsdottir
<b>30.</b>	<b>ISR</b>	<b>Israel</b>	Stanley Rubenstein
<b>31.</b>	<b>ITA</b>	<b>Italy</b>	Giovanni Morzenti Dario Bazzoni Angelo Vergani
<b>32.</b>	<b>JPN</b>	<b>Japan</b>	Yoshiro Ito Mitsunori Ikegami Aki Murasato
<b>33.</b>	<b>KAZ</b>	<b>Kazakhstan</b>	Igor Zhukov
<b>34.</b>	<b>KOR</b>	<b>Korea</b>	Tak Byun Kook-Jae Yim Lak-Kyu Jung
<b>35.</b>	<b>LAT</b>	<b>Latvia</b>	Vairis Brize Guntis Civcs Agris Raugulis
<b>36.</b>	<b>LIB</b>	<b>Lebanon</b>	Freddy Keyrouz Youssef Khalil
<b>37.</b>	<b>LIE</b>	<b>Liechtenstein</b>	Andreas Wenzel Barbara Broger
<b>38.</b>	<b>LTU</b>	<b>Lithuania</b>	Paulius Augunas Andrius Bublys
<b>39.</b>	<b>LUX</b>	<b>Luxembourg</b>	Jean Leyder Micheline Koch Daniel Schartz
<b>40.</b>	<b>MAR</b>	<b>Morocco</b>	Mustapha Naitlho Mohamed Ali Elharif

<b>41.</b>	<b>MGL</b>	<b>Mongolia</b>	Dorjigotov Chagnaa
<b>42.</b>	<b>MKD</b>	<b>Former Yugoslav Republic of Macedonia</b>	Borce Janevski Vladimir Panovski
<b>43.</b>	<b>MON</b>	<b>Monaco</b>	Jacques Pastor
<b>44.</b>	<b>NED</b>	<b>Netherlands</b>	Frits Avis Peter Berkhout Horst Tielmann
<b>45.</b>	<b>NOR</b>	<b>Norway</b>	Kristin Felde Inaun Raastad Hermod Björkestøl
<b>46.</b>	<b>NZE</b>	<b>New Zealand</b>	David Howden Tony Oxnevad Ross Palmer
<b>47.</b>	<b>POL</b>	<b>Poland</b>	Apoloniusz Tajner Wanda Wojtas Grzegorz Mikula
<b>48.</b>	<b>POR</b>	<b>Portugal</b>	Vasco Fazendeiro Pinho
<b>49.</b>	<b>PRK</b>	<b>D.P.R. Korea</b>	Thae Yong Kim Won Chol Cho
<b>50.</b>	<b>ROU</b>	<b>Romania</b>	Puiu Gaspar Dan Tanase
<b>51.</b>	<b>RSA</b>	<b>South Africa</b>	Peter Pilz
<b>52.</b>	<b>RSM</b>	<b>San Marino</b>	Eraldo Cellarosi
<b>53.</b>	<b>RUS</b>	<b>Russia</b>	Vladimir Loginov Alexander Cherkassov Vladimir Slawskij
<b>54.</b>	<b>SLO</b>	<b>Slovenia</b>	Stanislav Valant Janez Kocijancic Jaroslav Kalan
<b>55.</b>	<b>SPA</b>	<b>Spain</b>	Eduardo Roldan Evelio Gonzalez Luis Roig
<b>56.</b>	<b>SUI</b>	<b>Switzerland</b>	Duri Bezzola Hansruedi Laich Corinne Schmidhauser



<b>57. SVK</b>	<b>Slovakia</b>	Igor Rattaj Martin Benko Richard Magdolen
<b>58. SWE</b>	<b>Sweden</b>	Stig-Ove Gustafsson Jerker Löfgren Tomas Ringsby
<b>59. TPE</b>	<b>Chinese Taipei</b>	Vincent C. Lin Liang Ren-Quey
<b>60. TUR</b>	<b>Turkey</b>	Özer Ayik Özkan Koyuncu A. Muhtar Kurt
<b>61. UKR</b>	<b>Ukraine</b>	Volodymyr Malezhyk Julia Syparenko
<b>62. USA</b>	<b>United States of America</b>	Dick Coe Walt Evans Ted Sutton

**Total:**

149 delegates from 62 affiliated Associations  
 149 délégués représentant 62 Associations affiliées  
 149 Delegierte aus 62 angeschlossenen Verbänden

\* \* \*

**Associate Members present:**

Hong Kong, Montenegro, Nepal, Peru, Serbia

**National Ski Associations not represented:**

**Associations Nationales affiliées non présentes:**

**Angeschlossene nationale Verbände nicht anwesend:**

Ordinary members:

Armenia, Denmark, Kyrgyzstan, Pakistan, Uzbekistan

Associated members:

Albania, American Samoa, Azerbaijan, Bahamas, Barbados, Bermudas, Cameroon, Cayman Islands, Colombia, Costa Rica, Egypt, El Salvador, Ethiopia, Fiji, Ghana, Guatemala, Honduras, Virgin Islands, Jamaica, Kenya, Kuwait, Madagascar, Moldova, Mexico, Philippines, Puerto Rico, Senegal, Sudan, Swaziland, Thailand, Tajikistan, Trinidad & Tobago, Uruguay, Venezuela, Zimbabwe

(5 ordinary members and 35 associated members)

**Council Members present:**  
**Membres du Conseil présents:**  
**Anwesende Vorstandsmitglieder:**

President Gian Franco Kasper, Vice-Presidents Yoshiro Ito, Bill Marolt, Carl Eric Stålberg, Leonid Tyagachev, ordinary members Gaetano Coppi, Jaakko Holkeri, Milan Jirasek, Janez Kocijancic, Sung-Won Lee, Eduardo Roldan, Pablo Rosenkjer, Peter Schröcksnadel, Sverre Seeberg, Patrick Smith, Fritz Wagnerberger and Secretary General Sarah Lewis.

Excused: Michel Vion

\* \* \*

**FIS Committee Chairmen present:**  
**Présidents des Comités FIS présents:**  
**Anwesende Vorsitzende der FIS-Komitees:**

Vegard ULVANG, NOR (Cross-Country Committee)  
Satu KALAJAINEN, FIN (Sub-Committee for Cross-Country Youth & Children's Questions)  
Midori KOYAMA POPPE, JPN (Sub-Committee for Ladies' Cross-Country)  
Karl-Heinz LICKERT, GER (Sub-Committee Cross-Country for Rules and Control)  
Tiit PEKK, EST (Sub-Committee Cross-Country for World and Continental Cups)  
Luke BODENSTEINER, USA (Sub-Committee for Popular Cross-Country Skiing)  
Jean-Pierre COCHET, FRA (Sub-Committee for Rollerskiing)  
Jouko TOERMAENEN, FIN (Jumping Committee)  
Harlad HAIM, AUT (Sub-Committee for Ski Jumping Youth & Children's Questions)  
Wolfgang HAPPLE, GER (Sub-Committee/Working Group Jumping Hills)  
Paul GANZENHUBER, AUT (Sub-Committee Jumping for Calendar Planning)  
Ueli FORRER, SUI (Sub-Committee Jumping for Officials, Rules and Control)  
Bertil PALSRUD, NOR (Sub-Committee Jumping for Equipment and Development)  
Harald AARHUS, NOR (Nordic Combined Committee)  
Ken READ, CAN (Sub-Committee for Alpine Youth & Children's Questions and Coordination Group for General Youth & Children's Questions)  
Helmut ADAMS, ITA (Sub-Committee for Classification of Alpine Competitors)  
Jana GANTNEROVA, SVK (Sub-Committee for Ladies' Alpine Skiing)  
Walter TRILLING, FRA (Sub-Committee for Alpine Courses)  
Stig Ove GUSTAFSSON, SWE (Sub-Committee for Alpine TD's)  
Erich DEMETZ, ITA (Sub-Committee for Alpine World Cup)  
Oskar FISCHER, GER (Sub-Committee Alpine for Intercontinental Cups)  
Dieter POSCH, AUT (Sub-Committee Alpine for European Cup)  
Claude SAVARD, CAN (Sub-Committee Alpine for Nor-Am Cup)  
Neil BELL, AUS (Sub-Committee Alpine for Australia/New Zealand Cup)  
Toshimasa FURUKAWA, JPN (Sub-Committee Alpine for Far East Cup)  
Stefano PIROLA, CHI (Sub-Committee Alpine for the South American Cup)  
Chris ROBINSON, CAN (Committee for Freestyle Skiing)  
Marko MUSTONEN, FIN (Sub-Committee for Freestyle Sport Development)  
William SLATTERY, USA (Snowboard Committee)

Polly-Jo CLARK, USA (Sub-Committee for Snowboard and Freestyle Youth & Children's Questions)  
Richard TAPLIN, GBR (Committee for Speed Skiing)  
Anthony FAVRE, FRA (Committee for Telemark Skiing)  
Jiri RUSSWURM, CZE (Committee for Grass Skiing)  
Karl-Heinz KLEE, AUT (Legal and Safety Committee)  
Hubert HOERTERER, GER (Medical Committee)  
Paul MICHAELIDES, CYP (Committee for Recreational Skiing)  
Howard PETERSON, USA (Committee for Pool Questions)  
Tom KELLY, USA (Committee for Public Relations)  
Aki MURASATO, JPN (Committee for Competition Equipment)  
Heinz MAURER, SUI (Committee for Racers with Special Qualifications)  
Urs-Peter DIETRICH, SUI (Sub-Committee for Alpine Citizen Racers)  
Racers)  
Urs SCHUEPBACH, SUI (Sub-Committee for University Racers)  
Harald HERBERT, AUT (Sub-Committee for Masters Racers)

\* \* \*

**Special delegations present:**  
**Délégations spéciales présentes:**  
**Anwesende spezielle Delegationen:**

Åre, SWE (Organiser FIS Alpine World Ski Championships 2007)  
Sapporo, JPN (Organiser FIS Nordic World Ski Championships 2007)  
Arosa, SUI (Organiser FIS Snowboard World Championships 2007)  
Madonna di Campiglio, ITA (Organiser FIS Freestyle World Championships 2007)  
Oberstdorf, GER (Organiser FIS Skiflying World Championships 2008)  
Liberec, CZE (Organiser FIS Nordic World Ski Championships 2009)  
Val d'Isère, FRA (Organiser FIS Alpine World Ski Championships 2009)  
Inawashiro, JPN (Organiser FIS Freestyle World Championships 2009)  
Gangwon Province, KOR (Organiser FIS Snowboard World Championships 2009)  
Planica, SLO (Organiser FIS Skiflying World Championships 2010)  
Oslo, NOR (Organiser FIS Nordic World Ski Championships 2011)  
Garmisch-Partenkirchen, GER (Organiser FIS Alpine World Ski Championships 2011)  
Deer Valley, USA (Organiser FIS Freestyle World Championships 2011)  
La Molina, SPA (Organiser FIS Snowboard World Championships 2011)  
Harrachov, CZE (Candidate FIS Skiflying World Championships 2012)  
Vikersund, NOR (Candidate FIS Skiflying World Championships 2012)  
Falun, SWE (Candidate FIS Nordic World Ski Championships 2013)  
Lahti, FIN (Candidate FIS Nordic World Ski Championships 2013)  
Oberstdorf, GER (Candidate FIS Nordic World Ski Championships 2013)  
Val di Fiemme, ITA (Candidate FIS Nordic World Ski Championships 2013)  
Zakopane, POL (Candidate FIS Nordic World Ski Championships 2013)  
Cortina d'Ampezzo, ITA (Candidate FIS Alpine World Ski Championships 2013)  
Schladming, AUT (Candidate FIS Alpine World Ski Championships 2013)  
St. Moritz, SUI (Candidate FIS Alpine World Ski Championships 2013)  
Beaver Creek/Vail, USA (Candidate FIS Alpine World Ski Championships 2013)  
Voss, NOR (Candidate FIS Freestyle World Championships 2013)

Stoneham, CAN (Candidate FIS Snowboard World Championships 2013)  
Vancouver, CAN (Organiser Olympic Winter Games 2010)  
Sochi, RUS (Organiser Olympic Winter Games 2014)  
FIS Academy  
AON Insurance  
APF  
Eurovision (EBU)  
Walch Event Hospitality  
Infront  
LG Electronics  
Meingast  
Nüssli  
Oslo Sports Trauma Institute (ISS)  
Sufag  
SRS  
Swiss Timing  
Representatives of electronic and print media

In total 1080 persons have been accredited by the FIS Office during the Congress week in Cape Town.

\* \* \*

**ITEM 2.2****Certification of the number of votes of each Member Association****Vérification du nombre de voix par Association Membre****Bestätigung der Stimmenzahl jedes Mitgliedsverbandes**

The list was established based on the membership fees paid during the 2006 - 2007 period, as follows:

			vote(s)
1.	Algeria	ALG	1
2.	Andorra	AND	1
3.	Argentina	ARG	2
4.	Australia	AUS	2
5.	Austria	AUT	3
6.	Belgium	BEL	2
7.	Bosnia-Herzegovina	BIH	1
8.	Belarus	BLR	2
9.	Bolivia	BOL	1
10.	Brazil	BRA	1
11.	Bulgaria	BUL	2
12.	Canada	CAN	3
13.	Chile	CHI	2
14.	China	CHN	2
15.	Croatia	CRO	2
16.	Cyprus	CYP	1
17.	Czech Republic	CZE	3
18.	Estonia	EST	2
19.	Finland	FIN	3
20.	France	FRA	3
21.	Great Britain	GBR	3
22.	Georgia	GEO	1
23.	Germany	GER	3
24.	Greece	GRE	2
25.	Hungary	HUN	1
26.	India	IND	1
27.	Iran	IRA	2
28.	Ireland	IRE	1
29.	Iceland	ISL	2
30.	Israel	ISR	1
31.	Italy	ITA	3
32.	Japan	JPN	3
33.	Kazakhstan	KAZ	1
34.	Korea	KOR	2
35.	Latvia	LAT	1
36.	Lebanon	LIB	2
37.	Liechtenstein	LIE	1
38.	Lithuania	LTU	1
39.	Luxembourg	LUX	1

40.	Morocco	MAR	1
41.	Mongolia	MGL	1
42.	Former Yugoslav Republic Macedonia	MKD	1
43.	Monaco	MON	1
44.	Netherlands	NED	3
45.	Norway	NOR	3
46.	New Zealand	NZE	2
47.	Poland	POL	1
48.	Portugal	POR	1
49.	D.P.R. Korea	PRK	1
50.	Romania	ROU	1
51.	South Africa	RSA	1
52.	San Marino	RSM	1
53.	Russia	RUS	3
54.	Slovenia	SLO	3
55.	Spain	SPA	2
56.	Switzerland	SUI	3
57.	Slovakia	SVK	1
58.	Sweden	SWE	3
59.	Chinese Taipei	TPE	1
60.	Turkey	TUR	2
61.	Ukraine	UKR	2
62.	United States of America	USA	3

\* \* \*

Total: 62 Member Associations with 112 votes (16 Associations with 3 votes, 18 Associations with 2 votes and 28 Associations with 1 vote).

\* \* \*

Elected tellers:	Benito Ferronato (ITA)
Scrutateurs élus:	Toni Kägi (SUI)
Gewählte Stimmzähler:	Chris Moore (CAN)

\* \* \*

### ITEM 3

#### Approval of the Agenda

#### Approbation de l'Ordre du Jour

#### Genehmigung der Tagesordnung

- The agenda, based on Art. 19.1 of the FIS Statutes, distributed to the Member Associations and the delegates together with the „Congress Book“ („Comments on the Agenda“), was approved.
- Under Any Other Business, the election of honorary members will be handled.
- The Congress approved carrying out the election of the Council immediately after the lunch break to give the tellers sufficient time to count the votes. Furthermore, the Congress approved the request from the Austrian Ski Association to exchange their nomination for the Council to Werner Woerndle following the resignation of Peter Schröcksnadel.

\* \* \*

#### Français

**DECISION:** L'ordre du jour est approuvé.

\* \* \*

#### Deutsch

**BESCHLUSS:** Die Tagesordnung wurde genehmigt.

\* \* \*

**ITEM 4**

**Decision whether the discussions are to be public, if not, appointment of delegates charged with the issues of communiqués to the press**

**Décision pour savoir si les discussions seront publiques; sinon, désignation de délégués chargés de la publication des communiqués de presse**

**Beschlussfassung, ob die Beratungen öffentlich sein sollen; wenn nicht, Ernennung von Delegierten, die mit der Ausgabe von Pressemitteilungen beauftragt werden**

In accordance with the Council's proposal, the Congress decided without discussion that the proceedings were to be public.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:** Discussions publiques.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:** Oeffentliche Beratungen.

\* \* \*



**ITEM 5**

**Election of two certifiers of the minutes**

**Election de deux vérificateurs pour le procès-verbal**

**Wahl von zwei Protokollzeugen**

On proposal of the Council, the Congress without discussion elected Oskar Fischer (GER) and Walter Trilling (FRA) as certifiers of the Congress Minutes.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Vérificateurs du procès-verbal: Oskar Fischer (GER) et Walter Trilling (FRA).

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Protokollzeugen: Oskar Fischer (GER) und Walter Trilling (FRA).

\* \* \*

**ITEM 6**

**The minutes of the previous ordinary Congress**

**Procès-verbal du Congrès ordinaire précédent**

**Protokoll des letzten ordentlichen Kongresses**

On recommendation by the 2006 Certifiers and by the Council, the Congress unanimously decided to adopt the Minutes of the 45<sup>th</sup> International Ski Congress in Vilamoura (POR).

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Le procès-verbal du Congrès 2006 à Vilamoura (POR) est adopté à l'unanimité.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Das Kongressprotokoll von Vilamoura (POR) 2006 wurde einstimmig genehmigt.

\* \* \*

**ITEM 7**

**Report of the President and of the FIS Committees on the activities of the FIS since the previous Congress**

**Rapport du Président et des Comités de la FIS sur les activités de la FIS depuis le dernier Congrès**

**Bericht des Präsidenten und der Komitees der FIS über die Tätigkeiten der FIS seit dem letzten Kongress**

The President referred to his written report, which was distributed to the Congress delegates and to the special booklet where also the reports of all FIS Committees were published.

The Congress unanimously and without discussion adopted all reports. For the report of the President please see the following pages.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Tous les rapports sont adoptés. Voir les pages suivantes pour le rapport du Président.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Sämtliche Berichte wurden genehmigt. Bericht des Präsidenten siehe folgende Seiten.

\* \* \*

## **Brief report from the President on the activities of the International Ski Federation from June 2006 to May 2008**

The two winter seasons during the period of this report were certainly contrasting ones. 2006/2007 could only be classified as catastrophic due to the lack of snow and mild temperatures with the exception of a few regions. Many competitions had to be cancelled, particularly in the youth and children categories and it is highly likely that this will have caused significant numbers of youngsters to change sports. Winter sports tourism and the ski industry suffered with dramatic losses and high numbers of visitors travelled to sun destinations during the winter since they couldn't ski.

But winter sports came back with a vengeance in 2007/2008 with excellent early snow and cold temperatures in much of the world and there were record numbers of visitors in many resorts who enjoyed great snow conditions.

2007 nevertheless boasted outstanding FIS World Championships that showcased the FIS disciplines in an excellent light. The Cross-Country Tour de Ski made its debut in 2007 amidst considerable media interest that was perhaps as much out of curiosity of a completely new concept. But to everyone's pleasure the status of the Tour de Ski was confirmed as a welcome addition to the calendar with the second edition in 2008 receiving the level of media interest matched only at the FIS World Championships.

The FIS Ski Flying World Championships and the FIS World Cup Grand Finals in 2008 comprising Alpine, Cross-Country, Freestyle and Snowboarding were the main events of the season and were carried out with great success, attracting many spectators both on site and on television.

It gives much pleasure to report to the FIS Family that an important milestone was reached in the number of FIS calendar competitions carried out in 2007/08, with the important number of 6'000 exceeded for the first time.

However, the number of serious injuries remains a matter of concern to the International Ski Federation and the second season of collaboration with the Oslo Sports Trauma Research Centre who have developed an Injury Surveillance System has just concluded and we await their observations and recommendations with interest.

As is customary, all decisions and the various activities of FIS during the past two years were reported every Wednesday of the year through the FIS Newsflash. Consequently the 2006 FIS Congress decided to change the format of the FIS Bulletin issuing it in the format of a yearbook and judging from your feedback, the first issue in 2007 was well received. Additionally, all Associations and Committees affiliated to the FIS received the twice-yearly short summaries of the Council Meetings.

With this in mind, the President's report confines itself to summarising information about the activities of the International Ski Federation from June 2006 to May 2008 during the period between the Congresses held in Vilamoura (POR) and Cape Town (RSA).

## **Relations with other International Sports Organisations**

### *International Olympic Committee*

Relations between the International Olympic Committee, the Olympic Movement of International Federations, National Olympic Committees and Organising Committees for the Olympic Winter Games has been nurtured and strengthened throughout the period.

During the two-year period of this report, the 119<sup>th</sup> IOC Session took place in July 2007 in Guatemala City (GUA) at which the city of Sochi was elected as host of the Olympic Winter Games in 2014.

As part of the IOC's strategy to ensure the excellence of the Games and that they remain inspirational for future generations, in addition to controlling their size, cost and complexity, each sport is subject to review of its place on the Olympic Programme. At the IOC Session in Guatemala, the seven sports on the existing programme of the Olympic Winter Games: FIS - Skiing, IIHF - Ice Hockey, ISU - Ice Skating, IBU - Biathlon, FIBT - Bobsleigh, FIL - Luge, WCF - Curling were elected for the Games in 2014. The FIS proposal to the IOC to include Ladies' Ski Jumping, the Alpine Nations Team Event and Freestyle Ski Cross on the programme of the Olympic Winter Games in 2010 was only partially successful, with Ski Cross the only new event that was accepted.

FIS has been invited by the IOC to play an active role on several key IOC Committees and Commissions, represented by its President on the Commissions for TV and Radio, Modernisation of the Olympic Games and on the Coordination Commission for the Games in Vancouver 2010 and Sochi 2014. Other IOC Meetings during the period have included the Debrief from the Olympic Winter Games in Torino in July and a seminar on the Autonomy of the Olympic Movement in September 2006, followed by a second seminar on the same subject in February 2008.

Looking ahead to the future the IOC decided last year that Youth Olympic Winter Games will be introduced as of 2012, the host of which will be elected in November 2008, with the first edition for summer sports taking place in Singapore in 2010.

### *WADA and Anti-Doping*

The main focus of the World Anti-Doping Agency's efforts during 2006 and 2007 has been on the revision of the World Anti Doping Code, after adoption of the original Code in 2003.

Six meetings of the World Anti-Doping Agency's Executive and/or Foundation Boards, of which the FIS President is a member, have taken place during this time at WADA's headquarters in Montreal (CAN), as well as several consultative meetings with the Code project team in Lausanne.

The sport movement's anti-doping fight has been strengthened following several major doping catches and perhaps more importantly, the uncovering of doping networks revealing persons behind this unacceptable and highly dangerous, even life-threatening form of cheating.

FIS anti-doping activities have been overshadowed by the fallout from the Olympic Winter Games 2006 in Torino where the Italian police uncovered materials used for doping in the accommodation of the Austrian Cross-Country (and Biathlon) Teams. The IOC acted and banned four cross-country skiers from the Games for life and directed FIS to undertake its own action against athletes, officials and leaders.

#### *Association of International Olympic Winter Sports Federations (AIOWF)*

The seven member federations of the International Association of Olympic Winter Sports Federations (AIOWF) [Biathlon, Bobsleigh, Curling, Ice Hockey, Skating, Luge and Skiing] held several meetings in the period under review in order to exchange experiences notably in regard to the dialogue with the Olympic Winter Games Organising Committees:

- April 2007 in Beijing in conjunction with SportAccord and the General Association of International Sports Federations (GAISF) and a meeting of the Winter Sports Federations with the IOC Executive
- July 2007 in Guatemala City in conjunction with the IOC Session
- September 2007 in Vancouver in conjunction with the IOC Coordination Commission

#### *General Association of International Sports Federations (GAISF)*

One General Assembly of the International Sports Federations (GAISF) took place during the period under review in conjunction with the International Sports Convention, SportAccord in April 2007 in Beijing (CHN). Now in its 5<sup>th</sup> year, SportAccord includes the annual Congress and General Assemblies of the various Associations of International Federations, namely AIOWF (Winter Sports Federations), ASOIF (Summer Federations), ARISF (Recognised Federations) as well as GAISF.

As a member of the GAISF Council, the FIS President participated at the following meetings:

- 17<sup>th</sup> October 2006, GAISF Council in Lausanne
- 23<sup>rd</sup> April 2007, GAISF Council in Beijing
- 27<sup>th</sup> April 2007, 41<sup>st</sup> GAISF Congress as part of the SportAccord in Beijing
- 26<sup>th</sup> - 28<sup>th</sup> November 2007, IF Sports Forum in Lausanne

### **FIS World Championships**

The following FIS World Championships were staged with great success during the period and sincerest appreciation and thanks go to all organisers and their National Ski Associations who contributed greatly to the global promotion of the sport:

#### *FIS World Championships* (in chronological order)

- |             |                            |                |
|-------------|----------------------------|----------------|
| • Snowboard | Arosa (SUI)                | 13.-20.01.2007 |
| • Freestyle | Madonna di Campiglio (ITA) | 21.-28.01.2007 |
| • Alpine    | Åre (SWE)                  | 03.-18.02.2007 |

- Nordic Sapporo (JPN) 22.02.-04.03.2007
- Telemark Thyon-Région (SUI) 20.-25.03.2007
- Speed Skiing Verbier (SUI) 16.-19.04.2007
- Roller Skiing Oroslavje (CRO) 30.08.-02.9.2007  
[originally scheduled in Bergamo (ITA)]
- Grass Skiing Olesnice v Orlickych Horach (CZE) 06.-09.09.2007
- Skiflying Oberstdorf (GER) 22.-24.02.2008

### *Junior World Championships*

- Alpine Altenmarkt/Zauchensee/  
Flachau (AUT) 04.-11.03.2007  
Formigal (SPA) 23.02.-01.03.2008
- Nordic Tarvisio 21.-28.03.2007  
  
Zakopane (POL), SJ and NC 25.01.-01.03.2008  
[replacing Szczyrk (POL)]  
Malles (ITA), CC and U23 22.-29.02.2008  
[replacing Szczyrk (POL)]
- Freestyle Airolo (SUI) 16.-19.03.2007
- Snowboarding Bad Gastein (AUT) 10.-14.04.2007  
Valmalenco (ITA) 16.-23.03.2008  
[replacing Khanty-Mansiysk (RUS)]
- Grass Skiing Horni Lhota (CZE) 21.-23.07.2006  
Welschnofen/Nova Levante (ITA) 03.-05.08.2007
- Roller Skiing Oroslavje (CRO) 30.08.-02.09.2007

### **World Cups**

Both the FIS World Cup winter seasons of 2006/2007 and 2007/2008 were packed with exciting competitions, whilst the former season was severely affected by the re-scheduling of a large number of events. However the final tally of competitions in both seasons was relatively similar thanks to the organising committees who were able to take over cancelled events at short notice, a feat that required enormous efforts and for which FIS would like to sincerely thank the organising committees and National Ski Associations.

At its last Meeting, the FIS Council decided to enter into a project to look at ways to optimise the FIS World Cup, notably its identity, promotion and presentation and research has been taking place during the past winter season.

	<b>2006/2007 season</b>	<b>2007/2008 season</b>
Cross Country	52	58
Ski Jumping	29	32
Nordic Combined	21	24
Alpine Men	36	38
Alpine Ladies	35	36
Freestyle	60	68
Snowboarding	60	64
Telemark	30	28

Grass Skiing	11	12
Speed Skiing	18	14

*Number of events in the various World Cups*

<b>Cross Country Ladies 2006/2007</b>		<b>Cross Country Men 2006/2007</b>		<b>Ski Jumping 2006/2007</b>		<b>Nordic Combined 2006/2007</b>	
Distance	12	Distance	12	Individual LH	23	Individual	8
Sprint	8	Sprint	8	Ski-flying	4	Sprint	8
Relay	6	Relay	6	Team LH	2	Mass-start	3
				Ski-flying Team	---	Team mass-start	2
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>21</b>

<b>2006/2007 season</b>	<b>Number of races</b>	<b>Postponed</b>	<b>Cancelled</b>
Downhill Men	11	2	---
Downhill Ladies	9	2	---
Super G Men	6	---	1
Super G Ladies	7	2	---
Giant Slalom Men	7	---	1
Giant Slalom Ladies	8	1	1
Slalom Men	10	1	---
Slalom Ladies	9	2	---
Super Combined Men	4	3	---
Super Combined Ladies	3	2	---
Combined Men	1	---	1
Combined Ladies	---	---	---

<b>Freestyle 2006/2007</b>	<b>Ladies</b>	<b>Men</b>	<b>Total</b>
MO/DM	11	11	22
AE	11	11	22
SX	5	5	10
HP	3	3	6
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>60</b>

<b>Snowboard 2006/2007</b>	<b>Ladies</b>	<b>Men</b>	<b>Total</b>
PGS	6	6	12
PSL	5	5	10
HP	9	9	18
SBX	7	7	14
BA	---	6	6
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>33</b>	<b>60</b>



<b>Cross Country Ladies 2007/2008</b>		<b>Cross Country Men 2007/2008</b>		<b>Ski Jumping 2007/2008</b>		<b>Nordic Combined 2007/2008</b>	
Distance	15	Distance	15	Individual LH	22	Individual	8
Sprint	9	Sprint	9	Individual NH	2	Sprint	12
Relay	5	Relay	5	Ski-flying	4	Mass-start	4
				Team LH	3	Team mass-start	---
				Ski-flying Team	1		
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>Total</b>	<b>24</b>

<b>2007/2008 season</b>	<b>No. of Races</b>	<b>Postponed</b>	<b>Cancelled</b>
Downhill Men	10	1	1
Downhill Ladies	10	1	---
Super G Men	7	1	---
Super G Ladies	7	1	---
Giant Slalom Men	8	---	---
Giant Slalom Ladies	8	1	1
Slalom Men	11	2	---
Slalom Ladies	10	1	1
Super Combined Men	4	---	---
Combined Men	1	---	---
Super Combined Ladies	3	---	---
Combined Ladies	---	---	---

<b>Freestyle 2007/2008</b>	<b>Ladies</b>	<b>Men</b>	<b>Total</b>
MO/DM	11	11	22
AE	11	11	22
SX	9	9	18
HP	3	3	6
<b>Total</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>68</b>

<b>Snowboard 2007/2008</b>	<b>Ladies</b>	<b>Men</b>	<b>Total</b>
PGS	8	8	16
PSL	4	4	8
HP	8	8	16
SBX	9	9	18
BA	---	6	6
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>35</b>	<b>64</b>

## **Continental Cups**

### *Cross Country*

During the 2006/2007 season a total of 38 OPA Cup, 36 Nor-Am Cup, 42 U.S. Tour competitions, 12 Far East Cup, 26 Eastern Europe Cup, 12 Australia/New Zealand Cup and 21 Scandinavian Cup events were held, compared with the 2007/2008 season when there were 44 OPA Cup, 28 Nor-Am Cup, 28 U.S. Tour competitions, 16

Far East Cup, 14 Eastern Europe Cup, 14 Slavic Cup, 12 Australia/New Zealand Cup and 20 Scandinavian Cup events.

### *Ski Jumping*

40 events for men and 26 for ladies during the 2006/2007 season, compared with 42 events for men and 24 for ladies during the 2007/2008 season.

### *Nordic Combined*

During the 2006/2007 season 20 World Cup "B" events were organised and during the 2007/2008 season 25.

### *Alpine*

A total of 81 events were held during the 2006/2007 season in the European Cup, 18 Downhills, 22 Slaloms, 21 Giant Slaloms, 14 Super-Gs and 6 Super Combined; in the Nor-Am Cup, there were 50 events with 8 Downhills, 12 Slaloms, 12 Giant Slaloms, 12 Super-Gs and 6 Super Combined; the Far East Cup totalled 24 events with 10 Slaloms, 8 Giant Slaloms, 5 Super-Gs and 1 Super Combined, in the South American Cup there were 32 events with 8 Downhills, 8 Slaloms, 8 Giant Slaloms, 6 Super-Gs and 2 Super Combined. The Australia/New Zealand Cup involved 24 events, i.e. 8 Slaloms and 8 Giant Slaloms, 4 Super-Gs and 4 Super Combined.

During the 2007/2008 season, 84 events were held in the European Cup, 14 Downhills, 24 Slaloms, 23 Giant Slaloms, 12 Super-Gs and 7 Super Combined; Nor-Am Cup: 45 races with 7 Downhills, 12 Slaloms, 12 Giant Slaloms, 9 Super-Gs and 5 Super Combined; Far East Cup: 21 events with 10 Slaloms, 6 Giant Slaloms, 2 Super-Gs and 3 Super Combined; South American Cup: 34 events with 8 Downhills, 8 Slaloms, 8 Giant Slaloms, 8 Super-Gs and 2 Super Combined. In the Australia/New Zealand Cup, 24 events were held, i.e. 8 Slaloms, 8 Giant Slaloms, 4 Super-Gs and 4 Super Combined.

### *Freestyle*

During the 2006/2007 season there were 56 European Cup races for ladies and men respectively, the Nor-Am Cup involved 36 events each for ladies and men. The Australia/New Zealand Cup saw 6 competitions for ladies and men respectively. 60 European Cups took place for ladies and men during the 2007/2008 season, 36 in the Nor-Am Cup and 6 in the Australia/New Zealand Cup.

### *Snowboard*

During the 2006/2007 season 76 European Cup races for ladies' and men respectively were held, 54 in the Nor-Am Cup, as well as 3 ladies' and 10 men's events in the South American Cup. During the 2007/2008 season there were 72 ladies' and men's events in the European Cup, 43 events in the Nor-Am Cup and 12 in the South American Cup.

## International Events

As mentioned in the introduction, during the period under review several records for the number of ski competitions completed worldwide were broken, with 5'648 competitions in the 2006/2007 season and 6'154 competitions in the 2007/2008 season; these competitions, together with the national and regional events that are not recorded in the statistics, form the foundation of the FIS activity and that of its member National Ski Associations.

	<b>2006/2007 season</b>	<b>2007/2008 season</b>
Cross Country	1195	1196
Ski Jumping	173	173
Nordic Combined	76	77
Alpine events Men	1610	1876
Alpine events Ladies	1477	1749
Freestyle	248	242
Snowboard	612	575
Telemark	36	44
Grass Skiing	94	98
Speed Skiing	18	20

## Registered athletes

A further increase in the number of registered athletes has been recorded during the past function period with the following numbers the status during the 2006/2007 and 2007/2008 seasons respectively:

### 2006/2007 Registered Athletes

Alpine	78 nations	11'059 athletes
Cross-Country	64 nations	4'473 athletes
Ski Jumping	27 nations	653 athletes
Nordic Combined	22 nations	412 athletes
Freestyle	36 nations	1'121 athletes
Snowboard	58 nations	2'945 athletes

### 2007/2008 Registered Athletes

Alpine	77 nations	16'534 athletes
Cross-Country	56 nations	6'325 athletes
Ski Jumping	27 nations	1'319 athletes
Nordic Combined	20 nations	682 athletes
Freestyle	37 nations	1'834 athletes
Snowboard	51 nations	4'105 athletes

## Technical Delegates, Judges and Officials

In order to conduct so many international competitions the services of many dedicated experts are required. The vast majority are volunteers that devote an enormous amount of time and energy to FIS events and their outstanding support is recognised.

The following chart represents the qualified international FIS Technical Delegates and Judges:

#### FIS Technical Delegates

Alpine Skiing	407 from 38 nations
Cross-Country	321 from 34 nations
Ski Jumping	132 from 20 nations
Nordic Combined	46 from 16 nations
Freestyle	117 from 16 nations
Snowboard	105 from 25 nations

#### Judges

Ski Jumping/Nordic Combined	240
Freestyle	213
Snowboard	522

#### Sponsors and Partners

During the period from 2006 – 2008, FIS, skiing and snowboarding have benefited from significant support from World Cup Sponsors and Partners who have played a important role in enhancing the activities of the organisation.

A special mention is made to Nokia who has decided to step down at the conclusion of the 2007/2008 season after 10 years as title sponsor of the FIS Snowboard World Cup and event sponsor of organising committees, several national teams and individual athletes.

Similarly after 12 years of sterling service as the FIS clothing supplier, the partnership with Phenix reached its conclusion in 2007. Finnish manufacturer Halti, already sponsors of the FIS World Ski Championships in 2007 could be welcomed as the FIS official clothing supplier.

#### *FIS World Cup Title Sponsors*

Alpine	Audi
Ski Jumping	e.on Ruhrgas
Cross Country	Viessmann
Nordic Combined	Warsteiner
Snowboard	Nokia

#### *FIS Partners*

FIS World Cup Trophies	Joska
Mobile phones	Nokia
Vehicles	Audi
Clothing	Phenix until 2006-2007 - Halti from 2007-2008

## *Data and Timing Service Providers*

Ski Jumping	Ricoh
Cross Country / Nordic Combined	Polar
all Nordic disciplines	WIGE Data (data service)
Snowboard	Nokia (data service)
	Swatch (timing service)

## **The Ski Industry**

During the past two years there has been constructive collaboration with the Ski Industry Association, SRS (Ski Racing Suppliers). The suppliers of ski equipment are an important partner to the sport, particularly the National Ski Associations and they suffered heavy losses as a result of the difficult 2006/2007 season.

In spring 2007, the Council approved the formation of a Working Group with the industry co-chaired by the FIS President Gian Franco Kasper and the SRS Presidents and two productive meetings took place. The first topic addressed was to investigate different ways for the ski industry and the National Ski Associations to find solutions to reduce the costs whilst the second subject dealt with collaboration between FIS and the ski industry on initiatives for the promotion of ski sport and initiatives to encourage participation in skiing. As a consequence the Ski Industry Association has become an important participant in both the projects "Optimisation of the FIS Alpine World Cup" and "Bring back Children to the Snow", details of which are given in this report.

## **Public Relations**

The tools available at our disposal to communicate information, news and stories about the International Ski Federation and the extensive range of activities has developed to such an extent that real-time information can be followed from just about anywhere on the planet through the internet.

The number of users of and visits to the FIS Website in the past 12 months makes highly interesting reading, ranging from 63'843 pages per hour in March 2007 to 72'948 visits per hour in February 2008, whereby the peak was in January 2008 with 84'952 visits per hour.

During this period the average visits per month per discipline was as follows: Alpine 990'860 (50,34%), Cross-Country 331'938 (16,86%), Ski Jumping 247'033 (12,55%), Snowboard 174'215 (8,85%), Freestyle 87'493 (4,45%), Nordic Combined 74'492 (3,78%), Masters 37'640 (1,91%), Telemark 11'264 (0,57%), Speed Skiing 7'977 (0,41%) and Grass Skiing 5'339 (0,27%).

The average per month per theme shows the following statistic: Results 883'099 (36,41%), Biographies 585'369 (24,14%), Calendar 518'058 (21,36%), FIS Points 237'675 (9,8%), Live Online 74'277 (3,06%), News 50'743 (2,09%), Rules and Publications 21'201 (0,87%), Statistics 13'185 (0,54%), Major Events 10'301 (0,42%), Inside FIS 8'224 (0,34%), Marketing 1'976 (0,08%), Doping 1'890 (0,08%).

## **Bring Children to the Snow**

Despite the record number of registered competitors and FIS calendar events, the importance of youth participation is fundamental for the future of our sport and the Council has decided to support a project recognising this. "Bring Children to the Snow" is designed to be a worldwide campaign to encourage children and families to skiing and the snow and the project is foreseen to involve Governments and schools, tourism organisations, UNESCO foundation and the ski industry.

## **FIS Council**

As is customary, the FIS Council met twice in both years, in autumn 2006 at the FIS Headquarters in Oberhofen, in May 2007 in Portoroz on invitation of the Slovenian Ski Association and in November 2007 in Bariloche on invitation of the Ski Federation of Argentina. The short summaries of the decisions of these Council meetings were circulated to National Ski Associations and interested parties shortly after the meeting in question, whilst a press release summarising key decisions was published on the FIS website immediately after the meetings.

In addition, a gathering of Council Members was held in Åre in 2007 during the FIS Alpine World Ski Championships, which served as the main strategic planning session for the Council.

## **Calendar Conferences**

The 2007 Calendar Conference took place in Portoroz (SLO) at the end of May in conjunction with meetings of the Technical Committees, whilst the autumn meetings took place at our usual location, the airport Hilton in Zurich in September 2006 and 2007 which has become a well-liked meeting location by the committee members and participants, thanks to its excellent meeting facilities and convenient location.

## **Seminars**

A number different seminars, symposiums and conferences have been organised mainly as part of the such FIS Aid&Promotion Programme for Developing Nations:

- September 2006 in Riga (LAT), Leader's Seminar for National Ski Associations
- October 2006 in Landgraaf (NED), Youth Seminar
- September 2007 in Zurich (SUI), Youth Seminar
- December 2007 in Bansko (BUL), Leader's Seminar

## **Financial Support**

FIS was able to make an exceptional financial payment to its member National Ski Associations during the 2006 – 2007 period for the third successive period, following another successful financial period in 2004 – 2005. A net amount of more than CHF 19 million was paid out during the 2006 – 2007 period in direct financial support to the National Ski Associations.

Through the FIS Aid&Promotion programme, a total of 49 National Ski Associations received support for the development of their activities from the funds generated

through the registration fees paid by Candidates for the FIS World Championships. Around 2000 free training days were offered during the 2007/2008 season at the different sites of Candidates for the 2013 FIS World Championships and around 1600 free training days during the 2006/2007 season at the different sites of the 2007 FIS World Championships.

The most valued aspect of the FIS Aid&Promotion programme appear to be the training camps organised in several disciplines and different countries for athletes and coaches, as well as the seminars for officials and leaders of National Ski Associations. These gatherings are specifically designed to assist the developing associations through international experts helping educate the participants.

Support for many different projects from FIS Solidarity has also contributed towards assisting special projects or activities that are not part of the regular day-to-day work of a National Ski Association. During the 2006 – 2007 administrative period 24 different projects totaling CHF 265'105 have been supported.

## **FIS Personnel**

There have been a few changes in the FIS Technical and Administrative Personnel since the 2006 Congress in Vilamoura. After 18 years of service as Race Director for the Men's Alpine World Cup, Sepp Messner retired in spring 2007 and was replaced by Hans Pieren, who supported the Ladies' Events for the previous two seasons. Markus Mayr assumed the role of Race Director responsible for course preparation in the Ladies' Technical Events as from 2007/2008. Fredy Brupbacher has stepped down as Ladies' Alpine World Cup Support and has been succeeded in this part-time position by Andreas Krönner.

Niklas Carlsson has been appointed to the new position of Event Manager from August 2007 with the main responsibility of advising and supporting Local Organising Committees in their preparations for major FIS events, notably the FIS World Championships, especially with the festival and promotional activities.

Additionally Prisca Longhi, the Assistant for Alpine FIS Points, Calendars and Homologations left in summer 2006 and was replaced by Tatjana Luessy. As from autumn 2006 Kathrin Schiesser took up the post of Assistant in the Press and Media Department and Receptionist, succeeding Christoph Boehlen. Martin Pluess (who already worked for FIS from 1999 to 2002) has been appointed as FIS Finance and Human Resources Manager, following the departure of Christina Ritschard in October 2007. On 1<sup>st</sup> April 2008, Nadia Wicker joined the Finance Department on a part-time basis. One of the FIS' longest serving employees Sonja Reichen decided to leave after 21 years service in spring 2008.

I would like to take this opportunity to express sincere thanks to all the FIS staff, both in administrative and technical functions for all their work and commitment to our organisation.

It just leaves me to express sincerest thanks to our athletes, the National Ski Associations and their ski clubs, the huge numbers of volunteers, media representatives, competition organisers, officials and FIS Committee Members, sponsors and the winter sport industry and, last but not least, the spectators and millions of skiing enthusiasts all over the world.

Oberhofen, in April 2008

Gian Franco Kasper

\* \* \*



## **Bref rapport du Président sur les activités de la Fédération Internationale de Ski de juin 2006 à mai 2008**

Les deux saisons d'hiver couvertes par ce rapport ont été très contrastées. 2006/2007 a été véritablement catastrophique en raison de l'absence de neige et des températures trop douces à l'exception de quelques régions. De nombreuses compétitions ont dû être annulées, notamment dans les catégories juniors et enfants, et il est très probable que de ce fait de nombreux jeunes se seront tournés vers d'autres sports. Le tourisme lié aux sports d'hiver et l'industrie du ski ont subi des pertes dramatiques et de nombreux vacanciers ont préféré se rendre dans les destinations de soleil au cours de l'hiver faute de pouvoir skier.

Mais les sports d'hiver ont pris leur revanche en 2007/2008 avec une excellente neige précoce et des températures froides dans une bonne partie du monde, et des records de fréquentation ont été battus dans de nombreuses stations où la neige était excellente.

En 2007, les Championnats du Monde de la FIS ont été néanmoins remarquables et ils ont constitué une excellente vitrine pour les diverses disciplines. Le Tour de Ski de Ski de Fond a été lancé en 2007 et a suscité un très vif intérêt de la part des médias, peut-être rendus curieux par un concept entièrement nouveau. Mais chacun a pu se réjouir en constatant que le Tour de Ski a été confirmé comme un ajout bienvenu au calendrier, et que sa deuxième édition en 2008 a connu dans les médias un intérêt égalé seulement par les Championnats du Monde de la FIS.

Les principaux événements de la saison 2008, les Championnats du Monde de Vol à Skis FIS et les grandes Finales de la Coupe du Monde FIS dans les disciplines du Ski Alpin, Ski de Fond, Freestyle et Snowboard, ont rencontré un grand succès et attiré de nombreux spectateurs à la fois sur les sites et devant les postes de télévision.

Nous pouvons indiquer avec plaisir à la famille de la FIS qu'un jalon important a été franchi pour le nombre de compétitions inscrites au calendrier de la FIS en 2007/2008, le cap des 6'000 ayant été dépassé pour la première fois.

Cependant le nombre de blessures graves reste une source de préoccupation pour la Fédération Internationale de Ski; la seconde saison de notre coopération avec le Centre de Recherche sur la Traumatologie Sportive d'Oslo qui a mis au point un système de surveillance des blessures vient de s'achever, et nous attendons avec intérêt ses observations et recommandations.

Comme il est d'usage, toutes les décisions et les diverses activités de la FIS au cours des deux dernières années ont été présentées chaque mercredi dans le "FIS Newsflash". Le Congrès de la FIS en 2006 a par conséquent décidé de changer le format du Bulletin de la FIS, qui paraît désormais sous forme d'annuaire, et à en juger par vos réactions, la première édition en 2007 a été bien accueillie. De plus, toutes les Associations et Comités affiliés à la FIS ont reçu deux fois par an de brefs résumés des réunions du Conseil.

Compte tenu de ces éléments, le rapport du Président se limitera à faire le point sur les activités de la Fédération Internationale de Ski de juin 2006 à mai 2008, c'est-à-dire pour la période séparant les Congrès de Vilamoura (POR) et du Cap (RSA).

## **Relations avec d'autres organisations internationales du sport**

### *Comité International Olympique*

Les relations entre le Comité International Olympique, le Mouvement Olympique des Fédérations Internationales, les Comités Nationaux Olympiques et les Comités d'Organisation des Jeux Olympiques d'Hiver ont été mises à profit et renforcées au cours de cette période.

Au cours des deux années couvertes par ce rapport s'est tenue la 119<sup>e</sup> Session du CIO en juillet 2007 à Guatemala City (GUA), qui a choisi la ville de Sochi pour accueillir les Jeux Olympiques d'Hiver en 2014.

Le CIO, dans le cadre de sa stratégie visant à garantir l'excellence des Jeux et à en faire une source d'inspiration pour les générations futures, s'efforce de contrôler leur taille, leur coût et leur complexité, et réfléchit à la place de chaque sport dans le programme olympique. Lors de la Session du CIO au Guatemala, les sept sports figurant dans le programme actuel des Jeux Olympiques d'Hiver: Ski (FIS), Hockey sur Glace (IIHF), Patinage (ISU), Biathlon (IBU), Bobsleigh (FIBT), Luge (FIL), et Curling (WCF) ont été retenus pour les Jeux de 2014. La FIS avait proposé au CIO d'inclure le Saut à Ski pour Dames, la compétition par équipe des nations alpines et le Freestyle SkiCross au programme des Jeux Olympiques d'Hiver en 2010, mais elle n'a été que partiellement suivie, le SkiCross étant la seule nouvelle discipline acceptée.

La FIS a été invitée par le CIO à jouer un rôle actif dans plusieurs de ses Comités et Commissions clés, et elle est représentée par son Président dans les Commissions TV et Radio, Modernisation des Jeux Olympiques ainsi que dans la Commission de Coordination pour les Jeux de Vancouver 2010 et Sochi 2014. D'autres réunions du CIO tenues au cours de cette période comprenaient le débriefing pour les Jeux Olympiques d'Hiver à Turin en juillet et un séminaire sur l'autonomie du Mouvement Olympique en septembre 2006, suivi par un second séminaire sur le même thème en février 2008.

En ce qui concerne l'avenir, le CIO a décidé l'an dernier d'organiser à partir de 2012 des Jeux Olympiques d'Hiver pour les Jeunes, dont la ville hôte sera choisie en novembre 2008, et la première édition pour les Sports d'Été aura lieu à Singapour en 2010.

### *AMA et Anti-Dopage*

L'Agence Mondiale Anti-Dopage a concentré ses efforts en 2006 et 2007 sur la révision du Code Mondial Anti-Dopage, après l'adoption du Code originel en 2003.

Six réunions du Comité Exécutif et/ou du Conseil de Fondation de l'Agence Mondiale Anti-Dopage, dont le Président de la FIS est membre, se sont tenues au cours de cette période au siège de l'AMA à Montréal (CAN), à côté de diverses réunions consultatives avec l'équipe de projet du Code à Lausanne.

La lutte contre le dopage menée par le mouvement sportif a été renforcée à la suite de plusieurs cas sérieux et, ce qui est peut-être plus important, la découverte de réseaux

de dopage et des responsables de cette forme de tricherie inacceptable et extrêmement dangereuse, voire mortelle.

Les activités anti-dopage de la FIS ont été marquées par l'intervention de la police italienne lors des Jeux Olympiques d'Hiver 2006 à Turin, qui a découvert des matériels utilisés pour le dopage dans les lieux où étaient hébergées des équipes autrichiennes de Ski de Fond (et de Biathlon). Le CIO est intervenu et a exclu à vie des Jeux quatre skieurs de fond et demandé à la FIS d'engager une action de son côté contre les athlètes, officiels et dirigeants.

#### *Association des Fédérations Internationales des Sports Olympiques d'Hiver (AIOWF)*

Les sept Fédérations membres de l'Association des Fédérations Internationales des Sports Olympiques d'Hiver (AIOWF) [Biathlon, Bobsleigh, Curling, Hockey sur Glace, Patinage, Luge et Ski] ont tenu plusieurs réunions au cours de la période examinée afin d'échanger leurs expériences, notamment sur le dialogue avec les Comités d'Organisation des Jeux Olympiques d'Hiver:

- avril 2007 à Beijing, conjointement avec SportAccord et l'Association Générale des Fédérations Internationales de Sports (AGFIS), ainsi qu'une réunion des Fédérations des Sports d'Hiver avec l'Exécutif du CIO
- juillet 2007 à Guatemala City dans le cadre de la Session du CIO
- septembre 2007 à Vancouver, conjointement avec la Commission de Coordination du CIO

#### *Association Générale des Fédérations Internationales de Sports (AGFIS)*

Une Assemblée Générale des Fédérations Internationales de Sports (AGFIS) a eu lieu au cours de la période examinée dans le cadre de la convention internationale sur les sports, SportAccord, en avril 2007 à Beijing (CHN). SportAccord, qui existe depuis cinq ans, accueille les Congrès annuels et les Assemblées Générales de différentes Associations de Fédérations Internationales, l'AIOWF (Fédérations des Sports d'Hiver), l'ASOIF (Fédérations des Sports d'Eté), l'ARISF (Fédérations reconnues) ainsi que l'AGFIS.

En tant que membre du Conseil de l'AGFIS, le Président de la FIS a participé aux réunions suivantes:

- 17 octobre 2006, Conseil de l'AGFIS à Lausanne
- 23 avril 2007, Conseil de l'AGFIS à Beijing
- 27 avril 2007, 41<sup>e</sup> Congrès de l'AGFIS dans le cadre de SportAccord à Beijing
- 26-28 novembre 2007, IF Sports Forum à Lausanne

## Championnats du Monde FIS

Les Championnats du Monde FIS suivants ont été organisés avec grand succès au cours de la période et tous les organisateurs ainsi que leurs Associations Nationales de Ski qui ont contribué grandement à la promotion de leur sport doivent être chaleureusement remerciés.

### *Championnats du Monde* (par ordre chronologique)

- Snowboard Arosa (SUI) 13.-20.01.2007
- Freestyle Madonna di Campiglio (ITA) 21.-28.01.2007
- Alpin Åre (SWE) 03.-18.02.2007
- Nordique Sapporo (JPN) 22.02.-04.03.2007
- Telemark Thyon-Région (SUI) 20.-25.03.2007
- Ski de Vitesse Verbier (SUI) 16.-19.04.2007
- Ski sur Roulettes Oroslavje (CRO) 30.08.-02.9.2007  
[à l'origine àin Bergamo (ITA)]
- Ski sur Herbe Olesnice v Orlickych Horach (CZE) 06.-09.09.2007
- Saut à Skis Oberstdorf (GER) 22.-24.02.2008

### *Championnats du Monde pour Juniors*

- Alpin Altenmarkt/Zauchensee/  
Flachau (AUT) 04.-11.03.2007
- Formigal (SPA) 23.02.-01.03.2008
- Nordique Tarvisio 21.-28.03.2007  
[remplace Sczcyrk (POL)]  
Zakopane (POL), SJ and NC 25.01.-01.03.2008  
Malles (ITA), CC and U23 22.-29.02.2008  
[remplace Sczcyrk (POL)],  
03.-10.02.2008]
- Freestyle Airolo (SUI) 16.-19.03.2007
- Snowboard Bad Gastein (AUT) 10.-14.04.2007  
Valmalenco (ITA) 16.-23.03.2008  
[remplace Khanty-Mansiysk  
(RUS)]
- Ski sur Herbe Horni Lhota (CZE) 21.-23.07.2006  
Welschnofen/Nova Levante (ITA) 03.-05.08.2007
- Ski sur Roulettes Oroslavje (CRO) 30.08.-02.09.2007

## Coupes du Monde

Les Coupes du Monde de la FIS des saisons d'hiver 2006/2007 et 2007/2008 ont donné lieu à des compétitions passionnantes, la première saison ayant été fortement touchée par les changements de dates d'une série d'événements. Cependant, la fin des compétitions des deux saisons a été relativement similaire grâce aux Comités d'Organisation qui ont été capables de prendre en charge des manifestations annulées à bref délai, ce qui exige un effort considérable pour lequel la FIS tient

sincèrement à remercier les Comités d'Organisation et les Associations Nationales de Ski.

Lors de sa dernière réunion, le Conseil de la FIS a décidé d'engager un projet pour optimiser la Coupe du Monde de la FIS, et plus particulièrement son identité, sa promotion et sa présentation, et une recherche a été conduite au cours de la dernière saison d'hiver.

	<b>Saison 2006/2007</b>	<b>Saison 2007/2008</b>
Ski de Fond	52	58
Saut à Skis	29	32
Combiné Nordique	21	24
Alpin Hommes	36	38
Alpin Dames	35	36
Freestyle	60	68
Snowboard	60	64
Télémark	30	28
Ski sur Herbe	11	12
Ski de Vitesse	18	14

*Nombre des manifestations dans les différentes Coupe du Monde*

<b>Ski de Fond Dames 2006/2007</b>		<b>Ski de Fond Hommes 2006/2007</b>		<b>Saut à Skis 2006/2007</b>		<b>Combiné Nordique 2006/2007</b>	
Distance	12	Distance	12	Individuel LH	23	Individuel	8
Sprint	8	Sprint	8	Saut à Skis	4	Sprint	8
Relais	6	Relais	6	Equipe LH	2	Départ en masse	3
				Vol à Skis Equipe	---	Départ en masse	2
						Equipe	
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>21</b>

<b>Saison 2006/2007</b>	<b>Nombre de Compétitions</b>	<b>Reportées</b>	<b>Annulées</b>
Descente Hommes	11	2	---
Descente Dames	9	2	---
Super G Hommes	6	---	1
Super G Dames	7	2	---
Slalom Géant Hommes	7	---	1
Slalom Géant Dames	8	1	1
Slalom Hommes	10	1	---
Slalom Dames	9	2	---
Super Combiné Hommes	4	3	---
Super Combiné Dames	3	2	---
Combiné Hommes	1	---	1
Combiné Dames	---	---	---

<b>Freestyle 2006/2007</b>	<b>Dames</b>	<b>Hommes</b>	<b>Total</b>
MO/DM	11	11	22
AE	11	11	22
SX	5	5	10
HP	3	3	6
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>60</b>

<b>Snowboard 2006/2007</b>	<b>Dames</b>	<b>Hommes</b>	<b>Total</b>
PGS	6	6	12
PSL	5	5	10
HP	9	9	18
SBX	7	7	14
BA	---	6	6
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>33</b>	<b>60</b>

<b>Ski de Fond Dames 2007/2008</b>		<b>Ski de Fond Hommes 2007/2008</b>		<b>Saut à Skis 2007/2008</b>		<b>Combiné Nordique 2007/2008</b>	
Distance	15	Distance	15	Individuel LH	22	Individuel	8
Sprint	9	Sprint	9	Individuel NH	2	Sprint	12
Relais	5	Relais	5	Vol à Skis	4	Départ en masse	4
				Equipe LH	3	Départ en masse	---
				Vol à Skis Equipe 1		Equipe	
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>Total</b>	<b>24</b>

<b>Saison 2007/2008</b>	<b>Nombre de Compétitions</b>	<b>Reportées</b>	<b>Annulées</b>
Descente Hommes	10	1	1
Descente Dames	10	1	---
Super G Hommes	7	1	---
Super G Dames	7	1	---
Slalom Géant Hommes	8	---	---
Slalom Géant Dames	8	1	1
Slalom Hommes	11	2	---
Slalom Dames	10	1	1
Super Combiné Hommes	4	---	---
Combiné Hommes	1	---	---
Super Combiné Dames	3	---	---
Combiné Dames	---	---	---

<b>Freestyle 2007/2008</b>	<b>Dames</b>	<b>Hommes</b>	<b>Total</b>
MO/DM	11	11	22
AE	11	11	22
SX	9	9	18
HP	3	3	6
<b>Total</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>68</b>

<b>Snowboard 2007/2008</b>	<b>Dames</b>	<b>Hommes</b>	<b>Total</b>
PGS	8	8	16
PSL	4	4	8
HP	8	8	16
SBX	9	9	18
BA	---	6	6
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>35</b>	<b>64</b>

## **Coupes Continentales**

### *Ski de Fond*

Pendant la saison 2006/2007 un total de 38 épreuves dans la Coupe OPA, 36 Coupe Nor-Am, 42 compétitions Tour d'Amérique, 12 Coupe Far East, 26 Coupe d'Europe Oriental, 12 Coupe d'Australie/Nouvelle Zélande et 21 Coupe Scandinave ont eu lieu, tandis que pendant la saison 2007/2008 c'étaient 44 épreuves dans la Coupe OPA, 28 Coupe Nor-Am, 28 compétitions Tour d'Amérique, 16 Coupe Far East, 14 Coupe d'Europe Oriental, 14 Coupe Slave, 12 Coupe d'Australie/Nouvelle Zélande et 20 Coupe Scandinave.

### *Saut à Skis*

Pendant la saison 2006/2007 se sont déroulées 40 compétitions pour homes et 26 pour dames, contre 42 compétitions pour homes et 24 pour dames pendant la saison 2007/2008.

### *Combiné Nordique*

20 épreuves de la Coupe du Monde "B" ont été organisées pendant la saison 2006/2007 et 25 épreuves dans la saison 2007/2008.

### *Ski Alpin*

Au total 81 épreuves se sont déroulées pendant la saison 2006/2007 dans la Coupe d'Europe, 18 Descentes, 22 Slaloms, 21 Slaloms Géant, 14 Super-Gs et 6 Super Combinés; dans la Coupe Nor-Am Cup c'étaient 50 épreuves avec 8 Descentes, 12 Slaloms, 12 Slaloms Géant, 12 Super-Gs et 6 Super Combiné; la Coupe Far East contenant 24 épreuves avec 10 Slaloms, 8 Slaloms Géant, 5 Super-Gs et 1 Super Combinés, dans la Coupe d'Amérique du Sud c'étaient 32 courses, c'est-à-dire 8 Descentes, 8 Slaloms, 8 Slaloms Géant, 6 Super-Gs et 2 Super Combinés. Dans la

Coupe d'Australie/Nouvelle Zélande 24 compétitions ont eu lieu avec 8 Slaloms and 8 Slaloms Géants, 4 Super-Gs et 4 Super Combinés.

Pendant la saison 2007/2008 se sont déroulées 84 épreuves dans la Coupe d'Europe – 14 Descentes, 24 Slaloms, 23 Slaloms Géant, 12 Super-Gs et 7 Super Combinés; dans la Coupe Nor-Am 45 courses avec 7 Descentes, 12 Slaloms, 12 Slalom Géant, 9 Super-Gs et 5 Super Combinés; dans la Coupe Far East: 21 épreuves avec 10 Slaloms, 6 Slaloms Géant, 2 Super-Gs et 3 Super Combinés; dans la Coupe d'Amérique du Sud: 34 compétitions avec 8 Descentes, 8 Slaloms, 8 Slaloms Géant, 8 Super-Gs et 2 Super Combinés. Dans la Coupe d'Australie/Nouvelle Zélande 24 épreuves étaient organisées, c'est-à-dire 8 Slaloms, 8 Slaloms Géant, 4 Super-Gs et 4 Super Combinés.

### *Freestyle*

Pendant la saison 2006/2007 se sont déroulées respectivement pour dames et hommes 56 courses dans la Coupe d'Europe, 36 dans la Coupe Nor-Am, 6 dans la Coupe d'Australie/Nouvelle Zélande. Pendant la saison 2007/2008 ont eu lieu respectivement pour dames et hommes 60 Coupes d'Europe, 36 dans la Coupe Nor-Am Cup et 6 dans la Coupe d'Australie/Nouvelle Zélande.

### *Snowboard*

Dans la Coupe d'Europe ont eu lieu respectivement pour dames et hommes 76 courses dans la Coupe d'Europe, 54 dans la Coupe Nor-Am Cup, ainsi que 3 épreuves pour dames et 10 pour hommes dans la Coupe de l'Amérique du Sud. Pendant la saison 2007/2008 c'étaient 72 épreuves respectivement pour dames et hommes dans la Coupe d'Europe, 43 dans la Coupe Nor-Am Cup et 12 dans la Coupe de l'Amérique du Sud.

## **Evénements internationaux**

Comme indiqué dans l'introduction, au cours de la période examinée différents records ont été battus en ce qui concerne le nombre des compétitions de ski réalisées dans le monde entier, avec 5'648 compétitions en 2006/2007 et 6'154 compétitions en 2007/2008; ces compétitions ainsi que les manifestations nationales et régionales qui ne sont pas prises en compte par les statistiques constituent le socle de l'activité de la FIS et des Associations Nationales de Ski.

	<b>Saison 2006/2007</b>	<b>Saison 2007/2008</b>
Ski de Fond	1195	1196
Saut à Skis	173	173
Combiné Nordique	76	77
Epreuves Alpines Hommes	1610	1876
Epreuves Alpines Dames	1477	1749
Freestyle	248	242
Snowboard	612	575
Télémark	36	44
Ski sur Herbe	94	98
Ski de Vitesse	18	20



## **Athlètes enregistrés**

Le nombre des athlètes enregistrés a continué à augmenter au cours de la dernière période pour atteindre au cours des saisons 2006/2007 et 2007/2008:

### *Athlètes enregistrés en 2006/2007*

Ski Alpin	78 nations	11'059 athlètes
Ski de Fond	64 nations	4'473 athlètes
Saut à Skis	27 nations	653 athlètes
Combiné Nordique	22 nations	412 athlètes
Freestyle	36 nations	1'121 athlètes
Snowboard	58 nations	2'945 athlètes

### *Athlètes enregistrés en 2007/2008*

Ski Alpin	77 nations	16'534 athlètes
Ski de Fond	56 nations	6'325 athlètes
Saut à Skis	27 nations	1'319 athlètes
Combiné Nordique	20 nations	682 athlètes
Freestyle	37 nations	1'834 athlètes
Snowboard	51 nations	4'105 athlètes

## **Délégués techniques, juges et officiels**

Pour organiser autant de compétitions internationales, il faut recourir aux services d'un grand nombre d'experts dévoués. Leur grande majorité est composée de bénévoles qui consacrent beaucoup de leur temps et de leur énergie aux événements de la FIS, et leur soutien remarquable doit être honoré. Le graphique suivant présente les délégués techniques et juges internationaux qualifiés de la FIS:

### *Délégués Techniques FIS*

Ski Alpin	407 de 38 nations
Ski de Fond	321 de 34 nations
Saut à Skis	132 de 20 nations
Combiné Nordique	46 de 16 nations
Freestyle	117 de 16 nations
Snowboard	105 de 25 nations

### *Juges*

Saut à Skis/Combiné Nordique	240
Freestyle	213
Snowboard	522

## Sponsors et partenaires

Au cours de la période 2006-2008, la FIS, le Ski et le Snowboard ont obtenu un soutien significatif des sponsors et partenaires de la Coupe du Monde, qui ont joué un rôle important pour faciliter les activités de l'organisation.

Nokia a décidé de se retirer à la fin de la saison 2007/2008 après dix ans d'activités de sponsor de la Coupe du Monde de Snowboard de la FIS et de sponsor de Comités d'Organisation, de diverses équipes nationales et d'athlètes individuels.

De même, le partenariat avec Phenix s'est achevé en 2007 après douze ans d'éminents services rendus en tant que fournisseur de vêtements de la FIS. Le fabricant finlandais Halti, déjà sponsor des Championnats du Monde de Ski FIS en 2007, pourrait devenir le nouveau fournisseur officiel de vêtements de la FIS.

### *Sponsors attirés de la Coupe du Monde FIS*

Ski Alpin	Audi
Saut à Skis	e.on Ruhrgas
Ski de Fond	Viessmann
Combiné Nordique	Warsteiner
Snowboard	Nokia

### *Partenaires de la FIS*

Trophées Coupe du Monde FIS	Joska
Téléphones portables	Nokia
Véhicules	Audi
Vêtements	Phenix jusqu'en 2006-2007 - Halti dès 2007-2008

### *Services Data et Chronométrage*

Saut à Skis	Ricoh
Ski de Fond / Combiné Nordique	Polar
Toutes les disciplines Nordiques	WIGE Data (service data)
Snowboard	Nokia (service data) Swatch (service chronométrage)

## L'Industrie du Ski

Au cours des deux dernières années une coopération constructive s'est engagée avec l'Association de l'Industrie du Ski, SRS (Ski Racing Suppliers). Les fournisseurs d'équipements de ski sont un partenaire important de notre sport, en particulier des Associations Nationales de Ski, et ils ont subi des pertes sévères en raison de la difficile saison 2006/2007.

Au printemps 2007, le Conseil a approuvé la constitution d'un groupe de travail avec l'industrie, coprésidé par le Président de la FIS Gian Franco Kasper et les Présidents

de SRS, et deux réunions productives ont eu lieu à ce jour. Le premier sujet traité portait sur les moyens qui pourraient permettre à l'Industrie du Ski et aux Associations Nationales de Ski de réduire les coûts, le second sur la coopération entre la FIS et l'Industrie du Ski autour d'initiatives visant à promouvoir le ski et à encourager sa pratique. L'Association de l'Industrie du Ski SRS (Ski Racing Suppliers) est devenue un participant important des deux projets "Optimisation de la Coupe du Monde de Ski Alpin de la FIS" et "Bring Back Children to the Snow", sur lesquels ce rapport donne des informations détaillées.

## **Relations publiques**

Les outils à notre disposition pour communiquer l'information, les nouvelles et les faits marquants de la Fédération Internationale de Ski et ses nombreuses activités se sont développés au point que l'information peut aujourd'hui être suivie en temps réel sur internet depuis n'importe quel endroit de la planète.

Le nombre des usagers et visites du site web de la FIS au cours des douze derniers mois est particulièrement intéressant, puisqu'il est passé de 63'843 pages par heure en mars 2007 à 72'948 visites par heure en février 2008, le pic se situant en janvier 2008 avec 84'952 visites par heure.

Au cours de cette période, le nombre moyen de visites par mois et par discipline se présentait ainsi: Ski Alpin 990'860 (50,34 %), Ski de Fond 331'938 (16,86 %), Saut à Skis 247'033 (12,55 %), Snowboard 174'215 (8,85 %), Freestyle 87'493 (4,45 %), Combiné Nordique 74'492 (3,78 %), Masters 37'640 (1,91 %), Telemark 11'264 (0,57 %), Ski de Vitesse 7'977 (0,41 %) et Ski sur Herbe 5'339 (0,27 %).

Les moyennes mensuelles par thème se présentent ainsi: Résultats 883'099 (36,41 %), Biographies 585'369 (24,14 %), Calendrier 518'058 (21,36 %), Points FIS 237'675 (9,8 %), Live Online 74'277 (3,06 %), Nouvelles 50'743 (2,09 %), Règlements et Publications 21'201 (0,87 %), Statistiques 13'185 (0,54 %), Evénements principaux 10'301 (0,42 %), FIS interne 8'224 (0,34 %), Marketing 1'976 (0,08 %), Antidopage 1'890 (0,08 %).

## **“Bring Children to the Snow”**

Malgré le nombre record de compétiteurs enregistrés et d'événements inscrits au calendrier de la FIS, la participation des jeunes est fondamentale pour l'avenir de notre sport, et le Conseil a décidé de soutenir un projet qui le reconnaît. "Bring Children to the Snow" veut être une campagne mondiale pour encourager les enfants et leurs familles à pratiquer le ski et les sports de neige, et ce projet devrait impliquer des gouvernements et des écoles, des organisations touristiques, la fondation de l'Unesco ainsi que l'industrie du ski.

## **Conseil de la FIS**

Comme il est d'usage, le Conseil de la FIS s'est réuni deux fois par an, en automne 2006 au siège de la FIS à Oberhofen, en mai 2007 à Portoroz à l'invitation de l'Association de Ski Slovène, et en novembre 2007 à Bariloche à l'invitation de la Fédération de Ski d'Argentine. Les brefs résumés des décisions de ces réunions du Conseil ont été adressés aux Associations Nationales de Ski et aux parties

intéressées peu de temps après les réunions, et un communiqué de presse résumant les principales décisions a été publié immédiatement après les séances sur le site web de la FIS.

Par ailleurs, une réunion de membres du Conseil qui s'est tenue à Åre en 2007 pendant les Championnats du Monde de Ski Alpin FIS a constitué la principale session de planification stratégique pour le Conseil.

### **Conférences de Calendrier**

La Conférence de Calendrier 2007 s'est tenue à Portoroz (SLO) à la fin du mois de mai dans le contexte des réunions des Comités Techniques, et les réunions d'automne ont eu lieu à l'endroit habituel, l'hôtel Hilton à l'aéroport de Zurich en septembre 2006 et 2007, un endroit aujourd'hui très apprécié par les membres des Comités et les participants grâce à ses excellentes équipements et à sa situation.

### **Séminaires**

Une série de séminaires, de symposiums et de conférences ont été organisés, principalement dans le cadre du programme "Aide et Promotion" de la FIS pour les nations en développement:

- septembre 2006 à Riga (LAT), séminaire pour les dirigeants des Associations Nationales de Ski
- octobre 2006 à Landgraaf (NED), séminaire Jeunes
- septembre 2007 à Zurich (SUI), séminaire Jeunes
- décembre 2007 à Bansko (BUL), séminaire pour dirigeants

### **Aide Financière**

La FIS a été en mesure de verser une contribution financière exceptionnelle aux Associations Nationales de Ski affiliées au cours de la période 2006/2007 et pour la troisième fois, après une période financière favorable en 2004/2005. Un montant net de plus de CHF 19 millions a été versé au cours de la période 2006/2007 sous forme de soutien financier direct aux Associations Nationales de Ski.

Par le biais du programme "Aide et Promotion" de la FIS, 49 Associations Nationales de Ski ont obtenu un financement pour le développement de leurs activités à partir des fonds générés par les frais d'enregistrement versés par les candidats aux Championnats du Monde de la FIS. Quelque 2'000 jours d'entraînement gratuit ont été proposés au cours de la saison 2007/2008 sur les différents sites des candidats aux Championnats du Monde de la FIS en 2013 et quelque 1'600 journées gratuites d'entraînement au cours de la saison 2006/2007 sur les différents sites du Championnat du Monde de la FIS 2007.

Les camps d'entraînement organisés dans différentes disciplines et différents pays pour les athlètes et les entraîneurs et les séminaires pour officiels et dirigeants des associations nationales de ski sont les éléments les plus appréciés du programme "Aide et Promotion" de la FIS. Ces rencontres visent spécifiquement à aider les Associations à se développer grâce à des experts internationaux qui interviennent au bénéfice des participants.

La Solidarité FIS a financé notamment des initiatives ou activités spéciales qui ne relèvent pas du travail quotidien des Associations Nationales de Ski. Au cours de la période administrative 2006/2007, 24 projets ont été financés pour un total de CHF 265'105.

## **Personnel de la FIS**

Divers changements sont intervenus au sein du personnel technique et administratif de la FIS depuis le Congrès 2006 à Vilamoura. Après 18 ans de services en tant que Directeur des Courses Coupe du Monde de Ski Alpin Hommes, Sepp Messner a pris sa retraite au printemps 2007 et a été remplacé par Hans Pieren, qui travaillait pour les compétitions des Dames au cours des deux saisons précédentes. Markus Mayr a été nommé Directeur des Courses, responsable de la préparation des courses pour les événements techniques des Dames à partir de 2007/2008. Fredy Brupbacher a quitté son poste de Support Coupe du Monde de Ski Alpin Dames et a été remplacé à ce poste à temps partiel par Andreas Krönner.

Niklas Carlsson a été désigné au nouveau poste de Event Manager à partir d'août 2007, et sa principale responsabilité consiste à conseiller et soutenir les Comités d'Organisation locaux pour la préparation des grands événements de la FIS, et principalement les Championnats du Monde, spécialement dans le cadre des activités de festival et de promotion. Par ailleurs, Prisca Longhi, Assistante Points FIS Alpines, Calendars and Homologations est partie en été 2006 et a été remplacée par Tatjana Luessy. Depuis l'automne 2006, Kathrin Schiesser occupe le poste d'Assistante au Département Presse et Médias et celui de Réceptionniste, à la suite de Christoph Boehlen. Martin Pluess (qui avait déjà travaillé pour la FIS de 1999 à 2002) a été nommé Directeur des Finances et des Ressources Humaines de la FIS, après le départ de Christina Ritschard en octobre 2007. Le 1<sup>er</sup> avril 2008, Nadia Wicker est entrée à temps partiel au Département des Finances. L'une des employées les plus anciennes de la FIS, Sonja Reichen, a décidé de partir après 21 ans de service au printemps 2008.

Je voudrais saisir cette occasion pour remercier sincèrement l'ensemble du personnel de la FIS, administratif et technique, pour son travail et son engagement au service de notre organisation.

Il me reste à exprimer mes remerciements les plus sincères à nos athlètes, aux Associations Nationales de Ski et à leurs clubs, aux nombreux bénévoles, journalistes, organisateurs de compétitions, officiels, ainsi qu'aux membres des Comités de la FIS, aux sponsors et à l'industrie des sports d'hiver et, enfin, aux spectateurs et aux millions de skieurs enthousiastes dans le monde entier.

Oberhofen, avril 2008

Gian Franco Kasper

\* \* \*

## **Kurzbericht des Präsidenten über die Tätigkeit des Internationalen Skiverbandes FIS zwischen Juni 2006 und Mai 2008**

Die beiden in den Berichtszeitraum fallenden Wintersaisons können mit Fug und Recht als gegensätzlich bezeichnet werden. Aufgrund des Schneemangels und zu hoher Temperaturen fiel die Saison 2006/2007 in den meisten Regionen katastrophal aus. Vor allem im Jugend- und Kinderbereich mussten viele Wettkämpfe abgesagt werden, was mit großer Wahrscheinlichkeit eine erhebliche Anzahl Kinder und Jugendliche dazu verleitete, sich anderen Sportarten zuzuwenden. Der auf Wintersport spezialisierte Fremdenverkehr und die Skiindustrie erlitten Riesenverluste und viele Touristen entschieden sich im Winter für einen Urlaub an der Sonne, weil Skilaufen nicht möglich war.

In der Saison 2007/2008 kehrte der Wintersport dafür mit voller Kraft zurück. In vielen Teilen der Welt gab es schon früh im Jahresverlauf Schnee und tiefe Temperaturen, was in den Urlaubsorten zu einem Rekordaufmarsch von Gästen führte, die sich der hervorragenden Schneeverhältnisse erfreuten.

Ungeachtet der allgemeinen Bedingungen waren die FIS Weltmeisterschaften 2007 eine grossartige Demonstration der FIS-Disziplinen. Unter beträchtlichem Medieninteresse wurde 2007 zum ersten Mal die Tour de Ski im Langlauf ausgetragen. Auch wenn dabei wohl viel Neugier, geweckt durch ein völlig neues Konzept, im Spiel war, so konnte doch zur allgemeinen Zufriedenheit festgestellt werden, dass der Status der Tour de Ski als willkommene Ergänzung des Wettkampfkalenders bei der zweiten Austragung im Jahr 2008 durchaus bestätigt werden konnte. So viel Medieninteresse wie die Tour de Ski zogen sonst nur die FIS Weltmeisterschaften auf sich.

Die FIS Skiflug WM und das grosse FIS Weltcup Finale 2008 in den Alpen, Langlauf, Freestyle und Snowboard Bewerben waren die sehr erfolgreichen Hauptveranstaltungen der Saison. Sie konnten sowohl vor Ort als auch vor den Fernsehgeräten hohe Zuschauerzahlen verbuchen.

Es freut mich sehr, der FIS Familie berichten zu können, dass 2007/08 zum ersten Mal über 6'000 FIS Wettkämpfe zur Austragung kamen und damit ein wichtiger Meilenstein im FIS Kalender erreicht wurde.

Ein Grund zur Besorgnis für den Internationalen Skiverband bleibt jedoch die Anzahl schwerer Verletzungen. Die zweite Saison, in der wir mit dem Oslo Sports Trauma Research Center zusammenarbeiten, ist soeben beendet worden. Wir warten gespannt auf die Erkenntnisse und Empfehlungen dieses Forschungszentrums, das ein System zur Erhebung von Verletzungen entwickelt hat.

Wie üblich wurde das ganze Jahr über jeweils mittwochs im FIS Newsflash über alle Beschlüsse und die verschiedenen Tätigkeiten der FIS in den vergangenen zwei Jahren Bericht erstattet. Der FIS Kongress 2006 beschloss, das Format des FIS Bulletins zu ändern und es zum Jahrbuch zu machen. Aus dem Feedback, das ich erhalten habe, schliesse ich, dass die erste Ausgabe im Jahr 2007 gut angekommen ist. Zudem erhielten sämtliche Verbände und Komitees der FIS die zweimal jährlich erscheinende Kurzzusammenfassung der Sitzungen des Vorstandes.

Angesichts dieser Umstände beschränkt sich der Bericht des Präsidenten auf eine Zusammenfassung der Tätigkeit des Internationalen Skiverbandes zwischen Juni 2006 und Mai 2008, also über den Zeitraum zwischen dem Kongress in Vilamoura (POR) und jenem in Kapstadt (RSA).

## **Beziehungen zu anderen internationalen Sportinstitutionen**

### *Internationales Olympische Komitee*

Die Beziehungen zum Internationalen Olympischen Komitee, zu der Olympischen Bewegung der Internationalen Verbände, zu den Nationalen Olympischen Komitees und zu den Organisationskomitees der Olympischen Winterspiele sind über den gesamten Berichtszeitraum gepflegt und vertieft worden.

Innerhalb der zwei Jahre, auf die sich dieser Bericht bezieht, wurde im Juli 2007 in Guatemala-Stadt (GUA) die 119. IOK Session durchgeführt, in deren Rahmen die Austragung der Olympischen Winterspiele 2014 an die Stadt Sotschi vergeben wurde.

Die Strategie des IOK ist darauf ausgelegt, über die Eindämmung des Umfangs, der Kosten und der Komplexität der Olympischen Spiele hinaus deren herausragenden Charakter und deren Funktion als Ansporn für künftige Generationen zu wahren. Es ist Teil dieser Strategie, dass der Stellenwert jeder Sportart innerhalb des Olympischen Programms einer Überprüfung unterzogen wird. Anlässlich der IOK Session in Guatemala wurden für die Olympischen Spiele 2014 die sieben bestehenden Sportarten im Programm der Olympischen Winterspiele gewählt, nämlich Ski (FIS), Eishockey (IIHF), Eiskunslauf (ISU), Biathlon (IBU), Bob (FIBT), Rodeln (FIL) und Curling (WCF). Dem Vorschlag der FIS, das Damen Skispringen, den Teambewerb der Alpinen und Freestyle/SkiCross ins Programm der Olympischen Winterspiele 2010 aufzunehmen, war beim IOK nur ein Teilerfolg beschieden, denn SkiCross wurde als einziger neuer Wettbewerb aufgenommen.

Die FIS ist vom IOK dazu eingeladen worden, in verschiedenen zentralen IOK Ausschüssen und Kommissionen eine aktive Rolle zu übernehmen, und wird durch ihren Präsidenten in der Radio- und Fernsehkommission, in der Kommission für die Modernisierung der Olympischen Spiele sowie in der Koordinationskommission für die Olympischen Spiele in Vancouver 2010 und Sotschi 2014 vertreten. Als weitere IOK Sitzungen in der Berichtsperiode sind die Nachbetrachtung der Olympischen Winterspiele von Turin im Juli 2006 und ein Seminar über die Autonomie der Olympischen Bewegung im September 2006 sowie ein weiteres Seminar zum selben Thema im Februar 2008 zu erwähnen.

Mit Blick auf die Zukunft beschloss das IOK im vergangenen Jahr, ab 2012 Olympische Jugendwinterspiele einzuführen. Die Vergabe der ersten Austragung erfolgt im November 2008 und die ersten Jugendsommerspiele werden 2010 in Singapur stattfinden.

## *WADA und Dopingbekämpfung*

In den Jahren 2006 und 2007 konzentrierte sich die Welt Anti Doping Agentur darauf, den Welt Antidopingkodex, dessen Originalfassung 2003 verabschiedet worden war, zu überarbeiten.

In dieser Zeit fanden am Hauptsitz der WADA in Montreal (CAN) insgesamt sechs Sitzungen des geschäftsführenden Ausschusses bzw. des Stiftungsrates der Welt Anti Doping Agentur statt. Beiden Gremien gehört der FIS Präsident als Mitglied an. Zudem kam das Kodex Projektteam zu mehreren Konsultativsitzungen in Lausanne zusammen.

Der Kampf der Sportbewegung gegen Doping ist dadurch gestärkt worden, dass mehrere grössere Dopingfälle und sogar ganze Dopingnetzwerke mit den Hintermännern dieser inakzeptablen und äusserst gefährlichen, wenn nicht gar lebensbedrohenden, Form des Betrugs aufgedeckt werden konnten.

Die Bemühungen der FIS im Kampf gegen Doping sind durch die Nachwehen der Olympischen Winterspiele 2006 in Turin überschattet worden. Dort beschlagnahmte die italienische Polizei in der Unterkunft der österreichischen Langlaufmannschaft (und bei den Biathleten) Material, das zum Zweck des Dopings verwendet wurde. Das IOK handelte, schloss vier Langläufer auf Lebzeiten von der Teilnahme an Olympischen Spielen aus und wies die FIS an, gegen die betreffenden Sportler, Offiziellen und Verbandsleiter vorzugehen.

### *Vereinigung der Internationalen Olympischen Wintersportverbände (AIOWF)*

Die sieben Mitgliedsverbände der Vereinigung der Internationalen Olympischen Wintersportverbände, AIOWF (Biathlon, Bob, Curling, Eishockey, Eiskunstlauf, Rodeln und Ski) führten zwecks Erfahrungsaustausch, insbesondere bezüglich des Dialogs mit den Organisationskomitees der Olympischen Winterspiele, im Berichtszeitraum mehrere Sitzungen durch:

- im April 2007 in Peking in Verbindung mit SportAccord und der GAISF, der Dachorganisation aller Sportverbände weltweit, sowie eine Sitzung der Wintersportverbände mit der IOK Exekutive
- im Juli 2007 in Guatemala-Stadt in Verbindung mit der IOK Session
- im September 2007 in Vancouver in Verbindung mit der IOK Koordinationskommission

### *Generalversammlung der Internationalen Sportverbände (GAISF)*

Innerhalb des Berichtszeitraums fand im April 2007 in Peking (CHN) in Verbindung mit der internationalen Sportkonferenz SportAccord eine Generalversammlung der Dachorganisation aller Internationalen Sportverbände (GAISF) statt. SportAccord besteht seit bald fünf Jahren und umfasst den jährlichen Kongress und die Generalversammlungen der verschiedenen internationalen Sportverbände, nämlich der AIOWF (Wintersportverbände), der ASOIF (Sommersportverbände), der ARISF (vom IOK anerkannte Fachverbände) sowie der GAISF.



Der Präsident der FIS nahm als Mitglied des GAISF Vorstands an folgenden Sitzungen teil:

- 17. Oktober 2006: GAISF Vorstand in Lausanne
- 23. April 2007: GAISF Vorstand in Peking
- 27. April 2007: 41. GAISF Kongress im Rahmen der SportAccord in Peking
- 26. bis 28. November 2007: IF Sports Forum in Lausanne

## **FIS Weltmeisterschaften**

Die nachstehend erwähnten im Berichtszeitraum durchgeführten FIS Weltmeisterschaften waren ein grosser Erfolg und unser Dank und unsere Anerkennung gebührt sämtlichen Veranstaltern und deren nationalen Skiverbänden, die einen grossen Beitrag zur weltweiten Förderung des Sports geleistet haben:

### *FIS Weltmeisterschaften*

(in chronologischer Reihenfolge)

- Snowboard Arosa (SUI) 13.-20.01.2007
- Freestyle Madonna di Campiglio (ITA) 21.-28.01.2007
- Alpin Åre (SWE) 03.-18.02.2007
- Nordisch Sapporo (JPN) 22.02.-04.03.2007
  
- Telemark Thyon-Région (SUI) 20.-25.03.2007
- Speed Skiing Verbier (SUI) 16.-19.04.2007
- Rollerski Oroslavje (CRO) 30.08.-02.9.2007  
[ursprünglich in Bergamo (ITA)]
- Grasski Olesnice v Orlickych Horach (CZE) 06.-09.09.2007
- Skiflug Oberstdorf (GER) 22.-24.02.2008

### *Junioren Weltmeisterschaften*

- Alpin Altenmarkt/Zauchensee/  
Flachau (AUT) 04.-11.03.2007  
Formigal (SPA) 23.02.-01.03.2008
- Nordisch Tarvisio 21.-28.03.2007  
[ersetzt Sczcyrk (POL)]  
Zakopane (POL), SJ and NC 25.01.-01.03.2008  
Malles (ITA), CC and U23 22.-29.02.2008  
[ersetzt Sczcyrk (POL)], 03.-  
10.02.2008]
- Freestyle Airolo (SUI) 16.-19.03.2007
- Snowboard Bad Gastein (AUT) 10.-14.04.2007  
Valmalenco (ITA) 16.-23.03.2008  
[ersetzt Khanty-Mansiysk  
(RUS)]
- Grasski Horni Lhota (CZE) 21.-23.07.2006  
Welschnofen/Nova Levante (ITA) 03.-05.08.2007
- Rollerski Oroslavje (CRO) 30.08.-02.09.2007

## Weltcups

Im FIS Weltcup gab es sowohl 2006/2007 als auch 2007/2008 ein dicht gedrängtes Programm an spannenden Wettkämpfen, aber in der ersten dieser beiden Saisons mussten sehr viele Rennen verschoben werden. Dank der Organisationskomitees, die in der Lage waren, anderswo abgesagte Bewerbe kurzfristig zu übernehmen, konnte jedoch unter dem Strich in beiden Saisons eine vergleichbare Anzahl Rennen ausgetragen werden. Für diese grossartige Leistung waren riesige Anstrengungen erforderlich, für die sich die FIS bei den Organisationskomitees und den nationalen Skiverbänden sehr herzlich bedanken möchte.

Der FIS Vorstand beschloss anlässlich seiner letzten Sitzung, ein Projekt zur Optimierung des FIS Weltcups zu lancieren und dabei besonderes Augenmerk auf die Identität, die Vermarktung und die Präsentation des Weltcups zu richten. In der vergangenen Wintersaison sind bereits entsprechende Analysen vorgenommen worden.

	Saison 2006/2007	Saison 2007/2008
Langlauf	52	58
Skispringen	29	32
Nordische Kombination	21	24
Alpin Herren	36	38
Alpin Damen	35	36
Freestyle	60	68
Snowboard	60	64
Telemark	30	28
Grasski	11	12
Speed Skiing	18	14

### Anzahl Bewerbe in den verschiedenen Weltcups

Langlauf Damen 2006/2007		Langlauf Herren 2006/2007		Skispringen 2006/2007		Nord. Kombination 2006/2007	
Distanz	12	Distanz	12	Einzel LH	23	Einzel	8
Sprint	8	Sprint	8	Skifliegen	4	Sprint	8
Staffel	6	Staffel	6	Team LH	2	Massenstart	3
				Skifliegen Team	---	Team Massenstart	2
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>21</b>

Saison 2006/2007	Anzahl Rennen	Verschoben	Annulliert
Abfahrt Herren	11	2	---
Abfahrt Damen	9	2	---
Super G Herren	6	---	1
Super G Damen	7	2	---
Riesenslalom Herren	7	---	1
Riesenslalom Damen	8	1	1
Slalom Herren	10	1	---
Slalom Damen	9	2	---

Super Kombination Herren	4	3	---
Super Kombination Damen	3	2	---
Kombination Herren	1	---	1
Kombination Damen	---	---	---

<b>Freestyle 2006/2007</b>	<b>Damen</b>	<b>Herren</b>	<b>Total</b>
MO/DM	11	11	22
AE	11	11	22
SX	5	5	10
HP	3	3	6
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>60</b>

<b>Snowboard 2006/2007</b>	<b>Damen</b>	<b>Herren</b>	<b>Total</b>
PGS	6	6	12
PSL	5	5	10
HP	9	9	18
SBX	7	7	14
BA	---	6	6
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>33</b>	<b>60</b>

<b>Langlauf Damen 2007/2008</b>		<b>Langlauf Herren 2007/2008</b>		<b>Skispringen 2007/2008</b>		<b>Nord. Kombination 2007/2008</b>	
Distanz	15	Distanz	15	Einzel LH	22	Einzel	8
Sprint	9	Sprint	9	Einzel NH	2	Sprint	12
Staffel	5	Staffel	5	Skifliegen	4	Massenstart	4
				Team LH	3	Team Massenstart	---
				Skifliegen Team	1		
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>Total</b>	<b>24</b>

<b>Saison 2007/2008</b>	<b>Anzahl Rennen</b>	<b>Verschoben</b>	<b>Annulliert</b>
Abfahrt Herren	10	1	1
Abfahrt Damen	10	1	---
Super G Herren	7	1	---
Super G Damen	7	1	---
Riesenslalom Herren	8	---	---
Riesenslalom Damen	8	1	1
Slalom Herren	11	2	---
Slalom Herren	10	1	1
Super Kombination Herren	4	---	---
Kombination Herren	1	---	---
Super Kombination Damen	3	---	---
Kombination Damen	---	---	---

<b>Freestyle 2007/2008</b>	<b>Damen</b>	<b>Herren</b>	<b>Total</b>
MO/DM	11	11	22
AE	11	11	22
SX	9	9	18
HP	3	3	6
<b>Total</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>68</b>

<b>Snowboard 2007/2008</b>	<b>Damen</b>	<b>Herren</b>	<b>Total</b>
PGS	8	8	16
PSL	4	4	8
HP	8	8	16
SBX	9	9	18
BA	---	6	6
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>35</b>	<b>64</b>

## **Kontinentalcups**

### *Langlauf*

Während der Saison 2006/2007 konnten insgesamt 38 Bewerbe im OPA Cup durchgeführt werden, 36 im Nor-Am Cup, 42 in der U.S. Tour, 12 im Far East Cup, 26 im Osteuropa Cup, 12 im Australien/Neuseeland Cup und 21 im Skandinavien Cup. Während der Saison 2007/2008 waren es 44 Bewerbe im OPA Cup, 28 im Nor-Am Cup, 28 in der U.S. Tour, 16 im Far East Cup, 14 im Osteuropa Cup, 14 im Slavic Cup, 12 im Australien/Neuseeland Cup und 20 im Skandinavien Cup.

### *Skispringen*

40 Bewerbe für Herren und 26 für Damen kamen während der Saison 2006/2007 zur Austragung, und während der Saison 2007/2008 waren es 42 Bewerbe für Herren und 24 für Damen.

### *Nordische Kombination*

Während der Saison 2006/2007 wurden 20 World Cup "B" Bewerbe veranstaltet und während der Saison 2007/2008 waren es 25.

### *Alpin*

Während der Saison 2006/2007 konnten im Europacup insgesamt 81 Bewerbe durchgeführt werden, 18 Abfahrten, 22 Slaloms, 21 Riesenslaloms, 14 Super-Gs und 6 Super Kombinationen; im Nor-Am Cup waren es 50 Bewerbe mit 8 Abfahrten, 12 Slaloms, 12 Riesenslaloms, 12 Super-Gs und 6 Super Kombinationen; im Far East Cup insgesamt 24 Bewerbe mit 10 Slaloms, 8 Riesenslaloms, 5 Super-Gs und 1 Super Kombination, im Südamerika Cup 32 Bewerbe mit 8 Abfahrten, 8 Slaloms, 8 Riesenslaloms, 6 Super-Gs und 2 Super Kombinationen, sowie im

Australien/Neuseeland Cup 24 Bewerbe, d.h. je 8 Slaloms und 8 Riesenslaloms und je 4 Super-Gs und 4 Super Kombinationen.

Während der Saison 2007/2008 wurden 84 Bewerbe im Europacup durchgeführt, 14 Abfahrten, 24 Slaloms, 23 Riesenslaloms, 12 Super-Gs und 7 Super Kombinationen; im Nor-Am Cup waren es 45 Bewerbe mit 7 Abfahrten, 12 Slaloms, 12 Riesenslaloms, 9 Super-Gs und 5 Super Kombinationen; im Far East Cup 21 Bewerbe mit 10 Slaloms, 6 Riesenslaloms, 2 Super-Gs und 3 Super Kombinationen; im Südamerika Cup 34 Bewerbe mit 8 Abfahrten, 8 Slaloms, 8 Riesenslaloms, 8 Super-Gs und 2 Super Kombinationen und im Australien/Neuseeland Cup 24 Bewerbe, d.h. je 8 Slaloms und 8 Giant Slaloms, sowie je 4 Super-Gs und 4 Super Kombinationen.

### *Freestyle*

Während der Saison 2006/2007 wurden insgesamt 56 Europacup Rennen für Damen und Herren durchgeführt, im Nor-Am Cup waren es insgesamt 36 Bewerbe für Damen und Herren, im Australien/Neuseeland Cup je 6 Wettkämpfe für Damen und Herren. Im Vergleich dazu waren es in der Saison 2007/2008 insgesamt 60 Europacup Bewerbe für Damen und Herren, 36 im Nor-Am Cup und je 6 Wettkämpfe für Damen und Herren im Australien/Neuseeland Cup.

### *Snowboard*

Während der Saison 2006/2007 fanden 76 Europa Cup und 54 Nor-Am Cup Bewerbe für Damen und Herren statt, sowie 3 Wettkämpfe für Damen und 10 für Herren im Südamerika Cup. In der Saison 2007/2008 waren es 72 Bewerbe für Damen und Herren im Europacup, 43 im Nor-Am Cup und 12 im Südamerika Cup.

## **Internationale Veranstaltungen**

Wie zu Beginn erwähnt wurden im Berichtszeitraum bezüglich der Anzahl von weltweit ausgetragenen Skiwettkämpfen verschiedene Rekorde gebrochen mit insgesamt 5'648 Wettkämpfen in der Saison 2006/2007 und gar deren 6'154 in der Saison 2007/2008. Zusammen mit Veranstaltungen auf nationaler und regionaler Ebene, die keinen Eingang in diese Statistik finden, bilden diese Wettkämpfe das Fundament der Tätigkeit der FIS und ihrer nationalen Mitgliedsverbände.

	<b>Saison 2006/2007</b>	<b>Saison 2007/2008</b>
Langlauf	1195	1196
Skispringen	173	173
Nordische Kombination	76	77
Alpin Herren	1610	1876
Alpin Damen	1477	1749
Freestyle	248	242
Snowboard	612	575
Telemark	36	44
Grasski	94	98
Speed Skiing	18	20

## Registrierte Athleten

Im Berichtszeitraum konnte auch eine weitere Zunahme der Anzahl registrierter Sportler verbucht werden, wobei in der Saison 2006/2007 bzw. 2007/2008 folgende Zahlen anfielen:

### *Registrierte Athleten 2006/2007*

Alpin	78 Nationen	11'059 Athleten
Langlauf	64 Nationen	4'473 Athleten
Skispringen	27 Nationen	653 Athleten
Nordische Kombination	22 Nationen	412 Athleten
Freestyle	36 Nationen	1'121 Athleten
Snowboard	58 Nationen	2'945 Athleten

### *Registrierte Athleten 2007/2008*

Alpin	77 Nationen	16'534 Athleten
Langlauf	56 Nationen	6'325 Athleten
Skispringen	27 Nationen	1'319 Athleten
Nordische Kombination	20 Nationen	682 Athleten
Freestyle	37 Nationen	1'834 Athleten
Snowboard	51 Nationen	4'105 Athleten

## Technische Delegierte, Kampf- bzw. Punktrichter und Offizielle

Zur Durchführung so vieler internationaler Wettkämpfe ist die Mithilfe zahlreicher Fachleute erforderlich. Die überwiegende Mehrheit dieser Fachleute ist ehrenamtlich tätig und stellt enorm viel Zeit und Energie in den Dienst der FIS Wettkämpfe und deren aussergewöhnliche Bereitschaft wird sehr geschätzt. Nachstehender Tabelle sind die qualifizierten internationalen Technischen Delegierten sowie Kampf- bzw. Punktrichter der FIS zu entnehmen:

### *FIS Technische Delegierte*

Alpin	407 aus 38 Nationen
Langlauf	321 aus 34 Nationen
Skispringen	132 aus 20 Nationen
Nordische Kombination	46 aus 16 Nationen
Freestyle	117 aus 16 Nationen
Snowboard	105 aus 25 Nationen

### *Kampf- bzw. Sprungrichter*

Skispringen/Nord. Kombination	240
Freestyle	213
Snowboard	522

## Sponsoren und Partner

In den Jahren 2006 bis 2008 konnten sich die FIS sowie der Ski- und Snowboardsport einer ansehnlichen Unterstützung durch Weltcup Sponsoren und Partner erfreuen, die einen bedeutenden Beitrag zur Aufwertung der Aktivitäten der Organisation geleistet haben.

Besondere Erwähnung verdient die Firma Nokia, die beschlossen hat, nach zehn Jahren als Titelsponsor des FIS Snowboard Weltcups und Eventsponsor von Organisationskomitees, verschiedener Nationalmannschaften und einzelner Sportler ihre Funktion per Ende der Saison 2007/2008 aufzugeben.

Auch die Partnerschaft mit Phenix als Bekleidungs-ausrüster der FIS ging nach zwölf Jahren herausragender Dienste im Jahr 2007 zu Ende und der finnische Hersteller Halti, der bereits als Sponsor der FIS Skiweltmeisterschaften 2007 auftrat, konnte als neuer offizieller Bekleidungs-ausrüster der FIS begrüßt werden.

### *FIS Weltcupup Titelsponsoren*

Alpin	Audi
Skispringen	e.on Ruhrgas
Langlauf	Viessmann
Nordische Kombination	Warsteiner
Snowboard	Nokia

### *FIS Partner*

FIS Weltcup Trophäen	Joska
Mobiltelefone	Nokia
Fahrzeuge	Audi
Bekleidung	Phenix bis 2006/2007 – Halti ab 2007/2008

### *Daten und Zeitmessung*

Skispringen	Ricoh
Langlauf / Nordische Kombination	Polar
alle nordischen Disziplinen	WIGE Data (Datenservice)
Snowboard	Nokia (Datenservice)
	Swatch (Zeitmessung)

## Die Skiindustrie

Mit SRS (Ski Racing Suppliers), dem Ausrüsterverband der Skiindustrie, wurde in den vergangenen zwei Jahren konstruktiv zusammengearbeitet. Die Ausrüsterfirmen sind wichtige Partner, insbesondere für die Nationalverbände. Die Saison 2006/2007 war für sie aufgrund der schwierigen Bedingungen mit erheblichen Verlusten verbunden.

Im Frühjahr 2007 genehmigte der Vorstand die Bildung einer gemeinsamen Arbeitsgruppe mit der Skiindustrie unter dem Co-Vorsitz des FIS Präsidenten Gian Franco Kasper und der SRS Präsidenten. Diese Arbeitsgruppe führte zwei produktive

Sitzungen durch und prüfte zuerst einmal, auf welche Art und Weise die Skiindustrie und die nationalen Skiverbände die Kosten senken könnten. Des Weiteren ging es in dieser Arbeitsgruppe um die Zusammenarbeit zwischen der FIS und der Skiindustrie auf dem Gebiet der Förderung des Skisports und Initiativen im Hinblick auf die Ermunterung zum Skilaufen. Der Ausrüsterverband der Skiindustrie ist mittlerweile zum wichtigen Akteur im Rahmen der Projekte „Optimierung des FIS Alpinen Weltcups“ und „Bring back Children to the Snow“ geworden, die in diesem Bericht näher beleuchtet werden.

## **Öffentlichkeitsarbeit**

Die uns zur Verfügung stehenden Mittel zur Kommunikation von Informationen, Nachrichten und Geschichten über den Internationalen Skiverband und dessen umfangreiche Tätigkeit haben sich dergestalt entwickelt, dass man über das Internet praktisch überall auf der Welt in Echtzeit auf diese Informationen zugreifen kann.

Es ist äusserst interessant zu lesen, wie viele Internetnutzer in den vergangenen zwölf Monaten die Website der FIS besucht haben. Pro Stunde wurden im März 2007 68'843 Seiten besucht. Im Februar 2008 waren es 72'948 und im Januar 2008 wurde mit 84'952 Seiten pro Stunde der Höchststand erreicht.

Auf die einzelnen Disziplinen aufgeteilt wurden in diesem Zeitraum folgende monatlichen Besuchszahlen erreicht: Ski Alpin 990'860 (50,34%), Langlauf 331'938 (16,86%), Skisprung 247'033 (12,55%), Snowboard 174'215 (8,85%), Freestyle 87'493 (4,45%), Nordische Kombination 74'492 (3,78%), Masters 37'640 (1,91%), Telemark 11'264 (0,57%), Geschwindigkeitsrennen 7'977 (0,41%) und Grasski 5'339 (0,27%).

In Themenbereiche aufgeschlüsselt ergaben sich in der Statistik folgende monatlichen Durchschnittswerte: Resultate 883'099 (36,41%), Biographien 585'369 (24,14%), Kalender 518'058 (21,36%), FIS Punkte 237'675 (9,8%), Live On-line 74'277 (3,06%), Neuigkeiten 50'743 (2,09%), Reglemente und Publikationen 21'201 (0,87%), Statistik 13'185 (0,54%), Grossveranstaltungen 10'301 (0,42%), FIS Intern 8'224 (0,34%), Marketing 1'976 (0,08%), Doping 1'890 (0,08%).

## **„Bring Children to the Snow“**

Trotz der Rekordzahl von lizenzierten Sportlern und Wettkämpfen im FIS Kalender bleibt es für die Zukunft unseres Sports von zentraler Bedeutung, dass die Jugend für diesen Sport gewonnen wird. Aus dieser Erkenntnis heraus hat der Vorstand beschlossen, das Projekt „Bring Children to the Snow“ zu unterstützen. Dieses Projekt ist als weltweite Kampagne darauf ausgelegt, Kinder und Familien für das Skilaufen und den Schnee zu begeistern. In dieses Projekt sollen Regierungen und Schulen, Fremdenverkehrsorganisationen, die UNESCO und die Skiindustrie mit einbezogen werden.

## **FIS Vorstand**

Der FIS Vorstand tagte in beiden Jahren wie üblich zweimal und zwar im Herbst 2006 am FIS Hauptsitz in Oberhofen, im Mai 2007 auf Einladung des Slowenischen Skiverbandes in Portoroz und im November 2007 auf Einladung des Argentinischen



Skiverbandes in Bariloche. Von den gefassten Beschlüssen wurde den nationalen Skiverbänden und anderen interessierten Parteien kurz nach der jeweiligen Sitzung des Vorstands eine Kurzfassung zugestellt und auf der FIS Website wurde jeweils unmittelbar nach einer Sitzung des Vorstands eine Pressemitteilung mit einer Zusammenfassung der wichtigsten Beschlüsse publiziert.

Die Vorstandsmitglieder kamen zudem während der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2007 in Åre zur Hauptstrategieplanungssitzung zusammen.

### **Kalenderkonferenzen**

Die Kalenderkonferenz 2007 fand Ende Mai in Portoroz (SLO) statt, wo auch die Technischen Komitees tagten, während die Herbstsitzungen im September 2006 und 2007 am gewohnten Ort, dem Airport Hilton in Zürich, durchgeführt wurde. Diese Tagungsstätte wird von den Komiteemitgliedern und Teilnehmern wegen der hervorragenden Infrastruktur und der vorteilhaften Lage sehr geschätzt.

### **Seminare**

Eine ganze Reihe von verschiedenen Seminaren, Symposien und Tagungen, insbesondere im Rahmen des „Aid & Promotion“ Programms der FIS für sich in Entwicklung befindende Länder wurde veranstaltet:

- September 2006 in Riga (LAT): Führungsseminar für nationale Skiverbände
- Oktober 2006 in Landgraaf (NED): Jugendseminar
- September 2007 in Zürich (SUI): Jugendseminar
- Dezember 2007 in Bansko (BUL): Führungsseminar

### **Finanzielle Unterstützung**

Nach einem weiteren erfolgreichen Rechnungsjahr 2004-2005 konnte die FIS im Zeitraum 2006-2007 den nationalen Mitgliedsverbänden zum dritten Mal hintereinander eine außerordentliche Zahlung zukommen lassen. Insgesamt wurde den nationalen Skiverbänden im Zeitraum 2006-2007 direkte finanzielle Unterstützung in der Höhe von über CHF 19 Mio. netto ausbezahlt.

Über das FIS „Aid & Promotion“ Programm profitierten insgesamt 49 nationale Skiverbände von einer Unterstützung der Entwicklung ihrer Tätigkeit aus den Mitteln, die durch die Anmeldegebühren der Kandidaten für die FIS Weltmeisterschaften generiert werden. In der Saison 2007/2008 konnten an verschiedenen Austragungsorten der Kandidaten für die FIS Weltmeisterschaften 2013 ungefähr 2'000 kostenlose Trainingstage angeboten werden. Ein Jahr zuvor waren es etwa 1'600 kostenlose Trainingstage an verschiedenen Austragungsorten der FIS Weltmeisterschaften 2007 gewesen.

Der offenbar am meisten geschätzte Aspekt des FIS „Aid & Promotion“ Programms sind die Trainingslager für Athleten und Trainer, die in verschiedenen Disziplinen und Ländern durchgeführt werden, sowie die Seminare für Offizielle und Führungskräfte der nationalen Skiverbände, bei denen internationale Fachleute die in Entwicklung stehenden Verbände unterstützen.

Im Rahmen des Programms „FIS Solidarity“ sind zudem zahlreiche Projekte oder Aktivitäten unterstützt worden, die nicht zur routinemässigen Arbeit eines nationalen Skiverbandes gehören. Im Verwaltungsjahr 2006-2007 wurden in dieser Kategorie 24 verschiedene Projekte mit insgesamt CHF 265'105 unterstützt.

## **FIS Personal**

Seit dem Kongress 2006 in Vilamoura hat es im Bereich des technischen und administrativen Personals der FIS einige Veränderungen gegeben. Nach 18-jähriger Tätigkeit als Rennleiter im Alpinen Herren Weltcup trat Sepp Messner im Frühjahr 2007 zurück und wurde durch Hans Pieren ersetzt, der in den beiden vorhergehenden Saisons im Support der Damenrennen tätig gewesen war. Markus Mayr übernahm ab 2007/2008 die Funktion des für die Pistenvorbereitung verantwortlichen Rennleiters bei den technischen Disziplinen der Damen, während Fredy Brupbacher von seiner Teilzeitsupportfunktion im Alpinen Damen Weltcup zurücktrat und durch Andreas Kröner ersetzt wurde.

Niklas Carlsson wurde im August 2007 mit der neuen Funktion des Event Managers betraut, in der er hauptsächlich für die Beratung und Unterstützung der lokalen Organisationskomitees bei deren Vorbereitung auf Grossveranstaltungen der FIS und insbesondere für Rahmen- und Werbeaktivitäten verantwortlich zeichnet. Des Weiteren verliess Prisca Longhi, Assistentin für FIS Punkte, Kalender und Homologationen im Alpinbereich, die FIS im Sommer 2006 und wurde durch Tatjana Lüsey ersetzt. Im Herbst 2006 trat Kathrin Schiesser als Nachfolgerin von Christoph Böhlen ihre Stelle als Assistentin in der Presse- und Medienabteilung und als Rezeptionistin an. Martin Plüss (der bereits zwischen 1999 und 2002 für die FIS tätig gewesen war) wurde nach dem Abgang von Christina Ritschard im Oktober 2007 zum Finanz- und Personalchef der FIS ernannt. Am 1. April 2008 trat Nadia Wicker eine Teilzeitstelle in der Finanzabteilung an und im Frühjahr 2008 beschloss eine der langjährigsten Mitarbeiterinnen der FIS, Sonja Reichen, ihre Stelle nach 21 Dienstjahren aufzugeben.

Ich möchte diese Gelegenheit ergreifen, um dem gesamten Personal der FIS, sei es im administrativen oder im technischen Bereich, meinen aufrichtigen Dank für die geleistete Arbeit und das Engagement für unsere Organisation auszusprechen.

Damit bleibt mir nur noch, unseren Sportlerinnen und Sportlern, den nationalen Skiverbänden und deren Skiclubs, all den freiwilligen Helfern, den Vertretern der Medien, den Veranstaltern der Wettkämpfe, den Offiziellen und den Mitgliedern der FIS Komitees, den Sponsoren und der Wintersportindustrie sowie, last but not least, den Zuschauerinnen und Zuschauern und den Millionen Skibegeisterten auf der ganzen Welt herzlich zu danken.

Oberhofen, im April 2008

Gian Franco Kasper

\* \* \*

## ITEM 8

### The FIS Statutes

Les Statuts de la FIS

Die Statuten der FIS

**The Council:**

**Amendments to the FIS Statutes - Appeals**

**Le Conseil:**

**Changements aux Statuts de la FIS - Recours**

**Der Vorstand:**

**Aenderungen in den FIS Statuten - Beschwerden**

### English

#### DECISION:

On proposal of the Council, in agreement with the Legal Committee, the Congress unanimously approved the following minor amendments to the Statutes in regard to the regulations and procedures for appeals:

#### V. Sanctions and Appeals

##### 51. Responsibility

51.1 The Congress can exclude a Member Association

51.2 The Council can impose disqualifications, removal or refusal of accreditation, cancel competitions from the FIS Calendar, impose fines and suspensions for a period or lifetime.

For serious breaches the Council can express a provisional order.

51.3 The FIS Court can enforce all sanctions listed under Art. 50.49.1

51.4 The Appeals Commissions can apply disqualifications, fines up to CHF 100,000 (One Hundred Thousand Swiss Francs) and suspensions.

51.5 The competition juries can express warnings, start prohibition, changes of the starting order, disqualification, removal or refusal of accreditation,

finer to a maximum amount of CHF. 5,000 (Five Thousand Swiss Francs) and suspension from the event at which the offence occurred.

## 52. Appeals and Time Limits

52.1 Decisions of a competition jury ~~may~~ are be appealableed to the respective Appeals Commission within 48~~24~~ hours.

52.1.1 The official results may be appealed to the Council via the FIS Office within 30 days for matters that are outside the competence of the jury.

\* \* \*

### Français DECISION:

Sur proposition du Conseil, en accord avec le Comité Juridique et de Sécurité, le Congrès a approuvé à l'unanimité les changements suivants aux Statuts concernant les règlements et procédures en vue des protêts.

## V. Sanctions et Recours

### 51. Responsabilité

51.1 Le Congrès peut exclure une Association Membre.

51.2 Le Conseil peut ordonner des disqualifications, retrait ou refus de l'accréditation, annuler des compétitions du Calendrier FIS, disposer des amendes et suspensions temporaires ou à perpétuité. Pour des violations sérieuses le Conseil peut exprimer une suspension provisoire.

51.3 La Cour de la FIS peut prononcer toutes les sanctions prévues dans l'art. 4950.1.

51.4 Les Commissions d'Appel peuvent disposer des disqualifications, amendes jusqu'au maximum de CHF 100'000.— (cents milles francs suisses) et suspensions.

51.5 Les jurys de compétition peuvent exprimer des réprimandes, défenses de départ, changements de l'ordre de départ, disqualifications, retraits ou refus de l'accréditation, amendes jusqu'au maximum de CHF 5'000.— (cinq milles francs suisse) et

suspension de l'événement au cours de laquelle la violation c'est passée.

## **52. Recours et délais**

52.1 Des recours contre des décisions du jury de compétition ~~peuvent être~~ sont à faire fait dans les 24 48 heures à la Commission d'Appel.

52.1.1 Les résultats officiels peuvent être contestés auprès du Conseil de la FIS via le Bureau de la FIS dans les 30 jours pour des matières qui sont hors de la compétence du jury.

\* \* \*

### **Deutsch**

#### **BESCHLUSS:**

Auf Antrag des Vorstandes, im Einvernehmen mit dem Komitee für Rechtsfragen und Sicherheit, genehmigte der Kongress einstimmig nachfolgende Aenderungen in den Statuten in Bezug auf Beschwerden:

## **V. Sanktionen und Beschwerden**

### **51. Zuständigkeit**

51.1 Der Kongress kann einen Mitgliedsverband ausschliessen.

51.2 Der Vorstand kann Disqualifikationen verfügen, Akkreditierungen entziehen oder verweigern, Wettkämpfe aus dem Internationalen Skikalender streichen, Bussen und Sperrern auf Zeit oder lebenslänglich verhängen. Für grobe Verstösse kann der Vorstand eine provisorische Sperre aussprechen.

51.3 Das FIS Gericht kann alle in Art. 4950.1 vorgesehenen Sanktionen verhängen.

51.4 Die Beschwerdekommisionen können Disqualifikationen, Bussen bis maximal CHF 100'000.— (hunderttausend Schweizer Franken) und Sperrern verfügen.

51.5 Die Wettkampf-Jurys können Verweise aussprechen, Startverbote, Änderung der Startreihenfolge, Disqualifikation, Entzug oder Verweigerung der Akkreditierung verfügen, Bussen bis zum

Maximalbetrag von CHF 5'000.— (fünftausend Schweizer Franken) aussprechen und Sperrern für die Veranstaltung, bei der der Verstoss passierte, anordnen.

## **52. Beschwerde und Fristen**

52.1 Entscheide einer Wettkampfjury ~~können~~sind binnen 24-48 Stunden bei der zuständigen Beschwerdekommision angefechtbar~~er~~rechten werden.

52.1.1 Die offiziellen Ranglisten können in Angelegenheiten, die ausserhalb der Kompetenz der Jury sind, binnen 30 Tagen beim Vorstand über das FIS Büro angefochten werden.

\* \* \*

**ITEM 8.1**

**ITA: Revision of the FIS Statutes articles  
regarding appeals**

**Révision des Statuts FIS en matière de recours**

**Ueberarbeitung der FIS Statuten in Bezug auf Proteste  
und Berufungsanträge**

The proposal was withdrawn by the Italian Winter Sports Federation. The Legal Committee will discuss some ideas raised in the proposal in the course of future deliberations.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

La proposition fut retirée par la Fédération Italienne des Sports d'Hiver.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Der Beschluss wurde vom Italienischen Wintersportverband zurückgezogen.

\* \* \*

**ITEM 8.2**

**The Council:  
The WADA Code**

**Le Conseil:  
Le Code AMA**

**Der Vorstand:  
Der WADA Kodex**

The Congress unanimously approved the revised World Anti-Doping Code that will enter into force from 1<sup>st</sup> January 2009.

\* \* \*

**Français  
DECISION:**

Le Congrès a approuvé à l'unanimité le Code Mondial Anti-Dopage révisé, qui entrera en vigueur dès le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

\* \* \*

**Deutsch  
BESCHLUSS:**

Der Kongress genehmigte einstimmig den revidierten Welt Anti-Doping Kodex, welcher am 1. Januar 2009 in Kraft treten wird.

\* \* \*



**ITEM 9**                    **International Ski Competition Rules**  
**Règlements des Concours Internationaux du Ski**  
**Internationale Skiwettkampfordnung**

**ITEM 9.1**                **AUS: Maximum age for Alpine TDs**  
**Age maximal pour DTs Alpins**  
**Höchstalter für Alpine TDs**

The proposal of the Australian Ski Association relating to a maximum age for Alpine Technical Delegates was rejected by the Congress.

\* \* \*

**Français**  
**DECISION:**

La proposition de l'Association Australienne de Ski relatif à l'âge maximal pour des Délégués Techniques Alpins fut refusée par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch**  
**BESCHLUSS:**

Der Antrag des Australischen Skiverbandes in Bezug auf das Höchstalter für Alpine Technische Delegierte wurde vom Kongress abgelehnt.

\* \* \*

**ITEM 9.2**

**AUS: Appointment of Alpine TDs**

**Nomination de DTs Alpins**

**Ernennung von Alpinen TDs**

The proposal was withdrawn by the Australian Ski Association.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

La proposition fut retirée par l'Association Australienne de Ski.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Der Antrag wurde vom Australischen Skiverband zurückgezogen.

\* \* \*

### ITEM 9.3

**The Council:  
Art. 203.5 – Change of Licence**

**Le Conseil:  
Art. 203.5 – Changement de Licence**

**Der Vorstand:  
Art. 203.5 – Lizenzwechsel**

On proposal of the Council, the Congress approved the following regulations concerning a change of licence registration:

1. An athlete must possess the citizenship and passport of the country for which he/she wishes to compete.
2. In addition, the athlete must have had his/her principal legal and effective place of residence in the new country for a minimum of two (2) years immediately prior to the date of the request to change registration to the new country/National Ski Association, except where the athlete is born in the territory of the new country or whose mother or father is a national of the new country.
3. The FIS Council reserves the right in its absolute discretion, to grant or to decline to grant, a change of licence notwithstanding the fulfilment of the aforementioned conditions where it deems there to be truly exceptional circumstances and it is in the best interests of snow sport to do so.
4. The onus shall be on the athlete to demonstrate in writing to the satisfaction of the FIS Council that such exceptional circumstances exist.

\* \* \*

### **Français DECISION:**

Sur proposition du Conseil, le Congrès a approuvé le règlement suivant relatif au changement de licence:

1. L'athlète doit posséder la citoyenneté et le passeport du pays pour lequel il ou elle souhaite concourir.
2. En outre, l'athlète est tenu d'avoir son domicile légal principal et son lieu de résidence effectif dans le nouveau pays pendant au minimum les deux (2) années antérieures à la date de la requête en changement de licence en faveur du nouveau pays/de la nouvelle Association Nationale de Ski, sauf s'il est

né sur le territoire du pays en question ou si sa mère, ou son père, en possède la citoyenneté.

3. Le Conseil de la FIS se réserve le droit discrétionnaire d'autoriser ou de refuser un changement de licence, nonobstant le respect des conditions précitées, s'il estime réunies des circonstances exceptionnelles et que sa décision est dans le meilleur intérêt des sports de la neige.
4. Il incombe à l'athlète de prouver par écrit et à la satisfaction du Conseil de la FIS que lesdites circonstances exceptionnelles sont réunies.

\* \* \*

## Deutsch

### BESCHLUSS:

Auf Antrag des Vorstandes genehmigte der Kongress folgende Bestimmungen in Bezug auf Lizenzwechsel:

1. Ein Wettkämpfer muss die Staatsbürgerschaft und den Reisepass des Landes besitzen, für das er Wettkämpfe bestreiten möchte.
2. Ferner muss der Wettkämpfer seinen tatsächlichen rechtlichen Hauptwohnsitz in dem neuen Land während mindestens zwei (2) Jahren unmittelbar vor dem Datum des Antrags auf Umregistrierung auf das neue Land/den neuen Nationalen Skiverband gehabt haben, ausser wenn er auf dem Staatsgebiet des neuen Landes geboren wurde oder sein Vater oder seine Mutter Staatsbürger des neuen Landes ist.
3. Der FIS Vorstand behält sich das Recht vor, ungeachtet der Erfüllung der vorgenannten Bedingungen einen Lizenzwechsel nach absolut freiem Ermessen zu bewilligen oder zu verweigern, wenn er der Auffassung ist, dass ausserordentliche Umstände vorliegen und dies im Interesse des Schneesports ist.
4. Die Beweislast liegt beim Wettkämpfer, der gegenüber dem FIS Vorstand schriftlich belegen muss, dass solche ausserordentlichen Umstände vorliegen.

\* \* \*

## **ITEM 9.4**

### **The Council: New Media Rights**

### **Le Conseil: Nouveaux Droits de Média**

### **Der Vorstand: Neue Medienrechte**

On proposal of the Council and the Committee for Public Relations and Mass Media, the Congress approved the following regulations concerning new media rights on a two year trial basis. Furthermore, the President informed the Congress that an expert group will supervise the implementation of the rules and to monitor their practical use:

#### **208 Electronic Media including Television, Radio and New Media**

##### **208.1 Definitions**

In the context of this rule the following definitions will apply:

Television is defined as the distribution and reception of television programmes, both analogue and digital, comprising video and sound, by means of a television screen receiving signals over the air, by wire, or through connection with a cable or satellite service. Pay-per-view, subscription, interactive, video on demand services and IPTV may also be included in this definition, depending on the rights acquired and exploited.

Radio is defined as the distribution and reception of radio programmes, both analogue and digital, over the air, by wire or via cable to devices, both fixed and portable.

New Media are defined as the distribution and reception of digital content (text, audio, video, images, etc) to fixed, mobile or portable devices by means of wireless communications technologies, the Internet and any other similar technology existing or still to be invented.

## **208.2 General Principles**

### **208.2.1 Rights of the National Member Associations**

Each of the FIS affiliated National Ski Associations, and only those Associations, is entitled to enter into contracts regarding the sale of rights to television, radio and new media distribution of FIS events which the Association organises in its country.

In cases where a National Ski Association organises events outside its own country, the following rules also apply, subject to bi-lateral agreement.

Such contracts shall be prepared in consultation with the FIS and shall be in the best interest of the sports of skiing and snowboarding and of the National Ski Associations.

This applies to the transmission in the Association's own country as well as for transmission in other countries.

### **208.2.2 Access to events**

In all cases, admission to the different media areas will be determined by the type of access granted to rights holders and non-rights holders.

### **208.2.3 Control by the FIS Council**

The FIS Council exercises control over the adherence by National Ski Associations and all organisers to the principles of art. 208.2.1. Contracts, or individual clauses thereof, which adversely affect the interests of the FIS, of a member National Ski Association, or of its organiser must be appropriately evaluated by the FIS Council.

### **208.2.4 Olympic Winter Games, FIS World Championships**

All Electronic Media rights to the Olympic Winter Games and FIS World Championships belong to the IOC and to the FIS respectively.

## **208.3 Television**

### **208.3.1 Best and most extensive publicity through high quality TV**

In terms of agreements with a TV organisation or agency, attention must be paid to the quality of TV transmissions for all ski and snowboard events – especially for FIS World Cup competitions – published in the FIS Calendar, in particular concerning:

- Top quality and optimal production of a TV signal in which sport is the centrepiece;
- Adequate consideration and presentation of advertising and event sponsors;
- A standard of production appropriate to current market conditions for the discipline and to the level of the FIS competition series, especially the production of the entire event for live transmission, including coverage of all competitors and a world feed;
- Transmission on those TV channels offering the greatest potential audience exposure based on size and/or demographics.
- Where it is appropriate to the nature of the TV market in the region of the host nation, there should be live TV transmission in the country where the event takes place and in the most interested other countries.
- Live TV transmission must include appropriate graphics, particularly the official FIS logo, timing and data information and results, and international sound.

### **208.3.2 Production costs**

The expenses relating to accessing the basic television signal (original picture and sound without commentary) and other production costs have to be agreed between the producing company or the agency/company managing the rights, as applicable, and the networks having bought the rights.

### **208.3.3 Short reports**

Short reports and information (news access) are to be provided to television companies according to the following rules, recognising that in a number of countries national legislation and broadcaster relations govern the use of news material.

- a) In those countries where legislation exists regarding news access to sporting events then this legislation will apply for reporting on FIS events.
- b) In those countries where agreements exist between competing broadcasters regarding news access on programme material acquired on an exclusive basis by one network, then those agreements will apply.
- c) In those countries where the TV rights on FIS competitions are acquired and transmitted on an exclusive basis and no agreement exists regarding news access by competing networks, then a maximum of 180 seconds news access will be granted to competing networks four hours after the rights holder has shown the competition. The use of this material will cease 48 hours after the end of the competition. If the rights holding network delays its transmissions by more than 72 hours from the end of the competition, then competing networks can show 60 seconds of news material 48 hours after the event itself.
- d) In those countries where no transmission rights have been purchased by a national television company, all television organisations will be able to transmit news access of 180 seconds as soon as the material is available.

News reports will be produced and distributed by the host broadcaster or the agency/company managing the rights, unless an alternative arrangement is agreed, and will be restricted to regularly scheduled news bulletins.

### **208.4 Radio**

The promotion of FIS events through radio programmes will be encouraged by making available accreditation to the principle radio station(s) in each interested country. The access granted will be solely for the production of radio programmes, which can also be distributed without change to their content on the internet site of the radio station.



## **208.5 New Media**

### **208.5.1 Internet**

On a national level, if the television rights holder has acquired the necessary rights, it can distribute moving images on its own web site, provided that the site is geoblocked against access from outside its own territory.

If the necessary rights have not been acquired, and also for access from outside the country, broadcasters will be able to place photographs of the competition (maximum one photo per minute) on their websites. For access to video material they will direct the visitor to the FIS website which will be the only source of Internet news access on an international scale.

The maximum duration of the news material from the competitions to be placed on the FIS website will be 30 seconds per discipline/per session. There will be no limit on non competition material. The news material will be provided within two and a half hours of the end of the competition or, for major events, within four and a half hours by the company responsible for the international programme of FIS World Cup events, and will be available on the website until 48 hours after the end of the event.

### **208.5.2 Mobile and portable devices**

The content of any live streaming of television programmes on a national basis through mobile and portable devices shall not be different to the programmes available through normal distribution channels.

News clips of a maximum duration of 20 seconds will be offered to operators on the condition that they pay all related editing and distribution costs as well as any rights payment that may be requested by and negotiated with the rights owner concerned. Should they seek to have more material for their services then this will be a matter of negotiation with the relevant rights holder. To ensure that this provision is not abused, these longer reports shall be produced and distributed by the company responsible for the international programme of FIS World Cup events.

### **208.5.3 Future technologies**

The principles governing New Media contained in this Rule 208.5 shall be the basis for the exploitation of FIS rights by future technologies, and the FIS Council, on the recommendation of the relevant commissions and experts will establish the limitations considered appropriate.

### **209 Film Rights**

Agreement between a film producer and an organiser of FIS World Championships or other international competitions regarding film recording of those events must be approved by the FIS Council if the films are to be shown for commercial purposes in other countries than those in which the competition takes place.

\* \* \*

#### **Français**

#### **DECISION:**

Sur proposition du Conseil et du Comité des Relations Publiques et Médias, le Congrès a approuvé les règlements suivants au sujet de nouveaux droits de médias sur une base d'essai de deux ans. En outre, le Président a informé le Congrès qu'un Groupe d'Experts dirigera l'exécution des règles et surveillera leur utilisation pratique:

### **208 Médias électroniques (télévision, radio et nouveaux médias)**

#### **208.1 Définitions**

Les définitions suivantes s'appliquent dans le cadre du présent article :

Par "télévision" on entend la diffusion de programmes de télévision analogiques ou numériques, consistant en des contenus vidéo et du son, par les airs, une liaison filaire (*wire*), câblée ou satellitaire et leur réception par le biais d'un écran de téléviseur captant des signaux. Selon les droits détenus et exploités, cette définition peut recouvrir des services de paiement à la carte (*pay-per-view*), d'abonnement, interactifs, de vidéo à la demande et de télévision sur IP (*IPTV*).

Par "radio" on entend la diffusion de programmes radio analogiques ou numériques par les airs, une liaison filaire (*wire*) ou câblée et leur réception par le biais de dispositifs fixes ou portables.

Par "nouveaux médias" on entend la diffusion de contenus numériques (texte, son, vidéo, photo, etc.) par des technologies de télécommunication sans fil, l'Internet ou toute autre technologie similaire, existante ou à inventer, et leur réception par le biais de dispositifs fixes, mobiles ou portables.

## **208.2 Principes généraux**

### **208.2.1 Droits des Associations nationales affiliées**

L'Association Nationale de Ski affiliée à la FIS, et elle seule, est autorisée à conclure des contrats portant sur la vente des droits de retransmission radio, de télévision ou relatifs aux nouveaux médias dans le cadre d'événements FIS qu'elle organise dans son pays.

Dans les cas où une Association Nationale de Ski organise des événements en dehors de son propre pays, les règles suivantes s'appliquent également, sous réserve de l'accord bilatéral.

De tels contrats doivent être rédigés après consultation avec la FIS en tenant compte des intérêts du ski, du snowboard et des Associations Nationales, que la retransmission s'effectue dans le pays de l'Association ou dans d'autres pays.

### **208.2.2 Accès aux événements**

Quel que soit l'événement, l'admission aux enceintes réservées aux médias dépend du type d'accès accordé aux détenteurs de droits et aux non-détenteurs de droits.

### **208.2.3 Contrôle par le Conseil de la FIS**

Le Conseil de la FIS contrôle le respect, par les Associations Nationales de Ski et les organisateurs, des principes figurant à l'article 208.2.1. Tout accord ou disposition portant atteinte aux intérêts de la FIS ou d'une Association Nationale affiliée ou de son organisateur sera dûment évalué par le Conseil de la FIS.

### **208.2.4 Jeux Olympiques d'Hiver, Championnats du Monde FIS**

Les droits relatifs aux médias électroniques pour les Jeux Olympiques d'Hiver et les Championnats du Monde FIS sont détenus exclusivement par le CIO et la FIS respectivement.

## **208.3 Télévision**

### **208.3.1 Large diffusion moyennant des productions de télévision de haute qualité**

Lors de la conclusion de contrats avec une agence ou une chaîne de télévision, il y a lieu de garantir la qualité de la production et de la retransmission télévisée de toute épreuve de ski et de snowboard publiée au calendrier FIS, et notamment celles de la Coupe du Monde FIS, à travers:

- la production optimale et de haute qualité d'un signal TV où le sport constitue l'événement central;
- la prise en considération et la présence adéquate de la publicité et des sponsors de l'événement;
- le respect d'une norme de production adaptée aux conditions du marché prévalant pour la discipline et le niveau des séries d'épreuves FIS, surtout la retransmission en direct de l'ensemble de l'épreuve, avec une couverture de tous les concurrents et une diffusion mondiale;
- la retransmission sur les chaînes de télévision disposant du plus large potentiel de téléspectateurs compte tenu de l'importance de la population;
- la retransmission en direct dans le pays organisateur et les pays les plus intéressés, si le marché régional de la télévision s'y prête;
- l'affichage à l'écran du logo officiel de la FIS, des temps, des tableaux informatifs et de classement et un ton international s'il s'agit de retransmissions en direct.

### **208.3.2 Coûts de production**

Les frais d'accès au signal TV de base (images et son originaux sans commentaires) et les autres coûts de production sont à convenir entre la société de production ou l'agence/la société gérant les droits et les diffuseurs qui les ont acquis.

### **208.3.3 Reportages succincts**

Des reportages succincts (contenus info) seront mis à disposition des chaînes de télévision conformément aux règles suivantes, étant entendu que dans certains pays

la législation et les relations entre diffuseurs régissent l'exploitation de contenus info:

- a) Dans les pays où la législation régit l'accès aux informations relatives aux événements sportifs, ladite législation s'applique à la couverture d'événements FIS.
- b) Dans les pays où des diffuseurs concurrents ont conclu des accords pour réglementer l'accès à des contenus info dont les droits sont détenus en exclusivité par un diffuseur, lesdits accords s'appliquent.
- c) Dans les pays où les droits de retransmission des compétitions FIS sont acquis et cédés sur une base exclusive, mais où les diffuseurs concurrents n'ont pas réglementé par des accords l'accès aux contenus info, celui-ci sera limité à 180 secondes et accordé aux réseaux concurrents quatre heures après la retransmission de la compétition par le détenteur des droits. Ces contenus ne pourront plus être exploités au-delà de 48 heures après la fin de la compétition. Si le détenteur des droits retarde la retransmission de plus de 72 heures après la fin de la compétition, les diffuseurs concurrents peuvent montrer 60 secondes de contenus info 48 heures après la fin de l'événement.
- d) Dans les pays où aucune chaîne de télévision nationale n'a acquis les droits de retransmission, toute chaîne de télévision est autorisée à diffuser des contenus info pendant 180 secondes dès que ceux-ci sont disponibles.

Des contenus destinés uniquement à une diffusion sous forme de bulletins d'information réguliers seront produits et distribués par le diffuseur-hôte ou l'agence/la société qui gère les droits, en l'absence d'autres dispositions.

#### **208.4 Radio**

La promotion d'événements FIS à travers des programmes radio sera encouragée par l'accréditation des principales stations des pays intéressés. L'accès sera accordé uniquement en vue de la production de programmes radio, lesquels peuvent également être diffusés sur le site Internet de la station radio à condition que le contenu n'en soit pas modifié.

## **208.5 Nouveaux médias**

### **208.5.1 Internet**

S'il a acquis les droits nécessaires dans le pays-hôte, un détenteur de droits de télévision peut diffuser des images animées sur son site Internet à condition que celui-ci soit "géobloqué" pour l'accès depuis l'étranger.

Les diffuseurs n'ayant pas acquis les droits nécessaires sont autorisés à mettre en ligne sur leur site des photos de l'épreuve (au maximum une photo par minute) accessibles également depuis l'étranger. Pour les contenus vidéo, ils redirigeront l'internaute vers le site de la FIS qui sera ainsi l'unique source d'information sur Internet accessible depuis l'étranger.

La durée des contenus infos mis en ligne sur le site de la FIS n'excède pas 30 secondes par discipline/session. Les contenus non liés aux épreuves ne sont soumis à aucune limite de temps. Les contenus sont mis à disposition par la société de production responsable de la programmation internationale des événements de la Coupe du Monde FIS dans les deux heures et demie ou, pour les événements importants, dans les quatre heures et demie après la fin de l'épreuve. Ils peuvent être consultés sur Internet pendant 48 heures.

### **208.5.2 Dispositifs mobiles et portables**

Les programmes de télévision diffusés en temps réel dans le pays-hôte par le biais de dispositifs mobiles et portables sont identiques aux programmes accessibles par les canaux de diffusion ordinaires.

Des flashes info d'une durée maximale de 20 secondes sont mis à disposition des opérateurs à condition qu'ils prennent en charge les coûts d'édition et de distribution ainsi que le paiement des droits susceptibles d'être exigés par et négociés avec le détenteur concerné. S'ils souhaitent bénéficier de contenus d'une plus longue durée pour offrir leurs services, ils doivent en convenir avec le détenteur de droits. Afin de prévenir le recours abusif à cette disposition, les contenus désirés sont produits et distribués par la société responsable de la programmation internationale des épreuves de la Coupe du Monde FIS.

### **208.5.3 Technologies de l'avenir**

Les principes figurant à l'article 208.5 relatif aux nouveaux médias serviront de base pour définir l'exploitation des droits FIS par des technologies de l'avenir. Sur recommandation des commissions et experts compétents, le Conseil FIS définira les limitations qui pourraient être appropriées.

### **209 Droits cinématographiques**

Tout accord conclu entre un producteur de cinéma et l'organisateur de Championnats du Monde FIS ou de compétitions internationales sur l'utilisation d'images de ces épreuves doit être approuvé par le Conseil de la FIS dès lors que les films seraient diffusés commercialement dans d'autres pays que le pays-hôte.

\* \* \*

#### **Deutsch**

#### **BESCHLUSS:**

Auf Antrag des Vorstandes und des Komitees für Public Relations und Medien, genehmigte der Kongress die folgenden Regeln hinsichtlich der neuen Medienrechte auf einer zweijährigen Prohebasis. Ausserdem informierte der Präsident den Kongress, dass eine Expertengruppe die Umsetzung der Richtlinien überwacht und ihre praktische Anwendung kontrolliert.

### **208 Elektronische Medien einschliesslich Fernsehen, Radio und neue Medien**

#### **208.1 Definitionen**

Zum Zweck dieser Bestimmung gelten folgende Definitionen:

Als „Fernsehen“ gilt die Verbreitung und der Empfang von analogen und digitalen Fernsehprogrammen einschliesslich Bild und Ton mithilfe eines Fernsehbildschirms, der Signale aus der Luft, drahtgebunden oder über einen Anschluss an einen Kabel- oder Satellitendienst empfängt. Pay-per-View abonnierte, interaktive und Video-on-Demand-Dienste sowie IPTV können je nach den erworbenen und genutzten Rechten auch in den Geltungsbereich dieser Definition fallen.

Als „Radio“ gilt die Verbreitung und der Empfang von analogen und digitalen Radioprogrammen über die Luft,

drahtgebunden oder über Kabel mithilfe von festen und tragbaren Geräten.

Als neue Medien gilt die Verbreitung und der Empfang digitaler Inhalte (Text, Audio, Video, Bilder etc.) mithilfe fester, mobiler oder tragbarer Geräte über Drahtloskommunikationstechnologien, das Internet und andere ähnliche, existierende oder in Zukunft erfundene Technologien.

## **208.2 Allgemeine Grundsätze**

### **208.2.1 Rechte der Nationalen Mitgliederverbände**

Jeder der FIS angeschlossene nationale Skiverband und nur dieser ist berechtigt, Abkommen über den Verkauf von Rechten für die Übertragung von FIS Veranstaltungen über Fernsehen, Radio und neue Medien abzuschliessen, die der Verband in seinem Land organisiert.

In jenen Fällen, wo ein nationaler Skiverband Wettkämpfe ausserhalb seines eigenen Landes organisiert, treffen die folgenden Richtlinien auch zu, vorbehaltlich bilateraler Vereinbarung.

Solche Abkommen sind nach Rücksprache mit der FIS vorzubereiten und sollen die Interessen des Skisports, des Snowboarding und der nationalen Skiverbände wahrnehmen.

Dies betrifft die Übertragung im eigenen Land wie auch die Übertragung in anderen Ländern.

### **208.2.2 Zugang zu den Veranstaltungen**

Der Zugang zu den verschiedenen Medienbereichen wird in allen Fällen durch die Art des Zugangs bestimmt, der den Rechteinhabern und Personen ohne Rechte gewährt wird.

### **208.2.3 Kontrolle durch den FIS Vorstand**

Der FIS Vorstand übt die Kontrolle über die Einhaltung der in Art. 208.2.1 erklärten Grundsätze durch die nationalen Skiverbände und alle Organisatoren aus. Abkommen oder einzelne Bestimmungen daraus, die die Interessen der FIS, eines nationalen Mitgliedsverbandes oder dessen Organisators beeinträchtigen, sind vom FIS Vorstand entsprechend zu qualifizieren.



#### **208.2.4 Olympische Winterspiele, FIS Weltmeisterschaften**

Alle Rechte der Olympischen Winterspiele und FIS Weltmeisterschaften in Bezug auf elektronische Medien gehören dem IOK bzw. der FIS.

#### **208.3 Fernsehen**

##### **208.3.1 Bestmögliche und weitgehende Publizierung durch hochwertige Fernsehproduktion**

Beim Abschluss von Abkommen mit einer Fernsehanstalt oder Agentur ist in Bezug auf die Qualität der Fernsehübertragung bei allen Ski- und Snowboardveranstaltungen des FIS Kalenders und speziell bei FIS Weltcupwettkämpfen auf Folgendes zu achten:

- eine qualitativ hochwertige und optimale Produktion des Fernsehsignals, in dem der Sport im Mittelpunkt steht;
- eine angemessene Berücksichtigung und Präsentation der Werbung bzw. Eventsponsoren;
- ein den aktuellen Marktbedingungen für die Disziplin und die Bedeutung der FIS Wettkampfsrie angemessener Produktionsstandard, insbesondere die Produktion des gesamten Wettkampfs für eine Live-Übertragung einschliesslich Berichterstattung über alle Wettkämpfer und weltweite Versorgung ("world feed");
- Übertragung auf den Fernsehkanälen mit grösstem Potenzial an Zuschauerpublizität basierend auf Grösse und/oder Bevölkerungsstatistiken;
- Wo es aufgrund der Beschaffenheit des Fernsehmarktes in der Region des Veranstalterlandes angebracht ist, sollte eine Live-Übertragung im Veranstalterland und den meistinteressierten anderen Ländern erfolgen.
- Die Fernseh-Live-Übertragung muss entsprechende grafische Darstellungen, insbesondere das offizielle FIS Logo, Zeit- und Dateninformationen, Ergebnisse sowie Grafiken beinhalten und mit einem internationalen Ton unterlegt sein.

### **208.3.2 Produktionskosten**

Die Kosten für den Zugang zum Basisfernsehsignal (Originalbild und -ton ohne Kommentar) und die übrigen Produktionskosten sind zwischen der Produktionsgesellschaft oder der Agentur/Firma, die die Rechte verwaltet, und den Fernsehgesellschaften, die die Übertragungsrechte gekauft haben, abzusprechen.

### **208.3.3 Kurzberichte**

Kurzberichte und Informationen (Nachrichtenzugang) sind den Fernsehgesellschaften gemäss den nachfolgenden Regeln zur Verfügung zu stellen, wobei anerkannt wird, dass in einigen Ländern die Verwendung von Nachrichtenmaterial durch die nationale Gesetzgebung und Beziehungen zwischen Fernsehgesellschaften geregelt wird.

- a) In Ländern mit gesetzlichen Bestimmungen über den Nachrichtenzugang zu Sportveranstaltungen gelten diese gesetzlichen Bestimmungen für die Berichterstattung über FIS Veranstaltungen.
- b) In Ländern mit Vereinbarungen zwischen konkurrierenden Fernsehgesellschaften über den Nachrichtenzugang zu exklusiv von einer Fernsehgesellschaft erworbenem Programmmaterial gelten diese Vereinbarungen.
- c) In Ländern, in denen Fernsehrechte von FIS Wettkämpfen exklusiv erworben und übertragen werden und keine Vereinbarung über den Nachrichtenzugang für konkurrierende Fernsehgesellschaften existiert, erhalten die konkurrierenden Fernsehgesellschaften vier Stunden nachdem der Rechteinhaber den Wettkampf gezeigt hat einen Nachrichtenzugang von maximal 180 Sekunden. Die Verwendung des Materials endet 48 Stunden nach Beendigung des Wettkampfes. Wenn die Fernsehgesellschaft, die die Rechte besitzt, ihre Übertragung um mehr als 72 Stunden nach Beendigung des Wettkampfes verschiebt, dürfen die konkurrierenden Fernsehgesellschaften 48 Stunden nach der Veranstaltung 60 Sekunden Nachrichtenmaterial zeigen.
- d) In Ländern, in denen keine nationale Fernsehgesellschaft die Übertragungsrechte erworben hat, können alle Fernsehgesellschaften

einen Nachrichtenzugang von 180 Sekunden übertragen, sobald das Material verfügbar ist.

Nachrichtenbeiträge werden vorbehaltlich einer anderen Vereinbarung von der produzierenden Gesellschaft oder der Agentur/Gesellschaft, die die Rechte verwaltet, produziert und vertrieben und sind auf ordentlich geplante Nachrichtensendungen beschränkt.

#### **208.4 Radio**

Die Werbung für FIS Veranstaltungen durch Radioprogramme wird gefördert, indem der/den wichtigsten Radiostation(en) jedes interessierten Landes eine Akkreditierung ermöglicht wird. Der Zugang ist ausschliesslich auf die Produktion von Radioprogrammen beschränkt, die ohne Änderung ihres Inhalts auch auf der Website der Radiostation ausgestrahlt werden können.

#### **208.5 Neue Medien**

##### **208.5.1 Internet**

Wenn der Inhaber der Fernsehrechte die erforderlichen Rechte erworben hat, kann er auf nationaler Ebene bewegte Bilder auf der eigenen Website verbreiten, sofern diese für den Zugriff von ausserhalb des eigenen Staatsgebiets gesperrt ist.

Wenn die erforderlichen Rechte nicht erworben wurden, sowie für den Zugriff vom Ausland, können die Sendeanstalten Fotografien des Wettkampfs (maximal ein Foto pro Minute) auf ihrer Website platzieren. Für den Zugriff auf Videomaterial müssen sie den Besucher auf die FIS Website als einzige Quelle eines internationalen Nachrichtenzugangs über das Internet weiterleiten.

Die Maximaldauer des auf der FIS Website zu platzierenden Nachrichtenmaterials der Wettkämpfe beträgt 30 Sekunden pro Disziplin/Sitzung. Nicht zum Wettkampf gehörendes Material unterliegt keiner Beschränkung. Das Nachrichtenmaterial wird innerhalb von zweieinhalb Stunden nach Wettkampfe oder bei Grossanlässen innerhalb von viereinhalb Stunden durch das Unternehmen bereitgestellt, das für das internationale Programm der FIS Weltcup-Veranstaltungen verantwortlich ist. Es wird bis 48 Stunden nach dem Ende der Veranstaltung auf der Website verfügbar sein.

### **208.5.2 Mobile und tragbare Geräte**

Der Inhalt von im Live-Streaming-Verfahren verbreiteten Fernsehprogrammen auf nationaler Ebene über mobile und tragbare Geräte darf sich nicht von den über die normalen Verbreitungskanäle verfügbaren Programmen unterscheiden.

Den Betreibern werden Nachrichtenclips mit einer Maximaldauer von 20 Sekunden angeboten, unter der Bedingung, dass sie alle damit verbundenen Bearbeitungs- und Vertriebskosten sowie Zahlungen für Rechte übernehmen, die vom fraglichen Rechteinhaber möglicherweise gefordert bzw. mit diesem ausgehandelt werden. Falls sie mehr Material für ihre Dienste wünschen, ist dies Gegenstand von Verhandlungen mit dem entsprechenden Rechteinhaber. Damit diese Bestimmung nicht missbraucht wird, sind diese längeren Berichte durch das für das internationale Programm der FIS Weltcup-Veranstaltungen verantwortliche Unternehmen zu produzieren und zu vertreiben.

### **208.5.3 Künftige Technologien**

Die in der Bestimmung 208.5 enthaltenen Grundsätze über neue Medien bilden die Grundlage für die Nutzung von FIS Rechten durch künftige Technologien, und der FIS Vorstand legt auf Empfehlung der entsprechenden Kommissionen und Sachverständigen die als angemessen erachteten Beschränkungen fest.

### **209 Filmrechte**

Abkommen zwischen Filmproduzenten und den Organisatoren von FIS Weltmeisterschaften oder anderen internationalen Wettkämpfen über Filmaufnahmen an diesen Wettkämpfen müssen vom FIS Vorstand genehmigt werden, sofern die Filme zu kommerziellen Zwecken auch in anderen Ländern als dem Austragungsland gezeigt werden sollen.

\* \* \*

**ITEM 10**                    **Proposals by the Member Associations and the Council  
not directly related to the Statutes or the Rules**

**Propositions des Associations Membres et du Conseil pour les  
questions qui ne se rapportent pas directement aux Statuts et  
aux Règlements**

**Anträge der Mitgliederverbände und des Vorstandes, die nicht  
direkt die Statuten und Regeln betreffen**

**ITEM 10.1**                **CRO: Data and timing rights for the FIS Alpine  
World Cup events**

**Droits de data et chronométrage aux évènements de la  
Coupe du Monde de Ski Alpin FIS**

**Data und Timing Rechte für die FIS Alpinen Weltcup  
Bewerbe**

On proposal of the Croatian Ski Association, the Congress  
approved with majority the following proposal concerning data and  
timing rights for FIS Alpine World Cup Events:

- For the services and marketing rights as from spring 2010, FIS shall be commissioned to negotiate with data and timing service providers and agencies or companies to market the timing and data inserts, guaranteeing an income for the National Ski Associations which should be at least on the same level as the National Ski Associations generated before the 2006 Congress, whereby FIS should also consider the possibility to introduce its own data and timing service provider.

\* \* \*

**Français**  
**DECISION:**

Sur proposition de l'Association Croate de Ski, le Congrès a  
approuvé avec majorité la proposition suivante concernant les  
droits de data et chronométrage pour les épreuves de la Coupe du  
Monde de Ski Alpin:

- Pour les services et les droits de marketing à partir du printemps 2010, la FIS sera mandatée pour négocier avec des fournisseurs offrant des services de data et chronométrage et des agences ou des compagnies pour commercialiser les insertions de data et chronométrage, garantissant un revenu

pour les Associations Nationales de Ski qui devrait être au moins au même niveau que les Associations Nationales de Ski ont généré avant le Congrès de 2006, et en outre la FIS devrait également considérer la possibilité de créer son propre service de data et chronométrage.

\* \* \*

## Deutsch

### **BESCHLUSS:**

Auf Antrag des Kroatischen Skiverbandes genehmigte der Kongress mit Mehrheit den folgenden Antrag betreffend Data und Timing Rechte für die FIS Alpinen Weltcup Bewerbe:

- Für die Services und Marketing-Rechte ab Frühjahr 2010 wird die FIS beauftragt, Verhandlungen mit Data und Timing Anbietern und Agenturen oder Firmen in Bezug auf die Vermarktung von Data und Timing zu führen, welche den nationalen Skiverbänden Einnahmen garantieren, die mindestens auf dem gleichen Niveau sein sollten, wie sie von den nationalen Skiverbänden vor dem Kongress 2006 generiert wurden, wobei die FIS auch die Möglichkeit in Betracht ziehen sollte, ihren eigenen Data- und Timing Service aufzubauen.

\* \* \*

**ITEM 10.2**

**The Council:**  
"Bring children to the snow"

**Le Conseil:**  
"Amenez les enfants à la neige"

**Der Vorstand:**  
"Bringt die Kinder in den Schnee"

The Congress acknowledged the status report given by Jens Thiemer from CNC (Communications & Network Consulting) in regard to the project "Bring children to the snow" and supported the development of this important project by FIS for the future of skiing and snowsports.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Le Congrès a pris connaissance du rapport sur l'état actuel présenté par Jens Thiemer de l'agence CNC (Communications & Network Consulting) en vue du projet "amenez les enfants à la neige" et a soutenu le développement de ce projet important par la FIS pour le futur du ski et des sports de neige.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Der Kongress nahm Kenntnis vom Bericht von Jens Thiemer von CNC (Communications & Network Consulting) über den derzeitigen Stand des Projektes „Bringt die Kinder in den Schnee“ und unterstützte die Förderung dieses wichtigen Projekts durch die FIS für die Zukunft des Ski- und Schneesports.

\* \* \*

**ITEM 10.3**

**The Council:  
Speed Skiing, Grass Skiing and Roller Skiing Activities**

**Le Conseil:  
Activités Ski de Vitesse, Ski sur Herbe et Ski sur Roulettes**

**Der Vorstand:  
Speed Skiing, Grasski und Rollerski Aktivitäten**

The proposal to categorise the FIS disciplines into different tiers was tabled in order to develop appropriate criteria.

\* \* \*

**Français  
DECISION:**

La proposition pour définir les disciplines de la FIS dans différentes catégories a été ajournée afin d'élaborer des critères appropriés.

\* \* \*

**Deutsch  
BESCHLUSS:**

Der Antrag, die FIS Disziplinen in verschiedene Kategorien einzuteilen wurde vertagt, um passende Kriterien zu erarbeiten.

\* \* \*



**ITEM 10.4**

**Report on the FIS activities in regard to environment**

**Rapport sur les activités de la FIS concernant l'environnement**

**Bericht über die FIS Aktivitäten in Bezug auf die Umwelt**

Erwin Lauterwasser, FIS Environment Delegate addressed the Congress with the report on FIS activities in regard to environment.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Erwin Lauterwasser, délégué de la FIS pour les questions d'environnement a rapporté sur les activités de la FIS en vue de l'environnement.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Erwin Lauterwasser, Delegierter der FIS für Umweltfragen, erstattete dem Kongress Bericht über die Umweltaktivitäten der FIS.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 11**                    **The Olympic Winter Games**  
**Les Jeux Olympiques d’Hiver**  
**Die Olympischen Winterspiele**

**ITEM 11.1**                **For information: Decisions of the International Olympic Committee**  
**Pour information: Décisions du Comité International Olympique**  
**Zur Information: Beschlüsse des Internationalen Olympischen Komitees**

The President gave a short report on key milestones and decisions of the International Olympic Committee in the past two years (further details are contained in the Short Report of the President):

- Since the 2006 FIS Congress one IOC Session has taken place in Guatemala City (GUA) in July 2007 with the next one scheduled to take place in Beijing in August 2008.
- During the 2007 IOC Session in Guatemala City, Sochi (RUS) was elected as host of the 2014 Olympic Winter Games. Furthermore all seven sports currently on the programme of the Olympic Winter Games were confirmed.
- The International Olympic Committee Executive Board approved the Qualification Criteria for the Olympic Winter Games in Vancouver 2010 for all sports in December 2007.
- The FIS Congress in 2006 decided to propose to the IOC the inclusion of three new events on the programme of the Olympic Winter Games in Vancouver 2010, Ladies Ski Jumping, Alpine Team Event and Ski Cross. In December 2006, the IOC Executive Board decided to include only the Ski Cross Event. In the case of Ladies Ski Jumping, the IOC stated that it will monitor the development carefully to consider its inclusion in 2014. All other requests for new events from the other International Federations were rejected, including Biathlon mixed relay, Bobsleigh team events, Skeleton team events, Luge team competitions and Curling mixed doubles as well as three new Sports, Ski Orienteering, Ski Mountaineering and Winter Triathlon.

- Following the IOC's decision to Youth Olympic Games with the first Summer Edition taking place in 2010 and Winter Games in 2012, Singapore was elected as host of the summer games in 2010.
- The candidates for the first winter edition of the Youth Olympic Games in 2012 are Harbin (CHN), Innsbruck (AUT), Kuopio (FIN) and Lillehammer (NOR). The election will be taken by the IOC in December 2008.
- An Olympic Congress will take place in 2009 in Copenhagen (DEN) with the entire Olympic Movement; International Federations, National Olympic Committees, Olympic Organising Committees, as well as sponsors and media.
- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:** Le Président a informé le Congrès sur les activités du Comité International Olympique depuis le Congrès de 2006.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:** Der Präsident informierte die Kongressdelegierten über die Aktivitäten des Internationalen Olympischen Komitees seit dem Kongress von 2006.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 11.2**

**Report Olympic Winter Games 2010 in Vancouver**

**Rapport Jeux Olympiques d'Hiver 2010 à Vancouver**

**Bericht Olympische Winterspiele 2010 in Vancouver**

Tim Gayda, Vice-President of Sports of the Vancouver Olympic Organising Committee reported on the status of preparations for the 2010 Olympic Winter Games in Vancouver (CAN).

The President on behalf of the FIS thanked the Vancouver Olympic Organising Committee for its report and confirmed that FIS is ready to provide the necessary help to the organisers to prepare for the Games.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Tim Gayda, Vice-Président des Sports du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Jeux Olympiques d'Hiver 2010 à Vancouver (CAN).

Le Président au nom de la FIS remercia le Comité d'Organisation de Vancouver pour le rapport et confirma que la FIS donnera tout soutien nécessaire aux organisateurs pour la préparation des Jeux.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Tim Gayda, Vize-Präsident für Sport des Organisationskomitees erstattete Bericht über die Vorbereitungen für die Olympischen Winterspiele 2010 in Vancouver (CAN).

Der Präsident dankte im Namen der FIS dem Organisationskomitee von Vancouver für den Bericht und bestätigte, dass die FIS bereit ist, den Organisatoren jede nötige Unterstützung bei den Vorbereitungen für die Spiele zu gewähren.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 11.3****Report Olympic Winter Games 2014 in Sochi****Rapport Jeux Olympiques d'Hiver 2014 à Sochi****Bericht Olympische Winterspiele 2014 in Sochi**

Denis Polyakov, Sports Director of the Sochi Olympic Organising Committee reported on the status of preparations for the 2014 Olympic Winter Games in Sochi (RUS).

The President on behalf of the FIS thanked the Sochi Olympic Organising Committee for its report and confirmed that FIS is ready to provide the necessary help to the organisers to prepare for the Games.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Denis Polyakov, Directeur des Sports du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Jeux Olympiques d'Hiver 2014 à Sochi (RUS).

Le Président au nom de la FIS remercia le Comité d'Organisation de Sochi pour le rapport et confirma que la FIS donnera tout soutien nécessaire aux organisateurs pour la préparation des Jeux.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Denis Polyakov, Sportdirektor des Organisationskomitees erstattete Bericht über die Vorbereitungen für die Olympischen Winterspiele 2014 in Sochi (RUS).

Der Präsident dankte im Namen der FIS dem Organisationskomitee von Sochi für den Bericht und bestätigte, dass die FIS bereit ist, den Organisatoren jede nötige Unterstützung bei den Vorbereitungen für die Spiele zu gewähren.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 12            The FIS World Championships**

**Les Championnats du Monde FIS**

**Die FIS Weltmeisterschaften**

**ITEM 12.1        Official Report FIS Snowboard World Championships 2007  
in Arosa (SUI)**

**Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de  
Snowboard 2007 à Arosa (SUI)**

**Offizieller Bericht FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2007 in  
Arosa (SUI)**

Thomas Gurzeler, Chairman of the Arosa Organising Committee submitted the official report of the 2007 FIS Snowboard World Championships in Arosa (SUI).

The President thanked for the report and congratulated the Organising Committee for the success of the Championships and the excellent promotion for Snowboarding.

\* \* \*

**Français:**        Thomas Gurzeler, Président du Comité d'Organisation a présenté au nom du Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS de Snowboard 2007 à Arosa (SUI) le rapport officiel.

Le Président remercia pour le rapport et a félicité le Comité d'Organisation pour le succès des Championnats et la promotion excellente pour le Snowboard.

\* \* \*

**Deutsch:**        Thomas Gurzeler, Vorsitzender des Organisationskomitees präsentierte im Namen des Organisationskomitees der FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2007 in Arosa (SUI) den offiziellen Schlussbericht.

Der Präsident dankte im Namen der FIS den Organisatoren für den Bericht und gratulierte zum grossartigen Erfolg und zur einzigartigen Werbung für den Snowboard-Sport.

**ITEM 12.2**

**Official report FIS Freestyle World Championships 2007  
in Madonna di Campiglio (ITA)**

**Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Freestyle  
2007 à Madonna di Campiglio (ITA)**

**Offizieller Bericht der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2007  
in Madonna di Campiglio (ITA)**

Olindo Cozzio, President of the Organising Committee submitted the official report of the 2007 FIS Freestyle World Ski Championships in Madonna di Campiglio (ITA).

The President thanked for the report and congratulated the Organising Committee for the success of the Championships and the great promotion for Freestyle Skiing.

\* \* \*

**Français:**

Olindo Cozzio, Président du Comité d'Organisation a présenté au nom du Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS de Freestyle 2007 à Madonna di Campiglio (ITA) le rapport officiel.

Le Président remercia pour le rapport et a félicité le Comité d'Organisation pour le succès des Championnats et la promotion excellente pour le sport du Freestyle.

\* \* \*

**Deutsch:**

Olindo Cozzio, Vorsitzender des Organisationskomitees präsentierte im Namen des Organisationskomitees der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2007 in Madonna di Campiglio (ITA) den offiziellen Schlussbericht.

Der Präsident dankte im Namen der FIS den Organisatoren für den Bericht und gratulierte zum grossartigen Erfolg und zur einzigartigen Werbung für den Freestyle-Sport.

\* \* \*

**ITEM 12.3**

**Official report FIS Alpine World Ski Championships 2007  
in Åre (SWE)**

**Rapport officiel des Championnats du Monde de Ski Alpin 2007  
à Åre (SWE)**

**Offizieller Bericht der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2007  
in Åre (SWE)**

Lasse Lindqvist, Chief Executive Officer of the Organising Committee submitted the official report of the 2007 FIS Alpine World Ski Championships in Åre (SWE).

The President thanked for the report and congratulated the Organising Committee for the success of the Championships and the really outstanding promotion for Alpine Skiing.

\* \* \*

**Français:**

Lasse Lindqvist, CEO du Comité d'Organisation a présenté au nom du Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2007 à Åre (SWE) le rapport officiel.

Le Président remercia pour le rapport et a félicité le Comité d'Organisation pour le succès des Championnats et la promotion excellente pour le ski alpin.

\* \* \*

**Deutsch:**

Lasse Lindqvist, CEO des Organisationskomitees präsentierte im Namen des Organisationskomitees der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2007 in Åre (SWE) den offiziellen Schlussbericht.

Der Präsident dankte im Namen der FIS den Organisatoren für den Bericht und gratulierte zum grossartigen Erfolg und zur einzigartigen Werbung für den alpinen Skisport.

\* \* \*



**ITEM 12.4**

**Official report FIS Nordic World Ski Championships 2007  
in Sapporo (JPN)**

**Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Ski  
Nordique 2007 à Sapporo**

**Offizieller Bericht der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften  
2007 in Sapporo (JPN)**

FIS Vice-President Yoshiro Ito submitted the official report on behalf of the Organising Committee of the 2007 FIS Nordic World Ski Championships in Sapporo (JPN).

The President thanked for the report and congratulated the Organising Committee for the success of the Championships and the excellent promotion for Nordic Skiing.

\* \* \*

**Français:**

Yoshiro Ito, Vice-Président de la FIS a présenté au nom du Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS de Ski Nordique 2007 à Sapporo (JPN) le rapport officiel.

Le Président remercia pour le rapport et a félicité le Comité d'Organisation pour le succès des Championnats et la promotion excellente pour le ski nordique.

\* \* \*

**Deutsch:**

FIS Vize-Präsident Yoshiro Ito präsentierte im Namen des Organisationskomitees der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2007 in Sapporo (JPN) den offiziellen Schlussbericht.

Der Präsident dankte im Namen der FIS den Organisatoren für den Bericht und gratulierte zum grossartigen Erfolg und zur einzigartigen Werbung für den nordischen Skisport.

\* \* \*

**ITEM 12.5**

**Official report FIS Skiflying World Championships 2008  
in Oberstdorf (GER)**

**Rapport officiel des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis  
2008 à Oberstdorf (GER)**

**Offizieller Bericht der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2008 in  
Oberstdorf (GER)**

Claus-Peter Horle, Chairman of the Organising Committee submitted the official report on the Championships on behalf of the Organising Committee of the 2008 FIS Ski Flying World Championships in Oberstdorf (GER).

The President thanked for the report and congratulated the organisers for the outstanding success of the World Championships and the great promotion for ski flying.

\* \* \*

**Français:**

Claus-Peter Horle, Président du Comité d'Organisation a présenté au nom du Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2008 à Oberstdorf (GER) le rapport officiel.

Le Président remercia pour le rapport et a félicité le Comité d'Organisation pour le succès des Championnats et la promotion excellente pour le vol à skis.

\* \* \*

**Deutsch:**

Claus-Peter Horle, Vorsitzender des Organisationskomitees präsentierte im Namen des Organisationskomitees der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2008 in Oberstdorf (GER) den offiziellen Schlussbericht.

Der Präsident dankte im Namen der FIS den Organisatoren für den Bericht und gratulierte zum grossartigen Erfolg und zur einzigartigen Werbung für das Skifliegen.

\* \* \*

**ITEM 12.6**

**Report FIS Alpine World Ski Championships 2009  
in Val d'Isère (FRA)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2009 à  
Val d'Isère (FRA)**

**Bericht der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2009 in Val  
d'Isère (FRA)**

Jean-Luc Fabre, Chief Executive of the Organising Committee reported on the preparations for the 2009 FIS Alpine World Ski Championships in Val d'Isère (FRA) and described the progress that has been made.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee and gave them an assurance that FIS would continue to assist their work.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Jean-Luc Fabre, CEO du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2009 à Val d'Isère (FRA) et a défini le progrès qui a été fait.

Le Président remercia le Comité d'Organisation pour le rapport en leur assurant le soutien de la FIS.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Jean-Luc Fabre, CEO des Organisationskomitees berichtete über die Vorbereitungen für die FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2009 in Val d'Isère (FRA) und die gemachten Fortschritte.

Der Präsident verdankte den Bericht und sicherte den Organisatoren die volle Unterstützung der FIS zu.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 12.7**

**Report FIS Nordic World Ski Championships 2009  
in Liberec (CZE)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Nordique  
2009 à Liberec (CZE)**

**Bericht der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2009 in  
Liberec (CZE)**

Katerina Neumannova, President of the Organising Committee reported on the preparations for the 2009 FIS Nordic World Ski Championships in Liberec (CZE) and of the progress that has been made.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee and gave them an assurance that FIS would continue to assist their work.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Katerina Neumannova, Présidente du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Ski Nordique 2009 à Liberec (CZE) et a défini le progrès qui a été fait.

Le Président remercia le Comité d'Organisation pour le rapport en leur assurant le soutien de la FIS.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Katerina Neumannova, Präsidentin des Organisationskomitees berichtete über die Vorbereitungen für die FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2009 in Liberec (CZE) und die gemachten Fortschritte.

Der Präsident verdankte den Bericht und sicherte den Organisatoren die volle Unterstützung der FIS zu.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

**ITEM 12.8**

**Report FIS Freestyle World Championships 2009  
in Inawashiro (JPN)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Freestyle 2009  
à Inawashiro (JPN)**

**Bericht der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2009  
in Inawashiro (JPN)**

FIS Vice-President Yoshiro Ito together with Masamitsu Ohishi, President and Toshiyuki Hata, Secretary General of the Organising Committee reported on the preparations for the 2009 FIS Freestyle World Championships in Inawashiro (JPN) and confirmed that everything is on schedule.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee for its report and wished them a successful event in 2009.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

FIS Vice-Président Yoshiro Ito ensemble avec Masamitsu Ohishi, Président et Toshiyuki Hata, Secrétaire Général du Comité d'Organisation ont rapporté sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Freestyle 2009 à Inawashiro (JPN) et ont confirmé que tout sera prêt à temps pour les Championnats.

Le Président remercia le Comité d'Organisation pour le rapport en leur souhaitant plein de succès pour les Championnats en 2009.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

FIS Vize-Präsident Yoshiro Ito erstattete zusammen mit Masamitsu Ohishi, Präsident und Toshiyuki Hata, Generalsekretär des Organisationskomitees Bericht über die Vorbereitungen für die FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2009 in Inawashiro (JPN) und betonten, dass sämtliche Arbeiten rechtzeitig beendet sein werden.

Der Präsident verdankte den Bericht und wünschte den Organisatoren einen vollen Erfolg mit den Titelkämpfen.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 12.9**

**Report FIS Snowboard World Championships 2009  
in Gangwon Province (KOR)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Snowboard 2009  
à Gangwon Province (KOR)**

**Bericht der FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2009 in  
Gangwon Province (KOR)**

Hahn Bong-Kee, Executive President of the Organising Committee reported on the preparations made by the Organising Committee and hoped to greet everyone in Korea for the FIS Snowboard World Championships at Sungwoo, Gangwon Province in 2009.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee for its report and assured them that FIS would continue to collaborate and assist the preparations.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Hahn Bong-Kee, Président Exécutif du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations et souhaitait pouvoir accueillir tout le monde au Corée pour les Championnats du Monde de Snowboard FIS à Sungwoo, Gangwon Province en 2009.

Le Président remercia les organisateurs au nom de la FIS, en leur assurant toute assistance nécessaire.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Hahn Bong-Kee, Exekutiv-Präsident des Organisationskomitees erstattete Bericht über die Vorbereitungen und wünschte, jedermann bei den FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2009 in Sungwoo, Gangwon Provinz in Korea begrüßen zu können.

Der Präsident dankte den Organisatoren und versicherte, dass die FIS, wenn immer nötig, bereit sei mitzuhelfen.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

**ITEM 12.10**

**Report FIS Skiflying World Championships 2010  
in Planica (SLO)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis  
2010 à Planica (SLO)**

**Bericht der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2010  
in Planica (SLO)**

Stane Valant, President of the Slovenian Ski Association and Tomi Trbovc reported on behalf of the Organising Committee about the preparations for the 2010 FIS Skiflying World Championships in Planica (SLO).

The President on behalf of the FIS thanked for the report and assured the Organising Committee that the FIS would continue to assist the preparations.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Stane Valant, Président de l'Association Slovène de Ski et Tomi Trbovc ont rapporté au nom du Comité d'Organisation sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2010 à Planica (SLO).

Le Président remercia les organisateurs au nom de la FIS, en leur assurant toute assistance nécessaire.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Stane Valant, Präsident des Slowenischen Skiverbandes und Tomi Trbovc erstatteten im Namen des Organisationskomitees Bericht über die Vorbereitungen für die FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2010 à Planica (SLO).

Der Präsident dankte den Organisatoren und versicherte, dass die FIS, wenn immer nötig, bereit sei mitzuhelfen.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.



**ITEM 12.11**

**Report FIS Alpine World Ski Championships 2011  
in Garmisch-Partenkirchen (GER)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2011  
à Garmisch-Partenkirchen (GER)**

**Bericht der FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften 2011  
in Garmisch-Partenkirchen (GER)**

Walter Vogel, Co-Secretary General of the Organising Committee reported on the preparations for the 2011 FIS Alpine World Ski Championships in Garmisch-Partenkirchen (GER) and of the progress that has been made.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee and gave them an assurance that FIS would continue to assist their work.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Walter Vogel, Co-Secrétaire Général du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Ski Alpin de l'année 2011 à Garmisch-Partenkirchen (GER).

Le Président remercia le Comité d'Organisation en leur assurant toute assistance par la FIS.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Walter Vogel, Co-Generalsekretär des Organisationskomitees erstattete Bericht über die Vorbereitungen für die FIS Alpinen Skiweltmeisterschaften in Garmisch-Partenkirchen (GER) 2011.

Der Präsident dankte dem Organisationskomitee für den Bericht und sicherte jegliche Unterstützung der FIS zu.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 12.12**

**Report FIS Nordic World Ski Championships 2011  
in Oslo (NOR)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Ski Nordique  
2011 à Oslo (NOR)**

**Bericht der FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften 2011  
in Oslo (NOR)**

Svein Aaser, President of the Organising Committee reported on the preparations for the 2011 FIS Nordic World Ski Championships in Oslo (NOR) and of the progress that has been made.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee and gave them an assurance that FIS would continue to assist their work.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Svein Aaser, Président du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Ski Nordique à Oslo (NOR) de l'année 2011.

Le Président remercia le Comité d'Organisation en leur assurant toute assistance par la FIS.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Svein Aaser, Präsident des Organisationskomitees erstattete Bericht über die Vorbereitungen für die FIS Nordischen Skiweltmeisterschaften in Oslo (NOR) 2011.

Der Präsident dankte dem Organisationskomitee für den Bericht und sicherte jegliche Unterstützung der FIS zu.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 12.13**

**Report FIS Snowboard World Championships 2011  
in La Molina (SPA)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Snowboard  
2011 à La Molina (SPA)**

**Bericht der FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2011  
in La Molina (SPA)**

Ramon Carreras, Vice-President of the Royal Spanish Winter Sports Federation reported on the preparations made by the Organising Committee and hoped to greet everyone in La Molina (SPA) for the FIS Snowboard World Championships in 2011.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee for its report and assured them that FIS would continue to collaborate and assist the preparations.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Ramon Carreras, Vice-Président de la Fédération Royale Espagnole des Sports d'Hiver a rapporté sur les préparations du Comité d'Organisation et souhaitait pouvoir accueillir tout le monde aux Championnats du Monde de Snowboard FIS en 2011 à La Molina (SPA).

Le Président remercia au nom de la FIS les organisateurs en leur assurant toute assistance par la FIS.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Ramon Carreras, Vize-Präsident des Königlichen Spanischen Wintersport Verbandes erstattete Bericht über die Vorbereitungen des Organisationskomitees und wünschte, jedermann bei den FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2011 in La Molina (SPA) begrüßen zu können.

Der Präsident verdankte den Bericht und sicherte dem Organisationskomitee die Unterstützung der FIS zu.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

**ITEM 12.14**

**Report FIS Freestyle World Championships 2011  
in Deer Valley (USA)**

**Rapport des Championnats du Monde FIS de Freestyle  
2011 à Deer Valley (USA)**

**Bericht der FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2011  
in Deer Valley (USA)**

Bob Wheaton, President of the Organising Committee reported on the preparations for the 2011 FIS Freestyle World Championships in Deer Valley (USA) and confirmed that everything is on schedule.

The President on behalf of the FIS thanked the Organising Committee for its report and wished them a successful event in 2011.

- No questions and no decisions by the Congress.

\* \* \*

**Français:**

Bob Wheaton, Président du Comité d'Organisation a rapporté sur les préparations pour les Championnats du Monde FIS de Freestyle 2011 à Deer Valley (USA) et a confirmé que tout sera prêt à temps pour les Championnats.

Le Président remercia les organisateurs pour le rapport, en leur souhaitant plein de succès pour les Championnats en 2009.

- Pas de questions et pas de décisions par le Congrès.

\* \* \*

**Deutsch:**

Bob Wheaton, Präsident des Organisationskomitees erstattete Bericht über die Vorbereitungen für die FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2011 in Deer Valley (USA) und betonte, dass sämtliche Arbeiten rechtzeitig beendet sein werden.

Der Präsident verdankte den Bericht und wünschte den Organisatoren einen vollen Erfolg mit den Titelkämpfen.

- Keine Fragen und keine Beschlüsse durch den Kongress.

\* \* \*

**ITEM 12.15**

**For information: Organisers of the FIS World Championships, Alpine, Nordic, Freestyle and Snowboard Events in the year 2013, as well as organiser of the FIS Skiflying World Championships 2012**

**Pour information: Organisateurs des Championnats du Monde FIS, épreuves alpines, nordiques, Freestyle et Snowboard de l'année 2013, ainsi que l'organisateur des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2012**

**Zur Information: Organisatoren der FIS Weltmeisterschaften in den alpinen, nordischen, Freestyle und Snowboard Wettbewerben des Jahres 2013, sowie Organisator der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2012**

The President informed the Congress on the outcome of the elections that took place by the Council on 29th May 2008 for the organisers of the FIS World Championships in the Alpine, Nordic, Freestyle and Snowboard Events in the year 2013 and of the FIS Skiflying World Championships in the year 2012:

FIS Skiflying World Championships 2012

Norway with Vikersund

FIS Alpine World Ski Championships 2013

Austria with Schladming

FIS Nordic World Ski Championships 2013

Italy with Val di Fiemme

FIS Freestyle World Championships 2013

Norway with Voss

FIS Snowboard World Championships 2013

Canada with Stoneham

**Results of voting**

*Skiflying*

- |                    |          |
|--------------------|----------|
| 1. Vikersund (NOR) | 11 votes |
| 2. Harrachov (CZE) | 5 votes  |

*Nordic Events*

1<sup>st</sup> round

- |                        |         |
|------------------------|---------|
| 1. Val di Fiemme (ITA) | 6 votes |
| 2. Falun (SWE)         | 4 votes |
| 3. Zakopane (POL)      | 3 votes |

- |                     |         |
|---------------------|---------|
| 4. Lahti (FIN)      | 2 votes |
| 5. Oberstdorf (GER) | 1 vote  |

2<sup>nd</sup> round

- |                        |         |
|------------------------|---------|
| 1. Val di Fiemme (ITA) | 7 votes |
| 2. Falun (SWE)         | 5 votes |
| 3. Zakopane (POL)      | 3 votes |
| 4. Lahti (FIN)         | 1 vote  |

3<sup>rd</sup> (final) round

- |                        |         |
|------------------------|---------|
| 1. Val di Fiemme (ITA) | 8 votes |
| 2. Falun (SWE)         | 5 votes |
| 3. Zakopane (POL)      | 2 votes |

*Alpine Events*

- |                            |          |
|----------------------------|----------|
| 1. Schladming (AUT)        | 10 votes |
| 2. Beaver Creek/Vail (USA) | 4 votes  |
| 3. St. Moritz (SUI)        | 1 vote   |
| 4. Cortina (ITA)           | 1 vote   |

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Le Président a informé les délégués du Congrès sur les résultats de l'élection le 29 mai 2008 par le Conseil des organisateurs des Championnats du Monde FIS, Epreuves Alpines, Nordiques, Freestyle et Snowboard de l'année 2013 et de l'organisateur des Championnats du Monde FIS de Vol à Skis de l'année 2012 et a confirmé que les organisateurs suivants ont été élus par le Conseil:

Championnats du Monde FIS de Vol à Skis 2012  
Norvège avec Vikersund

Championnats du Monde FIS de Ski Alpin 2013  
Autriche avec Schladming

Championnats du Monde FIS de Ski Nordique 2013  
Italie avec Val di Fiemme

Championnats du Monde FIS de Freestyle 2013  
Norvège avec Voss

Championnats du Monde FIS de Snowboard 2013  
Canada avec Stoneham

Résultats des votes voir texte anglais.

\* \* \*

**Deutsch**  
**BESCHLUSS:**

Der Präsident informierte die Kongressdelegierten über die am 29. Mai 2008 durch den Vorstand erfolgten Wahlen der Organisatoren der FIS Alpinen, Nordischen, Freestyle und Snowboard Weltmeisterschaften 2013 und der FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2012 und bestätigte, dass vom Vorstand nachfolgende Organisatoren gewählt wurden:

FIS Skiflug Weltmeisterschaften 2012  
Norwegen mit Vikersund

FIS Alpine Skiweltmeisterschaften 2013  
Österreich mit Schladming

FIS Nordische Skiweltmeisterschaften 2013  
Italien mit Val di Fiemme

FIS Freestyle Weltmeisterschaften 2013  
Norwegen mit Voss

FIS Snowboard Weltmeisterschaften 2013  
Kanada mit Stoneham

\* \* \*

Abstimmungsergebnisse siehe englischer Text.

\* \* \*



**ITEM 13**            **The FIS publications**  
**Les publications FIS**  
**Die FIS Publikationen**

**ITEM 13.1**        **The International Ski Calendar**  
**Le Calendrier International de Ski**  
**Der Internationale Skikalender**

On proposal of the Council, the Congress unanimously and without discussion decided to publish the International Ski Calendar 2008/2009 and 2009/2010 on the FIS website in accordance with the same principles since 2001/2002, so that it is continually updated with changes.

\* \* \*

**Français**  
**DECISION:**

Sur proposition du Conseil, le Congrès a décidé à l'unanimité que le Calendrier International de Ski 2008/2009 et 2009/2010 sera publié conformément aux principes appliqués depuis 2001/2002 sur le site internet de la FIS, sur lequel tous les changements seront publiés continuellement.

\* \* \*

**Deutsch**  
**BESCHLUSS:**

Auf Antrag des Vorstandes beschloss der Kongress einstimmig, dass der Internationale Skikalender 2008/2009 und 2009/2010 in der gleichen Form wie seit 2001/2002 auf der FIS-Website veröffentlicht werden soll, wobei sämtliche Änderungen fortlaufend publiziert werden.

\* \* \*

**ITEM 13.2**

**The FIS Bulletin**

**Le Bulletin de la FIS**

**Das FIS Bulletin**

The Congress unanimously decided to publish one issue of the FIS Bulletin per year in the form of a yearbook and to continue on a weekly basis with the "FIS Newsflash" that will be distributed via e-mail and published on the FIS website.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Le Congrès a décidé à l'unanimité de publier une édition du Bulletin de la FIS par an sous forme d'un annuaire et de continuer sur une base hebdomadaire avec le "FIS Newsflash" qui sera distribué par l'intermédiaire du E-mail et publié sur le site Web de la FIS.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Der Kongress beschloss einstimmig, eine Ausgabe des FIS Bulletins pro Jahr (von zwei pro Jahr) in Form eines Jahrbuchs zu publizieren und mit dem wöchentlichen "FIS Newsflash" fortzufahren, welcher per E-mail verschickt und auf der FIS Website veröffentlicht wird.

\* \* \*

**ITEM 13.3**

**Re-printing of the International Ski Competition Rules**

**Nouvelle edition des Règlements de Concours Internationaux de Ski**

**Neudruck der Internationalen Skiwettkampfordnung**

The Congress unanimously and without discussion agreed to leave it up to the FIS Office to decide which booklets of the International Ski Competition Rules may have to be re-printed in summer 2008.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Le Congrès a donné à l'unanimité et sans discussion son accord d'autoriser le Bureau de la FIS de décider quelles éditions des Règlements de Concours Internationaux de Ski doivent être réimprimés en été 2008.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Der Kongress erklärte sich einstimmig und diskussionslos damit einverstanden, es dem FIS Büro zu überlassen zu entscheiden, welche Ausgaben der Internationalen Skiwettkampfordnung im Sommer 2008 neu gedruckt werden sollen.

\* \* \*

## ITEM 14

### **Affiliation and exclusion of Member Associations**

#### **Affiliation et exclusion d'Associations Membres**

#### **Aufnahme und Ausschluss von Mitgliederverbänden**

On proposal of the Council, the Congress unanimously and without discussion approved, respectively ratified, the affiliation of the following National Ski Associations as associate members of the International Ski Federation:

LES Lesotho National Wintersport Association  
MLT Maltese Ski Association  
MNE Montenegro Ski Association

The Congress approved the application for full membership of the International Ski Federation from the Ski Federation of Serbia (SRB).

Additionally, the Congress approved the proposal of the Council that after the nation Kosovo becomes recognised by the United Nations as independent state, it will be affiliated provisionally by FIS as associate member. In the meantime, as has been the case since November 2006, the Kosovo Ski Association may submit a list of athletes who are entitled to compete at FIS level and international children's calendar events.

Furthermore, the Congress decided to suspend the membership of the Grenada International Sports Foundation (GRN) until further notice.

\* \* \*

### **Français**

#### **DECISION:**

Sur proposition du Conseil le Congrès a approuvé respectivement ratifié l'affiliation comme membres associés des Associations Nationales de Ski suivantes:

LES Lesotho National Wintersport Association  
MLT Maltese Ski Association  
MNE Montenegro Ski Association

En outre le Congrès a approuvé la demande de l'Association de Ski de la Serbie pour affiliation comme membre ordinaire de la Fédération Internationale de Ski.

En plus, le Congrès a approuvé la proposition du Conseil que lorsque la nation Kosovo sera reconnue par les Nations Unies comme État indépendant, elle sera affilié provisoirement à la FIS comme membre associé. En attendant, comme c'est le cas depuis novembre 2006, l'Association de Ski du Kosovo peut soumettre une liste d'athlètes qui sont autorisés à participer dans des compétitions du calendrier international au niveau FIS et enfants.

En outre, le Congrès a décidé de suspendre l'affiliation de la Grenada International Sports Foundation (GRN) jusqu'à nouvel ordre.

\* \* \*

## Deutsch

### BESCHLUSS:

Auf Antrag des Vorstandes genehmigte bzw. ratifizierte der Kongress die Aufnahme der nachfolgenden nationalen Skiverbände als Teilmitglieder des Internationalen Ski Verbandes:

LES Lesotho National Wintersport Association  
MLT Maltese Ski Association  
MNE Montenegro Ski Association

Im weiteren beschloss der Kongress, den Antrag des Skiverbandes von Serbien auf Vollmitgliedschaft beim Internationalen Skiverband anzunehmen.

Zusätzlich genehmigte der Kongress den Antrag des Vorstandes, dass sobald die Nation Kosovo durch die Vereinten Nationen als unabhängiger Staat anerkannt wird, sie provisorisch als Teilmitglied der FIS aufgenommen wird. Inzwischen kann der Skiverband von Kosovo, wie dies seit November 2006 der Fall gewesen ist, eine Liste derjenigen Athleten einreichen, die zur Teilnahme an im internationalen Skikalender aufgeführten Wettkämpfen auf FIS Niveau und Kinderrennen berechtigt sind.

Ausserdem beschloss der Kongress, die Mitgliedschaft der Grenada International Sports Foundation (GRN) bis auf weiteres zu suspendieren.

\* \* \*

**ITEM 15**

**Report on the accounts, report of the auditors, vote on the adoption of the accounts since the last financial period**

**Rapport des comptes, rapport des vérificateurs des comptes, vote sur l'adoption des comptes pour la période financière depuis le dernier Congrès**

**Rechnungsbericht, Bericht der Rechnungsprüfer, Abstimmung über die Annahme der Rechnung für die Finanzperiode seit dem letzten Kongress**

Fritz Wagnerberger in his capacity as Chairman of the FIS Finance Commission and Treasurer presented the accounts and the financial results for the period 1<sup>st</sup> January 2006 to 31<sup>st</sup> December 2007, which were the best in the history of the International Ski Federation. The documentation was sent to all National Ski Associations in April 2008.

Thanks to the successful results of the last financial period, the Council proposed for the fourth successive Congress a "special distribution" for the promotion of skiing (please see following page).

In concluding his report, the Chairman of the Finance Commission stated that well organised sports are the basis for sound finances and in this respect he thanked the Congress for their support of the FIS policy of zero tolerance for doping.

Karl-Heinz Klee and Andreas Jud as auditors of the accounts proposed to the Congress to accept the submitted FIS profit and loss accounts and balance of the 2006 - 2007 accounts as well as the separate cash balance.

According to the Statutes (art. 44.3) the FIS accounts were independently audited by a recognised firm of chartered accountants "PriceWaterhouseCoopers" on 18<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup> February 2008.

**DECISION:**

On proposal of the auditors the Congress adopted the accounts for the period 1<sup>st</sup> January 2006 to 31<sup>st</sup> December 2007. (For the accounts with comments see following pages). Discharge was given accordingly.

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

L'exercice 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2007 est approuvé à l'unanimité (pour exercice avec commentaires voir les pages suivantes). Décharge est donnée.

\* \* \*

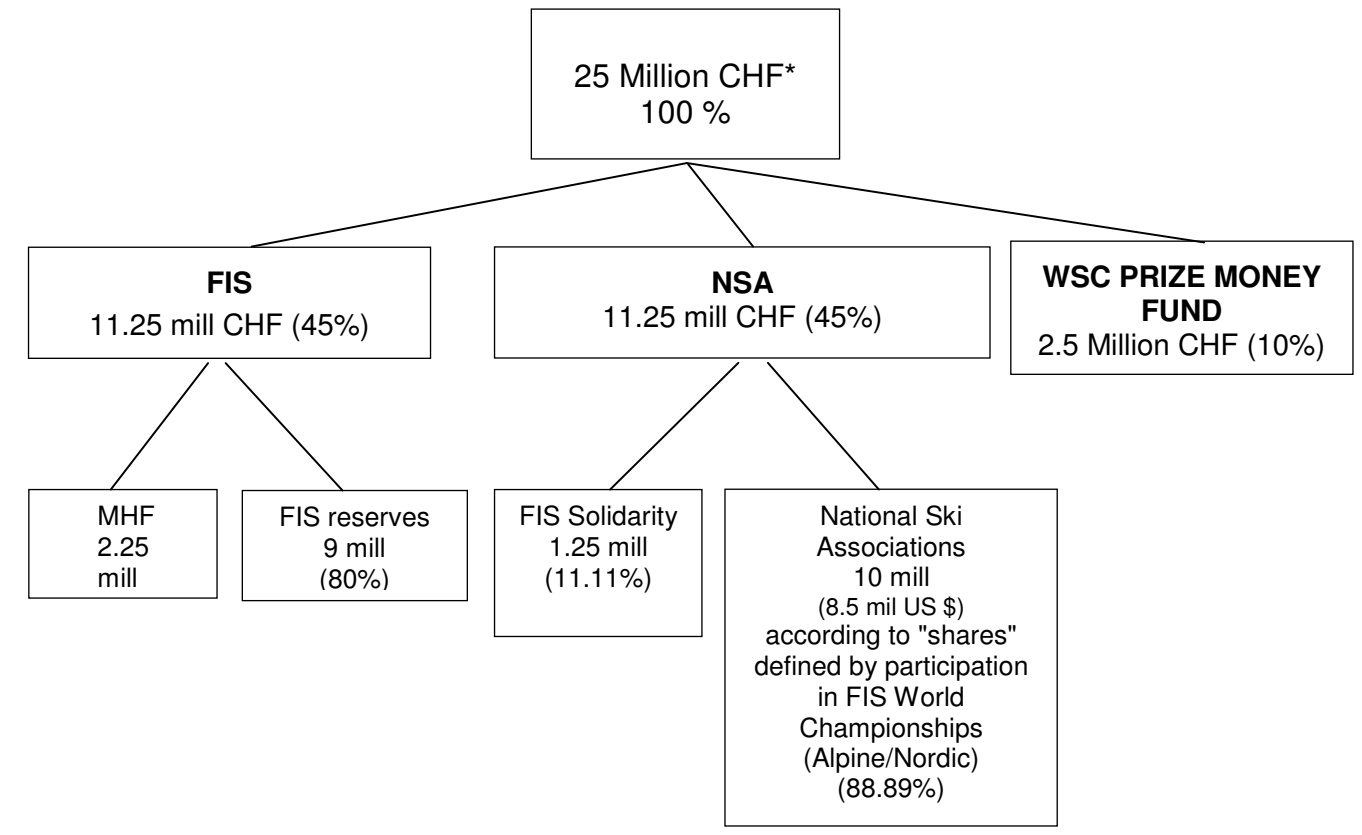
**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

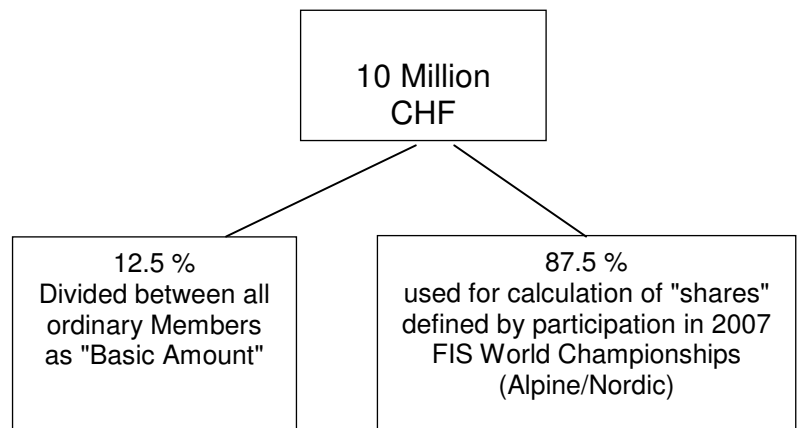
Die Finanzrechnung 1. Januar 2006 bis 31. Dezember 2007 wurde einstimmig genehmigt (Finanzrechnung mit Kommentar siehe folgende Seiten). Entlastung wurde erteilt.

\* \* \*

**SPECIAL DISTRIBUTION FOR THE PROMOTION OF SKIING**  
**from result of period 2006 - 2007**



**FIS - NATIONAL SKI ASSOCIATION**  
**FINANCIAL SUPPORT 2008 - 2009**



\*Total result CHF 25'106'318.59 (CHF 106'318.59 to be allocated to FIS capital)



BALANCE AS PER	BILAN AU	BILANZ PER	31.12.2007			
			Note	CHF 31.12.2007	CHF 31.12.2005	TCHF + / -
<b>ASSETS</b>	<b>ACTIFS</b>	<b>AKTIVEN</b>				
Liquid assets	Liquidités	Liquidität	1	1.137.690	3.219.434	-2.082
Time deposits	Dépôts à court terme	Geldanlagen	2	17.761.575	5.004.917	12.757
Securities	Titres	Wertschriften	3	102.052.743	78.031.817	24.021
Debtors	Débiteurs	Forderungen	4	5.798.075	13.324.137	-7.526
Inventories	Stocks	Vorräte		1	1	0
Accruals	Actifs transitoires	Aktive Abgrenzungen				
- Prepaid expenses	- Charges payées d'avance	- Vorausbezahlte Aufw.	5	22.990.620	22.082.339	908
- Accrued interest	- Intérêts courus	- Marchzinsen	6	1.384.901	1.098.858	286
<b>Current assets</b>	<b>Actifs circulants</b>	<b>Umlaufvermögen</b>		<b>151.125.604</b>	<b>122.761.502</b>	<b>28.364</b>
Participations	Participations	Beteiligungen	7	105.001	160.000	-55
Loan	Emprunt	Darlehen	8	0	0	0
Fixed assets	Immob. corporelles	Sachanlagen	9	49.962	110.322	-60
<b>Long term assets</b>	<b>Actifs immobilisés</b>	<b>Anlagevermögen</b>		<b>154.963</b>	<b>270.322</b>	<b>-115</b>
<b>TOTAL</b>				<b>151.280.568</b>	<b>123.031.825</b>	<b>28.249</b>
<b>LIABILITIES &amp; EQUITY</b>	<b>PASSIFS</b>	<b>PASSIVEN</b>				
				CHF 31.12.2007	CHF 31.12.2005	TCHF + / -
Creditors	Créanciers	Verbindlichkeiten	10	3.366.593	5.195.391	-1.829
Current accounts NSA	Comptes courants ANS	Kontokorrente NSV	11	4.911.239	6.467.602	-1.556
Accruals	Passifs transitoires	Passive Abgrenzungen				
- Deferred income	- Recettes reçues d'avance	- Im voraus erh. Erträge	12	44.934.523	29.388.595	15.546
- Accrued expenses	- Factures non-parvenues	- Ausstehende Rechnungen	13	635.301	1.798.709	-1.163
Provisions	Provisions	Rückstellungen	14	10.500.000	9.000.000	1.500
<b>Liabilities</b>	<b>Fonds étrangers</b>	<b>Fremdkapital</b>		<b>64.347.657</b>	<b>51.850.297</b>	<b>12.497</b>
Capital 01.01.	Capital 01.01.	Kapital 01.01.		24.893.681	24.893.681	0
Reserves	Reserves	Reserven		25.200.000	18.000.000	7.200
Balance result	Résultat du bilan	Bilanzergebnis		25.304.386	20.039.486	5.265
Balance carried forward	Résultat reporté	Bilanzvortrag		39.486	0	39
<b>Net equity</b>	<b>Fonds propres</b>	<b>Eigenkapital</b>	15	<b>75.437.554</b>	<b>62.933.167</b>	<b>12.504</b>
Funds Developing Nations				1.084.226	2.219.880	-1.136
Balance result	Résultat du bilan	Bilanzergebnis		-62.898	-1.135.654	1.073
<b>Fund equity</b>	<b>Capital de fonds</b>	<b>Fondskapital</b>		<b>1.021.328</b>	<b>1.084.226</b>	<b>-63</b>
Funds FIS Solidarity				4.431.915	4.720.875	-289
Balance result	Résultat du bilan	Bilanzergebnis		1.309.895	-288.960	1.599
<b>Fund equity</b>	<b>Capital de fonds</b>	<b>Fondskapital</b>		<b>5.741.810</b>	<b>4.431.915</b>	<b>1.310</b>
Funds WSC Prize Money				2.732.219	2.732.219	0
Balance result	Résultat du bilan	Bilanzergebnis		2.000.000	0	2.000
<b>Fund equity</b>	<b>Capital de fonds</b>	<b>Fondskapital</b>		<b>4.732.219</b>	<b>2.732.219</b>	<b>2.000</b>
<b>Fund equity</b>	<b>Capital de fonds</b>	<b>Fondskapital</b>		<b>11.495.357</b>	<b>8.248.360</b>	<b>3.247</b>
<b>TOTAL</b>				<b>151.280.568</b>	<b>123.031.825</b>	<b>28.249</b>

INCOME AND EXPENDITURE	COMPTE DE RESULTATS	ERFOLGS-RECHNUNG	01.01.2006 - 31.12.2007				
INCOME	RECETTES	ERTRAG	Note	2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
OWG	JOH	OWS	16	15.990.622	12.600.000	3.390.622	12.460.396
WSC	CSM	SWM	17	21.310.164	18.900.000	2.410.164	15.969.209
World Cups	Coupes du monde	Weltcups	18	16.227.854	13.738.000	2.489.854	17.038.795
Other Cups	Autres coupes	Andere Cups	19	157.159	0	157.159	294.100
Partnerships	Patronages	Partnerschaften	20	1.424.105	700.000	724.105	1.301.269
Other media rights	Droits média div.	Mediarechte div.		70.661	0	70.661	16.216
<b>Rights</b>	<b>Droits</b>	<b>Rechte</b>		<b>55.180.564</b>	<b>45.938.000</b>	<b>9.242.564</b>	<b>47.079.985</b>
Membership	Membres	Mitglieder		167.400	160.000	7.400	166.500
Calendar	Calendrier	Kalender		1.485.825	1.500.000	-14.175	1.572.780
Registrations	Inscriptions	Einschreibungen		1.613.390	1.230.000	383.390	1.500.210
Homologations	Homologations	Homologationen		80.296	75.000	5.296	98.413
<b>NSA Fees</b>	<b>Cotisations ANS</b>	<b>NSV Gebühren</b>	21	<b>3.346.911</b>	<b>2.965.000</b>	<b>381.911</b>	<b>3.337.903</b>
FIS Publications	Publications FIS	FIS Publikationen		8.794	20.000	-11.206	19.337
Other income	Recettes div.	Ertrag div.		246.267	253.000	-6.733	300.118
<b>Sales / Others</b>	<b>Ventes / Divers</b>	<b>Verkäufe / Divers</b>		<b>255.060</b>	<b>273.000</b>	<b>-17.940</b>	<b>319.455</b>
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>		<b>58.782.536</b>	<b>49.176.000</b>	<b>9.606.536</b>	<b>50.737.342</b>

HUMAN EXPEND.	DEP. PERSONNEL	PERSONALAUFW.	Note	2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
Salaries	Salaires	Besoldungen		-2.174.608	-2.100.000	-74.608	-1.954.251
External fees	Honoraires externes	Drittleistungen		-282.163	-300.000	17.837	-271.743
Expenses	Frais et débours	Spesen		-663.146	-570.000	-93.146	-587.383
<b>Administration staff</b>	<b>Personnel admin.</b>	<b>Admin.personal</b>	22	<b>-3.119.917</b>	<b>-2.970.000</b>	<b>-149.917</b>	<b>-2.813.377</b>
<b>MH Foundation</b>	<b>Personnel FMH</b>	<b>MH Stiftung</b>		<b>-2.814.289</b>	<b>-2.700.000</b>	<b>-114.289</b>	<b>-2.574.373</b>
Salaries	Salaires	Besoldungen		-2.778.300	-3.100.000	321.700	-2.457.194
External fees	Honoraires externes	Drittleistungen		-1.543.317	-1.900.000	356.683	-1.607.995
Expenses	Frais et débours	Spesen		-2.300.609	-2.300.000	-609	-2.564.489
<b>Technical staff</b>	<b>Personnel technique</b>	<b>Techn. Personal</b>		<b>-6.622.227</b>	<b>-7.300.000</b>	<b>677.773</b>	<b>-6.629.678</b>
Social costs	Charges sociales	Sozialleistungen		-993.864	-936.000	-57.864	-835.279
Other expenses	Dépenses div.	Aufwand div.		-64.514	-24.000	-40.514	-28.260
<b>Other staff expend.</b>	<b>Dépenses pers. div.</b>	<b>Personalaufw. div.</b>		<b>-1.058.378</b>	<b>-960.000</b>	<b>-98.378</b>	<b>-863.539</b>
<b>Congresses</b>	<b>Congrès</b>	<b>Kongresse</b>	23	<b>-648.339</b>	<b>-850.000</b>	<b>201.661</b>	<b>-665.106</b>
<b>Council</b>	<b>Conseil</b>	<b>Vorstand</b>	23	<b>-643.562</b>	<b>-700.000</b>	<b>56.438</b>	<b>-479.141</b>
<b>Committees</b>	<b>Comités</b>	<b>Komitees</b>	23	<b>-358.231</b>	<b>-610.000</b>	<b>251.769</b>	<b>-238.337</b>
Doping control	Contrôle de dopage	Dopingkontrolle		-1.329.700	-1.850.000	520.300	-1.394.015
Equipment control	Contrôle d'équipm.	Materialkontrolle		-369.141	-500.000	130.859	-253.829
Snow control	Contrôle d'enneigem.	Schneekontrolle		-10.708	-50.000	39.292	-20.709
Homologations	Homologations	Homologationen		-26.753	-50.000	23.247	-36.404
TD / Jury	DT / Jury	TD / Jury	24	-426.960	-800.000	373.040	-526.527
<b>Competition control</b>	<b>Contrôle de compét.</b>	<b>Wettkampfkontrolle</b>		<b>-2.163.262</b>	<b>-3.250.000</b>	<b>1.086.738</b>	<b>-2.231.484</b>
Result + Information services	Services des rés. et d'information	Resultat- und Informationsdienste		-3.118.386	-2.500.000	-618.386	-3.796.021
Press services	Services de presse	Pressedienst		-376.447	-450.000	73.553	-398.134
TA / Assistant services	CT / Services d'assist.	TB / Assistenzdienste	24	-596.489	-450.000	-146.489	-217.021
Course construction	Construction pistes	Pistenkonstruktion		-407.307	-600.000	192.693	-655.749
<b>Competition services</b>	<b>Services de compét.</b>	<b>Wettkampfdienste</b>	25	<b>-4.498.628</b>	<b>-4.000.000</b>	<b>-498.628</b>	<b>-5.066.924</b>
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>		<b>-21.926.832</b>	<b>-23.340.000</b>	<b>1.413.168</b>	<b>-21.561.958</b>
<b>INTERMED. RESULT</b>	<b>RES. INTERMED.</b>	<b>ZWISCHENERGEBNIS</b>		<b>36.855.703</b>	<b>25.836.000</b>	<b>11.019.703</b>	<b>29.175.384</b>

BUSINESS EXPEND.	FRAIS GENERAUX	SACHAUFWAND	Note	2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
			26				
Rent	Loyer	Miete		-840.000	-900.000	60.000	-840.000
Extra expenses	Dépenses suppl.	Nebenkosten		-50.613	-110.000	59.387	-50.942
<b>Office</b>	<b>Bureau</b>	<b>Büro</b>		<b>-890.613</b>	<b>-1.010.000</b>	<b>119.387</b>	<b>-890.942</b>
Equipment	Equipements	Möbilien		-231.270	-300.000	68.730	-211.701
Vehicles	Véhicules	Fahrzeuge		-24.529	-50.000	25.471	-14.688
<b>Facilities</b>	<b>Equipements</b>	<b>Einrichtungen</b>		<b>-255.799</b>	<b>-350.000</b>	<b>94.201</b>	<b>-226.388</b>
Equipment, liability	Equip.,responsab.	Möbiliar & Haftpflicht		-546.943	-590.000	43.057	-533.483
Charges, duties	Redevances, droits	Abgaben, Gebühren		-172.563	-120.000	-52.563	-195.600
<b>Insurances</b>	<b>Assurances</b>	<b>Versicherungen</b>		<b>-719.506</b>	<b>-710.000</b>	<b>-9.506</b>	<b>-729.083</b>
Office suppl., shipm.	Mat. bureau, exp.	Büromaterial, Versand		-372.749	-360.000	-12.749	-310.294
Communication	Communication	Kommunikation		-49.991	-160.000	110.009	-55.238
External fees	Honoraires externes	Drittleistungen		-316.209	-250.000	-66.209	-168.696
Other admin. expend.	Administration div.	Administration div.		-57.847	-80.000	22.153	-69.363
<b>Administration</b>	<b>Administration</b>	<b>Administration</b>		<b>-796.797</b>	<b>-850.000</b>	<b>53.203</b>	<b>-603.590</b>
Computing	Ordinateurs, logiciel	Computing		-350.976	-490.000	139.024	-171.990
Internet fees	Frais d'internet	Internetgebühren		-137.556	-100.000	-37.556	-114.982
<b>EDP</b>	<b>Informatique</b>	<b>EDV</b>		<b>-488.532</b>	<b>-590.000</b>	<b>101.468</b>	<b>-286.972</b>
FIS Bulletin	Bulletin FIS	FIS Bulletin		-181.184	-600.000	418.816	-329.679
FIS Publications	Publications FIS	FIS Publikationen		-4.089	-210.000	205.911	-100.365
<b>Publications</b>	<b>Publications</b>	<b>Publikationen</b>	27	<b>-185.273</b>	<b>-810.000</b>	<b>624.727</b>	<b>-430.044</b>
Honours, medals	Distinctions	Auszeichnungen		-302.347	-400.000	97.653	-254.993
Promotion material	Articles de promotion	Promotionsartikel		-84.257	-250.000	165.743	-236.437
Services	Prestations services	Dienstleistungen		-225.855	-450.000	224.145	-349.957
Marketing	Marketing	Marketing		-636.508	-250.000	-386.508	-303.626
<b>Public Relations</b>	<b>Public relations</b>	<b>Public Relations</b>		<b>-1.248.966</b>	<b>-1.350.000</b>	<b>101.034</b>	<b>-1.145.012</b>
NSA	ANS	NSV		-9.958.775	-10.000.000	41.225	-9.995.150
Events	Manifestations	Veranstaltungen		-83.324	-300.000	216.676	-119.400
Research, Safety	Recherche, Sécurité	Forschung, Sicherheit		-328.998	-200.000	-128.998	-12.662
<b>Support</b>	<b>Allocation</b>	<b>Unterstützung</b>	28	<b>-10.371.096</b>	<b>-10.500.000</b>	<b>128.904</b>	<b>-10.127.211</b>
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>		<b>-14.956.583</b>	<b>-16.170.000</b>	<b>1.213.417</b>	<b>-14.439.242</b>
<b>OPERATING RESULT</b>	<b>RES. D'EXPLOIT.</b>	<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>		<b>21.899.121</b>	<b>9.666.000</b>	<b>12.233.121</b>	<b>14.736.142</b>

FINANCES	FINANCES	FINANZEN	Note	2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
			29				
Liquid assets	Liquidités	Flüssige Mittel		154.581	30.000	124.581	37.872
Short-term deposits	Avoirs à court terme	Geldanlagen		1.245.789	300.000	945.789	381.443
Securities	Titres	Wertschriften		5.013.166	5.000.000	13.166	5.194.031
Other income	Recettes divers	Ertrag divers		5.305	0	5.305	0
<b>Income</b>	<b>Recettes</b>	<b>Ertrag</b>		<b>6.418.841</b>	<b>5.330.000</b>	<b>1.088.841</b>	<b>5.613.346</b>
Liquid assets	Liquidités	Flüssige Mittel		-26.808	-40.000	13.192	-21.520
Short-term deposits	Avoirs à court terme	Geldanlagen		-4.786	-10.000	5.214	-2.712
Securities	Titres	Wertschriften		-286.992	-400.000	113.008	-346.244
<b>Expenditure</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Aufwand</b>		<b>-318.586</b>	<b>-450.000</b>	<b>131.414</b>	<b>-370.476</b>
Currency diff.	Différ.monnaie	Währungsdifferenzen		-419.111	-500.000	80.889	-1.024.374
Value adjustment	Rectification de valeur	Wertberichtigungen		-258.571	-1.000.000	741.429	5.117.372
<b>Valuation</b>	<b>Evaluation</b>	<b>Bewertungen</b>		<b>-677.682</b>	<b>-1.500.000</b>	<b>822.318</b>	<b>4.092.998</b>
<b>Result</b>	<b>Résultat</b>	<b>Ergebnis</b>		<b>5.422.574</b>	<b>3.380.000</b>	<b>2.042.574</b>	<b>9.335.869</b>
<b>ORDINARY RESULT</b>	<b>RESULTAT ORDIN.</b>	<b>ORDENTL. ERGEBNIS</b>		<b>27.321.694</b>	<b>13.046.000</b>	<b>14.275.694</b>	<b>24.072.011</b>
<b>EXTRAORDINARY</b>	<b>EXTRAORDINAIRE</b>	<b>AUSSERORDENTLICH</b>	Note	2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
<b>Income</b>	<b>Recettes</b>	<b>Ertrag</b>	30	<b>87.227</b>	<b>0</b>	<b>87.227</b>	<b>430.303</b>
<b>Expenditure</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Aufwand</b>	31	<b>-2.104.535</b>	<b>-2.200.000</b>	<b>95.465</b>	<b>-4.462.828</b>
<b>Result</b>	<b>Résultat</b>	<b>Ergebnis</b>		<b>-2.017.308</b>	<b>-2.200.000</b>	<b>182.692</b>	<b>-4.032.525</b>
<b>OVERALL RESULT</b>	<b>RESULTAT GLOBAL</b>	<b>GESAMTERGEBNIS</b>		<b>25.304.386</b>	<b>10.846.000</b>	<b>14.458.385</b>	<b>20.039.485</b>
<b>OVERVIEW</b>	<b>SOMMAIRE</b>	<b>ÜBERSICHT</b>		2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
INCOME	RECETTES	ERTRAG		58.782.536	49.176.000	9.606.536	50.737.342
HUMAN EXPEND.	DEP.PERSONNEL	PERSONALAUFW.		-21.926.832	-23.340.000	1.413.168	-21.561.958
BUSINESS EXPEND.	FRAIS GENERAUX	SACHAUFWAND		-14.956.583	-16.170.000	1.213.417	-14.439.242
<b>OPERATING RESULT</b>	<b>RES. D'EXPLOIT</b>	<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>		<b>21.899.121</b>	<b>9.666.000</b>	<b>12.233.121</b>	<b>14.736.142</b>
FINANCES	FINANCES	FINANZEN		5.422.574	3.380.000	2.042.574	9.335.869
<b>ORDINARY RESULT</b>	<b>RESULTAT ORDIN.</b>	<b>ORDENTL. ERGEBNIS</b>		<b>27.321.694</b>	<b>13.046.000</b>	<b>14.275.694</b>	<b>24.072.011</b>
EXTRAORDINARY	EXTRAORDINAIRE	AUSSERORDENTLICH		-2.017.308	-2.200.000	182.692	-4.032.525
<b>OVERALL RESULT</b>	<b>RESULTAT GLOBAL</b>	<b>GESAMTERGEBNIS</b>		<b>25.304.386</b>	<b>10.846.000</b>	<b>14.458.385</b>	<b>20.039.485</b>

FUNDS	FONDS	FONDS	Note	2006 - 2007 actual	2006 - 2007 budget	2006-2007 act/bu	2004-2005 actual
<b>FUNDS DEVELOPING NATIONS (DN)</b>							
Candidates WSC	Candidats CSM	Kandidaten SWM		2.365.107	1.000.000	1.365.107	1.260.651
A+P Projects	Projets A+P	A+P Projekte		-2.563.677	-3.200.000	636.323	-2.555.669
<b>Aid + Promotion</b>	<b>Aid + Promotion</b>	<b>Aid + Promotion</b>	32	<b>-198.570</b>	<b>-2.200.000</b>	<b>2.001.430</b>	<b>-1.295.018</b>
Contributions	Dotations	Zuwendungen		201.702	0	201.702	159.364
Projects	Projets	Projekte		-66.030	0	-66.030	0
<b>Special funds</b>	<b>Fonds spéciaux</b>	<b>Spezial Fonds</b>	33	<b>135.672</b>	<b>0</b>	<b>135.672</b>	<b>159.364</b>
<b>Funds result</b>	<b>Résultat du fonds</b>	<b>Fondsergebnis</b>	33	<b>-62.898</b>	<b>-2.200.000</b>	<b>2.137.102</b>	<b>-1.135.654</b>
<b>FUNDS FIS SOLIDARITY</b>							
			34				
Contributions	Dotations	Zuwendungen		1.575.000	0	1.575.000	0
Projects	Projets	Projekte		-265.105	0	-265.105	-288.960
<b>Funds result</b>	<b>Résultat du fonds</b>	<b>Fondsergebnis</b>		<b>1.309.895</b>	<b>0</b>	<b>1.309.895</b>	<b>-288.960</b>
<b>FUNDS WSC PRIZE MONEY</b>							
			35				
Contributions	Dotations	Zuwendungen		2.000.000		2.000.000	0
Projects	Projets	Projekte				0	
<b>Funds result</b>	<b>Résultat du fonds</b>	<b>Fondsergebnis</b>		<b>2.000.000</b>	<b>0</b>	<b>2.000.000</b>	<b>0</b>
<b>FUNDS RESULT</b>	<b>RES. DU FONDS</b>	<b>FONDSERGEBNIS</b>		<b>3.246.997</b>	<b>-2.200.000</b>	<b>5.446.997</b>	<b>-1.424.614</b>

## COMMENTS TO THE ACCOUNTS PER 31<sup>st</sup> DECEMBER 2007

### BALANCE SHEET

#### 1 Liquid Assets

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Liquid assets	- in CHF	418'044	1'358'899
	- in EUR	377'702	1'133'216
	- in USD	<u>341'944</u>	<u>727'319</u>
		1'137'690	3'219'434

To the end of the period the liquid assets were reduced to the minimum necessary to cover the liabilities.

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Time deposits	- in CHF	7.490.000	2.373.000
	- in EUR	3.025.815	2.631.917
	- in USD	<u>7.245.760</u>	
		17.761.575	5.004.917

#### 2 Time deposits

Due to the lack of alternatives in the bond market, FIS optimizes the income with time deposits combined with currency coverage instruments.

#### 3 Securities, Securities Depreciation

		31.12.2007 - CHF		31.12.2005 - CHF
Securities book value		102'850'406		78'575'908
Value adjustment	-0.8%	<u>-797'663</u>	-0.7%	<u>-544'091</u>
Market value		102'052'743		78'031'817

From the IOC allocation for the 2006 OWG, CHF 13 mill. have been invested in CHF Bonds in accordance with the FIS Investment Strategy, see details of the securities stated in the Financial Assets per 31.12.2007.

Per 31.12.2007 the market value of the securities stayed below the book value and therefore the increase of the value adjustment of CHF -253'572 was booked as financial expenses.

#### 4 Debtors

			31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Summary	APF	Sponsoring	1'237'192	
	Audi	Sponsoring	1'953'160	5'313'135
	SWE	VAT refund	0	1'500'000
	Nokia	Sponsoring		3'486'546
	RTL	WSC 2008 / 2006	1'183'520	1'908'325
	Withholding taxes		882'017	253'853
	Various debtors		<u>542'186</u>	<u>862'278</u>
			5'798'075	13'324'137

## 5 Prepaid expenses

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Summary	WSC 2007 NO	0	12'767'171
	WSC 2009 AL + NO	16'577'618	5'475'000
	WSC 2011 AL + NO	5'650'000	
	WSFC 2006 Ski-Flying	0	3'003'486
	Other prepaid expenses	<u>763'002</u>	<u>836'682</u>
		22'990'620	22'082'339

After the transfer of funds to the OC for the Ski-Flying WSC 2006 the balance of the transactions has been booked as income per 31<sup>st</sup> March 2006. After the last installments to Are and Sapporo per 15<sup>th</sup> June 2007, the income from the Alpine and Nordic World Championships 2007 was booked per 30<sup>th</sup> June 2007. The corresponding income and expenditure from the Snowboard World Championships 2007 was also booked income-statement related per 30<sup>th</sup> June 2007. See also note 17 "Income WSC". The balance WSC 2007 refers to an additional payment to OC Sapporo for technical infrastructure according to the hosting contract, see also note 12 "Deferred income".

## 6 Accrued interest

	31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
As per UBS / Credit Suisse statements	1'384'901	1'098'858

## 7 Participations

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Summary	FIS Travel Service AG	55'000	55'000
	FIS Academy (share capital)	50'000	200'000
	FIS Academy (loan)	0	143'172
	Wichterheer Sportcenter Oberhofen	<u>1</u>	<u>5'000</u>
		105'001	403'172
	- Depreciation loan FIS Academy	0	-143'172
	- Depreciation capital FIS Academy	<u>0</u>	<u>-100'000</u>
		105'001	160'000

The General Assembly of FIS Academy held on 16<sup>th</sup> April 2007 decided on a financial restructuring through reduction of the company's capital and forgiveness of the loans from La Trobe Winter Sport & Tourism Pty and the FIS. The corresponding mutations have been published by the Swiss Commercial Authorities and booked accordingly.

The participation of the Wichterheer Sportcenter in Oberhofen has been depreciated to CHF 1.00 per end of August 2007.

## 8 Loan

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Loan	GER	0	0

The loan of EUR 410'000 to the German Ski Association for the period of 3<sup>rd</sup> April 2006 until 1<sup>st</sup> October 2007 as per agreement of 22<sup>nd</sup> March 2006 was duly reimbursed.



## 9 Fixed assets

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Summary	Office facilities	228'611	218'633
	Computing	273'822	221'345
	Depreciation	<u>-452'471</u>	<u>-329'656</u>
		49'962	110'322

## 10 Creditors

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Summary	OC's 2007 AL + NO	719'750	1'352'903
	WSC 2007 VAT refund		1'500'000
	IFM GmbH	150'545	
	Infront	373'958	
	PWC Med. Testverfahren	150'212	
	Sport Timing AG	115'300	
	ST Sportservice/Innovation GmbH	208'244	
	Various creditors	<u>1'051'430</u>	<u>2'342'487</u>
		2'769'440	5'195'390

## 11 Current accounts NSA

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Summary	Balance current accounts NSA	4'911'239	6'467'602

The Financial Support 2006 (yearly in 2006 and 2007 CHF 5 mill.) and the Special Distribution 2006 (CHF 3.8 mill. in 2006 and 2007) have been credited to the National Associations per 11<sup>th</sup> September 2006 respectively 4<sup>th</sup> September 2007.

The Aid & Promotion Financial Support 2007 of CHF 5'000 per NSA was credited to 47 NSA's eligible for this Financial Support at the end of August 2007.

## 12 Deferred income

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
OWG 2006		16.542.500	257.210
WSC 2007 NO		0	17.500.000
WSFC 2006/8 NO		1.892.023	4.631.385
WSC 2009 AL + NO		21.000.000	7.000.000
WSC 2011 AL + NO		<u>5.500.000</u>	<u>0</u>
		44.934.523	29.388.595

For the FIS assistance with the organisation of the XX Olympic Winter Games in Turin a total amount of USD 26 mill. as a share of the TV rights has been received from the IOC in April, June and December 2006. This amount will be quarterly booked as income until the end of 2009.

### 13 Accrued expenses

The item Special Distribution refers to the 2007 installment to the NSA's from the result of the FIS Financial period 2004-2005 and was credited to the NSA accounts on 4<sup>th</sup> September 2007.

### 14 Provisions

	<b>31.12.2007 - CHF</b>	<b>31.12.2005 - CHF</b>
Liability provision as budgeted	10'500'000	9'000'000

### 15 Equity

Balance result	25'304'386	20'039'486
Balance carried forward	<u>39'486</u>	<u>0</u>
	0	0

The result of the previous period 2004-2005 has been booked per 1<sup>st</sup> June 2006 according to the decision of the FIS Congress in Vilamoura, as follows:

			<b>thereof %</b>	<b>CHF</b>	
Distribution	FIS	45,0%	Marc Hodler Foundation	20,0%	1'800'000
			Reserves	<u>80,0%</u>	<u>7'200'000</u>
	NSA	45,0%	FIS Solidarity	17,5%	1'575'000
			Financial Support	<u>82,5%</u>	<u>7'425'000</u>
	WSC	<u>10,0%</u>	Prize Money	100,0%	<u>2'000'000</u>
				100,0%	20'000'000

The residual amount of the balance result 2004/2005 of 39'486 will be carried forward.

## INCOME AND EXPENDITURE

Budget 2006-2007 and Actual 2004-2005 refer now to 100% of the corresponding values.

### 16 Rights - OWG

From the IOC contribution from the OWG 2006 (total USD 26 mill.), USD 1'625'000 have quarterly been booked income statement-related, i.e. USD 13'000'000 for the actual period. The budget refers to USD 5 mill. yearly.

### 17 Rights - WSC

After the last transfers to the OC's, the income of the Alpine and Nordic World Ski Championships 2007 has been booked per 30<sup>th</sup> June 2007 resulting in the budgeted amounts of CHF 15.8 mill. from the Alpine and CHF 4.0 mill from the Nordic Championships. CHF 2.6 mill. refer to the television rights from RTL for the Ski Flying World Championships 2006 in Bad Mitterndorf/Tauplitz, AUT. In the case of the Snowboard Championships in Arosa, the result was a deficit of CHF – 0.84 mill. due to poor sponsorship income.

### 18 Rights - World Cup

The income under Rights World Cup, referring to three seasons, is split per discipline as followed (in TCHF):

Discipline	01.01 –	31.12.07	
	Income	Handling	Net
AL	16'689	-7'359	9'330
CC	4'034	- 3'523	510
JP	3'891	- 381	3'510
NC	1'252	- 80	1'173
SB	14'076	- 12'029	2'046
FS	0	- 342	- 342
<b>Total</b>	<b>39'942</b>	<b>- 23'714</b>	<b>16'228</b>

The handling expenses listed above refer to handling for servicing the sponsorship that is defined in the respective agreements (handling, OC subsidy, video screen, media analysis, PR material, etc.).

The sponsorship income is booked according to the due dates stated in the corresponding sponsorship agreements.

As most of the contracts are in EUR, the sponsorship income has profited from the favourable development of the EUR exchange rate. The deviation against budget can partly be explained by the favourable EUR exchange rate.

For the Freestyle World Cup no sponsoring agreement exists, and consequently the minus figure mainly represents the support service of producing a television highlights package and the services of Infront (Media Partners) in distributing television footage to the networks.

### 19 Rights – Other Cups

The income under Rights – Other Cups refers to the Four-Hills-Tournament in 2005-2006.

### 20 Rights - Partnerships

The income under Partnerships refers to agreements with Phenix (licensing for clothing), AMAG (FIS vehicles), DJO (Injury Surveillance System) and Manner (Nordic Race Directors).

## **21 NSA Fees**

This item contains the end-of-season invoices for registration and calendar fees for the season 2005-2006 and 2006-2007 as well as the first invoice of 2007-2008.

## **TOTAL INCOME**

The total income of CHF 58.8 mill. corresponds to 120% of the budget 2006-2007 and 116% of the previous period.

## **22 Human Expenditure – administration and technical staff**

The expenditure on salaries is slightly above budget, due to temporary re-organisation because of sick leave, maternity cover and military service for three members of staff.

The expenses are also above budget due to the significantly increased price of fuel and the budget not reflecting both alpine and nordic world championships involving additional inspections to locations where flight costs are expensive.

New Swiss regulations as from 2007 regarding business expenses and use of a company car, the latter being considered as salary element, will consequently result in a slight increase that has to be booked under salaries and social costs.

## **23 Congresses, Council, Committees**

The expenditure refers to costs for the FIS Congress in Vilamoura, POR. The expenses for Council and Committees are significantly under budget for this period, since the costs for these two groups relating to the Congress have been included under the item Congresses.

## **24 Competition control**

The split between expenses for TD / Judges and expenses for Technical Advisors (TA) / Coordinators during this period has resulted in a shift between the items TD / Jury and Assistant services.

## **25 Competition services**

This item mainly refers to invoices for results and information services. The data- and timing services were above budget level, whereof CHF 280'000 is covered by income from Epson and Polar for the Nordic disciplines.

## **26 Business expenditure**

The items within the operating business expenditure are below the budget and in line with the previous period.

## **27 Publications**

The FIS Bulletin was only published once a year (instead of twice) according to the decision of the 2006 FIS Congress to change the Bulletin to a form on Yearbook. There has been no expenditure on ICRs since this was not a rule book period.

## **28 Support**

The Financial Support 2006 of CHF 5 mill. has been credited to the NSA current accounts in September 2006. The Financial Support for 2007 of CHF 5 mill. in September 2007.

The item Research and Safety refers to the contribution to Oslo Sports Trauma Research Center for the project FIS Injury Surveillance System. The corresponding amount has been sponsored by DJO UK and been booked as income under the position Partnerships, see item 20 above. Furthermore, TCHF 93 relate to the study concerning revision of standards for the construction of jumping hills, according to decision of the FIS Council in Vilamoura.

## TOTAL BUSINESS EXPENDITURE

The total business expenditure of CHF 15 mill. corresponds to 92% of the budget 2006-2007 and 104% of the previous period.

## OPERATING RESULT

The operating result amounts to CHF 21.89 mill. against the budget for the 2006-2007 period of CHF 9.67 mill. and compared with the previous period operating result of CHF 14.74 mill.

## 29 Finances

The result of the finances shows an increase against the budget 2006-2007 of CHF 2.04 mill., including a value adjustment of the securities of CHF 0.26 mill.

Due to lack of alternatives in long-term positions the money market was forced. It resulted in an income close to 1,0 mill. over budget.

The "FIS Financial assets - 31.12.2007" show the relation to the "Strategic Investment Plan" as well as the mix of currencies.

## ORDINARY RESULT

The ordinary result of CHF 27.32 mill. is composed of CHF 21.90 mill. operating result and CHF 5.42 mill. finances result.

## 30 Extraordinary income

The extraordinary income refers predominantly to refunds of foreign VAT from previous periods.

## 31 Extraordinary expenditure

The extraordinary expenditure relates to the provision for liability purposes as budgeted, payments to RTL for expenses relating to licence fees from previous periods (2003/04 and 2004/05) and an additional payment to the pension fund.

The donation of the bronze statue of Marc Hodler to the Marc Hodler Foundation, as decided by the FIS Council in November 2006, has been booked under this item too.

## OVERALL RESULT

The overall result per 31.12.07 amounts to CHF 25'304'386 compared to budgeted CHF 10'846'000. The deviation (CHF +14'458'385) is mainly due to the following items as explained above:

Income over budget	+9'606'536
Human expend. under budget	+1'413'168
Business expend. under budget	+1'213'417
<b>Operation result over budget</b>	<b>+12'233'121</b>
Finances over budget	+2'042'574
<b>Ordinary result over budget</b>	<b>+14'275'694</b>
Extraordinary over budget	+182'692
<b>Overall result over budget</b>	<b>+14'458'386</b>

## **FUNDS**

### **Funds Developing Nations**

#### **32 Aid + Promotion**

The income of CHF 2.37 mill. refers to the candidacy fees for the Alpine, Nordic and Freestyle World Championships 2013 and Ski Flying WC 2012.

Within the A+P Programme the following activities have been supported:

Long term projects	242'674
A+P Financial Support	401'316
Alpine Training camp	1'098'866
Cross Country Training camp	128'888
Ski Jumping Training camp	88'608
Snowboard Training camp	103'206
Seminars, Education	107'974
Competitions Asia + South Am.	172'146
Competitions Europe	220'000
	<b>2'563'677</b>

#### **33 Special funds**

These funds contain the financial contribution 2006 and 2007 from IOC and AIOWF for youth activities. The A+P youth seminars in Landgraaf, NED (2006) and Zurich, SUI (2007) were supported from these funds.

### **Funds result Developing Nations**

The Funds result of CHF -62'898 leads to a decrease of the Funds equity.

#### **34 FIS Solidarity**

The FIS Congress in June 2006 decided to allocate CHF 1'575'000 of the result from the period 2004-2005 to FIS Solidarity. This amount is the current period's contribution.

According to the decisions of the FIS Finance Commission and of the FIS Council the following projects have been supported within the FIS Solidarity programme and were paid out during this period:

ARG	Patagonian Championships	12'000
BRA	Safety material (South America race	10'000
BUL	Sport equipment	15'500
BUL	Rookie coaches programme	20'000
CRO	Development Cross Country skiing	8'000
DAN	Project for children	10'000
GRE	Seminar and sport equipment	16'500
HUN	Support Anna Berecz/Employment c	29'038
IND	Alpine Ski Camp for Juniors	10'000
IRE	Support Kirsten McGarry	4'000
KGZ	Race equipment	16'795
LIB	Ski coach at citizen level	10'000
NOR	Disabled Skiing, Develop. Camp	6'000
NZE	Freeski: development programme	2'610
NZE	Coaching structure	3'700
PAK	Safety nets	12'546
SLO	Timing Nordic JWSC	30'312
SRB	Bambi Festival, vans+walky talkies	5'000
SVK	Sport equipment	14'929
TUR	1000 skis and clothing for AL+ CC s	10'000
UKR	Timing system and race equipment	13'175
Int.	Paralympic Com.: Alpine Ski Camp	5'000
		<b>265'105</b>

### **Funds result FIS Solidarity**

The Funds result of CHF 1'309'895 leads to an increase of the Funds equity.

### **35 Funds WSC Prize Money**

From the result of the financial period 2004-2005 the FIS Congress in Vilamoura decided to allocate 10 % of the result, CHF 2 mill. to the Prize Money fund of future World Ski Championships. This amount was credited accordingly to the Funds income (contribution).

### **Funds result WSC Prize Money**

As there were no expenses the Funds result complies with the income and leads to an increase of the Funds equity of CHF 2 mill.

## COMMENTAIRES SUR LES COMPTES AU 31 DECEMBRE 2007

### BILAN

#### 1 Liquidités

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Liquidités	- en CHF	418'044	1'358'899
	- en EUR	377'702	1'133'216
	- en USD	<u>341'944</u>	<u>727'319</u>
		1'137'690	3'219'434

A la fin de l'exercice, les liquidités ont été réduites au minimum nécessaire pour couvrir les engagements.

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Dépôts à terme	- en CHF	7'490'000	2'373'000
	- en EUR	3'025'815	2'631'917
	- en USD	<u>7'245'760</u>	
		17'761'575	5'004'917

#### 2 Dépôts à terme

En l'absence d'alternatives sur le marché des obligations, la FIS optimise ses revenus à l'aide de dépôts à terme combinés avec des instruments de couverture de change.

#### 3 Titres, dépréciations

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Titres valeur comptable		102'850'406	78'575'908
Rectification de valeur		<u>-797.663</u>	<u>-544.091</u>
Valeur marchande		102'052'743	78'031'817

Sur l'allocation du CIO pour les JOH 2006, CHF 13 millions ont été investis en obligations suisses, conformément à la stratégie d'investissement de la FIS, voir détails des titres sous Etats financiers au 31.12.2007.

Au 31.12.2007, la valeur marchande des titres était inférieure à leur valeur comptable et par conséquent l'augmentation de l'ajustement de la valeur de CHF -253'572 a été enregistrée comme frais financiers.

#### 4 Débiteurs

			31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	APF	Sponsoring	1'237'192	
	Audi	Sponsoring	1'953'160	5'313'135
	SWE	Remboursement TVA	0	1'500'000
	Nokia	Sponsoring		3'486'546
	RTL	CSM	1'183'520	1'908'325
	Avances fiscales		882'017	253'853
	Débiteurs divers		<u>542'186</u>	<u>862'278</u>
			5'798'075	13'324'137



## 5 Charges payées d'avance

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	CMS 2007 NO	0	12'767'171
	CMS's 2009 AL + NO	16'577'618	5'475'000
	CMS's 2011 AL + NO	5'650'000	
	CMS 2006 Saut à ski	0	3'003'486
	Autres charges payées d'avance	<u>763'002</u>	<u>836'682</u>
		22'990'620	22'082'339

Après le transfert de fonds au CO de la CMS Ski-Flying 2006, le solde des transactions a été enregistré en tant que revenu au 31 mars 2006. Après les derniers versements à Are et Sapporo au 15 juin 2007, les revenus des Championnats du Monde de ski alpin et de ski nordique 2007 ont été enregistrés au 30 juin 2007. Les recettes et dépenses du Championnat du Monde de snowboard 2007 ont également été enregistrées en tant que revenus au 30 juin 2007. Voir également la note 17 « Revenus CMS ». Le bilan CMS 2007 fait état d'un paiement additionnel au CO de Sapporo pour des infrastructures techniques conformément au contrat de l'organisateur hôte, voir également note 12 « Recettes reçues d'avance ».

	31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Conformément aux relevés UBS / Credit Suisse	1'384'901	1'098'858

## 6 Intérêts courus

## 7 Participations

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	FIS Travel Service AG	55'000	55'000
	FIS Academy (capital social)	50'000	200'000
	FIS Academy (emprunt)	0	143'172
	Wichterheer Sportcenter Oberhofen	<u>1</u>	<u>5'000</u>
		105'001	403'172
	- Dépréciation emprunt FIS Academy	0	-143'172
	- Dépréciation capital FIS Academy	<u>0</u>	<u>-100'000</u>
		105'0001	160'000

L'Assemblée générale de l'Académie de la FIS qui s'est tenue le 16 avril 2007 a décidé d'une restructuration financière par réduction du capital de la société et abandon d'emprunts de la part de La Trobe Winter Sport & Tourism Pty et de la FIS. Les mutations correspondantes ont été publiées par les autorités commerciales de Suisse et comptabilisées en conséquence.

La participation à Wichterheer Sportcenter à Oberhofen a été dépréciée à CHF 1,00 fin août 2007.

## 8 Prêt

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Prêt	GER	0	0

Le prêt de EUR 410'000 à l'Association Allemande de Ski pour la période allant du 3 avril 2006 au 1<sup>er</sup> octobre 2007, conformément au contrat du 22 mars 2006, a été dûment remboursé.

## 9 Immobilisations corporelles

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	Equipement de bureau	228'611	218'633
	Informatique	273'822	221'345
	Dépréciation	<u>-452'471</u>	<u>-329'656</u>
		49'962	110'322

## 10 Créanciers

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	CO's 2007 AL + NO	719'750	1'352'903
	WSC 2007 rembours. TVA		1'500'000
	IFM GmbH	150'545	
	Infront	373'958	
	PWC Med. Testverfahren	150'212	
	Sport Timing AG	115'300	
	ST Sportservice/Innovation GmbH	208'244	
	Créanciers divers	<u>1'051'430</u>	<u>2'342'487</u>
		2'769'440	5'195'390

## 11 Comptes courants ANS

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	Bilan comptes courants ANS	4'911'239	6'467'602

Le soutien financier 2006 (pour les années 2006 et 2007 CHF 5 millions) et la distribution spéciale 2006 (CHF 3.8 millions en 2006 et 2007) ont été crédités aux associations nationales le 11 septembre 2006 et le 4 septembre 2007.

Le soutien financier Aide & Promotion 2007 de CHF 5'000 par ANS a été crédité aux 47 ANS éligibles fin août 2007.

## 12 Recettes reçues d'avance

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Sommaire	JOH 2006	16'542'500	257'210
	CMS 2007 NO	0	17'500'000
	CMS 2007	1'892'023	4'631'385
	CMS's 2009 AL + NO	21'000'000	7'000'000
	CMS's 2011 AL + NO	<u>5'500'000</u>	<u>0</u>
		44'934'523	29'388'595

Pour l'assistance de la FIS à l'organisation des XX<sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver à Turin, un montant total de USD 26 millions en tant que part des droits TV a été reçu du CIO en avril, juin et décembre 2006. Ce montant sera comptabilisé trimestriellement comme revenu jusqu'à la fin 2009.

## 13 Dépenses effectuées d'avance

Le point Special Distribution fait référence au versement 2007 aux ANS provenant du résultat de l'exercice financier de la FIS 2004-2005 et a été crédité sur les comptes des ANS le 4 septembre 2007.

## 14 Provisions

	<b>31.12.2007 - CHF</b>	<b>31.12.2005 - CHF</b>
Provision pour responsabilité civile	10'500'000	9'000'000

## 15 Fonds propres

		<b>31.12.2007 - CHF</b>	<b>31.12.2005 - CHF</b>
Sommaire	Capital au 01.01.	24'893'681	24'893'681
	Réserves	25'200'000	18'000'000
	Résultat	25'304'386	20'039'486
	Report à nouveau	39'486	<u>0</u>
		75'437'554	62'933'167

Le résultat de l'exercice précédent 2004-2005 a été comptabilisé au 1<sup>er</sup> juin 2006, conformément à la décision du Congrès de la FIS de Vilamoura, comme suit:

		%		thereof %	CHF
Distribution	FIS	45,0%	Fondation Marc Hodler	20,0%	1'800'000
			Réserves	80,0%	7'200'000
	NSA	45,0%	Solidarité de la FIS	17,5%	1'575'000
			Soutien financier	82,5%	7'425'000
	WSC	10,0%	Primes	100,0%	<u>2'000'000</u>
		100,0%			20'000'000

Le montant résiduel du résultat du bilan 2004/2005 de 39'486 sera reporté sur l'exercice suivant.

## RECETTES ET DEPENSES

Les budgets 2006-2007 et les comptes 2004-2005 font maintenant référence à 100% des valeurs correspondantes.

### 16 Droits JOH

A partir de la contribution du CIO pour les JOH 2006 (total USD 26 millions), USD 1'625'000 ont été comptabilisés trimestriellement comme revenus, soit USD 13'000'000 pour la période actuelle. Le budget indique USD 5 millions par an.

### 17 Droits CMS

Après les derniers transferts aux CO, les revenus des Championnats du Monde de Ski Alpin et de Ski Nordique 2007 ont été comptabilisés au 30 juin 2007, soit CHF 15,8 millions pour le Ski Alpin et CHF 4 millions pour le Ski Nordique. CHF 2,6 millions renvoient aux droits de télévision reçus de RTL pour le Championnat du Monde de Vol à Ski 2006 à Bad Mitterndorf/Tauplitz, AUT. Le Championnat de Snowboard d'Arosa s'est conclu sur un déficit de CHF – 0,84 millions en raison des faibles recettes de sponsoring.

### 18 Droits Coupe du Monde

Les recettes au titre des droits de la Coupe du Monde pour trois saisons sont réparties par discipline comme suit (en MCHF):

#### Discipline 01.01 – 31.12.07

	Recettes	Frais de service	Net
AL	16'689	-7'359	9'330
CC	4'034	- 3'523	510
JP	3'891	- 381	3'510
NC	1'252	- 80	1'173
SB	14'076	- 12'029	2'046
FS	0	- 342	- 342
<b>Total</b>	<b>39'942</b>	<b>- 23'714</b>	<b>16'228</b>

Les dépenses de gestion mentionnées ci-dessus se réfèrent aux services aux sponsors tels que définis par les différents contrats (gestion, subventions au CO, écran vidéo, analyse des medias, matériel RP, etc.).

Les recettes de sponsoring sont comptabilisées aux dates indiquées dans les contrats de sponsoring.

La plupart des contrats étant en EUROS, les recettes de sponsoring ont bénéficié de l'évolution favorable du taux de change de l'EURO. L'écart par rapport au budget peut être partiellement expliqué par ce taux de change favorable de l'EURO.

Pour la Coupe du Monde de Freestyle, il n'existe pas d'accord de sponsoring, et par conséquent le chiffre négatif représente principalement le service de support pour la production de séquences temps forts pour la télévision et des services d'Infront (Media Partners) pour la distribution des images vidéo aux réseaux.

### 19 Droits autres coupes

Les recettes au titre des droits Autres Coupes concernent le Four-Hills-Tournament en 2005-2006.

## **20 Droits Partenariats**

Les recettes au titre des partenariats renvoient aux contrats avec Phenix (licence pour des vêtements), AMAG (véhicules de la FIS), DJO (Système de surveillance des blessures) and Manner (directeurs de course nordique).

## **21 Cotisations ANS**

Ce point inclut les factures de fin de saison pour l'enregistrement et les frais de calendrier pour la saison 2005-2006 et 2006-2007 ainsi que les premières factures de 2007-2008.

## **TOTAL DES RECETTES**

Les recettes totales de CHF 58,8 millions correspondent à 120% du budget 2006-2007 et 116% de l'exercice précédent.

## **22 Frais de personnel – administration, personnel technique**

Les dépenses pour les salaires dépassent légèrement le budget du fait d'une réorganisation temporaire liée à un congé de maladie, une absence pour maternité et un départ au service militaire.

Les dépenses dépassent également le budget en raison de l'augmentation importante du prix des carburants et du fait que le budget ne tenait pas compte de la nécessité d'effectuer davantage d'inspections de sites pour les Championnats du Monde de Ski Alpin et de Ski Nordique impliquant des déplacements en avion coûteux.

Une nouvelle réglementation suisse en vigueur à partir de 2007 sur les frais des entreprises et l'utilisation d'un véhicule d'entreprise, ce dernier étant considéré comme un élément de salaire, entraînera une légère augmentation qui a été prise en compte au titre des salaires et des coûts sociaux.

## **23 Congrès, Conseil, Commissions**

Les dépenses concernent les coûts du Congrès de la FIS à Vilamoura, POR. Les dépenses pour le Conseil et les Commissions sont nettement inférieures au budget pour cette période puisque les coûts pour ces deux catégories en marge du Congrès ont été pris en compte sous le point Congrès.

## **24 Contrôles de compétition**

La séparation entre dépenses pour les DT / Juges et dépenses pour les Conseillers techniques (CT) / Coordinateurs au cours de l'exercice a entraîné une modification entre les postes TD / Jury et Services d'assistants.

## **25 Services de compétition**

Ce point concerne les factures pour les services de résultat et d'information. Les services de données et de chronométrage ont dépassé le budget, et CHF 280'000 sont couverts par des revenus provenant d'Epson et de Polar pour les disciplines nordiques.

## **26 Frais d'affaires**

Les dépenses au titre des frais d'affaires sont inférieures au budget et conformes à l'exercice précédent.

## **27 Publications**

Le Bulletin de la FIS n'a été publié qu'une fois par an (au lieu de deux), conformément à la décision du Congrès de la FIS en 2006, à savoir de transformer le Bulletin en une sorte d'annuaire. Aucune dépense n'a été engagée pour les CRI puisque nous n'étions pas en année de publication de manuel de règlement.

## **28 Allocation**

Le soutien financier 2006 de CHF 5 millions a été crédité sur les comptes courants des ANS en septembre 2006, le soutien financier pour 2007 de CHF 5 millions, en septembre 2007.

Le poste Recherche et Sécurité concerne la contribution au Centre de recherche sur les traumatismes du sport d'Oslo pour le projet de la FIS Système de surveillance des blessures. Le montant correspondant a été sponsorisé par DJO UK et comptabilisé comme recette sous le poste Partenariat, voir point 20 ci-dessus. Par ailleurs, MCHF 93 concernent l'étude sur la révision des normes pour la construction de collines de saut, conformément à la décision du Conseil de la FIS de Vilamoura.

### **TOTAL DES DEPENSES D'EXPLOITATION**

Le total des dépenses d'exploitation de CHF 15 millions correspond à 92% du budget 2006-2007 et à 104% de l'exercice précédent.

### **RESULTAT D'EXPLOITATION**

Le résultat d'exploitation s'élève à CHF 21,89 millions, à comparer au budget pour la période 2006-2007 de CHF 9,67 millions et au résultat d'exploitation de l'exercice précédent de CHF 14,74 millions.

### **29 Résultat financier**

Les résultats des finances montrent une augmentation par rapport au budget 2006-2007 de CHF 2,04 millions, y compris un ajustement de valeur des titres de CHF 0,26 millions.

Faute d'alternatives pour des positions à long terme, il a été recouru au marché monétaire, d'où un résultat supérieur de 1,0 million par rapport au budget.

Les "Etats financiers de la FIS au 31.12.2007" montrent la relation par rapport au "Plan d'investissement stratégique" ainsi que le panier monétaire.

### **RESULTAT ORDINAIRE**

Le résultat ordinaire de CHF 27,32 millions se compose de CHF 21,90 millions de résultat d'exploitation et de CHF 5,42 millions de résultat financier.

### **30 Recettes exceptionnelles**

Les recettes exceptionnelles concernent principalement les remboursements de TVA étrangères pour les exercices passés.

### **31 Dépenses exceptionnelles**

Les dépenses exceptionnelles concernent la provision à des fins d'assurance, tel que budgété, les paiements à RTL pour des dépenses liées aux droits de licence des périodes précédents (2003/2004 et 2004/2005) ainsi qu'un paiement supplémentaire au fonds de pension.

La donation de la statue en bronze de Marc Hodler à la Fondation Marc Hodler, décidée par le Conseil de la FIS en novembre 2006, a été également comptabilisée sous ce poste.

### **RESULTAT GLOBAL**

Le résultat global au 31.12.07 s'élève à CHF 25'304'386 par rapport au prévisionnel de CHF 10'846'000. La variation (CHF +14'458'385) est principalement due aux postes suivants, tel qu'expliqué plus haut:

Recettes supérieures au budget	+ 9'606'536
Dépenses du personnel inférieures au budget	+ 1'413'168
Frais généraux inférieurs au budget	+ 1'213'417
<b>Résultat d'exploitation supérieur au budget</b>	<b>+ 12'233'121</b>
Résultat financier supérieur au budget	+ 2'042'574
<b>Résultat ordinaire supérieur au budget</b>	<b>+ 14'275'694</b>
Résultat exceptionnel supérieur au budget	+ 182'692
<b>Résultat global supérieur au budget</b>	<b>+ 14'458'386</b>

## FONDS

### Fonds Nations en développement

#### 32 Aide + Promotion

Les recettes de CHF 2,37 millions concernent les frais de candidature pour les Championnats du Monde de Ski Alpin, de Ski Nordique et de Freestyle 2013 et le Championnat du Monde de Vol à Skis 2012.

Dans le cadre du programme A+P Programme, les activités suivantes ont reçu un soutien:

Projets à long terme	242'674
A+P soutien financier	401'316
Camp d'entraînement de ski alpin	1'098'866
Camp d'entraînement de ski de fond	128'888
Camp d'entraînement de saut à ski	88'608
Camp d'entraînement de snowboard	103'206
Séminaires, formation	107'974
Compétitions Asie + Amérique du Sud	172'146
Compétitions Europe	<u>220'000</u>
	<b>2'563'677</b>

#### 33 Fonds spéciaux

Ces fonds regroupent les contributions financières du CIO et de l'AIOWF en vue des activités jeunesse pour 2006 et 2007. Les séminaires des jeunes A & P à Landgraaf, NED (2006) et Zurich, SUI (2007) ont été financés par ces fonds.

#### Résultat du Fonds Nations en Développement

Le résultat de CHF -62'898 engendre une réduction du capital de ce Fonds.

#### 34 Solidarité FIS

Le Congrès de la FIS de juin 2006 a décidé d'attribuer CHF 1'575'000 sur les résultats de l'exercice 2004-2006 à la Solidarité. Ces montants représentent la contribution pour l'exercice en cours.

Selon les décisions prises par la Commission des Finances et du Conseil, les programmes suivants ont bénéficié de la Solidarité et ont pu être financés par ce Fonds:

ARG	Championnats de Patagonie	12'000
BRA	Matériel de sécurité	10'000
BUL	Equipement sportif	15'500
BUL	Programme entraîneurs débutants	20'000
CRO	Développement ski nordique	8'000
DAN	Projet pour les enfants	10'000
GRE	Séminaire et équipement sportif	16'500
HUN	Contribution à Anna Berecz/emploi	29'038
IND	Camp de ski Juniors	10'000
IRE	Contribution Kirsten McGarry	4'000
KGZ	Matériel de compétition	16'795
LIB	Entraînement ski populaire	10'000
NOR	Ski Handicap, Camp de développement	2'610
NZE	Structure d'entraînement	3'700
PAK	Filets de sécurité	12'546
SLO	Chronométrage nordique JWSC	30'312
SRB	Festival Bambi, camionnette et walkie-talkie	5'000
SVK	Equipement sportif	14'929
TUR	1000 skis et combinaisons AL + CC	10'000
UKR	Chronométrage, équipement compétition	13'175
Com. Paralympique Int.: Camp de ski		5'000
		<b>265'105</b>

#### Résultat du Fonds Solidarité FIS

Le résultat de CHF 1.309.895 représente une augmentation du capital.

### **35 Fonds Prix en Espèces CMS**

Le Congrès FIS de Vilamoura avait décidé d'attribuer 10 % du résultat de l'exercice financier 2004-2005, à savoir CHF 2 millions, au Fonds des Prix en Espèces pour les Championnats de Ski à venir. Ce montant a donc été porté au crédit des recettes du Fonds.

### **Résultat du Fonds Prix en Espèces CMS**

Aucune dépense n'ayant été encourue, les résultats du Fonds sont conformes aux recettes, engendrant une augmentation du capital de CHF 2 millions.



## ANMERKUNGEN ZUR JAHRESRECHNUNG PER 31. DEZEMBER 2007

### BILANZ

#### 1 Flüssige Mittel

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Flüssige Mittel	- in CHF	418.044	1.358.899
	- in EUR	377.702	1.133.216
	- in USD	<u>341.944</u>	<u>727.319</u>
		1.137.690	3.219.434

Per Ende des Berichtszeitraums wurden die flüssigen Mittel auf das für die Deckung der Verbindlichkeiten erforderliche Minimum reduziert.

#### 2 Termineinlagen

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Termineinlagen	- in CHF	7.490.000	2.373.000
	- in EUR	3.025.815	2.631.917
	- in USD	<u>7.245.760</u>	
		17.761.575	5.004.917

Wegen mangelnder Alternativen im Obligationenmarkt optimiert die FIS ihren Ertrag mittels Termineinlagen und Währungsinstrumenten.

#### 3 Wertpapiere, Wertminderung

		31.12.2007 - CHF		31.12.2005 - CHF
Buchwert der Wertpapiere		102'850'406		78'575'908
Wertberichtigung	-0.8%	<u>-797'663</u>	-0.7%	<u>-544'091</u>
Marktwert		102'052'743		78'031'817

Gemäss der Investitionsstrategie der FIS wurden aus dem IOC-Beitrag für die OWS 2006 CHF 13 Mio. in CHF-Obligationen angelegt. Einzelheiten zu den Wertpapieren sind der Jahresrechnung per 31.12.2007 zu entnehmen.

Per 31.12.2007 lag der Marktwert dieser Wertpapiere unterhalb des Buchwerts, weshalb die erhöhte Wertberichtigung von CHF -253'572 als Finanzaufwand verbucht wurde.

#### 4 Debitoren

Übersicht			31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
APF	Sponsoring		1.237.192	
Audi	Sponsoring		1.953.160	5.313.135
SWE	Rückerstattung MWSt		0	1.500.000
Nokia	Sponsoring			3.486.546
RTL	SWM 2008 / 2006		1.183.520	1.908.325
Verrechnungssteuer			882.017	253.853
Verschiedene Debitoren			<u>542.186</u>	<u>862.278</u>
			5.798.075	13.324.137

## 5 Transitorische Aktiven

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Überblick	SWM 2007 NO	0	12.767.171
	SWM 2009 AL + NO	16.577.618	5.475.000
	SWM 2011 AL + NO	5.650.000	
	SFWM 2006 Skifliegen	0	3.003.486
	Weitere transitorische Aktiven	<u>763.002</u>	<u>836.682</u>
		22.990.620	22.082.339

Nach Überweisung der finanziellen Mittel für die Skiflug-WM 2006 an das OK wurde der Saldo per 31. März 2006 als Ertrag verbucht. Der Ertrag aus der Alpinen und der Nordischen Ski WM 2007 wurde nach den letzten Teilzahlungen an Are und Sapporo vom 15. Juni 2007 per 30. Juni 2007 verbucht. Der im Zusammenhang mit der Snowboard WM 2007 angefallene Aufwand und Ertrag wurde ebenfalls per 30. Juni 2007 ertragswirksam verbucht. Siehe auch Anmerkung 17 „Ertrag SWM“. Der Saldo SWM 2007 bezieht sich auf eine in der Austragungsvereinbarung festgelegte Zusatzzahlung an das OK Sapporo für die technische Infrastruktur. Siehe auch Anmerkung 12 „Abgegrenzte Erträge“.

## 6 Aufgelaufene Zinsen

	31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Gemäss Auszügen UBS / Credit Suisse	1'384'901	1'098'858

## 7 Beteiligungen

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Überblick	FIS Travel Service AG	55.000	55.000
	FIS Academy (Aktienkapital)	50.000	200.000
	FIS Academy (Darlehen)	0	143.172
	Sportzentrum Wichterheer Oberhofen	<u>1</u>	<u>5.000</u>
		105.001	403.172
	- Abschreibung Darlehen FIS Academy	0	-143.172
	- Abschreibung Kapital FIS Academy	<u>0</u>	<u>-100.000</u>
		105.001	160.000

Anlässlich der Generalversammlung der FIS Academy vom 16. April 2007 wurde eine finanzielle Umstrukturierung mittels Reduktion des Unternehmenskapitals sowie Erlass der Darlehen von La Trobe Winter Sport & Tourism Pty und der FIS beschlossen. Diese Änderungen wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert und entsprechend verbucht.

Die Beteiligung am Sportzentrum Wichterheer in Oberhofen ist per Ende August 2007 auf CHF 1.00 abgeschrieben worden.

## 8 Darlehen

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Darlehen	GER	0	0

Das Darlehen von EUR 410'000 an den Deutschen Skiverband für den Zeitraum vom 3. April 2006 bis zum 1. Oktober 2007 wurde gemäss Vertrag vom 22. März 2006 ordnungsgemäss getilgt.

## 9 Anlagevermögen

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Überblick	Büroräumlichkeiten	228.611	218.633
	Informatik	273.822	221.345
	Abschreibung	<u>-452.471</u>	<u>-329.656</u>
		49.962	110.322

## 10 Kreditoren

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Überblick	OKs 2007 AL + NO	719.750	1.352.903
	SWM 2007 Rückerstattung MWSt		1.500.000
	IFM GmbH	150.545	
	Infront	373.958	
	PWC Med. Testverfahren	150.212	
	Sport Timing AG	115.300	
	ST Sportservice/Innovation GmbH	208.244	
	Verschiedene Kreditoren	<u>1.051.430</u>	<u>2.342.487</u>
		2.769.440	5.195.390

## 11 Girokonten NSV

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Überblick	Girokonten NSV	4'911'239	6'467'602

Die finanzielle Unterstützung 2006 (jährlich CHF 5 Mio. 2006 und 2007) sowie die Sonderausschüttung 2006 (CHF 3,8 Mio. 2006 und 2007) wurden den nationalen Skiverbänden per 11. September 2006 bzw. 4. September 2007 gutgeschrieben.

Die finanzielle Unterstützung 2007 gemäss „Aid+Promotion“ von CHF 5'000 pro NSV wurde Ende August 2007 47 dazu berechtigten NSV gutgeschrieben.

## 12 Abgegrenzte Erträge

		31.12.2007 - CHF	31.12.2005 - CHF
Überblick	OWS 2006	16'542'500	257'210
	SWM 2007 NO	0	17'500'000
	SFWM 2006/8 NO	1'892'023	4'631'385
	SWM 2009 AL + NO	21'000'000	7'000'000
	SWM 2011 AL + NO	<u>5'500'000</u>	<u>0</u>
		44'934'523	29'388'595

Für die Unterstützung der Organisation der XX. Olympischen Winterspiele von Turin seitens der FIS bezahlte das IOC im April, Juni und Dezember 2006 einen Gesamtbetrag von USD 26 Mio. als Anteil an den Fernsehrechten aus. Dieser Betrag wird bis Ende 2009 quartalsweise als Ertrag verbucht werden.

## 13 Aufgelaufene Kosten

Der Posten Sonderausschüttung bezieht sich auf die Teilzahlung 2007 an die NSV aus dem Ergebnis der FIS im Rechnungsjahr 2004-2005. Diese Sonderausschüttung wurde am 4. September 2007 den NSV Konten gutgeschrieben.

## 14 Rückstellungen

	<b>31.12.2007 - CHF</b>	<b>31.12.2005 - CHF</b>
Haftpflichrückstellung gemäss Budget	10'500'000	9'000'000

## 15 Eigenkapital

		<b>31.12.2007 - CHF</b>	<b>31.12.2005 - CHF</b>
Überblick	Kapital zum 1.1.	24.893.681	24.893.681
	Reserven	25.200.000	18.000.000
	Bilanzergebnis	25.304.386	20.039.486
	Saldovortrag	39.486	<u>0</u>
		75.437.554	62.933.167

Das Ergebnis des vorhergehenden Rechnungsjahres 2004-2005 wurde gemäss Beschluss des FIS-Kongresses von Vilamoura per 1. Juni 2006 wie folgt verbucht:

		%		davon %	CHF
Ausschüttung	FIS	45,0%	Marc Hodler Stiftung	20,0%	1.800.000
			Reserven	80,0%	7.200.000
	NSV	45,0%	FIS Solidarity	17,5%	1.575.000
			Finanzielle Unterstützung	82,5%	7.425.000
	SWM	<u>10,0%</u>	Preisgeld	100,0%	<u>2.000.000</u>
		100,0%			20.000.000

Der Restbetrag des Bilanzergebnisses 2004-2005 von 39'486 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

## AUFWAND UND ERTRAG

Budget 2006-2007 und Ist 2004-2005 beziehen sich jetzt auf 100% der entsprechenden Werte.

### 16 Rechte - OWS

Aus dem IOC-Beitrag für die OWS 2006 (insgesamt USD 26 Mio.) wurden quartalsweise USD 1'625'000 ertragswirksam verbucht, d.h. USD 13'000'000 im Berichtszeitraum. Das Budget bezieht sich auf jährlich USD 5 Mio.

### 17 Rechte - SWM

Nach den letzten Überweisungen an die OKs wurde der Ertrag aus der Alpinen und der Nordischen Ski-Weltmeisterschaft 2007 per 30. Juni 2007 verbucht, was zu den budgetierten Beträgen von CHF 15,8 Mio. aus der Alpinen und CHF 4,0 Mio. aus der Nordischen Ski WM führte. CHF 2,6 Mio. gingen von RTL für die Fernsehrechte bezüglich der Skiflug WM 2006 in Bad Mitterndorf/Tauplitz (AUT) ein. Aus der Snowboard WM in Arosa resultierte aufgrund geringer Sponsorenbeiträge ein Defizit von CHF -0,84 Mio.

### 18 Rechte - Weltcup

Der Ertrag in der Rubrik Rechte - Weltcup bezieht sich auf drei Saisons und teilt sich wie folgt auf die Disziplinen auf (in TCHF):

Disziplin	01.01 – 31.12.07		
	Ertrag	Handling	Netto
AL	16'689	-7'359	9'330
CC	4'034	- 3'523	510
JP	3'891	- 381	3'510
NC	1'252	- 80	1'173
SB	14'076	- 12'029	2'046
FS	0	- 342	- 342
<b>Total</b>	<b>39'942</b>	<b>- 23'714</b>	<b>16'228</b>

Der in der Tabelle aufgeführte Handlingaufwand bezieht sich auf Ausgaben in Verbindung mit Sponsorendiensten, die in den entsprechenden Verträgen festgelegt sind (Handling, OK-Unterstützung, Anzeigetafel, Medienanalyse, PR-Material usw.).

Die Einnahmen aus dem Sponsoring werden gemäss den Fälligkeitsdaten in den jeweiligen Sponsoringverträgen verbucht.

Da die meisten Verträge auf EUR lauten, konnten die Einnahmen aus dem Sponsoring von der günstigen Entwicklung des EUR Wechselkurses profitieren. Die Abweichung vom Budget lässt sich teilweise durch den günstigen EUR Wechselkurs erklären.

Für den Freestyle Weltcup besteht kein Sponsoringvertrag. Dementsprechend ist das Minus vorwiegend durch die Supportdienste zur Produktion eines Pakets von Fernseh Highlights sowie die Dienste von Infront (Media Partners) zur Versorgung der Fernsehanstalten mit Bildmaterial zustande gekommen.

### 19 Rechte - andere Cups

Der Ertrag in der Rubrik Rechte - andere Cups stammt aus der Vierschanzentournee 2005-2006.

## **20 Rechte - Partnerschaften**

Der Ertrag in der Rubrik Partnerschaften bezieht sich auf die Verträge mit Phenix (Bekleidungslicenzierung), AMAG (FIS-Fahrzeuge), DJO (Verletzungsüberwachungssystem) und Manner (Renndirektoren Ski Nordisch).

## **21 NSV-Beiträge**

Dieser Posten umfasst die Saison Endrechnungen über Registrierungs- und Kalendergebühren für die Saisons 2005-2006 und 2006-2007 sowie die erste Rechnung für 2007-2008.

## **GESAMTERTRAG**

Der Gesamtertrag von CHF 58,8 Mio. entspricht 120% des Budgets 2006-2007 und 116% der vorhergehenden Rechnungsperiode.

## **22 Personalaufwand – Administration und technische Mitarbeiter**

Die Saläraufwendungen liegen aufgrund vorübergehender Umstellungen wegen krankheitsbedingter Abwesenheit, Mutterschaftsurlaub und Militärdienst von drei Mitarbeitenden leicht über Budget. Die Budgetüberschreitung ist zudem auf die erheblich höheren Treibstoffpreise sowie die Tatsache zurückzuführen, dass die für die Alpine und die Nordische Ski WM erforderlichen zusätzlichen Inspektionen hohe Flugkosten verursachten, die im Budget nicht vorgesehen waren. Ab 2007 geltende neue Schweizer Bestimmungen bezüglich Geschäftsauslagen und den Gebrauch von Dienstfahrzeugen, der neu als Salärkomponente betrachtet wird, werden zu einer leichten Erhöhung führen, die im Posten Saläre und Sozialkosten verbucht werden muss.

## **23 Kongresse, Vorstand, Komitees**

Dieser Aufwand bezieht sich auf die Kosten für den FIS Kongress in Vilamoura (POR). Die Aufwendungen für den Vorstand und die Komitees liegen im Berichtszeitraum deutlich unter dem Budget, da die entsprechenden Kosten in Verbindung mit dem Kongress im Posten Kongresse verbucht wurden.

## **24 Wettkampfaufsicht**

Die über den Berichtszeitraum vorgenommene Unterscheidung zwischen Aufwand für TD / Kampfrichter und Aufwand für Technische Berater / Koordinatoren führte zu einer Verlagerung zwischen den Posten TD / Kampfrichter und Assistenzdienste.

## **25 Wettkampfdienste**

Dieser Posten bezieht sich hauptsächlich auf Rechnungen für Resultat- und Informationsdienste. Die Daten- und Zeitnahmedienste lagen über Budget. Davon werden CHF 280'000 durch Einnahmen von Epson und Polar für die nordischen Disziplinen gedeckt.

## **26 Geschäftsaufwand**

Die Posten unter Geschäftsaufwand liegen unter Budget und im Bereich des vorhergehenden Berichtszeitraums.

## **27 Publikationen**

Das FIS Bulletin wurde gemäss Beschluss des FIS Kongresses 2006, das Bulletin zu einem Jahrbuch zu machen, nur einmal (statt zweimal) jährlich publiziert. Es fielen keine Ausgaben für Internationale Skiwettkampfordnungen an, da es sich nicht um eine Regelbuchperiode handelte.

## **28 Unterstützung**

Die Finanzielle Unterstützung 2006 in der Höhe von CHF 5 Mio. wurde den NSV Girokonten im September 2006 gutgeschrieben, jene für 2007 von CHF 5 Mio. im September 2007.

Der Posten Forschung und Sicherheit bezieht sich auf den Beitrag zu Gunsten des Oslo Sports Trauma Research Center für das Projekt FIS Verletzungsüberwachungssystem. Der entsprechende Betrag wurde von DJO UK gesponsert und unter Partnerschaften (siehe oben unter Posten 20) als Ertrag verbucht. Ausserdem beziehen sich die TCHF 93 auf die Studie zur Überarbeitung der Normen für den Bau von Skisprungschanzen gemäss Beschluss des FIS Vorstandes in Vilamoura.

### **GESAMTGESCHÄFTSAUFWAND**

Der Gesamtgeschäftsaufwand von CHF 15 Mio. entspricht 92% des Budgets 2006-2007 und 104% des vorhergehenden Berichtszeitraums.

### **BETRIEBSERGEBNIS**

Das Betriebsergebnis beläuft sich auf CHF 21,89 Mio. gegenüber dem Budget 2006-2007 von CHF 9,67 Mio. und dem Vorjahresbetriebsergebnis von CHF 14,74 Mio.

### **29 Finanzen**

Das Finanzergebnis liegt einschliesslich der Wertberichtigung der Wertpapiere von CHF 0,26 Mio. gegenüber dem Budget 2006-2007 um CHF 2,04 Mio. höher.

Aufgrund mangelnder Alternativen im langfristigen Bereich wurde der Geldmarkt forciert, was zu einem Ertrag von beinahe 1,0 Mio. über Budget führte.

Die „FIS-Finanzanlagen - 31.12.2007“ zeigen die Beziehung zum „Strategischen Anlageplan“ und den Währungsmix.

### **ORDENTLICHES ERGEBNIS**

Das ordentliche Ergebnis von CHF 27,32 Mio. setzt sich aus dem Betriebsergebnis von CHF 21,90 Mio. und dem Finanzergebnis von CHF 5,42 Mio. zusammen.

### **30 Ausserordentlicher Ertrag**

Der ausserordentliche Ertrag besteht vorwiegend aus Rückerstattung ausländischer MWSt aus vorhergehenden Berichtszeiträumen.

### **31 Ausserordentlicher Aufwand**

Der ausserordentliche Aufwand bezieht sich auf die budgetierten Haftungsrückstellungen, Zahlungen an RTL für Aufwendungen in Verbindung mit den Lizenzgebühren aus früheren Berichtszeiträumen (2003/04 und 2004/05) sowie einer Zusatzzahlung an die Pensionskasse.

Die Spende der Marc-Hodler-Bronzestatue an die Marc Hodler Stiftung gemäss Beschluss des FIS-Rats vom November 2006 wurde ebenfalls unter diesem Posten verbucht.

### **GESAMTERGEBNIS**

Das Gesamtergebnis per 31.12.07 beläuft sich im Vergleich zu den budgetierten CHF 10'846'000 auf CHF 25'304'386. Die Abweichung (CHF +14'458'385) ist hauptsächlich auf folgende oben näher erläuterten Posten zurückzuführen:

Ertrag über Budget	+9'606'536
Personalaufwand unter Budget	+1'413'168
Geschäftsaufwand unter Budget	+1'213'417
<b>Betriebsergebnis über Budget</b>	<b>+12'233'121</b>
Finanzen über Budget	+2'042'574
<b>Ordentliches Ergebnis über Budget</b>	<b>+14'275'694</b>
Ausserordentliches über Budget	+182'692
<b>Gesamtergebnis über Budget</b>	<b>+14'458'386</b>

## FONDS

### Fonds Entwicklungsländer

#### 32 „Aid + Promotion“

Der Ertrag von CHF 2,37 Mio. bezieht sich auf die Kandidaturgebühren für die Alpine und die Nordische Ski WM sowie die Freestyle WM 2013 und die Skiflug WM 2012.

Im Rahmen des A+P Programms sind folgende Tätigkeiten unterstützt worden:

Langfristige Projekte	242'674
Finanzielle Beihilfe und Förderung	401'316
Trainingslager Alpin	1'098'866
Trainingslager Langlauf	128'888
Trainingslager Skisprung	88'608
Trainingslager Snowboard	103'206
Schulung und Seminare	107'974
Wettkämpfe Asien + Südamerika	172'146
Wettkämpfe Europa	220'000
	<b>2'563'677</b>

#### 33 Sonderfonds

Diese Gelder enthalten die finanziellen Beiträge 2006 und 2007 des IOC und der AIOWF für die auf die Jugend ausgerichteten Tätigkeiten. Aus diesen Geldern wurden die A+P Jugendseminare in Landgraaf (NED) 2006 und Zürich (SUI) 2007 unterstützt.

#### Ergebnis Fonds Entwicklungsländer

Das Fondsergebnis von CHF -62'898 führt zu einer Abnahme des Fondskapitals.

#### 34 FIS Solidarity

Der FIS-Kongress im Juni 2006 beschloss FIS Solidarity CHF 1'575'000 aus dem Ergebnis für das Rechnungsjahr 2004-2005 zuzuweisen. Dieser Betrag entspricht dem Beitrag in der aktuellen Periode. Gemäss Beschlüssen der Finanzkommission der FIS und des FIS Vorstandes sind im Rahmen des Programms FIS Solidarity nachstehende Projekte mit Zahlungen in der aktuellen Periode unterstützt worden:



ARG	Patagonien-Meisterschaft	12'000
BRA	Sicherheitsmaterial (Rennen Südamerika)	10'000
BUL	Sportausrüstung	15'500
BUL	Programm Rookie-Trainer	20'000
CRO	Entwicklung Langlauf	8'000
DAN	Kinderprojekt	10'000
GRE	Seminar und Sportausrüstung	16'500
HUN	Beihilfe Anna Berecz/Traineranstellung	29'038
IND	Alpin-Skilager für Junioren	10'000
IRE	Beihilfe Kirsten McGarry	4'000
KGZ	Rennausrüstung	16'795
LIB	Ski coach auf CIT Niveau	10'000
NOR	Behindertenski, Entwicklungslager	6'000
NZE	Freeski: Entwicklungsprogramm	2'610
NZE	Trainerstabstruktur	3'700
PAK	Sicherheitsnetze	12'546
SLO	Zeitnahme Nordische JSWM	30'312
SRB	Bambi-Festival, Kleinbusse+Funkgeräte	5'000
SVK	Sportausrüstung	14'929
TUR	1000 Skis und Bekleidung AL+ LL	10'000
UKR	Zeitnahme und Rennausrüstung	13'175
Int.	Paralympic Com.: Alpin-Skilager	5'000
		<b>265'105</b>

### **Fondsergebnis FIS Solidarity**

Das Fondsergebnis von CHF 1'309'895 führt zu einer Erhöhung des Fondskapitals.

### **36 Fonds SWM-Preisgelder**

Der FIS-Kongress in Vilamoura beschloss, aus dem Ergebnis des Rechnungsjahres 2004-2005 10%, also CHF 2 Mio., dem Fonds Preisgelder für künftige Skiweltmeisterschaften zuzuweisen. Dieser Betrag wurde dementsprechend dem Fondsertrag (als Beitrag) gutgeschrieben.

### **Fondsergebnis SWM-Preisgelder**

Da keine Ausgaben anfielen, entspricht das Fondsergebnis dem Ertrag und damit einer Erhöhung des Fondskapitals um CHF 2 Mio.

## Report of the auditors

## Rapport des vérificateurs des comptes

## Bericht der Rechnungsprüfer

### a) **PriceWaterhouseCoopers**

“As statutory auditors, in accordance with Art. 44.3 of the Company’s articles of incorporation, we have audited the accounting records and the financial statements (balance sheet, income statement) of International Ski Federation for the period from January 1<sup>st</sup>, 2006 to December 31<sup>st</sup>, 2007.

These financial statements are the responsibility of the council. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We confirm that we meet the legal requirements concerning professional qualification and independence.

Our audit was conducted in accordance with Swiss Auditing Standards, which require that an audit be planned and performed to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement. We have examined on a test basis evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. We have also assessed the accounting principles used, significant estimates made and the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the accounting records and financial statements comply with Swiss law and the statutory requirements.

We recommend that the financial statements submitted to you be approved.

PricewaterhouseCoopers AG

Rolf Johner  
Auditor in charge

Urs Schüpbach

Berne, March 4, 2008”

**Français:**

**a) PriceWaterhouseCoopers**

“En notre qualité d'organe de révision statutaire d'après l'article 44.3 de vos statuts, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes) de la Fédération Internationale de Ski pour l'exercice portant sur la période du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2007.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil d'administration alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les Normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

PricewaterhouseCoopers AG

Rolf Johner                      Urs Schüpbach  
Réviseur responsable

Berne, le 4 mars 2008”

**Deutsch:**

**a) PriceWaterhouseCoopers**

“Als statutarische Revisionsstelle im Sinne von Artikel 44.3 Ihrer Statuten, haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des International Ski Verbandes für das am 31. Dezember 2007 abgeschlossene Geschäftsjahr, umfassend den Zeitraum vom 1. Januar 2006 bis 31. Dezember 2007, geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Schweizer Prüfungsstandards, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

PricewaterhouseCoopers AG

Rolf Johner  
Leitender Revisor

Urs Schüpbach

Bern, 4. März 2008“

**b) FIS auditors**

**“Performance of the audit:**

Before the actual date of the on-the-spot audit, the auditors had already been sent the relevant documents regarding the final accounts for the 2006 – 2007 two-year period covered by the audit. These documents had included all those concerning the FIS’ statement of financial assets and income-and-expenditure statement and the corresponding documents for the Marc Hodler Foundation as well as the corresponding audit reports produced by the external auditors, PricewaterhouseCoopers.

All the following essential documents were also made available:

- The 2006 balance sheet of the FIS Academy and the corresponding audit report by the external auditors, PricewaterhouseCoopers, dated 16 April 2007, which includes the consent to the capital reduction to a new figure of CHF 100 000.-, with a 50% share in this to be held by the FIS;
- The balance sheet of FIS Travel AG as per 31 December 2006, also together with the corresponding audit report by the external auditors, PricewaterhouseCoopers, dated 25 May 2007; and
- The 2006 – 2007 Management Letter Revision of 4 March 2008, drawn up by the external auditors, PricewaterhouseCoopers.

**Audit procedure:**

The audit basically involved a check of the FIS accounts in their entirety and of the most important individual items. It also included random checks on the comments made by the external auditors, with detailed appended documents, to verify their conformity.

Only superficial checks and cross checks were performed, given that the individual external auditors’ reports had already expressly confirmed that the accounting data tallied with the balance-sheet figures.

### **Important initial remark:**

It is important to state at the outset that, in accordance with Swiss law, it was the accounting provisions applicable to associations that were applied to the FIS up until 31 December 2007.

Amendments to the Swiss Civil Code came into effect as of 1 January 2008, bringing about radical changes in the provisions applicable to the accounts of associations. This is going to affect the FIS too, in that the amended Swiss Civil Code now lays down quantitative cut-off points, and the FIS exceeds these. What this means in detail is set out in section on tax returns below.

### **In the following sections, the individual plausibility checks are each dealt with in more detail:**

#### **Assets:**

On the balance-sheet date of 31 December 2007, the FIS held a very considerable volume of current assets in the form of financial investments, amounting to a total sum of CHF 151 125 604. A large part of these, in turn, is in time deposits and securities, and the auditors confirm that the valuation of these investments has been carried out in accordance with the FIS Investment Regulations of October 2000.

The claims on clients, amounting to a total of CHF 5 798 075, were primarily outstanding sponsorship claims on advertising partners, which did not contain any significant default risk as of the balance-sheet date and which had a mean time allowed for payment in the range of 30 – 60 days.

In the case of the accruals on the assets side, worth CHF 22 990 620, what is involved are sums paid in advance to the organizers of future Alpine and Nordic World Championships, which represent massive financial support for the organizers, guaranteeing a high-quality organization throughout the events.

The participations are all rather small ones in a company of strategic importance to the FIS, the FIS Travel Service AG, and also in the FIS Academy, as well as an insignificant holding in a local institution. None of these businesses constitutes a significant investment risk.

#### **Liabilities and equity:**

There are no conspicuous items amongst the liabilities and equity, which total CHF 3 366 593.

The liabilities to the national associations, totalling CHF 4 911 239, are in line with the decision taken by the FIS, and the corresponding appropriations have been made for each of them.

In the case of the accruals on the liabilities and equity side, which total CHF 44 934 523, the main items are outstanding revenues from the most recent Winter Olympic Games in Turin and the coming World Championships, for which contractual arrangements already exist and for which the corresponding sums have already, in part, been passed on to the organizations entitled to them and who have booked them as asset-side accruals too.

The item booked at CHF 635 301 represents outstanding invoices, whereas the one booked at CHF 10 500 000 constitutes a provision for possible liability risks. We deal with this in detail below, in the section on extraordinary risks.

The total value of the FIS own capital resources is CHF 75 437 554, which includes the surplus carried over from the 2006 – 2007 financial year (equal to two calendar years). The funds allocated for national development, solidarity and prize money for World Championships amount to CHF 11 495 357 and constitute capital resources earmarked for particular purposes.

### **Income-and-expenditure statement:**

In the income from rights, a steady increase has been posted in the most important areas, namely an increase of 17.2% compared with the previous financial year, resulting in a new figure of CHF 55 180 564.

The fees payable to the FIS by the NSAs, on the other hand, have only increased by 0.26% to a new figure of CHF 3 346 911.

Another only moderate increase of 1.69% was posted for the human-resources-expenditure section, which includes salary-related costs, fees paid for services and expense allowances for members of statutory bodies, leading to a new total outlay of CHF 21 926 832.

Within the business-expenditure section, amounting to CHF 14 956 583, sums totalling CHF 10 371 096 were paid directly to the national associations.

The result for the finances section, amounting to CHF 5 422 574, represents an absolute decline of CHF 3 913 295 compared with the preceding financial year, while the FIS's actual business activity produced an increase of 14.34% by

comparison with this same period last time round. This outcome is in line with FIS's cautious Investment Regulations. The short-term deposits and securities produced a mean interest income of around 6%, before any adjustments rendered necessary by currency differences.

The extraordinary result, including an expenditure sum of CHF 2 017 308, corresponds to the best-possible-forecast figures within the inherent constraints. These are also the same as the figures used when the budget was drawn up.

At the time the audit was carried out, the figures from the individual disciplines (cost-centre accounts) were not yet available, and so the auditors were not able to form a separate judgment on them nor to evaluate them in their own right. This might constitute one of the first steps to be covered by the introduction of an internal audit system based on clear-cut rules (to which we return later), and these rules might also envisage the requirement to produce an account of the costs incurred by each discipline shortly after each event, which would also guarantee that an up-to-date view of the financial situation of each discipline would be available at all times in the form of cost-centre accounts.

### **Summary of the 2006 – 2007 final accounts:**

In the course of the period audited, covering the calendar years of 2006 and 2007, the FIS management obtained an operational surplus of CHF 25 304 386, which is an increase of 26.27% compared with the previous audit period of 2004 – 2005. This certainly certifies that the organization's officers have handled the available resources responsibly and that they have managed the FIS business prudently.

### **Estimate of the off-balance-sheet sums and risks**

Recording the FIS off-balance-sheet risks and liabilities is also of importance for judging the organization's overall situation. On this particular point, the Secretary General presented a detailed picture of the pending court cases in which the FIS is involved and estimated the risks inherent in them. The auditors reached the conclusion that the reserves earmarked in the final accounts for such purposes more than cover the likely risks and possible asset losses – and that by a big margin.

The auditors also checked the insurance policies taken out by the FIS to cover such risks and the sums insured and arrived at the view that, within the limits of human appreciation, the liability sums decided on appeared to be adequate and that,



where there might be doubt, the FIS has erred on the side of caution in this area too.

## **Taxes, charges, tax returns and declarations**

### Income tax

A document issued by the Canton Berne tax administration dated 22 September 1994 exonerates the FIS from direct cantonal and communal taxes, direct federal tax, inheritance tax and gift tax. The FIS therefore, without doubt, enjoys the privilege of being able to dispose freely of its gross surplus without having to pay the taxes just mentioned in the country where it has its headquarters. The corollary of that is that the FIS is not required to submit any returns for the above-mentioned forms of tax.

### Value added tax

The FIS submits VAT returns every four months, and the external auditors had already examined these in detail. As far as VAT is concerned, the FIS is subject to the normal rules and is thus required to submit the corresponding returns on time and in accordance with the rules. The risk inherent in VAT audits, which may lead to additional tax demands, has also been covered by the reserves created. On this point, reference is made explicitly to the external auditors' recommendations.

### Payment of salaries and charges

The FIS has entrusted processing the payment of salaries and charges and also the production of the corresponding declarations to an external service provider. It is thus also adequately covered by the terms of a contract with this external specialist. This is an area in which no extraordinary risks or losses are to be expected.

## **Prospects and the future of financial reporting – implementation and dangers**

As already mentioned at the beginning of this report, an amendment made to the Swiss Civil Code has brought about changes in the principles of financial reporting, and these took effect on 1 January 2008. Since the FIS exceeds both the quantitative cut-off points of a balance-sheet sum of CHF 10 million over two consecutive business years and revenues in excess of CHF 20 million for this same period, it has become incumbent on it to practise fully-fledged financial reporting in accordance with the rules applicable to limited companies.

At the same time, the federation is also subject to the duty of making sure that it is entered in a commercial register and to have an ordinary audit of its accounts carried out by external auditors. This last requirement is already contained in the FIS

Statutes, and such an audit has already been carried out in the past in accordance with the provisions.

The FIS is now also going to be obliged to set up an internal audit system, which will then guarantee a more systematic processing of business transactions. Especially this particular provision ought to be implemented as soon as possible, since it can also serve as a support tool for the processing of complex tasks and procedures.

The final point is that these new financial-reporting rules might well also have the effect of ending the practice of having the final accounts approved by the Congress every two years. On the one hand, the Swiss Civil Code contains no provision that would make it possible to extend the financial year to a period of more than 23 months, which would be less than a financial year equivalent to two calendar years (and this is also only going to be permitted in exceptional cases, such as for new start-ups). On the other hand, the FIS Statutes in their current form do not permit any statutory body other than the Congress to approve the final accounts along with the balance sheet and the income-and-expenditure statement (even if the period were possibly to be only one calendar year, i.e. twelve months).

Despite that, the auditors hold the view that, given the short period of time since the coming into force of the new provisions on 1 January 2008, some of the specific implementation instructions and practical experience in applying these measures to associations are still lacking at the time of the performance of this audit. For that reason, it is not going to be possible for the authorities to insist on the immediate, direct implementation of all the provisions, and thus it is to be assumed that the FIS is not going to be subject to any excessive risk in this respect, which is why this report does not contain any separate comment regarding such a risk.

### **Relations with the Marc Hodler Foundation**

The financial reporting of the Marc Hodler Foundation was also checked by the commissioned auditors, PricewaterhouseCoopers, and they formed the view that this is in conformity with the Foundation's statutes, as laid down when the Foundation was created. Its largest revenue and expenditure items have to do with the renting out to the FIS of rooms, which are owned by the Foundation, as well as the provision of services, also for the FIS. All the other revenues and expenditures can be rated as insignificant in comparison with the services mentioned above.

As far as the appointments to the Foundation's statutory bodies are concerned, i.e. both the foundation board and the

patronage committee, these are filled by officers of the FIS, which ensures that the Foundation conducts its business in harmony with the FIS's goals.

### **General recommendations by the auditors**

In the interests of the development of the sport of skiing in general and in connection with the containment of future financial risks and asset losses, the auditors recommend that the safety standards and rules governing the FIS competitions be kept up to the latest level. To that end, it is essential for the FIS to cooperate closely with research bodies and organizations carrying out scientific studies and investigations, which is at the same time going to bring new financial challenges for the FIS as well. In addition to that, it is necessary to make sure that the implementation of the rules is monitored even more closely, with the aim of achieving a uniform quality standard and, in this sense, it is also necessary to strengthen and enlarge the FIS's own monitoring bodies appropriately.

### **Conclusions**

The results obtained from auditing the 2006 – 2007 period confirm that the FIS statutory bodies and, in particular, those holding the highest responsibility, with the President and Secretary General at their head, practise a progressive and modern form of management, whilst maintaining lean internal structures.

This situation ensures that the FIS will also be continuing in future to pursue a course of progressive development without losing sight of the dangers at any time.

In this context, the auditors particularly also welcome the FIS strategic, long-term policy of active concern for encouraging young participants in the sport of skiing, thereby ensuring that care is taken to look after the future potential in the interests of the continued existence and the further development of the disciplines for which it is responsible.

### **Recommendation to the Congress**

On the basis of the audit carried out for the 2006 – 2007 period, the results of which are summarized in this report, the Auditors

#### **recommend**

to the 46th International Ski Congress in Cape Town (RSA) that it approve the balance sheet and the income-and-expenditure statement associated with it for the period from 1

January 2006 to 31 December 2007 and that it also take positive note of the financial management of the Marc Hodler Foundation.

The Auditors

Dr. Karl Heinz Klee

Dr. Andreas Jud“

\* \* \*

**Français:            b)    Vérificateurs des comptes FIS**

**Exécution du contrôle:**

Les vérificateurs aux compte ont reçu sur place avant même la date du contrôle les documents relatifs aux comptes clos pour la période couverte par le contrôle et concernant le biennium 2006 – 2007, qui comportaient la totalité des documents relatifs au compte de fortune et au compte de résultat de la FIS et de sa Fondation „Marc Hodler“, ainsi que les rapports de révision correspondants établis par la société de révision PricewaterhouseCoopers.

En outre, les documents importants suivants ont été mis à leur disposition:

- Bilan de la FIS Academy pour l'année 2006, ainsi que rapport de révision de la société de révision PricewaterhouseCoopers en date du 16 avril 2007, contenant l'approbation de la réduction du capital à désormais CHF 100 000,- avec une participation de 50 pour cent de la FIS
- Bilan de la FIS Travel SA au 31.12.2006 également accompagné du rapport de révision de la société PricewaterhouseCoopers en date du 25 mai 2007
- Lettre du 4 mars 2008 adressée à la Direction et concernant la révision 2006 – 2007, établie par la société de révision PricewaterhouseCoopers

**Méthode appliquée pour le contrôle:**

De manière fondamentale, les principaux postes des comptes de la FIS dans leur ensemble ont été vérifiés et les commentaires de la société de révision ont fait l'objet d'un contrôle par échantillons afin d'en déterminer la concordance par rapport aux documents détaillés joints.

Il n'a été procédé qu'à des contrôles sommaires et en diagonale du fait que la concordance entre les données de la comptabilité et les chiffres du bilan avait déjà été expressément attestée dans les rapports de la société de révision.

### **Il convient de remarquer à titre d'introduction**

Que conformément au droit suisse, les règles de présentation des comptes valables jusqu'au 31 décembre 2007 étaient celles applicables aux associations alors qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008, les modifications légales du droit civil vont radicalement modifier les prescriptions de présentation des comptes pour les associations dans la mesure où certaines limites exprimées en valeurs seront dépassées, ce qui est le cas de la FIS. Nous y revenons encore ultérieurement dans nos commentaires.

### **C'est pourquoi nous abordons ci-après en détails les divers contrôles de plausibilité:**

#### **Actif**

Au jour de clôture du bilan, le 31.12.2007, la FIS détient des actifs circulants considérables sous forme de placements atteignant un montant de CHF 151 125 604. Sur ce montant, une part importante est investie en placements monétaires et en titres; à cet égard, les réviseurs peuvent confirmer que le placement des fonds est conforme au "Règlement de placement de la FIS" d'octobre 2000.

Les créances clients d'un montant de CHF 5 798 075 représentent essentiellement les créances de sponsors échues mais non recouvrées émanant de partenaires publicitaires, qui ne révèlent aucun risque d'impayé notable au jour de clôture du bilan et présentent une échéance d'exigibilité moyenne de 30 à 60 jours.

Les régularisations actives d'un montant de CHF 22 990 620 représentent des fonds payés par anticipation aux organisateurs des prochains Championnats du Monde de Ski Alpin et de Ski Nordique et qui garantissent aux organisateurs un grand soutien financier leur permettant d'assurer la qualité du déroulement de ces championnats.

Les participations représentent des petites participations dans la société FIS Travel Service SA, stratégique pour la FIS, et dans la société FIS Academy, ainsi que la participation de moindre importance dans une institution locale. Aucune de ces sociétés ne présente un risque de participation important.

**Passif:**

Aucune anomalie n'est à relever au niveau des engagements, d'un montant total de CHF 3 366 593.

Les engagements envers les Fédérations Nationales, d'un montant de CHF 4 911 239, correspondent aux décisions prises par la FIS et ont été dotés en conséquence.

Les régularisations passives, d'un montant total de CHF 44 934 523, représentent essentiellement les recettes à recouvrer émanant des Jeux d'Hiver passés de Turin, ainsi que des prochains Championnats du Monde, pour lesquels des réglementations contractuelles ont déjà été conclues et où les ressources correspondantes ont également déjà été partiellement transférées aux organisations habilitées et apparaissent dans les régularisations actives.

Le poste de CHF 635 301 représente les factures non recouvrées, alors que le montant de CHF 10 500 000 est destiné à couvrir les risques de responsabilité éventuels, sur lesquels nous reviendrons encore au niveau des risques hors comptabilité.

Les capitaux propres de la FIS se composent d'un montant global de CHF 75 437 554, contenant les bénéfices annuels du biennium 2006 – 2007 de CHF 25 304 386. Les fonds affectés au développement national, à la solidarité et aux prix pour les Championnats du Monde totalisent CHF 11 495 357 et représentent des réserves de capitaux propres liés.

**Compte de résultat:**

Au niveau des recettes provenant de droits, on enregistre une augmentation constante des principaux domaines, soit une augmentation de 17,2 pour cent par rapport à la dernière période de décompte, pour atteindre le chiffre actuel de CHF 55 180 564.

Les redevances des Fédérations Nationales en revanche n'ont enregistré qu'une augmentation de 0,26 pour cent pour se fixer à CHF 3 346 911.

S'agissant des charges de personnel, compte tenu des rémunérations, des indemnités versées aux organes et des services, l'augmentation n'a également été qu'un modeste 1,69 pour cent, pour un total de charges de CHF 21 926 832.

Pour les charges de biens et services, d'un total de CHF 14 956 583, des fonds de CHF 10 371 096 ont été directement versés aux Fédérations Nationales.

Au niveau du résultat financier totalisant CHF 5 422 574, on a enregistré une diminution en termes absolus de CHF 3 913 295, tandis que l'activité opérationnelle proprement dite réalisait une augmentation de 14,34 pour cent par rapport à la période comparable de l'exercice précédent, ce qui est conforme aux règles de prudence du Règlement de placement de la FIS. Les titres et placements ont rapporté un intérêt moyen d'environ 6 pour cent, compte non tenu d'éventuelles différences de change.

Le résultat extraordinaire, d'un montant de CHF 2 017 308 pour les charges, correspond aux chiffres prévisibles déjà pris en compte lors de l'établissement du budget.

Au moment de la réalisation de la révision, les chiffres des diverses disciplines (décomptes par créneaux) n'étaient pas encore disponibles, de sorte que les réviseurs n'ont pas pu porter un jugement ou une appréciation séparée à cet égard. Cela donne l'occasion de suggérer que l'introduction, conforme aux dispositions applicables, d'un système de contrôle interne (sur lequel nous reviendrons plus loin) permettrait d'envisager également la saisie rapide des coûts par discipline, afin de garantir à tout moment un décompte à jour par discipline sous la forme d'un calcul par centres de coûts.

### **Résumé des comptes du biennium 2006 – 2007:**

Globalement, les responsables de l'administration de la FIS ont réalisé dans la période 2006 et 2007 couverte par le contrôle un résultat d'exploitation de CHF 25 304 386, ce qui représente une hausse de 26,27 pour cent par rapport à la période précédente 2004 – 2005. Cela atteste manifestement que les fonctionnaires ont utilisé les ressources disponibles de manière responsable et ont assuré une gestion prudente de l'entreprise.

### **Estimation des chiffres et des risques hors bilan**

Pour juger de la situation de la FIS, il est également important de recenser hors bilan les risques et la responsabilité assumés par la FIS. A cet effet, les procédures en cours auprès de divers tribunaux et dans lesquelles la FIS est impliquée ont été présentées en détails par la Secrétaire Générale, assorties d'une évaluation des risques qu'elles présentent. Les réviseurs aboutissent à la conclusion que les provisions constituées spécifiquement à ces fins dans les comptes annuels couvrent largement les risques et pertes patrimoniales éventuelles à escompter.

De même, la couverture des risques de la FIS par des assurances a été contrôlée à l'aide des montants de couverture correspondants, et il semble aux réviseurs que les sommes de responsabilité fixées pour autant que l'on puisse en juger ont été calculées à un niveau suffisant et que sur ce plan également, la FIS respecte le principe de prudence.

## **Impôts/taxes/déclarations**

### Impôt sur le revenu

Sur la base d'une lettre de l'administration fiscale du canton de Berne en date du 22 septembre 1994, la FIS est exonérée de l'impôt cantonal et communal direct, de l'impôt fédéral direct ainsi que des impôts et taxes sur les successions et les donations. La FIS jouit ainsi manifestement du privilège de pouvoir librement disposer du résultat brut réalisé sans qu'il n'y ait de prélèvements au titre des impôts susmentionnés dans le pays où la FIS a son siège. En conséquence, aucune déclaration ne doit donc être déposée.

### Impôt sur le chiffre d'affaires

La FIS établit tous les quatre mois les décomptes de l'impôt sur le chiffre d'affaires, qui ont déjà fait l'objet d'un contrôle détaillé de la part de la société de révision. Dans ce domaine, il convient de relever que la FIS est soumise aux règles normales de l'impôt sur le chiffre d'affaires, et doit donc soumettre les déclarations correspondantes dans les délais et conformément aux prescriptions. Le risque lors des contrôles correspondants et des reprises fiscales connexes est également couvert par les provisions constituées, mais sur ce point, les réviseurs renvoient en tout état de cause aux recommandations formulées par la société de révision.

### Imputation des salaires et des prélèvements

En ce qui concerne les imputations des salaires et des prélèvements et les déclarations correspondantes, la FIS charge un prestataire de services externe d'assumer cette tâche et est donc protégée par un contrat de consultance correspondant. Aucun risque ni préjudice extraordinaire n'est à escompter dans ce domaine.

## **Perspectives et avenir de la présentation des comptes – Mise en oeuvre et risques**

Comme déjà indiqué en introduction, une révision du Code civil suisse a modifié les prescriptions en matière de présentation des comptes à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008. De ce fait, en raison du dépassement des volumes de CHF 10 millions au bilan et de 20 millions au titre des produits pour deux exercices consécutifs, la FIS est tenue d'établir sa



présentation des comptes en bonne et due forme selon les règles applicables aux sociétés de capitaux.

Dans le même temps, la Fédération est tenue de s'inscrire au registre du commerce et de faire dûment vérifier sa comptabilité par un organe de révision. Cette dernière disposition est déjà prévue dans les Statuts de la FIS et a déjà été réalisée dans le passé conformément aux règles.

La Fédération est également tenue de mettre en place un système de contrôle interne garantissant alors un traitement plus systématique des opérations. En particulier cette dernière disposition devrait être mise en œuvre en pratique le plus rapidement possible, car elle peut également apporter une aide au traitement de tâches et de procédures complexes.

Enfin, ces nouvelles prescriptions en matière de présentation des comptes devraient également remettre en question l'approbation des comptes annuels par le Congrès pour le biennium, car d'une part, les dispositions de droit civil ne prévoient aucune possibilité de clore un exercice sur une période supérieure à 23 mois, ce qui serait inférieur à notre période biennale (et ne serait de toute manière possible qu'à titre exceptionnel, par ex. lorsqu'une association commence ses activités) et d'autre part, les Statuts de la FIS ne permettent pas à l'heure actuelle à un organe autre que le Congrès d'approuver les comptes annuels avec le bilan et le compte de résultat (éventuellement seulement pour une année civile de douze mois).

Il n'en reste pas moins que les réviseurs sont d'avis que vu le temps très court écoulé depuis l'introduction des nouvelles dispositions au 1<sup>er</sup> janvier 2008, les consignes de mise en œuvre concrètes et les expériences pratiques relatives à l'introduction de ces mesures au secteur des associations font encore défaut au moment de la réalisation de la présente révision. C'est pourquoi il n'est pas possible d'exiger immédiatement l'application directe de toutes les prescriptions, et la FIS ne doit donc pas s'attendre à courir un risque accru, de sorte que cela ne mérite pas de mention d'un risque particulier dans le présent rapport.

## **Relations avec la Fondation Marc-Hodler**

La présentation des comptes de la Fondation Marc-Hodler a également été contrôlée par la société de révision PricewaterhouseCoopers et les réviseurs sont d'avis que les prescriptions statutaires fixées au moment de la création de la Fondation ont été respectées. Les principaux postes de recettes et de dépenses portent sur la location de locaux appartenant à la Fondation à la Fédération Internationale de Ski et la fourniture de services également à la Fédération Internationale. Les autres dépenses peuvent être considérées comme négligeables par rapport aux prestations mentionnées.

De même en ce qui concerne la composition des organes de la Fondation, qu'il s'agisse du Conseil de Fondation ou du Comité de Patronage, celle-ci a été assurée par des fonctionnaires de la Fédération Internationale, ce qui garantit un comportement commercial conforme aux objectifs de la Fédération Internationale.

## **Recommandations générales des réviseurs**

Pour le développement du ski en général et en liaison avec l'endiguement des risques financiers et des pertes patrimoniales à l'avenir, les réviseurs recommandent de porter constamment au niveau le plus actuel les normes et règles de sécurité lors des compétitions. Dans ce but, il sera nécessaire d'engager une collaboration étroite et intense avec des institutions de recherche, ainsi que de réaliser des études et des enquêtes scientifiques, ce qui représentera simultanément de nouveaux défis financiers pour la FIS. Parallèlement, il sera également nécessaire de contrôler encore plus précisément l'application des prescriptions dans le sens d'une norme de qualité uniforme, et à cet effet de renforcer et d'élargir les organes de contrôle de la FIS.

## **Conclusions**

Les résultats obtenus pendant la période 2006 et 2007 couverte par la révision attestent que les organes de la FIS et en tout premier lieu les principaux responsables, et à leur tête, le Président et la Secrétaire Générale, assurent une gestion moderne et progressiste tout en conservant des structures internes rationalisées.

Cela garantit à la Fédération Internationale de Ski de pouvoir continuer à se développer dans le sens du progrès sans jamais perdre de vue les risques de notre époque.

Dans ce contexte, les réviseurs se félicitent particulièrement de l'orientation stratégique et à long terme de la FIS consistant

à s'occuper activement de la promotion du ski chez les jeunes et à y exploiter le potentiel d'avenir permettant la poursuite et le développement des disciplines encadrées.

### **Recommandation adressée au Congrès**

Sur la base de la révision réalisée portant sur la période 2006 et 2007, et dont les résultats sont résumés dans le rapport, les réviseurs

#### **recommandent**

au 46<sup>e</sup> Congrès International de Ski réuni au Cap (Afrique du Sud) d'approuver le bilan et le compte de résultat correspondant pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2007 et de prendre positivement note de la situation financière de la Fondation Marc Hodler.

Les réviseurs

Dr. Karl-Heinz Klee

Dr. Andreas Jud"

\* \* \*

#### **Deutsch:            b)    FIS Rechnungsprüfer**

##### **„Durchführung der Prüfung:**

Den Rechnungsrevisoren wurden bereits vor dem Prüfungstermin vor Ort die Unterlagen über die Abschlussrechnung der Kontrollzeiträume betreffend den Zweijahreszeitraum 2006 – 2007 übermittelt, wo sämtliche Unterlagen betreffend die Vermögens- und Erfolgsrechnung der FIS und ihrer Stiftung „Marc Hodler“, sowie die dazugehörigen Prüfungsberichte der Revisionsgesellschaft PriceWaterhouseCoopers enthalten waren, übermittelt.

Zusätzlich wurden folgende wesentliche Dokumente bereitgestellt:

- Bilanz der FIS Academy des Jahres 2006, sowie der Revisionsbericht der Prüfungsgesellschaft PriceWaterhouseCoopers vom 16. April 2007 welcher die Zustimmung zur Kapitalherabsetzung auf neuerdings CHF 100 000.- mit 50 prozentiger Beteiligung der FIS enthält
- Bilanz der FIS Travel AG zum 31.12.2006 ebenfalls samt Bericht der Prüfungsgesellschaft PriceWaterhouseCoopers

vom 25. Mai 2007

- Management Letter Revision 2006 – 2007 vom 4. März 2008, erstellt von der Revisionsgesellschaft PriceWaterhouseCoopers

### **Vorgehensweise der Prüfung:**

Grundsätzlich wurde die Rechnungslegung der FIS in ihrer Gesamtheit auf die wesentlichen Posten überprüft und die Kommentare der Revisionsgesellschaft mit detailliert beigelegten Unterlagen auf Ihre Übereinstimmung stichprobenartig kontrolliert.

Es wurden nur Grob- und Querkontrollen durchgeführt, nachdem in den Berichten der Revisionsgesellschaft die Übereinstimmung der Buchhaltungsdaten mit den Bilanzzahlen bereits ausdrücklich bestätigt wurde.

### **Vorausgeschickt sei,**

dass lt. dem Schweizer Recht bis zum Datum 31. Dezember 2007 die Rechnungslegungsvorschriften für Vereine zur Anwendung gelangten, während durch gesetzliche Änderungen im Zivilrecht die Rechnungslegungsvorschriften für Vereine sich ab dem 1. Januar 2008 einschneidend ändern werden, sofern wie im Fall der FIS entsprechend mengenmässige Grenzen überschritten werden. Darauf kommen wir in den Ausführungen noch später zurück.

### **Im Folgenden wird somit näher auf die einzelnen Plausibilitätskontrollen eingegangen:**

#### **Aktiva**

Zum Bilanzstichtag 31.12.2007 hält die FIS über ein beträchtliches Umlaufvermögen in Form von Anlagen, welche einen Betrag von CHF 151 125 604 erreichten. Davon ist wiederum ein grosser Teil in Geldanlagen und Wertschriften veranlagt, wobei die Revisoren bestätigen können, dass die Veranlagung der Mittel gemäss dem „Anlagereglement der FIS“ vom Oktober 2000 erfolgt.

Bei den Kundenforderungen im Betrag von CHF 5 798 075 handelt es sich hauptsächlich um ausstehende Sponsorforderungen von Werbepartnern, welche zum Bilanzstichtag keine nennenswerten Ausfallrisiken beinhalten und ein durchschnittliches Zahlungsziel von 30 bis 60 Tagen aufweisen.

Bei den aktiven Abgrenzungen im Betrag von CHF 22 990 620 handelt es sich um im Voraus bezahlte Geldmittel an die Ausrichter der zukünftigen Weltmeisterschaften im alpinen und nordischen Bereich und welche für die

Veranstalter eine grosse finanzielle Unterstützung für eine qualitativ hochstehende Ausrichtung der Meisterschaften garantieren.

Bei den Beteiligungen handelt es sich um kleinere Beteiligungen in der für die FIS strategischen Gesellschaft FIS Travel Service AG und der Gesellschaft FIS Academy, sowie der unwesentlichen Beteiligung bei einer lokalen Institution. Keine dieser Gesellschaften beinhaltet ein wesentliches Beteiligungsrisiko.

**Passiva:**

Bei den Verbindlichkeiten im Gesamtbetrag von CHF 3 366 593 scheinen keine Auffälligkeiten auf.

Die Verbindlichkeiten gegenüber den Nationalverbänden im Betrag von 4.911.239 entsprechen den getroffenen Beschlüssen der FIS und wurden dementsprechend dotiert.

Bei den passiven Abgrenzungen im Gesamtbetrag von Euro 44.934.523 handelt es sich vor allem um ausstehende Einnahmen aus den vergangenen Winterspielen in Turin, sowie den kommenden Weltmeisterschaften, wo bereits vertragliche Regelungen vorliegen und die entsprechenden Geldmittel auch zum Teil den berechtigten Organisationen bereits weitergeleitet wurden und in den aktiven Abgrenzungen aufscheinen.

Beim Posten von CHF 635 301 handelt es sich um ausstehende Rechnungen, während im Betrag von CHF 10 500 000 für allfällige Haftungsrisiken vorgesorgt wurde, auf welche wir bei den ausserbuchhalterischen Risiken noch näher eingehen werden.

Das Eigenkapital der FIS setzt sich aus einem Betrag von insgesamt CHF 75 437 554 zusammen, in welchem der Jahresgewinn aus der Zweijahresperiode 2006 – 2007 von CHF 25 304 386 enthalten ist. Die zugewiesenen Fonds für Nationenentwicklung, Solidarität und Preisgelder für Weltmeisterschaften betragen insgesamt CHF 11 495 357 und stellen zweckbestimmte Eigenkapitalreserven dar.

**Erfolgsrechnung:**

Bei den Einnahmen aus Rechten ist ein stetiger Anstieg der wichtigsten Bereiche zu verzeichnen, so eine Steigerung von 17,2 Prozent gegenüber dem letzten Abrechnungszeitraum auf aktuell CHF 55 180 564.

Die Gebühren der Nationalverbände haben hingegen nur eine Steigerung von 0,26 Prozent auf CHF 3 346 911 erfahren.

Bei den Personalaufwendungen mit Entlohnungsspesen, Vergütungen für Organe und Dienste musste ebenfalls nur eine moderate Steigerung von 1,69 Prozent hingenommen werden, was zu insgesamt Aufwendungen von CHF 21 926 832 führte.

Beim Sachaufwand von insgesamt CHF 14 956 583 wurden Geldmittel von CHF 10 371 096 direkt an die Nationalverbände ausbezahlt.

Beim Finanzergebnis von insgesamt CHF 5 422 574 war eine Abnahme von absolut CHF 3 913 295 zu verzeichnen, wobei aus der eigentlichen Geschäftstätigkeit eine Steigerung von 14,34 Prozent gegenüber dem Vergleichszeitraum der Vorjahresperiode erzielt wurde und dies dem vorsichtigen Anlageregelement der FIS entspricht. Die Anlagen und Wertschriften erbrachten so eine durchschnittliche Verzinsung ohne Berücksichtigung allfälliger Währungsdifferenzen von ca. 6 Prozent.

Das ausserordentliche Ergebnis im Betrag von einem Aufwand von CHF 2 017 308 entspricht den voraussehbaren Zahlen, wie sie auch schon bei Budgeterstellung veranschlagt wurden.

Zum Zeitpunkt der Durchführung der Revision lagen die Zahlen der einzelnen Disziplinen (Spartenabrechnungen) noch nicht vor und so konnte von den Revisoren dazu kein getrenntes Urteil, bzw. Bewertung abgegeben werden. Es könnte auch hier ein Ansatz liegen, dass mit der vorschriftsmässigen Einführung eines internen Kontrollsystems (auf welches wir noch später eingehen werden) auch die zeitnahe Erfassung der Kosten je Disziplin ins Auge gefasst wird, um so jederzeit eine aktuelle Disziplinenabrechnung in Form einer Kostenträgerrechnung zu gewährleisten.

### **Zusammenfassung Abschlussrechnung 2006 – 2007:**

Insgesamt erzielten die Verantwortlichen der FIS im Kontrollzeitraum 2006 und 2007 ein Betriebsergebnis von CHF 25 304 386, was einer Steigerung von 26,27 Prozent gegenüber dem Vorjahreszeitraum 2004 – 2005 gleichkommt. Dies bescheinigt den Funktionären sicherlich einen verantwortungsvollen Umgang mit den zur Verfügung stehenden Ressourcen und eine umsichtige Verwaltung des Unternehmens.

## **Ausserbilanzmässige Einschätzung der Zahlen und Risiken**

Für eine Beurteilung der Situation der FIS ist auch die ausserbilanzmässige Erfassung der Risiken und Haftung der FIS von Bedeutung. Dazu wurden die anhängigen Verfahren bei verschiedenen Gerichten in welche die FIS verwickelt ist von der Generalsekretärin im Detail geschildert und die dort enthaltenen Risiken bewertet. Die Revisoren kommen dabei zum Schluss, dass die speziell für solche Zwecke gebildeten Rückstellungen in der Abschlussrechnung bei Weitem die zu erwartenden Risiken und eventuellen Vermögensausfälle abdecken.

Auch wurde die versicherungsmässige Abdeckung der Risiken der FIS mit den entsprechenden Deckungssummen kontrolliert und den Revisoren erscheint die nach menschlichem Ermessen angesetzten Haftungssummen als ausreichend bemessen zu sein und dass auch in diesem Bereich von Seiten der FIS ein allfälliges Vorsichtsprinzip eingehalten wird.

## **Steuern/Abgaben/Erklärungen**

### Einkommensteuer

Die FIS ist auf Grund eines Schreibens der Steuerverwaltung des Kantons Bern vom 22. September 1994 von der direkten Staats- und Gemeindesteuer, der direkten Bundessteuer und von der Erbschafts- und Schenkungssteuer befreit. Damit geniesst die FIS sicherlich das Privileg frei über das erwirtschaftete Bruttoergebnis zu verfügen ohne dass die ebengenannten Steuern im Land des Rechtssitzes der FIS abgeführt werden müssen. Dementsprechend sind auch keine Erklärungen einzureichen.

### Umsatzsteuer

Die FIS erstellt viermonatlich die Umsatzsteuerabrechnungen, welche detailliert von der Revisionsgesellschaft bereits kontrolliert wurden. In diesem Bereich ist festzuhalten, dass die FIS den normalen Vorschriften zu Umsatzsteuerzwecken unterliegt und so termin- und vorschriftsgemäss die entsprechenden Erklärungen einreichen muss. Das Risiko bei entsprechenden Kontrollen und damit zusammenhängenden Nachforderungen ist ebenfalls durch die gebildeten Rückstellungen abgedeckt, jedoch verweisen hier die Revisoren in jedem Fall auf die ausgesprochenen Empfehlungen der Revisionsgesellschaft.

### Lohn- und Abgabenverrechnung

Bei den Lohn- und Abgabenverrechnungen mit entsprechenden Erklärungen beauftragt die FIS eine externe Dienstleistungsgesellschaft mit der Abwicklung dieser Aufgabe

und ist somit durch einen entsprechenden Beratervertrag abgesichert. Es sind in diesem Bereich keine aussergewöhnlichen Risiken und Schadensfälle zu erwarten.

### **Ausblick und Zukunft der Rechnungslegung – Umsetzung und Gefahren**

Wie bereits eingangs erwähnt gelangen durch eine Änderung des Schweizerischen Zivilrechts geänderte Rechnungslegungsvorschriften ab dem 1. Januar 2008 zur Anwendung. Einher geht dann die Verpflichtung der FIS durch die Überschreitung in zwei aufeinander folgenden Geschäftsjahren der mengenmässigen Grössen von CHF 10 Millionen an Bilanzsumme und CHF 20 Millionen an Erlösen, dass eine ordnungsgemässe Rechnungslegung nach den Vorschriften wie für Kapitalgesellschaften erstellt werden muss.

Gleichzeitig wird der Verein auch verpflichtet, sich im Handelsregister einzutragen und seine Buchführung durch eine Revisionsstelle ordentlich prüfen zu lassen. Letztere Vorschrift ist bereits in den Satzungen der FIS geregelt und wurde bereits in der Vergangenheit entsprechend den Bestimmungen durchgeführt.

Der Verein wird auch verpflichtet ein internes Kontrollsystem einzurichten, was dann noch eine systematischere Abwicklung der Geschäftsfälle garantiert. Speziell letztere Vorschrift sollte sobald als möglich in die Praxis umgesetzt werden, da sie auch als eine Hilfestellung für die Abwicklung von komplexen Aufgaben und Abläufen dienen kann.

Schliesslich dürfte mit diesen neuen Rechnungslegungsvorschriften auch die Genehmigung der Jahresabschlussrechnung im Zweijahreszeitraum durch den Kongress in Frage gestellt werden, denn einerseits sehen die zivilrechtlichen Bestimmungen keine Möglichkeit vor ein Geschäftsjahr über einen Zeitraum von 23 Monaten hinaus abzuschliessen, was unter dem Zweijahreszeitraum liegen würde (und dies ebenfalls nur in Ausnahmefällen – so z. B. bei Tätigkeitsbeginn) und andererseits ermöglichen es derzeit die Satzungen der FIS nicht, dass ein Organ verschieden vom Kongress den Jahresabschluss mit Bilanz und Erfolgsrechnung (eventuell von nur einem Kalenderjahr – zwölf Monaten) genehmigen könnte.

Nicht desto trotz sind die Revisoren der Meinung, dass durch die kurze Zeitspanne seit der Einführung der neuen Bestimmungen mit 1. Januar 2008 noch zum Teil die konkreten Umsetzungsanweisungen und praktischen Erfahrungen in der Einführung dieser Massnahmen auf dem



Vereinssektor zum Zeitpunkt der Durchführung dieser Revision fehlen. Deshalb kann hier auch nicht eine unmittelbare Umsetzung aller Vorschriften sofort eingefordert werden und es ist deshalb auch mit keinem überhöhten Risiko von Seiten der FIS zu rechnen, so dass dies auch keiner gesonderten Anmerkung des Risikos in diesem Bericht bedarf.

### **Beziehungen zu der Marc-Hodler-Stiftung**

Die Rechnungslegung der Marc Hodler Stiftung wurde ebenfalls von der beauftragten Revisionsgesellschaft PriceWaterhouseCoopers kontrolliert und nach Meinung der Revisoren werden die satzungsmässigen Vorschriften, wie sie bei der Errichtung der Stiftung festgelegt wurden eingehalten. Die grössten Einnahmen und Ausgabenposten betreffen die Vermietung von Räumlichkeiten, welche sich im Eigentum der Stiftung befinden, an den Internationalen Skiverband und die Erbringung von Dienstleistungen ebenfalls für den Internationalen Verband. Die sonstigen Einnahmen und Aufwendungen können im Verhältnis zu den oben erwähnten Leistungen als nicht bedeutend eingestuft werden.

Auch was die Besetzung der Organe der Stiftung anbelangt, sei es im Stiftungsrat, als auch im Patronatskomitee erfolgte sie mit Funktionären des Internationalen Verbandes, was eine Geschäftsgebarung im Einklang mit den Zielsetzungen des internationalen Verbandes garantiert.

### **Allgemeine Empfehlungen der Revisoren**

Für die Entwicklung des Skisports allgemein und verbunden mit der Eindämmung von finanziellen Risiken und Vermögensausfällen in Zukunft empfehlen die Revisoren laufend die Sicherheitsstandards und Vorschriften bei den Wettkämpfen auf den neuesten Stand zu bringen. Dazu wird auch eine enge und intensive Zusammenarbeit mit Forschungseinrichtungen, wissenschaftliche Studien und Untersuchungen notwendig sein, was auch für die FIS gleichzeitig neue finanzielle Herausforderungen in sich bergen wird. Daneben ist es auch notwendig, dass die Vorschriften im Sinne eines einheitlichen Qualitätsstandards noch genauer auf ihre Umsetzung kontrolliert werden und in diesem Sinne die Kontrollorgane des Verbandes entsprechend verstärkt und erweitert werden.

### **Schlussfolgerungen**

Die erzielten Ergebnisse des Revisionszeitraumes 2006 und 2007 bestätigen den Organen der FIS und allen voran den obersten Verantwortlichen und an deren Spitze dem Präsidenten und der Generalsekretärin eine fortschrittliche

und moderne Geschäftsführung bei gleichzeitig schlanken internen Strukturen.

Dies gewährleistet es dem Internationalen Skiverband auch in Zukunft eine fortschrittliche Entwicklung zu beschreiten und dabei niemals das Auge für die Gefahren der Zeit zu verlieren.

In diesem Zusammenhang begrüßen die Revisoren besonders auch die strategisch, langfristige Ausrichtung der FIS sich aktiv um die Jugendförderung des Skisportes zu kümmern und dort sich das zukünftige Potential für den Fortbestand und die Entwicklung der betreuten Disziplinen zu sichern.

### **Empfehlung an den Kongress**

Auf der Grundlage der durchgeführten Revisionstätigkeit betreffend den Zeitraum 2006 und 2007 , deren Ergebnisse im Bericht zusammengefasst sind,

#### **empfehlen**

die Revisoren dem 46. internationalen Skikongress in Kapstadt (RSA) die Genehmigung der Bilanz und der dazugehörigen Erfolgsrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar 2006 bis zum 31. Dezember 2007 und die zustimmende Kenntnisnahme zur Finanzgebarung der Marc Hodler Stiftung.

Die Revisoren

Dr. Karl-Heinz Klee

Dr. Andreas Jud“

\* \* \*

**ITEM 16**

**Annual subscriptions, calendar fees and other  
Financial obligations**

**Cotisations annuelles, taxes du calendrier et autres obligations  
financiers**

**Jahresbeiträge, Kalendergebühren und andere finanzielle  
Verpflichtungen**

On proposal of the Council, the Congress unanimously decided not to change the annual basic subscription of CHF 450.— (that has been in place since 1971!) and the basic calendar fee of 250.— and approved the following calendar fees for the period 2008 – 2010:

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Sur proposition du Conseil, le Congrès a décidé à l'unanimité de ne pas changer la cotisation de base annuelle de CHF 450.— et les tarifs de base de calendrier de CHF 250.— et a approuvé les tarifs de calendrier suivants pour la période 2008 – 2010:

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Auf Antrag des Vorstandes beschloss der Kongress einstimmig, den Basis-Jahresbeitrag von CHF 450.— und die Basis-Kalendergebühren von CHF 250.— nicht zu ändern und genehmigte nachfolgende Kalendergebühren für die Periode 2008 – 2010:

\* \* \*

**FIS Calendar Fees 2008 – 2010**  
**Cotisations du Calendrier FIS 2008 – 2010**  
**FIS-Kalendergebühren 2008 – 2010**

<b>1.1 Normal FIS Calendar Event</b>	
<b>Compétition normale du calendrier FIS</b>	
<b>Normalveranstaltung des FIS Kalenders</b> .....	CHF 250
Including Continental Cup, Nordic Combined B	
<b>1.2 CHI, MAS, DAR, ROL, ENL, CISM and CORP events</b>	
<b>Compétitions CHI, MAS, DAR, ROL, ENL, CISM et CORP</b>	
<b>CHI, MAS, DAR, ROL, ENL, CISM und CORP</b>	
<b>Wettkämpfe</b> .....	CHF 100
<b>1.3 FIS World Ski Championships</b>	
<b>Championnats du Monde de Ski FIS</b>	
<b>FIS Skiweltmeisterschaften</b>	
<b>(in case of no special contract)</b>	
Income from television transmission / Recettes des transmissions de télévision / Fernsehennahmen .....	40%
Income from sale of stationary and movable advertising sites within the competition area	
Recettes de vente des espaces de publicité stationnaires et mobiles dans la zone de compétition	
Einnahmen durch Verkauf von festen und beweglichen Inseratplätzen im Wettkampfraum.....	40%
Ticket sales / Vente de billets / Verkauf von Eintrittskarten.....	10%
<b>1.4 FIS World Junior Ski Championships</b>	
<b>Championnats du Monde de Ski FIS Juniors</b>	
<b>FIS Junioren Skiweltmeisterschaften</b> .....	CHF 2 000
<b>1.5 FIS Cross-Country World Cup</b>	
<b>Coupe du Monde Ski de Fond FIS</b>	
<b>FIS Weltcup Langlauf</b>	
<b>(in case of no special contract)</b>	
more than a one-day event / plus qu'une compétition d'une journée / mehr als eine Eintagsveranstaltung.....	CHF 2 250
One calendar competition on one day (Ladies and Men) Une compétition d'un seul jour (Dames et Hommes) Ein Kalenderwettkampf an einem Tag (Damen und Herren) .....	CHF 2 150

**1.6 FIS World Cup Ski Jumping  
Coupe du Monde FIS Saut à Ski  
FIS Weltcup Skispringen**

- a) Including 2 events counting for the Cup / 2 compétitions comptant pour la Coupe / 2 Wettbewerbe geltend für den Cup..... CHF 3 250
- b) Including one event counting for the Cup / Une compétition comptant pour la Coupe / Ein Wettbewerb geltend für den Cup..... CHF 2 150
- c) The Cup Final / La Finale / Das Finale  
(2 events / 2 compétitions / 2 Wettbewerbe)..... CHF 5 250

**1.7 FIS World Cup Nordic Combined  
Coupe du Monde FIS Combiné Nordique  
FIS Weltcup Nordische Kombination**

- a) Including 2 events counting for the Cup / 2 compétitions comptant pour la Coupe / 2 Wettbewerbe geltend für den Cup..... CHF 2 500
- b) Including one event counting for the Cup / Une compétition comptant pour la Coupe / Ein Wettbewerb geltend für den Cup..... CHF 2 250

**1.8 FIS Roller Skiing competitions  
Compétitions de Ski sur roulettes FIS  
FIS Rollerskiwettkämpfe**

FIS Rollerski World Championships  
Championnats du Monde FIS de ski sur Roulettes  
FIS Rollerski-Weltmeisterschaften ..... CHF 6 000  
(in case of no special contract)  
(2008 CHF 8.000, and 2010 CHF 10.000)

Income from television transmissions and income from the sale of stationary and movable advertising sites within the competition area  
Recettes des transmissions de télévision et de vente des espaces et publicité stationnaires et mobiles dans la zone de compétition  
Fernsehennahmen und Einnahmen durch Verkauf von festen und beweglichen Inseratplätzen im Wettkampfraum..... 40%  
Ticket sales / Vente de billets / Verkauf von Eintrittskarten..... 10%

FIS Rollerski Junior World Championships  
Championnats du Monde Juniors de Ski sur Roulettes  
FIS Rollerski-Juniorenweltmeisterschaften ..... CHF 750

**2. Alpine events  
Disciplines alpines  
Alpine Disziplinen**

**2.1 Normal FIS Calendar Event (FIS points competitions)  
Compétition normale du calendrier FIS (compétitions avec points FIS)  
Normalveranstaltung des FIS Kalenders (FIS Punkte Rennen) ..... CHF 250**

Continental Cup Downhill Ladies or Men Coupe Continentale Descente Dames ou Hommes Kontinentalcup Abfahrt Damen oder Herren .....	CHF 50
<b>2.2 CHI, CAR, DAR, ENL, CISM and CORP events</b> <b>Compétitions CHI, CAR, DAR, ENL, CISM et CORP</b> <b>CHI, CAR, DAR, ENL, CISM und CORP Wettkämpfe .....</b>	<b>CHF 100</b>
<b>2.3 FIS World Ski Championships</b> <b>Championnats du Monde de Ski FIS</b> <b>FIS Skiweltmeisterschaften</b> <b>(in case of no special contract)</b>	
Income from television transmission / Recettes des transmissions de télévision / Fernsehennahmen .....	40%
Income from sale of stationary and movable advertising sites within the competition area Recettes de vente des espaces de publicité stationnaires et mobiles dans la zone de compétition Einnahmen durch Verkauf von festen und beweglichen Inserat- plätzen im Wettkampfraum .....	40%
Ticket sales / Vente de billets / Verkauf von Eintrittskarten.....	10%
<b>2.4 FIS World Junior Ski Championships</b> <b>Championnats du Monde de Ski FIS Juniors</b> <b>FIS Junioren Skiweltmeisterschaften.....</b>	<b>CHF 2 000</b>
<b>2.5 FIS World Cup</b> <b>Coupe du Monde FIS</b> <b>FIS Weltcup</b>	
a) More than a one-day event / Plus qu'une compétition d'une journée / Mehr als eine Eintagesveranstaltung	
- Ladies' events / Epreuves dames / Damenwettkämpfe .....	CHF 6 250
- Men's events / Epreuves hommes / Herrenwettkämpfe .....	CHF 10 250
b) One discipline on one day / Une discipline en un seul jour / Eine Disziplin an einem Tag	
- Ladies' events / Epreuves dames / Damenwettkämpfe .....	CHF 4 150
- Men's events / Epreuves hommes / Herrenwettkämpfe .....	CHF 6 150
<b>3. Masters</b>	
<b>3.1 Normal FIS Calendar Event</b> <b>Compétition normale du calendrier FIS</b> <b>Normalveranstaltung des FIS Kalenders .....</b>	<b>CHF 250</b>

## 4. Freestyle

### 4.1 Normal FIS Calendar Event

**Compétition normale du calendrier FIS**

**Normalveranstaltung des FIS Kalenders** ..... CHF 250

Including Nor-Ams, European Cups, Scandinavian Championships

Nor-Ams, Coupes d'Europe, Championnats scandinaves

Nor-Ams, Europacups, Skand. Meisterschaften

### 4.2 FIS World Championships

**Championnats du Monde FIS**

**FIS Weltmeisterschaften**

**(in case of no special contract)**

not less than / au moins / mindestens ..... CHF 15 000

Income from television transmissions and income from the sale of stationary and movable advertising sites within the competition area

Recettes des transmissions de télévision et de vente des espaces de publicité stationnaires et mobiles dans la zone de compétition

Fernseheinnahmen und Einnahmen durch Verkauf von festen und beweglichen

Inseratplätzen im Wettkampfraum..... 40%

Ticket sales / Vente de billets / Verkauf von Eintrittskarten..... 10%

### 4.3 FIS World Junior Championships

**Championnats du Monde de Ski FIS Juniors**

**FIS Junioren Weltmeisterschaften** ..... CHF 1 200

### 4.4 FIS World Cup

**Coupe du Monde FIS**

**FIS Weltcup** ..... CHF 2 100

## 5. Snowboard

### 5.1 Normal FIS Calendar Event

**Compétition normale du calendrier FIS**

**Normalveranstaltung des FIS Kalenders** ..... CHF 250

### 5.2 FIS World Championships

**Championnats du Monde FIS**

**FIS Weltmeisterschaften**

not less than / au moins / mindestens ..... CHF 15 000

Income from television transmissions and income from the sale of stationary and movable advertising sites within the competition area

Recettes des transmissions de télévision et de vente des espaces de publicité stationnaires et mobiles dans la zone de compétition

Fernseheinnahmen und Einnahmen durch Verkauf von festen und beweglichen

Inseratplätzen im Wettkampfraum..... 40%

Ticket sales / Vente de billets / Verkauf von Eintrittskarten..... 10%

<b>5.3</b>	<b>FIS World Junior Championships</b> <b>Championnats du Monde FIS juniors</b> <b>FIS Junioren Weltmeisterschaften</b> .....	CHF 1 200
<b>5.4</b>	<b>FIS World Cup</b> <b>Coupe du Monde FIS</b> <b>FIS Weltcup</b> .....	CHF 2 250
<b>6.</b>	<b>Grass Skiing</b> <b>Ski sur herbe</b> <b>Grasskilauf</b>	
<b>6.1</b>	<b>Normal FIS Calendar Event</b> <b>Compétition normale du calendrier FIS</b> <b>Normalveranstaltung des FIS Kalenders</b> .....	CHF 250
<b>6.2</b>	<b>FIS World Championships</b> <b>Championnats du Monde FIS</b> <b>FIS Weltmeisterschaften</b> (in case of no special contract).....	CHF 15 000
<b>6.3</b>	<b>FIS World Junior Championships</b> <b>Championnats du Monde FIS pour juniors</b> <b>FIS Junioren Weltmeisterschaften</b> .....	CHF 600
<b>6.4</b>	<b>Grass Skiing European Junior Championships</b> <b>Championnats d'Europe pour Juniors de Ski sur herbe</b> <b>Junioren Europameisterschaften im Grasskilauf</b> .....	CHF 400
<b>6.5</b>	<b>FIS World Cup</b> <b>Coupe du Monde FIS</b> <b>FIS Weltcup</b> .....	CHF 1 500
<b>6.6</b>	<b>FIS European Cup</b> <b>Coupe d'Europe FIS</b> <b>FIS Europacup</b> .....	CHF 500
<b>7.</b>	<b>Speed Skiing</b>	
<b>7.1</b>	<b>Normal FIS Calendar Event</b> <b>Compétition normale du calendrier FIS</b> <b>Normalveranstaltung des FIS Kalenders</b> .....	CHF 250
<b>7.2</b>	<b>FIS World Championships</b> <b>Championnats du Monde FIS</b> <b>FIS Weltmeisterschaften</b> (in case of no special contract).....	CHF 15 000



**7.3 FIS World Cup**  
**Coupe du Monde FIS**  
**FIS Weltcup** ..... CHF 2 250

**8. Telemark**

**8.1 Normal FIS Calendar Event**  
**Compétition normale du calendrier FIS**  
**Normalveranstaltung des FIS Kalenders** ..... CHF 250

\* \* \*

**ITEM 17****Budget for the next financial period****Budget pour la période financière suivante****Voranschlag für die nächste Finanzperiode**

Fritz Wagnerberger in his capacity as Treasurer and Chairman of the FIS Finance Commission presented the Council's proposal for the budget 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2009, which had been sent to all National Ski Associations in April 2008.

The Congress unanimously adopted the presented budget for the period 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2009.

\* \* \*

**Français****DECISION:**

Fritz Wagnerberger dans sa capacité comme Trésorier et Président de la Commission de Finances a commenté le budget du Conseil pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2009, qui était envoyé aux Associations Nationales de Ski en avril 2008.

Le Congrès a approuvé à l'unanimité le budget présenté pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2009.

\* \* \*

**Deutsch****BESCHLUSS:**

Fritz Wagnerberger in seiner Eigenschaft als Schatzmeister und Vorsitzender der FIS Finanzkommission kommentierte den Budgetvorschlag des Vorstandes für die Zeit vom 1. Januar 2008 bis 31. Dezember 2009, welcher im April 2008 an alle nationalen Skiverbände verschickt wurde.

Der Kongress genehmigte das Budget für die Periode vom 1. Januar 2008 bis 31. Dezember 2009 einstimmig.

\* \* \*

INCOME AND EXPENDITURE	COMPTE DE RESULTATS	ERFOLGS- RECHNUNG	BUDGET 2008 / 2009				
			TCHF				
INCOME	RECETTES	ERTRAG	2008/09 budget	Note	2006/07 actual	2004/05 budget	2004/05 actual
OWG	JOH	OWS	13.000	1	15.991	12.600	12.460
WSC	CSM	SWM	20.150	2	21.310	18.900	15.969
World Cups	Coupes du monde	Weltcups	10.579	3	16.228	13.738	17.039
Other Cups	Autres coupes	Andere Cups	0	4	157		294
Partnerships	Patronages	Partnerschaften	774	5	1.424	700	1.301
Other media rights	Droits média div.	Mediarechte div.	0		71		16
<b>Rights</b>	<b>Droits</b>	<b>Rechte</b>	<b>44.503</b>		<b>55.181</b>	<b>45.938</b>	<b>47.080</b>
Membership	Membres	Mitglieder	160		167	160	167
Calendar	Calendrier	Kalender	1.500		1.486	1.500	1.573
Registrations	Inscriptions	Einschreibungen	1.375		1.613	1.230	1.500
Homologations	Homologations	Homologationen	70		80	75	98
<b>NSA Fees</b>	<b>Cotisations ANS</b>	<b>NSV Gebühren</b>	<b>3.105</b>	6	<b>3.347</b>	<b>2.965</b>	<b>3.338</b>
FIS Publications	Publications FIS	FIS Publikationen	20		9	20	19
Other income	Recettes div.	Ertrag div.	294		246	253	300
<b>Sales / Others</b>	<b>Ventes / Divers</b>	<b>Verkäufe / Divers</b>	<b>314</b>	7	<b>255</b>	<b>273</b>	<b>319</b>
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>47.922</b>		<b>58.783</b>	<b>49.176</b>	<b>50.737</b>

TCHF = Thousands / Milles / Tausend CHF

HUMAN EXPEND.	DEP. PERSONNEL	PERSONALAUFW.	2008/09 budget	Note	2006/07 actual	2006/07 budget	2004/05 actual
Salaries	Salaires	Besoldungen	-2.700		-2.175	-2.100	-1.954
External fees	Honoraires externes	Drittleistungen	-300		-282	-300	-272
Expenses	Frais et débours	Spesen	-750		-663	-570	-587
<b>Administration staff</b>	<b>Personnel admin.</b>	<b>Admin.personal</b>	<b>-3.750</b>	<i>8</i>	<b>-3.120</b>	<b>-2.970</b>	<b>-2.813</b>
<b>MH Foundation</b>	<b>Personnel FMH</b>	<b>MH Stiftung</b>	<b>-2.800</b>	<i>9</i>	<b>-2.814</b>	<b>-2.700</b>	<b>-2.574</b>
Salaries	Salaires	Besoldungen	-3.400		-2.778	-3.100	-2.457
External fees	Honoraires externes	Drittleistungen	-1.900		-1.543	-1.900	-1.608
Expenses	Frais et débours	Spesen	-2.545		-2.301	-2.300	-2.564
<b>Technical staff</b>	<b>Personnel technique</b>	<b>Techn. Personal</b>	<b>-7.845</b>	<i>10</i>	<b>-6.622</b>	<b>-7.300</b>	<b>-6.630</b>
Social costs	Charges sociales	Sozialleistungen	-1.120		-994	-936	-835
Other staff expenses	Dépenses div.	Aufwand div.	-70		-65	-24	-28
<b>Other staff expend.</b>	<b>Dépenses pers. div.</b>	<b>Personalaufw. div.</b>	<b>-1.190</b>	<i>11</i>	<b>-1.058</b>	<b>-960</b>	<b>-864</b>
<b>Congresses</b>	<b>Congrès</b>	<b>Kongresse</b>	<b>-780</b>	<i>12</i>	<b>-648</b>	<b>-850</b>	<b>-665</b>
<b>Council</b>	<b>Conseil</b>	<b>Vorstand</b>	<b>-690</b>		<b>-644</b>	<b>-700</b>	<b>-479</b>
<b>Committees</b>	<b>Comités</b>	<b>Komitees</b>	<b>-500</b>		<b>-358</b>	<b>-610</b>	<b>-238</b>
Doping control	Contrôle de dopage	Dopingkontrolle	-2.200		-1.330	-1.850	-1.394
Equipment control	Contrôle d'équipm.	Materialkontrolle	-500		-369	-500	-254
Snow control	Contrôle d'enneigem.	Schneekontrolle	-50		-11	-50	-21
Homologations	Homologations	Homologationen	-50		-27	-50	-36
TD / Jury	DT / Jury	TD / Jury	-595		-427	-800	-527
<b>Competition control</b>	<b>Contrôle de compét.</b>	<b>Wettkampfkontrolle</b>	<b>-3.395</b>	<i>13</i>	<b>-2.163</b>	<b>-3.250</b>	<b>-2.231</b>
Result + Information services	Services des rés. et d'information	Resultat- und Informationsdienste	-3.250		-3.118	-2.500	-3.796
Press services	Services de presse	Pressedienst	-447		-376	-450	-398
TA / Assistant services	CT / Services d'assist.	TB / Assistenzdienste	-765		-596	-450	-217
Course construction	Construction pistes	Pistenkonstruktion	-495		-407	-600	-656
<b>Competition services</b>	<b>Services de compét.</b>	<b>Wettkampfdienste</b>	<b>-4.957</b>	<i>14</i>	<b>-4.499</b>	<b>-4.000</b>	<b>-5.067</b>
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>-25.907</b>	<i>15</i>	<b>-21.927</b>	<b>-23.340</b>	<b>-21.562</b>
<b>INTERMED. RESULT</b>	<b>RES. INTERMED.</b>	<b>ZWISCHENERGEBNIS</b>	<b>22.015</b>		<b>36.856</b>	<b>25.836</b>	<b>29.175</b>

TCHF = Thousands / Milles / Tausend CHF

BUSINESS EXPEND.	FRAIS GENERAUX	SACHAUFWAND	2008/09 budget	Note	2006/07 actual	2006/07 budget	2004/05 actual
Rent	Loyer	Miete	-1.000		-840	-900	-840
Extra expenses	Dépenses suppl.	Nebenkosten	-110		-51	-110	-51
<b>Office</b>	<b>Bureau</b>	<b>Büro</b>	<b>-1.110</b>	16	<b>-891</b>	<b>-1.010</b>	<b>-891</b>
Furnishings/Eqt	Equipements	Mobilien	-300		-231	-300	-212
Vehicles	Véhicules	Fahrzeuge	-30		-25	-50	-15
<b>Facilities</b>	<b>Equipements</b>	<b>Einrichtungen</b>	<b>-330</b>		<b>-256</b>	<b>-350</b>	<b>-226</b>
Equipment, liability	Equip.,responsab.	Mobiliar & Haftpflicht	-640		-547	-590	-533
Charges, duties	Redevances, droits	Abgaben, Gebühren	-200		-173	-120	-196
<b>Insurances</b>	<b>Assurances</b>	<b>Versicherungen</b>	<b>-840</b>	17	<b>-720</b>	<b>-710</b>	<b>-729</b>
Office suppl., shipm.	Mat. bureau, exp.	Büromaterial, Versand	-200		-192	-170	-147
Communication	Communication	Kommunikation	-300		-231	-350	-219
External fees	Honoraires externes	Drittleistungen	-350		-316	-250	-169
Other admin. expend.	Administration div.	Administration div.	-80		-58	-80	-69
<b>Administration</b>	<b>Administration</b>	<b>Administration</b>	<b>-930</b>		<b>-797</b>	<b>-850</b>	<b>-604</b>
Computing	Ordinateurs, logiciel	Computing	-510		-351	-490	-172
Internet services	Frais d'internet	Internetgebühren	-180		-138	-100	-115
<b>EDP</b>	<b>Informatique</b>	<b>EDV</b>	<b>-690</b>	18	<b>-489</b>	<b>-590</b>	<b>-287</b>
FIS Bulletin	Bulletin FIS	FIS Bulletin	-300		-181	-600	-330
FIS Publications/Rules	Publications FIS	FIS Publikationen	-50		-4	-210	-100
<b>Publications</b>	<b>Publications</b>	<b>Publikationen</b>	<b>-350</b>	19	<b>-185</b>	<b>-810</b>	<b>-430</b>
Honours, medals	Distinctions	Auszeichnungen	-400		-302	-400	-255
Promotion material	Articles de promotion	Promotionsartikel	-250		-84	-250	-236
Services	Prestations services	Dienstleistungen	-450		-226	-450	-350
Marketing	Marketing	Marketing	-680		-637	-250	-304
Special Projects	Projets spéciaux	Spezielle Projekte	-900				
<b>PR / Marketing</b>	<b>PR / Marketing</b>	<b>PR / Marketing</b>	<b>-2.680</b>	20	<b>-1.249</b>	<b>-1.350</b>	<b>-1.145</b>
NSA	ANS	NSV	-10.000		-9.959	-10.000	-9.995
PR Events	Manifestations	Veranstaltungen	-300		-83	-300	-119
Research, Safety	Recherche, Sécurité	Forschung, Sicherheit	-350		-329	-200	-13
<b>Support</b>	<b>Allocation</b>	<b>Unterstützung</b>	<b>-10.650</b>		<b>-10.371</b>	<b>-10.500</b>	<b>-10.127</b>
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>TOTAL</b>	<b>-17.580</b>	21	<b>-14.957</b>	<b>-16.170</b>	<b>-14.439</b>
<b>OPERATING RESULT</b>	<b>RES. D'EXPLOIT.</b>	<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>4.435</b>		<b>21.899</b>	<b>9.666</b>	<b>14.736</b>

TCHF = Thousands / Milles / Tausend CHF

FINANCES	FINANCES	FINANZEN	2008/09 budget	Note	2006/07 actual	budget	2004/05 actual
Liquid assets	Liquidités	Flüssige Mittel	30		155	30	38
Short-term deposits	Avoirs à court terme	Geldanlagen	500		1.246	300	381
Securities	Titres	Wertschriften	5.000		5.013	5.000	5.194
Other income	Recettes divers	Ertrag divers	0		5	0	0
<b>Income</b>	<b>Recettes</b>	<b>Ertrag</b>	<b>5.530</b>	22	<b>6.419</b>	<b>5.330</b>	<b>5.613</b>
Liquid assets	Liquidités	Flüssige Mittel	-50		-27	-40	-22
Short-term deposits	Avoirs à court terme	Geldanlagen	-10		-5	-10	-3
Securities	Titres	Wertschriften	-500		-287	-400	-346
<b>Expenditure</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Aufwand</b>	<b>-560</b>		<b>-319</b>	<b>-450</b>	<b>-370</b>
Currency diff.	Différ.monnaie	Währungsdiff.	-1.000		-419	-500	-1.024
Value adjustment	Rectification de valeur	Wertberichtig.	-1.000		-259	-1.000	5.117
<b>Valuation</b>	<b>Evaluation</b>	<b>Bewertungen</b>	<b>-2.000</b>		<b>-678</b>	<b>-1.500</b>	<b>4.093</b>
<b>Result</b>	<b>Résultat</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>2.970</b>		<b>5.423</b>	<b>3.380</b>	<b>9.336</b>
<b>ORDINARY RESULT</b>	<b>RESULTAT ORDIN.</b>	<b>ORDENTL. ERGEBNIS</b>	<b>7.405</b>		<b>27.322</b>	<b>13.046</b>	<b>24.072</b>
<b>EXTRAORDINARY</b>	<b>EXTRAORDINAIRE</b>	<b>AUSSERORDENTLICH</b>	<b>2008/09 budget</b>	<b>Note</b>	<b>2006/07 actual</b>	<b>budget</b>	<b>2004/05 actual</b>
<b>Income</b>	<b>Recettes</b>	<b>Ertrag</b>	<b>0</b>		<b>87</b>		<b>430</b>
<b>Expenditure</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Aufwand</b>	<b>-2.200</b>	23	<b>-2.105</b>	<b>-2.200</b>	<b>-4.463</b>
<b>Result</b>	<b>Résultat</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>-2.200</b>		<b>-2.017</b>	<b>-2.200</b>	<b>-4.033</b>
<b>OVERALL RESULT</b>	<b>RESULTAT GLOBAL</b>	<b>GESAMTERGEBNIS</b>	<b>5.205</b>	24	<b>25.304</b>	<b>10.846</b>	<b>20.039</b>
<b>OVERVIEW</b>	<b>SOMMAIRE</b>	<b>ÜBERSICHT</b>	<b>2008/09 budget</b>		<b>2006/07 actual</b>	<b>budget</b>	<b>2004/05 actual</b>
INCOME	RECETTES	ERTRAG	47.922		58.783	49.176	50.737
HUMAN EXPEND.	DEP.PERSONNEL	PERSONALAUFW.	-25.907		-21.927	-23.340	-21.562
BUSINESS EXPEND.	FRAIS GENERAUX	SACHAUFWAND	-17.580		-14.957	-16.170	-14.439
<b>OPERATING RESULT</b>	<b>RES. D'EXPLOIT</b>	<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>4.435</b>		<b>21.899</b>	<b>9.666</b>	<b>14.736</b>
FINANCES	FINANCES	FINANZEN	2.970		5.423	3.380	9.336
<b>ORDINARY RESULT</b>	<b>RESULTAT ORDIN.</b>	<b>ORDENTL. ERGEBNIS</b>	<b>7.405</b>		<b>27.322</b>	<b>13.046</b>	<b>24.072</b>
EXTRAORDINARY	EXTRAORDINAIRE	AUSSERORDENTLICH	-2.200		-2.017	-2.200	-4.033
<b>OVERALL RESULT</b>	<b>RESULTAT GLOBAL</b>	<b>GESAMTERGEBNIS</b>	<b>5.205</b>		<b>25.304</b>	<b>10.846</b>	<b>20.039</b>

TCHF = Thousands / Milles / Tausend CHF

FUNDS	FONDS	FONDS	2008/09 budget	Note	2006/07 actual	2006/07 budget	2004/05 actual
<b>FUNDS DEVELOPING NATIONS (DN)</b>							
Candidates WSC	Candidats CSM	Kandidaten SWM	920		2.365	1.000	1.261
A+P Projects	Projets A+P	A+P Projekte	-3.000		-2.564	-3.200	-2.556
<b>Aid + Promotion</b>	<b>Aid + Promotion</b>	<b>Aid + Promotion</b>	<b>-2.080</b>	25	<b>-199</b>	<b>-2.200</b>	<b>-1.295</b>
Contributions	Dotations	Zuwendungen	0		202	0	159
Projects	Projets	Projekte	0		-66	0	0
<b>Special funds</b>	<b>Fonds spéciaux</b>	<b>Spezial Fonds</b>	<b>0</b>		<b>136</b>		<b>159</b>
<b>Funds result</b>	<b>Résultat du fonds</b>	<b>Fondsergebnis</b>	<b>-2.080</b>		<b>-63</b>	<b>-2.200</b>	<b>-1.136</b>
<b>FUNDS FIS SOLIDARITY</b>							
Contributions	Dotations	Zuwendungen	2.000	26	1.575	0	2.500
Projects	Projets	Projekte	0		-265	0	-289
<b>Funds result</b>	<b>Résultat du fonds</b>	<b>Fondsergebnis</b>	<b>2.000</b>		<b>1.310</b>	<b>0</b>	<b>2.211</b>
<b>FUNDS WSC PRIZE MONEY</b>							
Contributions	Dotations	Zuwendungen	2.500	27	2.000	0	0
Projects	Projets	Projekte	0		0	0	0
<b>Funds result</b>	<b>Résultat du fonds</b>	<b>Fondsergebnis</b>	<b>2.500</b>		<b>2.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>FUNDS RESULT</b>	<b>RES. DU FONDS</b>	<b>FONDSERGBNIS</b>	<b>2.420</b>		<b>3.247</b>	<b>-2.200</b>	<b>1.075</b>

TCHF = Thousands / Milles / Tausend CHF

## COMMENTS TO THE BUDGET 2008 - 2009

### INCOME AND EXPENDITURE

#### 1 Rights Olympic Winter Games (OWG)

The amount received from the IOC for the contribution for the technical organisation of the FIS Disciplines at the 2006 Olympic Winter Games in Torino was USD 26 million. This amount is deferred over the four-year Olympic period (2006-2009), by USD 6.5 million annually.

#### 2 Rights World Ski Championships (WSC)

Income for the FIS World Championships is budgeted according to the existing contracts with the European Broadcasting Union (EBU) for the FIS Alpine and Nordic WSC in 2009 and with RTL for the Ski Flying WSC in 2008.

#### 3 Rights World Cups

Income is based on the existing sponsoring contracts and decreased by the expenses directly related to each contract (service handling, etc.) A provision of 10 % for cancelled events is built in. The sponsorship contract with Nokia for the title sponsorship of the FIS Snowboard World Cup which expires at the conclusion of the 2007/08 season after 10 years of partnership is replaced by LG Electronics, initially only for the 2008/09 season. For the Freestyle World Cup no agreement exists as yet for the budget period, consequently only the corresponding expenses are budgeted.

Summary of title sponsor income (after deduction of direct expenses):

Alpine World Cup, Audi	TCHF	6'364
Cross-Country World Cup, Viessmann	"	200
Ski Jumping World Cup, Ruhrgas	"	3'350
Nordic Combined World Cup, Rauch	"	965
Snowboard World Cup, Nokia	"	100
Freestyle World Cup	"	-400
<b>Total</b>	<b>TCHF</b>	<b>10'579</b>

#### 4 Rights Other Cups

No additional income is foreseen at present.

#### 5 Rights Partnerships

Income is budgeted from sponsoring contracts with AUDI/AMAG for the provision of FIS cars to cover the leasing costs for the vehicles provided (see also point 10. Technical Staff) as well as from commissions for Halti FIS-clothing whereby the remuneration will be first payable in 2009.

#### 6 National Ski Association Fees (NSA)

The income from NSA fees is slightly less than the level of previous periods, due to the on-line athlete registration system which is anticipated to reduce the number of increased registration fees that were payable for late registration.

#### 7 Sales / Others

Publications include income from the FIS Bulletin and rule books (ICR) which is substantially reduced due to their free availability on the FIS website. Income from course construction services is booked under Other income.

#### 8 Administration Staff

The administration staff has been increased by the Finance and HR Manager as well as a finance assistant. Additionally the budget for expenses is increased due to the additional tasks taken on by



administrative staff which involves participation at meetings. The significant increase in the cost of fuel since the preparation of the last budget in late 2005 has also been taken into consideration.

**9 Marc Hodler Foundation (MHF)**

The costs for human expenditure (salaries and social costs) according to the agreement with the MHF for the services of the President, Secretary General, secretary of the President, caretaker/IT support are paid to the Marc Hodler Foundation.

**10 Technical Staff**

The positions Salaries and External fees are to be considered together, since some technical staff members are FIS employees and others are contract partners.

Travel expenses include leasing fees for the FIS cars that are sponsored by Audi, amounting to approximately TCHF 400 annually, with the same amount booked as income under Partnerships (Item 4.)

Furthermore, the budget also includes the Swiss regulations introduced in 2007 regarding the provision of a company car, which requires that 0.8% of the leasing value of the vehicle is considered by the tax authorities as salary.

**11 Other staff expenditure**

The position Social costs have been increased in line with the salary costs. Staff education is included here.

**12 Congresses / Council**

The costs for the Congress 2008 in Cape Town, RSA are budgeted at TCHF 780 and include the financial support to the NSAs for covering the attendance costs of one delegate each. This financial period also includes preparations for the 2010 Congress in Antalya (TUR). Expenses for the FIS Council include the two official meetings per year and an annual gathering.

**13 Competition control**

The cost for anti-doping work reflects the necessary levels of activity in this field, notably the enhanced out-of-competition programme which is a requirement of the new World Anti-Doping Code

**14 Competition services**

Results and Information Services exceeded the budgeted amount during the previous period and therefore an appropriate increase has been budgeted.

**15 TOTAL HUMAN EXPENDITURE**

The increase from the previous period is approximately 10 % compared to the 2006-2007 budget and 8 % in relation to the actual expenditure for the previous period.

**16 Office and Facilities**

The budget for the different positions within the Business Expenditure is similar to the 2006-2007 budget period. The rental fee for the use of the FIS House includes an index-linked adjustment to the rental agreement with the Marc Hodler Foundation. Provision has been made under Furnishing for the partial replacement of office chairs after more than 17 years of sterling service.

**17 Insurance and Administration**

Insurance premiums include a modest increase, whilst a travel insurance policy has been concluded for staff, contract partners and Council Members whilst performing FIS duties. A

reduction in the cost of phone costs from the office lines is considered in a reduced amount for this position.

#### **18 EDP**

Increased activity is planned with the use of the FIS Website to communicate and provide information through this important medium. Efficiencies have been made with a reduction in the requirement for printed publications and on-line tools to assist the National Ski Associations are proving useful.

#### **19 Publications**

The reduction in the amount budgeted for publications reflects the development of on-line material, as well as the reduced number of editions of the FIS Bulletin since the successful launch of the weekly FIS Newsflash.

#### **20 PR / Marketing**

The addition of media analyses has led to an increase in this position. This data is valuable for sponsorship negotiation as well as promotional activities. Additionally, the development of the project "Bring the Kids Back to the Snow" is included under this position, as is the optimisation of the "Alpine World Cup" joint venture with Infront.

#### **21 TOTAL BUSINESS EXPENDITURE**

The increase in comparison to the previous period is TCHF 1'410, which is an increase of less than 10 %. Every effort is made to be efficient in the administrative expenditure whilst continually striving to improve the levels of competition and administrative services and professional support.

#### **22 Finances**

The budget for finance income and expenditure is calculated conservatively, respecting the ever uncertain situation of the capital market and the fluctuation of the exchange rates. An increase to the expenses relating to investment charges is budgeted based on the actual figures from the previous period.

#### **23 Extraordinary expenditure**

Provision for liability purposes is budgeted to TCHF 1'500 as in previous periods.

#### **24 OVERALL RESULT**

With approximately +TCHF 2'970 budgeted from financial investments less -TCHF 2'200 for extraordinary expenses, there is a budget surplus foresees TCHF 5'205 in comparison to a surplus of TCHF 10'846 that was budgeted in the previous period. This is made up from the reduced total sponsorship for the Snowboard World Cup since the new sponsor has entered initially into a one season agreement only, together with the respective increase in human and business expenditure due to the additional competition support and services as described above.

### **FUNDS**

#### **25 Aid + Promotion**

The income refers to candidacy fees for the 2015 World Ski Championships, for which applications will be submitted prior to 1<sup>st</sup> May 2009. Since the number of candidates is unknown at present, a similar amount is budgeted as for the previous period.

The budget (for two seasons) has been given according to the A+P Budget for the 2007-2008 season that was approved by the Council in May 2007, whereby the activities and budget for 2008/09 and 2009/10 will be submitted to the Council in Cape Town.

**26 FIS Solidarity**

The FIS Finance Commission and the FIS Council will decide on special projects to be supported according to the principles of the FIS Solidarity Programme. The budgeted amount is calculated using the percentages adopted by the 2006 FIS Congress against the approx. result of the 2006-07 financial period.

**27 WSC Prize Money**

The FIS Finance Commission and the FIS Council will decide on special projects to be supported according to the principles of the WSC Prize Money. The budgeted amount is calculated using the percentages adopted by the 2006 FIS Congress against the approx. result of the 2006-07 financial period.

TCHF = Thousands Swiss Francs

\* \* \*

## COMMENTAIRES SUR LE BUDGET 2008 – 2009

### RECETTES ET DEPENSES

#### 1. Droits Jeux Olympiques d'Hiver (JOH)

Le montant reçu du CIO pour la contribution à l'organisation technique des disciplines de la FIS lors des Jeux Olympiques d'Hiver à Turin s'élevait à USD 26 millions. Ce montant sera étalé sur les quatre années de la période olympique (2006-2009) à hauteur de USD 6.5 millions par an.

#### 2. Droits Championnats du Monde de Ski

Les recettes des Championnats du Monde FIS sont enregistrées conformément aux contrats actuels avec l'Union Européenne de Radiodiffusion (UER) pour le ski alpin et le ski nordique en 2009 et avec RTL pour le vol à ski en 2008.

#### 3. Droits Coupes du Monde

Les recettes sont basées sur les contrats de sponsoring actuels et diminuées des frais correspondant à chaque contrat (traitement des services, etc.). Une provision de 10 % est prévue pour les annulations d'épreuves. Le contrat de sponsoring avec Nokia pour le titre de la Coupe du Monde FIS de Snowboard, qui expire à la fin de la saison 2007/2008 après dix ans de partenariat, est remplacé par LG Electronics, au départ uniquement pour la saison 2008/2009. Pour la Coupe du Monde de Freestyle, il n'existe pas encore d'accord pour l'exercice budgétaire en cours, et par conséquent seuls les frais correspondants sont prévus.

Résumé des recettes des sponsors (après déduction des frais directs)

Coupe du Monde Alpine, Audi	MCHF	6'364
Coupe du Monde de Ski de Fond, Viessmann		200
Coupe du Monde de Saut à Ski, Ruhrgas		3'350
Coupe du Monde Combiné Nordique, Rauch		965
Coupe du Monde de Snowboard, Nokia		100
Coupe du Monde de Freestyle		-400
<b>Total</b>	<b>MCHF</b>	<b>10'579</b>

#### 4. Droits Autres Coupes

Aucun revenu supplémentaire n'est prévu à l'heure actuelle.

#### 5. Droits Partenariats

Les recettes sont budgétées au titre des contrats de sponsoring avec AUDI/AMAG pour la mise à disposition de véhicules à la FIS, afin de couvrir les frais de location de ces derniers (voir également point 10 Personnel technique) ainsi qu'au titre de commissions pour Halti FIS-vêtements de ski, la rémunération étant payable pour la première fois en 2009.

#### 6. Cotisations des Associations Nationales de Ski (ANS)

Les recettes provenant des cotisations des ANS sont légèrement inférieures à celles des exercices précédents en raison du système d'enregistrement en ligne des athlètes qui devrait réduire le nombre des frais d'inscription tardifs.

#### 7. Ventes / Divers

Les recettes provenant des publications incluent le Bulletin FIS et les règlements (RIS) et sont considérablement diminuées du fait que ces documents sont disponibles gratuitement sur le site web de la FIS. Les revenus au titre des services de développement de cours sont comptabilisés sous Autres Revenus.

## **8. Personnel Administratif**

Le personnel administratif a été complété par le manager Finance et RH et un assistant aux finances. Par ailleurs, le budget Dépenses est augmenté en raison des tâches supplémentaires prises en charge par le personnel administratif, dont la participation à des réunions. L'augmentation significative du coût des carburants depuis la préparation du dernier budget fin 2005 a également été prise en compte.

## **9. Fondation Marc Hodler (FMH)**

Les frais de personnel (salaires et coûts sociaux), sont pris en charge par la Fondation conformément au contrat avec la FMH pour les services du Président, Secrétaire Générale, Secrétaire du Président, Responsable de l'Informatique.

## **10. Personnel Technique**

Les postes Salaires et Honoraires externes doivent être considérés ensemble du fait que certains membres du personnel technique sont employés de la FIS et d'autres sont des partenaires sous contrat.

Les frais de voyage incluent le coût de la location des véhicules de la FIS sponsorisés par Audi, à hauteur d'environ MCHF 400 par an, le même montant étant enregistré dans les recettes sous Partenariats (point 4).

Par ailleurs, le budget tient compte également de la réglementation mise en place en Suisse en 2007 concernant la mise à disposition d'un véhicule d'entreprise, qui exige que 0,8 % de la valeur de location du véhicule soient considérés par les autorités fiscales comme salaire.

## **11. Autres Dépenses de Personnel**

Le poste Charges sociales a été augmenté conformément à l'évolution des salaires. La formation du personnel est incluse dans ce poste.

## **12. Congrès / Conseil**

Le coût pour le Congrès 2008 au Cap, RSA, est prévu à hauteur de MCHF 780 et inclut le soutien financier aux ANS pour les coûts liés à la participation d'un délégué par ANS. L'exercice financier inclut également les préparatifs pour le Congrès 2010 à Antalya (TUR). Les dépenses pour le Conseil de la FIS incluent deux réunions officielles par an ainsi qu'une rencontre annuelle.

## **13. Contrôle de Compétition**

Le coût du contrôle de dopage reflète les niveaux nécessaires d'activité dans ce domaine, et en particulier le renforcement du programme de contrôle hors compétition exigé par le nouveau Code mondial antidopage.

## **14. Services de Compétition**

Les postes Services de Résultats et d'Information dépassaient le montant budgété au cours de l'exercice précédent et une augmentation a par conséquent été prévue.

## **15. TOTAL DES DEPENSES DE PERSONNEL**

L'augmentation par rapport à l'exercice précédent est d'environ 10 %, par rapport au budget 2006-2007 et de 8 % par rapport aux dépenses effectives pour l'exercice précédent.

## **16. Bureau et Equipement**

Le budget pour les différents postes au sein des Frais d'affaires est similaire à celui de 2006-2007. La location de la Maison FIS prévoit une indexation du bail conclu avec la Fondation Marc Hodler. Au titre du Mobilier, des dispositions ont été prises pour le remplacement partiel de fauteuils de bureau après plus de 17 ans de bons services.

**17. Assurance et Administration**

Les primes d'assurance augmentent légèrement et une police d'assurance voyages a été conclue pour le personnel, les partenaires contractuels et les membres du Conseil dans l'exercice de fonctions pour la FIS. Une réduction des frais de téléphone des lignes de bureau a été prévue.

**18. Informatique**

L'activité devrait se développer avec l'utilisation du site web de la FIS pour communiquer et transmettre les informations. Des gains d'efficacité ont été obtenus grâce à une réduction de la demande de publications imprimées et la mise en place d'outils en ligne pour assister les Associations Nationales de Ski.

**19. Publications**

La réduction du montant budgété pour les publications traduit le développement des contenus en ligne ainsi que la réduction du nombre des numéros du Bulletin de la FIS depuis le lancement réussi de l'hebdomadaire FIS Newsflash.

**20. RP / Marketing**

Les analyses des médias ont entraîné une augmentation de ce poste. Ces données sont précieuses pour les négociations avec les sponsors et les activités promotionnelles. Par ailleurs, le développement du projet "Bring the Kids Back to the Snow" est inclus dans ce poste, de même que l'optimisation de la joint venture avec Infront pour la "Coupe du Monde Alpine".

**21. TOTAL DES DEPENSES D'AFFAIRES**

L'augmentation par rapport à l'exercice précédent est de MCHF 1'410, soit moins de 10 %. Aucun effort n'est négligé pour réduire les frais tout en augmentant en permanence les niveaux des services de compétition et des services administratifs ainsi que du soutien professionnel.

**22. Finances**

Le budget des recettes et dépenses financières est calculé de manière prudente pour tenir compte de la situation qui reste incertaine sur le marché des capitaux et de la fluctuation des taux de change. Une augmentation des dépenses pour charges d'investissement est prévue sur la base des chiffres effectifs de l'exercice précédent.

**23. Dépenses exceptionnelles**

La provision pour des cas de responsabilité civile s'élève à MCHF 1'500, comme lors des exercices précédents.

**24. RESULTAT GLOBAL**

Avec environ + MCHF 2'970 résultant des investissements financiers et MCHF 2'200 au titre des dépenses exceptionnelles, l'excédent budgétaire devrait être de MCHF 5'205, à comparer à l'excédent de MCHF 10'846 budgété pour l'exercice précédent. La situation s'explique par les moindres recettes de sponsoring pour la Coupe du Monde de snowboard, le nouveau sponsor n'ayant conclu au départ qu'un contrat pour une saison, ainsi que par l'augmentation des dépenses de personnel et des dépenses d'affaires liées au développement du soutien et des services de compétition décrits plus haut.

**FONDS**

**25. Aide + Promotion**

Les recettes correspondent aux frais de candidature pour les Championnats du Monde de Ski 2015, qui seront présentées avant le 1<sup>er</sup> mai 2009. Le nombre des candidats n'étant pas connu actuellement, le montant budgété est similaire à celui de l'exercice précédent.

Le budget (pour deux saisons) a été attribué en fonction du budget A+P pour la saison 2007-2008 approuvé par le Conseil en mai 2007, et les activités et le budget pour 2008/2009 et 2009/2010 seront soumises au Conseil au Cap.

**26. Solidarité de la FIS**

La Commission des finances de la FIS et le Conseil de la FIS décideront des projets spéciaux qui seront financés conformément aux principes du Programme de solidarité de la FIS. Le montant budgété est calculé en utilisant les pourcentages adoptés par le Congrès de la FIS en 2006 par rapport au résultat approximatif pour la période financière 2006-2007.

**27. WSC Prix en Espèces**

La Commission des Finances de la FIS et le Conseil de la FIS décideront des projets spéciaux qui seront financés conformément aux principes du WSC Prix en Espèces. Le montant budgété est calculé sur la base des pourcentages adoptés par le Congrès de la FIS en 2006 par rapport au programme A&P.

MCHF = Mille Francs Suisse

\* \* \*

## ANMERKUNGEN ZUM BUDGET 2008-2009

### AUFWAND UND ERTRAG

#### 1 Rechte Olympische Winterspiele (OWS)

Der vom IOC überwiesene Betrag für die Beteiligung an der technischen Organisation der FIS Disziplinen im Rahmen der Olympischen Winterspiele 2006 von Turin belief sich auf USD 26 Mio. Dieser Betrag wird in jährliche Tranchen von USD 6,5 Mio. über die vierjährige olympische Periode (2006-2009) aufgeteilt.

#### 2 Rechte Skiweltmeisterschaft (SWM)

Der Ertrag aus den FIS Weltmeisterschaften wird gemäss den bestehenden Verträgen mit der European Broadcasting Union (EBU) für die Alpine und die Nordische Ski WM 2009 bzw. mit RTL für die Skiflug WM 2008 budgetiert.

#### 3 Rechte Weltcups

Der Ertrag ergibt sich aus den bestehenden Sponsoringverträgen abzüglich des mit jedem einzelnen Vertrag direkt verbundenen Aufwands (Dienstehandling usw.). Eine Provision von 10% für abgesagte Veranstaltungen ist einberechnet. Der Sponsoringvertrag mit Nokia als Hauptsponsor des FIS-Snowboard Weltcups, der mit Abschluss der Saison 2007/08 nach 10-jähriger Partnerschaft ausläuft, wird durch einen neuen Vertrag mit LG Electronics abgelöst, der vorerst nur für die Saison 2008/09 gilt. Im Freestyle Weltcup gibt es für den Budgetzeitraum bisher noch keinen Sponsoringvertrag, weshalb nur der entsprechende Aufwand budgetiert wird.

Übersicht über die Beiträge von Hauptsponsoren (nach Abzug des direkten Aufwands):

Weltcup Alpin, Audi	TCHF	6'364
Weltcup Langlauf, Viessmann	"	200
Weltcup Skispringen, Ruhrgas	"	3'350
Weltcup Nordisch Kombinierte, Rauch	"	965
Weltcup Snowboard, Nokia	"	100
Weltcup Freestyle	"	-400
<b>Total</b>	<b>TCHF</b>	<b>10'579</b>

#### 4 Rechte andere Cups

Aktuell kein weiterer Ertrag vorgesehen.

#### 5 Rechte Partnerschaften

Budgetiert ist Ertrag aus Sponsoringverträgen mit AUDI/AMAG über die Bereitstellung von FIS Fahrzeugen und die Deckung der damit verbundenen Leasingkosten (siehe auch Punkt 10. Technische Mitarbeiter) sowie aus Kommissionen für FIS Bekleidung von Halti, wobei die erste Entschädigungsleistung 2009 fällig wird.

#### 6 Beiträge Nationale Skiverbände (NSV)

Der Ertrag aus den Beiträgen der Nationalen Skiverbände liegt aufgrund des Online-Registrierungssystems für Sportler, das die Anzahl erhöhter Registrierungsgebühren für Späteinschreibungen vermutlich vermindern wird, leicht unter den Vorjahren.

#### 7 Verkaufserlös / Weiteres

Die Publikationen enthalten einen erheblich reduzierten Ertrag aus dem FIS Bulletin und den Regelwerken (Internationale Wettkampfordnungen), da diese auf der FIS Website kostenlos verfügbar sind. Der Ertrag aus Pistenbaudiensten ist unter weiterem Ertrag verbucht.



## **8 Mitarbeiter Administration**

Die Anzahl Mitarbeiter in der Administration ist um die Funktion des Finanz- und Personalleiters sowie einer Finanzassistentin erhöht worden. Ausserdem ist der budgetierte Aufwand aufgrund der zusätzlichen Aufgaben der Mitarbeiter in der Administration und der damit verbundenen Teilnahme an Sitzungen angehoben worden. Die seit Erstellung des letzten Budgets Ende 2005 eingetretene erhebliche Zunahme der Treibstoffpreise ist ebenfalls berücksichtigt worden.

## **9 Marc Hodler Stiftung (MHS)**

Die Marc Hodler Stiftung wird für den Personalaufwand (Saläre und Sozialkosten) gemäss Vereinbarung mit der MHS für die Dienste des Präsidenten, der Generalsekretärin, der Sekretärin des Präsidenten und des Verwalters/IT-Supports entschädigt.

## **10 Technische Mitarbeiter**

Die Posten Saläre und externe Honorare müssen zusammen betrachtet werden, da gewisse technische Mitarbeiter FIS-Angestellte und andere Vertragspartner sind. Die Reisespesen beinhalten Leasinggebühren für FIS-Fahrzeuge in der Höhe von etwa TCHF 400 jährlich, die von Audi gesponsert werden. Derselbe Betrag wird unter Partnerschaften (Posten 4) als Ertrag verbucht.

Ausserdem berücksichtigt das Budget die in der Schweiz im Jahr 2007 eingeführten neuen Bestimmungen über die Bereitstellung von Firmenfahrzeugen, gemäss denen 0,8% des Leasingwerts eines Fahrzeuges von den Steuerbehörden als Salärkomponente betrachtet werden.

## **11 Weiterer Personalaufwand**

Der Posten Sozialkosten ist proportional zu den Salärkosten angehoben worden und enthält auch die Mitarbeiterschulung.

## **12 Kongresse / Vorstand**

Die Kosten für den Kongress 2008 in Kapstadt (RSA) werden auf TCHF 780 veranschlagt und enthalten die finanzielle Unterstützung für die NSV zwecks Deckung der Teilnahmekosten von jeweils einem Delegierten. In dieser Finanzperiode sind auch die Vorbereitungen auf den Kongress 2010 in Antalya (TUR) enthalten. Der Aufwand für den FIS Vorstand umfasst zwei offizielle Sitzungen pro Jahr und eine Jahresversammlung.

## **13 Wettkampfaufsicht**

Die Kosten für die Anti-Doping Arbeit entsprechen dem in diesem Bereich erforderlichen Aufwand, insbesondere den erweiterten Trainingskontrollen gemäss dem neuen Welt Anti-Doping Kodex.

## **14 Wettkampfdienste**

In der Vorperiode überstiegen die Resultat- und Informationsdienste den budgetierten Betrag, weshalb eine angemessene Erhöhung vorgenommen worden ist.

## **15 GESAMTPERSONALAUFWAND**

Die Erhöhung gegenüber der Vorperiode beträgt etwa 10% im Vergleich zum Budget 2006-2007 bzw. 8% im Vergleich zum tatsächlichen Aufwand.

## **16 Büro und Infrastruktur**

Das Budget der verschiedenen Posten unter Geschäftsaufwand ist vergleichbar mit dem Budgetzeitraum 2006-2007. Die Miete für das FIS Haus enthält eine indexierte Anpassung des Mietvertrags mit der Marc Hodler Stiftung. Unter Büroeinrichtung wurden Ausgaben für den teilweisen Ersatz von Bürostühlen vorgesehen, die sich mehr als 17 Jahre lang sehr gut bewährt haben.

## **17 Versicherung und Administration**

Die Versicherungsprämien sind leicht angehoben worden, da für Mitarbeiter, Vertragspartner und Vorstandsmitglieder, die im Auftrag der FIS tätig sind, eine Reiseversicherungspolice abgeschlossen wurde. Die tieferen Telefonkosten bei Benutzung der Büroanschlüsse haben zu einer Senkung des entsprechenden Postens geführt.

## **18 EDV**

Die Website der FIS soll als wichtiges Kommunikations- und Informationsmittel stärker genutzt werden. Dank der Website reduziert sich der Aufwand für den Druck von Publikationen, und die Online-Tools erweisen sich als nützliche Hilfen für die Nationalen Skiverbände.

## **19 Publikationen**

Die Senkung des budgetierten Betrags für Publikationen ist eine Folge der Entwicklung in Richtung Online-Material sowie der geringeren Anzahl Ausgaben des FIS Bulletins seit der erfolgreichen Einführung des FIS Newsflash.

## **20 PR / Marketing**

Die Neuerung der Medienanalysen hat zu einer Erhöhung dieses Postens geführt. Diese Daten stehen für Verhandlungen mit potenziellen Sponsoren und für Werbekampagnen zur Verfügung. In diesem Posten sind zudem das Projekt „Bring the Kids Back to the Snow“ sowie die Optimierung des Jointventures „Weltcup Alpin“ mit Infront enthalten.

## **21 GESAMTGESCHÄFTSAUFWAND**

Die Erhöhung im Vergleich zur Vorperiode beträgt TCHF 1'410, also weniger als 10%. Es wird alles unternommen, um den administrativen Aufwand so gering wie möglich zu halten und gleichzeitig das Niveau der Wettkampf- und Verwaltungsdienstleistungen sowie des professionellen Supports zu steigern.

## **22 Finanzen**

Der Finanzaufwand und -ertrag ist angesichts der anhaltenden Ungewissheit auf den Kapitalmärkten und der Wechselkursfluktuationen konservativ budgetiert. Ausgehend von den Ist-Zahlen aus der Vorperiode ist eine Erhöhung der Anlagekosten einberechnet worden.

## **23 Ausserordentlicher Aufwand**

Wie in den Vorperioden ist eine Haftungsrückstellung in der Höhe von TCHF 1'500 budgetiert.

## **24 GESAMTERGEBNIS**

Mit einem budgetierten Plus von TCHF 2'970 aus Finanzanlagen und einem Minus von TCHF 2'200 für ausserordentlichen Aufwand verbleibt ein budgetierter Überschuss von TCHF 5'205. In der Vorperiode war ein Überschuss von TCHF 10'846 budgetiert worden. Die Differenz ergibt sich aus den geringeren Sponsoringeinnahmen im Snowboard Weltcup, da sich der neue Sponsor vorerst nur für eine Saison verpflichtet hat, und aus der gleichzeitigen Steigerung des Personal- und Geschäftsaufwandes aufgrund der oben erwähnten zusätzlichen Wettkampfdienste.

## **FONDS**

### **25 Aid + Promotion**

Der Ertrag bezieht sich auf die Kandidaturgebühren für die Ski WM 2015. Die Bewerbungen der Kandidaten müssen vor dem 1. Mai 2009 eingereicht werden. Da die Anzahl der Bewerber unbekannt ist, ist ein ähnlicher Betrag wie in der Vorperiode budgetiert worden.

Das Budget (für zwei Saisons) ergibt sich aus dem Budget Aid+ Promotion für die Saison 2007-2008, das der Vorstand im Mai 2007 verabschiedete und gemäss dem die Tätigkeiten und das Budget für 2008/09 und 2009/10 dem Vorstand in Kapstadt vorzulegen sind.

**26 FIS Solidarity**

Die Finanzkommission der FIS und der FIS Vorstand werden darüber befinden, welche Sonderprojekte gemäss den Grundsätzen des Programms FIS Solidarity unterstützt werden sollen. Der budgetierte Betrag beruht auf den Prozentzahlen, die der FIS Kongress 2006 unter Berücksichtigung des ungefähren Ergebnisses des Rechnungsjahrs 2006-07 verabschiedet hat.

**27 SWM-Preisgelder**

Die Finanzkommission der FIS und der FIS Vorstand werden darüber befinden, welche Sonderprojekte gemäss den Grundsätzen für SWM Preisgelder unterstützt werden sollen. Der budgetierte Betrag beruht auf den Prozentzahlen, die der FIS Kongress 2006 unter Berücksichtigung des Resultats der Finanzperiode 2006-07 verabschiedet hat.

TCHF = Tausend Schweizer Franken

\* \* \*

## ITEM 18

### Election of the FIS Council

#### Election du Conseil de la FIS

#### Wahl des FIS Vorstandes

Before the election of the Council Members started, the President confirmed that the names of candidates to the Council had been submitted according to art. 22.6 of the FIS Statutes 30 days before the opening of the Congress.

He reminded the Congress delegates that on approval of the agenda (Item 3, page 40) they agreed to permit Austria to exchange their nomination for the Council to Werner Woerndle following the resignation of Peter Schroecksadel.

The following new candidates for the Council were presented to the Congress delegates by their National Ski Association:

David Howden, Snow Sports New Zealand  
Alain Méthiaz, President French Ski Federation  
Tzeko Minev, President Bulgarian Ski Federation  
Giovanni Morzenti, President Italian Winter Sports Federation  
Vedran Pavlek, Croatian Ski Association  
Toomas Savi, President Estonian Ski Association

Furthermore, the President Gian Franco Kasper took the opportunity of thanking the outgoing Council Members for their services to FIS:

Gaetano Coppi, ITA  
Michel Vion, FRA

Thereafter in a secret vote, the Council Members were elected with the following results:

Patrick Smith, CAN	112 votes
Sverre Seeberg, NOR	111 votes
Yoshiro Ito, JPN	109 votes
Carl Eric Stålberg, SWE	109 votes
Jaakko Holkeri, FIN	107 votes
Bill Marolt, USA	105 votes
Sung-Won Lee, KOR	104 votes
Leonid Tyagachev, RUS	104 votes
Fritz Wagnerberger, GER	104 votes
Janez Kocijancic, SLO	100 votes
Pablo Rosenkjer, ARG	98 votes
Werner Woerndle, AUT	92 votes
Eduardo Roldan, SPA	91 votes

Alain Methiaz, FRA	88 votes
Giovanni Morzenti, ITA	84 votes
Milan Jirasek, CZE	77 votes

Not elected:

Vedran Pavlek, CRO	65 votes
David Howden, NZE	53 votes
Tzeko Minev, BUL	52 votes
Toomas Savi, EST	37 votes

FIS Council for the period 2008 – 2010

President                      Gian Franco Kasper, SUI

Members:

- Jaakko Holkeri, FIN
- Yoshiro Ito, JPN
- Milan Jirasek, CZE
- Janez Kocijancic, SLO
- Sung-Won Lee, KOR
- Bill Marolt, USA
- Alain Methiaz, FRA
- Giovanni Morzenti, ITA
- Eduardo Roldan, SPA
- Pablo Rosenkjer, ARG
- Sverre Seeberg, NOR
- Patrick Smith, CAN
- Carl Eric Stålberg, SWE
- Leonid Tyagachev, RUS
- Fritz Wagnerberger, GER
- Werner Woerndle, AUT

Secretary General          Sarah Lewis, GBR

\* \* \*

(For information: Following the decision of the 43<sup>rd</sup> International Ski Congress that the Congress shall elect 16 Council Members and the Council shall elect 4 Vice-Presidents at its first meeting after the closing of the respective Congress, the Council elected the following 4 Vice-Presidents of the International Ski Federation on 31<sup>st</sup> May 2008:

- Yoshiro Ito, JPN
- Bill Marolt, USA
- Carl Eric Stålberg, SWE
- Leonid Tyagachev, RUS)

## Français

### DECISION:

Avant le début de l'élection des Membres du Conseil, le Président a confirmé que selon l'art. 22.6 des Statuts de la FIS les noms des candidats ont été soumis 30 jours avant l'ouverture du Congrès.

Il a rappelé les délégués du Congrès qu'à l'approbation de l'ordre du jour (point 3, page 40) ils ont accepté de permettre à l'Autriche d'échanger leur nomination pour le Conseil à Werner Woerndle suivant la démission de Peter Schroecksadel.

Les nouveaux candidats suivants pour le Conseil ont été présentés aux délégués du Congrès par leur Association Nationale de Ski:

David Howden, Snow Sports New Zealand  
Alain Méthiaz, Président de la Fédération Française de Ski  
Tzeko Minev, Président de la Fédération Bulgare de Ski  
Giovanni Morzenti, Président de la Fédération Italienne des Sports d'Hiver  
Vedran Pavlek, Association de Ski de la Croatie  
Toomas Savi, Président de l'Association de Ski de l'Estonie

En outre, le Président Gian Franco Kasper a saisi l'occasion de remercier les membres du Conseil sortants de leurs services à la FIS:

Gaetano Coppi, ITA  
Michel Vion, FRA

Ensuite, les Membres du Conseil ont été élus par vote secret (resultats de vote voir texte anglais).

### Conseil de la FIS pour la période 2008 – 2010

Président: Gian Franco Kasper, SUI

Membres: Jaakko Holkeri, FIN  
Yoshiro Ito, JPN  
Milan Jirasek, CZE  
Janez Kocijancic, SLO  
Sung-Won Lee, KOR  
Bill Marolt, USA  
Alain Methiaz, FRA  
Giovanni Morzenti, ITA  
Eduardo Roldan, SPA  
Pablo Rosenkjer, ARG  
Sverre Seeberg, NOR  
Patrick Smith, CAN  
Carl Eric Stålberg, SWE  
Leonid Tyagachev, RUS

Fritz Wagnerberger, GER  
Werner Woerndle, AUT

Secrétaire Générale: Sarah Lewis, GBR

\* \* \*

(Pour information: Suivant la décision du 43<sup>ème</sup> Congrès International de Ski que "le Congrès devra élire 16 Membres du Conseil et le Conseil devra élire e Vice-Présidents lors de sa première reunion après la cloture du Congrès respectif", le Conseil a élu les 4 Vice-Présidents de la Fédération Internationale de Ski le 31 mai 2008:

Yoshiro Ito, JPN  
Bill Marolt, USA  
Carl Eric Stålberg, SWE  
Leonid Tyagachev, RUS)

\* \* \*

## Deutsch

### **BESCHLUSS:**

Vor der Wahl der Vorstandsmitglieder bestätigte der Präsident, dass in Uebereinstimmung mit Art. 22.6 der FIS Statuten die Namen der Kandidaten für den FIS Vorstand 30 Tage vor Eröffnung des Kongresses unterbreitet wurden.

Er erinnerte die Kongressdelegierten, dass sie anlässlich der Genehmigung der Tagesordnung (Punkt 3, Seite 40) dem Antrag von Österreich zugestimmt haben, die Nomination für den Vorstand nach dem Rücktritt von Peter Schröcksnadel mit Werner Wörndle auszutauschen.

Die folgenden neuen Kandidaten für den Vorstand wurden den Kongressdelegierten jeweils durch ihren nationalen Skiverband vorgestellt:

David Howden, Snow Sports New Zealand  
Alain Méthiaz, Präsident des Französischen Skiverbandes  
Tzeko Minev, Präsident des Bulgarischen Skiverbandes  
Giovanni Morzenti, Präsident des Italienischen Wintersport Verbandes  
Vedran Pavlek, Kroatischer Skiverband  
Toomas Savi, Präsident des Estonischen Skiverbandes

Im weitem ergriff Präsident Gian Franco Kasper die Gelegenheit, folgenden ausscheidenden Vorstandsmitgliedern den aufrichtigen Dank für ihre für den Skisport geleistete Arbeit auszudrücken:

Gaetano Coppi, ITA  
Michel Vion, FRA

Danach wurden die Vorstandsmitglieder in einer geheimen Abstimmung gewählt (Resultate der Abstimmung siehe englischer Text).

#### FIS Vorstand für die Periode 2008 – 2010

Präsident: Gian Franco Kasper, SUI

Mitglieder: Jaakko Holkeri, FIN  
Yoshiro Ito, JPN  
Milan Jirasek, CZE  
Janez Kocijancic, SLO  
Sung-Won Lee, KOR  
Bill Marolt, USA  
Alain Methiaz, FRA  
Giovanni Morzenti, ITA  
Eduardo Roldan, SPA  
Pablo Rosenkjer, ARG  
Sverre Seeberg, NOR  
Patrick Smith, CAN  
Carl Eric Stålberg, SWE  
Leonid Tyagachev, RUS  
Fritz Wagnerberger, GER  
Werner Wörndle, AUT

Generalsekretärin: Sarah Lewis, GBR

\* \* \*

(Zur Information: Gemäss dem Beschluss des 43. Internationalen Skikongresses, dass „der Kongress die 16 Vorstandsmitglieder wählen soll und der Vorstand die 4 Vize-Präsidenten an seiner ersten Sitzung nach Schluss des betreffenden Kongresses“, ernannte der Vorstand die folgenden 4 Vize-Präsidenten des Internationalen Skiverbandes:

Yoshiro Ito, JPN  
Bill Marolt, USA  
Carl Eric Stålberg, SWE  
Leonid Tyagachev, RUS)



**ITEM 19****Election of two auditors of the accounts for the next financial period****Election de deux vérificateurs des comptes pour la période financière suivante****Wahl von zwei Rechnungsprüfer für die nächste Finanzperiode**

The Congress unanimously elected Peter Mennel (AUT), Dario Bazzoni (ITA) and Stane Valant (SLO) as auditors of the accounts for the period 2008 – 2010, with one serving as reserve.

Furthermore the Congress elected PriceWaterhouseCoopers for the 2008 – 2010 period only and requested that alternative offers be reviewed for the future professional audit of the accounts.

\* \* \*

**Français****DECISION:**

Sont élus vérificateurs des comptes pour la période 2008 – 2010: Peter Mennel (AUT), Dario Bazzoni (ITA) et Stane Valant (SLO), un servant comme réserve.

En outre, le Congrès a élu PriceWaterhouse Coopers pour la période 2008 – 2010 seulement et a demandé que des offres alternatives soient revues pour la vérification professionnelle des comptes dans le future.

\* \* \*

**Deutsch****BESCHLUSS:**

Als Rechnungsprüfer 2006 – 2008 wurden gewählt: Peter Mennel (AUT), Dario Bazzoni (ITA) und Stane Valant (SLO), wobei einer als Reserve dient.

Im weitem ernannte der Kongress PriceWaterhouseCoopers nur für die Periode 2008 – 2010 und verlangte, dass alternative Offerten für die zukünftige professionelle Rechnungsprüfung eingeholt werden.

\* \* \*

**ITME 20**

**Decision on the working languages of the Congress  
in the year 2010**

**Décision concernant les langues de travail pour le Congrès de  
l'année 2010**

**Beschlussfassung über die "Arbeitssprachen" des  
Kongresses im Jahr 2010**

The Congress without discussion decided that English, French, German and Russian were to be the "working languages" at the FIS Congress from Sunday, 30<sup>th</sup> May to Saturday, 5<sup>th</sup> June 2010 in Antalya (TUR).

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

"Langues de travail" du Congrès de la FIS du dimanche, 30 mai au samedi, 5 juin 2010 à Antalya (TUR): Français, Anglais, Allemand et Russe.

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

"Arbeitssprachen" beim Kongress vom Sonntag, 30. Mai bis Samstag, 5. Juni 2010 in Antalya (TUR): Deutsch, Englisch, Französisch und Russisch.

\* \* \*

**ITEM 21**

**Any other business**

**Autres questions**

**Verschiedenes**

On proposal of the Council's Working Group for Honorary Membership chaired by Vice-President Yoshiro Ito, the Congress elected the following person as Honorary Member of the FIS:

Geoffe Henke (AUS)

\* \* \*

**Français**

**DECISION:**

Est élu Membre Honoraire de la FIS:

Geoffe Henke (AUS)

\* \* \*

**Deutsch**

**BESCHLUSS:**

Als Ehrenmitglied der FIS wurde ernannt:

Geoffe Henke (AUS)

\* \* \*

## ITEM 22

### Closing of the Congress

#### Clôture du Congrès

#### Schluss des Kongresses

The President expressed sincere gratitude to Snow Sports South Africa and the management and staff of the Westin Grand Hotel and thanked the FIS Secretary General, Sarah Lewis and the staff of FIS and FIS Travel Service for the organisation of the FIS Congress.

He reserved his sincerest thanks to the Congress delegates and all other participants for their support in the interests of FIS and its Member National Ski Associations during the 46<sup>th</sup> International Ski Congress in Cape Town and asked them to continue their dedicated work in the future.

Vice-President Yoshiro Ito extended thanks for the smooth organisation of the FIS Congress to President Gian Franco Kasper on behalf of the FIS Family.

The President then concluded in wishing everyone a safe trip home and much success with their Associations' activities and confirmed that the agenda was completed and officially declared the 46<sup>th</sup> International Ski Congress closed on 30<sup>th</sup> May 2008 at approximately 17:00.

\* \* \*

#### **Français:**

Le Président a constaté qu'aucune question ne reste sur l'ordre du jour et a déclaré clos le 46<sup>ème</sup> Congrès International de Ski le 30 mai 2008 à environ 17.00 h.

\* \* \*

#### **Deutsch:**

Der Präsident stellte fest, dass sämtliche Traktanden behandelt wurden und erklärte den 46. Internationalen Skikongress am 30. Mai 2008 um ungefähr 17.00 Uhr als beendet.

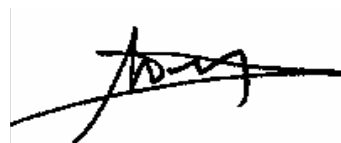
\* \* \*

Oberhofen, in July 2006

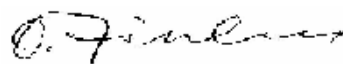


Sarah Lewis

The certifiers of the Minutes:  
Les vérificateurs du Procès-Verbal  
Die Protokollzeugen:



Walter Trilling (FRA)



Oskar Fischer (GER)